Enquête sur le "Québec" - Trois victimes

(Voir page 10)

Demain: Nuageux

Le Droit

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Dernière heure page 11

38e année — No 188 | OTTAWA, LE MARDI 15 AOUT 1950 | Le numéro: 5 sous

LE SENAT
O-014-1JANV51
OTTAWA ONT

DEUX IMPORTANTES RÉUNIONS DU CABINET



. . . beaucoup de joie à Clarence House.

C'est une fille!...

La princesse Elizabeth donne naissance ce matin à son deuxième enfant — Toutes deux sont en bonne santé

LONDRES (P.C.) — La princesse Elizabeth a donné naissance, à 11h. 50 ce matin (heure locale), à son deuxième enfant, une fille. Le bébé pèse six livres. Voici le communiqué officiel publié à cet effet:

"Son Altesse royale, la princesse Elizabeth, duchesse d'Edimbourg, a donné naissance à une princesse à 11h. 50 ce matin. Son Altesse et sa fille se portent bien." Ce bulletin porte la signature de quatre médecins.

Enthousiasme

Plusieurs centaines de personnes attendaient à l'entrée de Clarence House en dépit du mauvais temps. L'enthousiasme se déchaina lorsque le bulletin fut affiché. Quelques minutes plus tard, le roulement des canons répandit la nouvelle. Dans l'ancienne tour de Londres, la compagnie d'artillerie, suivant la vieille tradition, tira 62 coups de canons. A Hyde Park, l'armée régulière annonça la naissance par une salve de 41 coups. Dans tout le Commonwealth, les unités maritimes firent de même. A Halifax, le porte-avions **Magnificent** salua l'arrivée du bébé par une salve de 21 coups.

La reine Elizabeth se trouvait avec sa fille lors de l'accouchement. Le roi Georges, actuellement en Ecosse, fut averti par un coup de téléphone du duc d'Edimbourg. La princesse Margaret, qui se trouve chez des amis au château Drumlanrig, à Dumfriesshire,

(Suite à la page 10, col. 4)

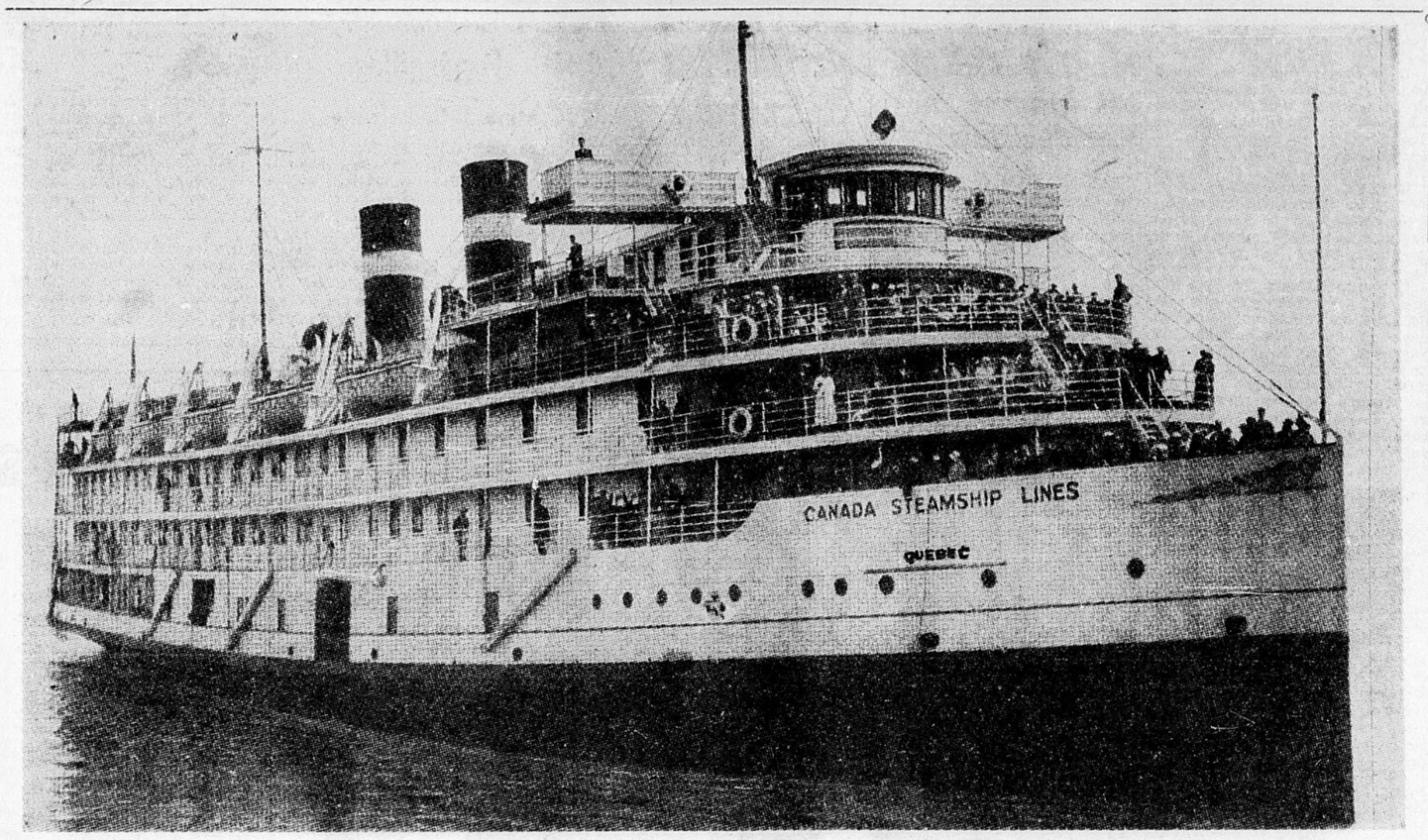
Plusieurs salves ont marqué la naissance royale

A midi, une salve de 21 coups de canon a marqué la naissance de la nouvelle princesse. Ce salut royal a été donné dans les dix capitales provinciales, ainsi qu'à Ottawa et à Vancouver.

A Ottawa, c'est le 30e Régiment de campagne, sous le commandement du major Jack Fraser, qui a tiré cette salve de 21 coups.

A Halifax, le porte-avions **Magnificent** a annoncé la naissance de la princesse à la côte de l'Est, tandis que le croiseur **Ontario,** actuellement à Seattle, Etat de Washington, a rendu les mêmes honneurs sur la côte de l'Ouest.

De plus, les fanfares de la Marine ont exécuté des morceaux de circonstance, tandis que des fanions de signaux annonçaient la nouvelle du haut des mâts.



Le navire de croisière "Québec", qui avait à son bord 400 passagers et 200 membres d'équipage, a pris feu au large de Tadoussac, sur le Saint-Laurent, à 100 milles en aval de Québec. Les pertes sont totales. Trois personnes sont disparues. (Photo de la "Canada Steamship Lines".

A l'étude: la grève du rail et la Corée

Réunions du Cabinet cet après-midi et demain dans la matinée

Par Jean-Marie GELINAS

Confronté par la menace d'une grève générale des chemins de fer pour mardi, le Gouvernement fédéral se réunira deux fois en l'espace de 24 heures pour tenter de trouver une solution définitive au plus grave différend ferroviaire canadien dans un quart de siècle. Alors que le premier ministre Louis Saint-Laurent est revenu à midi dans la Capitale, le Cabinet a tenu une première séance à 2 h. 30, cet après-midi, afin d'envisager, dans ses moindres aspects, la crise ouvrière qui met 125,000 cheminots aux prises avec nos deux grands réseaux, le National-Canadien et le Pacifique-Canadien.

Avant l'ouverture de la réunion, le nouveau ministre du Travail, M. Milton Gregg, a déclaré qu'il est logique que le danger d'une grève du rail soit en tête de l'agenda du Cabinet pour aujourd'hui.

Tandis que l'impasse semble avoir atteint son point culminant alors que compagnies et syndiqués ne veulent plus démordre de leur attitude officielle, M. Saint-Laurent et ses ministres chercheront donc le moyen le plus efficace de prévenir la grève des chemins de fer fixée pour le 22 août. On prédit couramment qu'à l'issue de la seconde réunion du Cabinet qui commencera à 10 h. 30, demain matin, le ministre du Travail lancera une invitation commune aux présidents des réseaux ferroviaires ainsi qu'aux chefs unionistes, les priant de venir conférer directement, à Ottawa, sous ses auspices.

Il est probable que l'appel fédé-

(Suite à la page 10, col. 5)

Une chute de 60 pieds à la salle Ste-Anne, Ottawa

Gérard Pilon, blessé

Un homme de 29 ans, Gérard Pilon, domicilié à 392, rue Clarence, s'est grièvement blessé, vers 11 h. 45 ce matin, en tombant du toit de la salle paroissiale Sainte-Anne, rue Saint-Patrice, près de Chapel. Il s'est écrasé dans la cour de l'école Sainte-Anne, environ 60 pieds plus bas.

Toutefois, par un quasi miracle, les autorités de l'Hôpital général, où le blessé repose, nous apprenaient à midi que l'état du patient n'inspire pas de trop grandes craintes. M. Pilon souffre d'une blessure à la hanche droite, d'une coupure au menton, de choc et de blessures non déterminées. Au moment de mettre sous presse, il subissait une radiographie.

On nous rapporte que M. Pilon, à l'emploi de l'établissement Lionel Mongeon, réparateur de toits, travaillait à réparer la couverture de la salle Sainte-Anne, en compagnie de deux autres hommes, MM. A. Bourgeois, de Cyrville, et Patrick Zuarra, domicilié rue Chapel.

(Suite à la page 10, col. 7)

Cabinet mis sur pied en Belgique

BRUXELLES (Reuter) — Un nouveau gouvernement belge a été constitué aujourd'hui par M. Paul Van Zeeland et se compose entièrement de membres du parti socialchrétien.

Le nouveau premier ministre est le sénateur Joseph Pholien, ancien ministre de la Justice qui est âgé de 66 ans. Il est un candidat de compromis dont le nom a été avancé par M. Van Zeeland afin de régler la crise qui menaçait de se développer au sein même du parti sur la question du retour du roi Léopold.

Selon M. Van Zeeland, "le gouvernement a été constitué à titre d'équipe apte à rétablir la paix au pays et à rallier le peuple autour du prince Baudoin d'après les idées exprimées dans les messages du roi Léopold."

Deux pertes de vie dans un accident à Galt

GALT (P.C.) — Un homme et une femme furent tués et un autre couple grièvement blessé, ce matin, lorsque l'auto dans laquelle ils se trouvaient frappa un train de marchandises. L'accident est survenu près de Galt.

James Nellis, 39 ans, de Woodstock, Ont., fut tué instantanément.

Une inconnue est morte à l'hôpital quelques heures plus tard; elle souffrait de fractures multiples des jambes et de blessures internes.

M. et Mme Arthur Strang, de Woodstock, sont à l'hôpital.

La révolte serait finie en Birmanie

RANGOUN (Reuter) — Selon les milieux militaires, on croit que la mort de Sau Ba U Gyi, chef rebelle des Karens, signifie la fin du soulèvement rebelle qui éclata il y a quatorze mois.

Le chef rebelle fut tué en même temps que le capitaine David Vivian, ancien officier de l'armée britannique, et un conseiller anglais du nom de Baker, au cours d'une bataille contre les troupes du gouvernement birman. La bataille a eu lieu dans un village près de la frontière siamoise.

Ils furent trahis par des Karens loyaux au gouvernement central et furent surpris au moment où ils complétaient des plans en vue de fuir au Siam sur des éléphants.

Sau, chef de 2,500,000 Karens, avait proclamé, en juin 1949, un "Etat karen souverain" en Birmanie et déclenché une série d'attaques générales sur les troupes gouvernementales.

Hold-up à Montréal

Trois bandits blessent le gérant d'une banque

Le butin ne serait pas très élevé — Une caissière alerte les passants

MONTREAL — (P.C.) — Trois individus armés sont entrés dans la succursale de la Banque Royale du Canada, rue Monkland, à 10 h. 20 cet avant-midi et, après avoir blessé le gérant William Hill, se sont évadés en emportant avec eux ce que les employés disent être "peu d'argent".

Selon les employés de la banque, les trois bandits se sont rendus à la banque en automobile peu de temps après l'heure d'ouverture. L'un d'eux est resté dans la voiture. Les deux autres, le revolver au poing, sont entrés dans la banque.

L'un des deux s'est rendu au guichet du caissier où Mlle Jeannette Grisé comptait de l'argent, tandis que l'autre s'est rendu directement au bureau du gérant.

M. Hill, frappé à la tête et plus tard transporté à l'hôpital, ne sait pas au juste ce qui s'est passé dans son bureau, mais les autres employés ont déclaré qu'apparemment il en était venu aux prises

(Suite à la page 10, col. 2)

La Chine rouge se rebellera contre Moscou

BELGRADE (Reuter) — Le premier ministre Tito a prédit hier que la Chine communiste finira par résister à la domination soviétique. Tito ajouta, au cours d'un interview, que les partis communistes d'Extrême Orient "accueilleraient des tendances vers l'indépendance, mais pas pour le moment". Cette tendance, dit-il, proviendrait des tentatives de l'Union soviétique d'intervenir dans leurs affaires intérieures.

LES YANKIS REPOUSSÉS

Il faut lancer une bombe atomique en U.R.S.S. - Cooper

LONDRES (A.F.P.) — L'emploi de la bombe atomique contre la Russie, "après avertissement préalable", au cas où "la petite bande qui a déclenché la guerre ne consentait pas à l'arrêter", est recommandé ce matin dans le **Daily Mail** par sir Duff Cooper, ancien ambassadeur de Grande-Bretagne à Paris.

Sir Duff Cooper estime que l'emploi de la bombe en Corée ne saurait provoquer que "des souffrances inutiles à une population sans défense dont le sort est complètement indifférent au Kremlin et qu'il "est toujours plus sage de viser le coeur plutôt que les extrémités". A son avis, les Russes ne posséderaient pas actuellement la bombe atomique, mais "il semble certain qu'ils l'auront bientôt".

"Il est certain également qu'une fois en possession de la bombe, ils l'emploieront contre nous. Allons-nous attendre pour l'employer que les Russes en donnent le si-

(Suite à la page 10, col. 5)

Un recul de sept milles à Changnyong

Ailleurs sur le front, les Américains gagnent du terrain

TOKIO (P.C.) — Toute la muraille occidentale et le coin nord-ouest de la ligue de défense des Nations Unies en Corée menacent de s'écrouler aujourd'hui, sous le poids des attaques incessantes déclenchées par les communistes sur le front de la Naktong.

Stimulés par l'ordre de leurs

(Suite à la page 11, col. 1)

Haut poste à M. J. Thomson

LONDRES (A.F.P.) — Le ministère des relations entre pays du Commonwealth annonce que M. J. Thomson, qui était secrétaire adjoint à ce ministère, a été nommé haut-commissaire adjoint de Grande-Bretagne au Canada. Il prendra ses fonctions en janvier.

Un incendie a rasé presque en entier l'entrepôt Vachon

Un incendie a presque complètement rasé, peu après 8 h. 30 ce matiln, un entrepôt situé près de l'établissement Vachon, marchand de glace, 34, rue Carruthers. On évalue les dégâts à quelque $3,500.

L'entrepôt, propriété de M. Peter Vachon, a brûlé au point qu'on devra démolir ce qui reste. De même, tous les meubles et objets en entreposage, propriété de M. A.-G. Dinelle, marchands d'articles usagers, ont subi de très forts dégâts. L'édifice servait autrefois à l'entreposage de la glace.

Selon les autorités du service des incendies, une cigarette, laissée sur les lieux par un vagabond qui y aurait passé la nuit, aurait déclenché l'incendie. Par contre, des voisins ont exprimé l'avis que les flammes furent allumées par des enfants.

De toute façon, l'incendie s'est développé durant près d'une heure, avant que les pompiers des postes 7 et 11, sous les ordres du sous-chef suppléant Provost, par-

(Suite à la page 10, col. 5)

Mission en Corée: "Trouver l'ennemi"

"Ça vous plaît, la guerre?" m'a demandé un G.I. — Les chars ouvrent le feu, les murs des maisons sont pulvérisés dans le ciel

Par Henri de TURENNE

MANSAN (A.F.P.) — Une patrouille de reconnaissance, composée de cinq chars américains, avance lentement à travers le village dont les cendres fument encore. Sur la droite, à flanc de côteau, plusieurs autres hameaux sont en flammes. Les carcasses grotesques de quinze camions américains calcinés gisent dans un fossé. Deux tanks renversés, leurs canons enfouis dans la boue des rizières, dressent leurs chenilles vers le ciel.

Les Nord-Coréens sont là, quelque part dans les montagnes, mais quand les conducteurs des chars arrêtent leur moteur pour tendre l'oreille, nous entendons seulement le chant des cigales dans les pins avoisinants.

En attendant l'arrivée des "marines", nos cinq tanks ont pour mission la tâche désagréable de "trouver l'ennemi".

Cinq milles après Chindongni, le premier char s'arrête brusquement et traverse un fossé pour prendre position derrière un taillis. La patrouille se déploie instantanément et en ligne à l'abri d'une sorte de petite digue en bordure d'une rizière. A trois mille pieds devant nous, dans un petit village encaissé dans un vallon, un sergent a aperçu quelque chose de suspect.

Le peloton est commandé par un lieutenant, mais c'est le sergent Zupan qui donne les ordres. Grand, solide, la poitrine couverte de poils noirs, le sergent Zupan, d'origine yougoslave, âgé d'une trentaine d'années, abore une superbe barbe carrée qui le fait ressembler à un sous-officier de la Légion étrangère. La semaine dernière, il a refusé d'être nommé officier et a précisé qu'une décoration lui ferait davantage plaisir.

Pour la première fois, cette petite unité américaine et la personnalité de ce sergent me donnent une impression de sécurité. Et cela, bien que les Nord-Coréens soient à 500 moins d'un mille et que j'éprouve un atroce sentiment de nudité à me trouver sans armes au milieu de ces guerriers.

"Ne tirez que sur ordre, il est inutile de nous découvrir trop tôt", commande le sergent. Nos canons sont braqués sur un village et, quand les chars ouvrent le feu, les murs des maisons sont pulvérisés

(Suite à la page 10, col. 1)

Le 15 août: fête de l'Assomption

Au sanctuaire N.-D. du Cap

Le cardinal McGuigan célèbre une messe pontificale et prononce le sermon

Le monde catholique commémore aujourd'hui l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie avec une ferveur inaccoutumée, étant donné que Sa Sainteté le pape Pie XII a annoncé hier qu'il avait l'intention de proclamer cette vérité comme dogme de foi, le 1er novembre prochain.

Dans la plupart des pays, il est vrai, on remet à dimanche prochain, jour de la solennité, la célébration de cette fête mariale; il n'en est pas ainsi aux Etats-Unis, par exemple, où la fête d'aujourd'hui est d'obligation.

Au Canada, c'est le sanctuaire national de la Vierge, au Cap-de-la-Madeleine, qui attire aujourd'hui l'attention de toute la population catholique. La grande fête y est célébrée chaque année de la façon la plus grandiose, en présence de pèlerins qui y accourent de tous les points du Canada et des Etats-Unis.

Bien d'autres endroits célèbrent aujourd'hui même cette fête mariale, particulièrement en Acadie où la Vierge est honorée sous le vocable de l'Assomption. On ne compte plus, d'ailleurs, les paroisses qui ont été érigées un peu partout au Canada sous des vocables particuliers de Notre-Dame.

Au Cap-de-la-Madeleine, les cérémonies religieuses ont commencé hier soir. Le R. P. Victor Lelièvre, O.M.I., a prêché une longue veillée de prières, demandant la paix dans le monde. S. Exc. Mgr Ange-Marie Hiral, O.F.M., vicaire apostolique de Port-Saïd, canal de Suez, a célébré une messe de minuit et nombre de prêtres ont dit des messes tout le reste de la nuit.

Ce matin, à 10 h. 30, S. Em. le cardinal James Charles McGuigan, archevêque de Toronto, a pontifié à la messe solennelle dont les rites grandioses se sont déroulées sur le vaste terrain du sanctuaire, en présence de quelque 50,000 personnes. Il a aussi prononcé un sermon dans les deux langues.

La cérémonie traditionnelle des malades, qui a eu lieu à 3 heures cet après-midi, a été présidée par S. Exc. Mgr Georges Cabana, archevêque coadjuteur de Saint-Boniface. Au nombre des pèlerins, on remarquait un groupe d'invalides de Chicago, que dirigeait S. Exc. Mgr Charles Leo Nelligan.

Ce soir enfin, il y aura procession du Saint-Sacrement, avec illumination et concert.

Dans son sermon, S. Em. le cardinal McGuigan souligna le bonheur qu'il ressentait à se trouver au sanctuaire, ainsi que le travail qu'y accomplissent les Oblats de Marie-Immaculée. Faisant ensuite allusion à la récente encyclique du Saint-Père, il déclara que l'Eglise mettait sa confiance dans les armes spirituelles et qu'elle ne laissait jamais perdre sa glorieuse vision de la paix.

Il invita alors ses auditeurs à se tourner vers Marie, Reine de la paix. "L'amour et la piété que nous montrerons envers elle, nous attirera la miséricorde du Divin Juge et détournera le fléau de ses

(Suite à la page 10, col. 3)

Dans l'univers

Retentissement de la nouvelle de la proclamation du dogme de l'Assomption

CITE DU VATICAN — (A.F.P.) — Le dogme de l'Assomption sera proclamé le 1er novembre en la fête de la Toussaint. L'annonce de cet événement, destiné à avoir un retentissement universel, vient apaiser les craintes de ceux qui redoutaient de voir s'écouler l'Année sainte sans que se réalise cette promesse.

En présence du vaste mouvement en faveur de la proclamation de ce dogme, le sentiment s'était ancré dans le coeur des fidèles que Pie XII ne laisserait pas passer le jubilé sans ajouter ce nouveau fleuron à la couronne de l'Immaculée. Cet espoir avait pris plus de consistance depuis que le Pape, en date du 1er mai 1946, avait envoyé aux évêques du monde entier une lettre pour demander leur avis sur la question du dogme. Mais depuis le début de l'Année sainte, on avait pu craindre que les travaux des théologiens ne fussent pas suffisamment avancés pour permettre la proclamation avant le 24 décembre, date de la fermeture de la Porte sainte.

Certains disaient en effet que l'on avait discuté beaucoup sur la question de savoir si la Vierge était montée au Ciel avant ou après sa mort. Mais le fait en soi de l'Assomption est généralement

(Suite à la page 10, col. 4)

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE

Adresser toutes communications au sujet du bridge au Chroniqueur du Bridge.
M. Noël Duchesne, 781, 3e Avenue, Limoilou, Québec

C-284

LE MEILLEUR PLAN

Quel est le plan qui vous offre les meilleures chances de succès avec la main suivante:—

♠ 5-2
♥ 7-6-4-3
♦ A-V-9-8-2
♣ D-3

N

S

♠ R-V-9-3
♥ A-R
♦ 10-6
♣ A-R-8-4-2

Donneur Sud
Tous vulnérables

Sud	Ouest	Nord	Est
1—trèfle	passe	1—carreau	passe
2—S.-A.	passe	3—carreaux	passe
3—S.-A	passe	passe	passe

Entame:—Sept de pique.

Est joue la dame de pique. Comment procédez-vous ?

Vous n'avez rien à gagner en cédant la première levée; un changement à coeur est même à redouter; vous prenez de votre roi de pique. Devez-vous encaisser vos trèfles immédiatement? Ce serait courir le plus grand risque de perdre votre contrat, car le plus souvent lorsque les adversaires détiennent six cartes, le partage probable est 4-2. Vous devez plutôt travailler à l'affranchissement des carreaux et les adversaires seront dans l'impuissance si les honneurs de carreaux sont partagés ou chez Ouest. Une seule distribution pourrait vous inquiéter, c'est la possession de trois piques par Est, ainsi que le roi et la dame de carreau. Cependant l'attaque du sept de pique est fort probablement la quatrième d'une suite de cinq cartes. Vous jouez donc votre dix de carreau; comme Ouest se contente d'une basse, le Mort ne joue que le deux et Est gagne de la dame. L'adversaire retournant le quatre de pique, votre neuf est pris par le dix. Espérant un partage favorable Ouest encaisse son as de pique et n'osant s'attaquer à aucune suite, vous donne la main en jouant son dernier pique. Vous dédaignez la chance d'obtenir une levée supplémentaire en refusant de toucher aux trèfles et vous continuez plutôt par le six de carreau. Est obtient cette levée, mais vous pouvez maintenant abattre cartes sur table, car sans impasse il vous est possible d'obtenir les dernières levées.

La main complète était:—

♠ 5-2
♥ 7-6-4-3
♦ A-V-9-8-2
♣ D-3

N

♠ A-10-8-7-6 ♥ 9-8-5 ♦ 7-5-4 ♣ 9-7 — O — E — ♠ D-4 ♥ D-V-10-2 ♦ R-D-3 ♣ V-10-6-5

S

♠ R-V-9-3
♥ A-R
♦ 10-6
♣ A-R-8-4-2

Les coopérateurs s'organisent pour venir au congrès

Des représentants de toutes les provinces où se trouvent des équipes de coopérateurs de langue française, assisteront au grand congrès qui aura lieu les 20 et 21 août prochain à l'Université d'Ottawa, sous les auspices du Conseil canadien de la coopération. Des voyages s'organisent en groupes, notamment du Québec et du Nouveau-Brunswick.

L'activité est particulièrement intense dans les régions les plus éloignées de notre province. Un organisateur spécial parcourt le nord de l'Ontario, de Hearst à Cobalt, en passant par Cochrane, Timmins, Kirkland-Lake et Haileybury.

De même, du côté de Windsor, il y aura d'intéressantes délégations de cette ville, ainsi que de Técumseh, de Belle-Rivière, de Pointe-aux-Roches, de Tilbury, de Saint-Joachim, de Pain-Court, de Grande-Pointe, etc. La région qui s'étend de Sudbury à North Bay s'organise aussi fébrilement; son contingent sera considérable et fortement représentatif.

Dans chaque région, des propagandistes de caisses populaires et de coopératives multiplient les visites ou les lettres spéciales, en vue d'inciter les coopérateurs canadiens-français à assister au congrès. Pour sa part, M. Jacques L'Heureux, directeur-gérant de la Fédération des caisses populaires d'Ottawa et district Ltée, a fait parvenir une lettre spéciale, à ce sujet, aux caisses qui relèvent de sa juridiction.

Les organisateurs du congrès nous ont fait remarquer que les délégués de l'extérieur n'auraient pas à s'inquiéter du problème du logement. Tous les congressistes, hommes et femmes — car les femmes sont cordialement invitées aux assises — trouveront le gîte et le couvert, dans les meilleures conditions, à l'Université même ou au Foyer Notre-Dame-de-Grâces, à proximité de l'Université.



Le Service-Loisirs termine en beauté la saison estivale

Pour mettre fin aux activités du Service-Loisirs Notre-Dame, un programme récréatif fut présenté à l'école Routhier. Nombre de parents vinrent encourager et applaudir leurs enfants.

A l'issue de la représentation, M. l'abbé F.-M. Raymond, l'aumônier, distribua les différents prix mérités au cours des vacances.

Le prix de présence consistait en un magnifique chapelet; il fut gagné par Ghislaine Brazeau. Un joli cahier à dessiner ainsi que des crayons de couleurs allèrent à la plus jeune du groupe, Danielle Bélanger.

En outre, on offrit aux méritantes de nombreux coffrets contenant le nécessaire pour la classe, sans compter la boîte de peinture à l'eau, la chainette et les tablettes de chocolat, que les fillettes acceptèrent sans se faire prier.

L'enthousiasme atteignit son paroxysme quand on proclama les gagnantes des joutes de ballon et de balle molle. Elles reçurent chacune une coupe. Ce sont: Thérèse Patry, Nicole Sacoutis, Lilliane Sabourin et Denyse Pinard.

Pour terminer, M. l'abbé Raymond remercia les parents du témoignage d'encouragement qu'ils venaient d'apporter à leurs fillettes. Il leur fit remarquer que les fillettes s'amusaient chrétiennement et sainement au Service-Loisirs, et qu'elles regrettaient toutes d'être obligées de se séparer.

Après avoir signalé l'esprit d'obéissance que toutes avaient manifesté, il remercia les responsables et les aides et donna une dernière bénédiction.

Conférence à Ottawa fédérale-provinciale

Une conférence fédérale-provinciale sur la défense civile aura lieu à Ottawa, d'ici deux semaines. C'est ce que vient d'annoncer M. Brooke Claxton, ministre de la Défense nationale. Ces assises qui suivront la réunion du 21 août des procureurs généraux des provinces sur la réforme de la constitution, se tiendront à huis clos

LA MAYONNAISE À LA MOUTARDE DONNE UNE saveur "Piquante" aux SALADES

Dans le jaune bien battu de 2 oeufs, mélangez 2 cuillers à thé de moutarde Keen, 1 cuiller à thé de sel, 1 cuiller à thé de sucre en poudre. Ajoutez 2 c. à soupe jus de citron. Ajoutez graduellement 1½ à 2 tasses d'huile à salades, battant sans cesse. Si trop épais pour battre, ajoutez un peu plus de jus de citron, puis le reste de l'huile. Ecrivez à Reckitt & Colman (Canada) Ltd., Station "T" Montréal pour le livre de recettes gratis, "L'Art Culinaire".



MOUTARDE D.S.F. Keen's

#K178

Funérailles

M. T. Lanctôt

Les funérailles de M. Théophile Lanctôt, décédé subitement à l'âge de 66 ans, ont eu lieu vendredi dernier, en l'église Saint-François-d'Assise. Le défunt était l'époux de feu Donalda Lalonde.

Un long cortège a quitté les salons W.-J. Landreville, 578, rue Somerset-ouest, pour se rendre en l'église Saint-François, où le service a été chanté à 10 heures. Le R. P. Anselme, O.F.M.Cap., a officié au service, assisté des RR. PP. Yves et Arthur, comme diacre et sous-diacre.

La chorale des étudiants du Collège séraphique a interprété le chant grégorien. A l'orgue, on remarquait M. Hector Saint-Pierre.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame, où les RR. PP. Romuald et Yves ont récité les dernières oraisons.

Dernier hommage à M. N. Labrecque

Un grand nombre de parents et amis ont rendu un dernier hommage, à M. Napoléon Labrecque, époux d'Anna Rochon qui est décédé mercredi dernier, à l'âge de 73 ans.

Le défunt avait exercé le métier de plombier pendant un grand nombre d'années et il était avantageusement connu.

Un long cortège a quitté les salons Gauthier, 259, rue St-Patrice, à 9 h., pour se rendre à l'église Ste-Anne, vers 9 h. 15. M. le curé William Scantland a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de MM. les abbés Robert Benoit et Jean-Paul Cousineau, comme diacre et sous-diacre.

Parmi l'assistance nombreuse, on remarquait un groupe d'employés de la Cie Saint-Cyr, plombiers.

L'inhumation s'est faite au cimetière Notre-Dame, où M. l'abbé Scantland a récité les dernières prières.

Funérailles

Mme B. Ranger

Les funérailles de Mme Bercéus Ranger (Jeanne Marion), décédée mercredi dernier, à l'âge de 54 ans, ont eu lieu samedi matin.

Un long cortège a quitté les salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, à 7 h. 45, pour la basilique, à 8 heures. Mgr O. Lalonde a fait la levée du corps et a officié au service, assisté de MM. les abbés J. Desjardins et G. Bélisle, comme diacre et sous-diacre.

Au cimetière Notre-Dame, M. l'abbé Bélisle a récité les dernières prières.

Thurso, Qué.

THURSO, Qué. (D.N.C.)—M. et Mme Rolland Chalut (Georgette Desforges) ont le plaisir de faire part de la naissance de leur fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Paulette-Micheline. Parrain et marraine: M. et Mme Philippe Desforges, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mme Basile Périard, grand-mère de l'enfant.

M. et Mme Philippe Desforges, de Thurso, sont actuellement de passage à Toronto, en visite chez M. et Mme Hilaire Bédard.

M. G.-F. David est inhumé à Val-des-Bois

VAL-DES-BOIS, Qué. (D.N.C.)—Les funérailles de M. Georges-F. David, de Val-des-Bois, ont eu lieu récemment en l'église Notre-Dame-de-la-Garde.

M. le curé Blondeau a chanté le service funèbre. Les porteurs étaient MM. Louis-A. David, frère du défunt, Jean Bourbonnais, Prudent Chartrand et Wilfrid Bigras, ses gendres, Archie Larocque et Jean David, ses neveux.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de Val-des-Bois, où M. le curé Blondeau a récité les dernières prières. Les funérailles étaient sous la direction de la maison Vincent Brunet, de Buckingham.

Parmi les parents et amis de l'extérieur qui ont assisté aux funérailles, on remarquait Mme Adélard Bell et M. et Mme Bigras, de Carleton Place; M. et Mme Prudent Chartrand, de Lachute; M. et Mme Jean Bourbonnais, de Buckingham; MM. et Mmes Antoine Bergeron, Jean Longpré, Georges Longpré et Hervé Saint-Louis, Mmes Chenier, Wilfrid Cyr, Fabien Allaire, Ernest Morin, Maxime Vincent et Lorenzo Larocque et M. Antonio Allaire, tous de N.-D.-du-Laus; M. et Mme Albert McKendrew et M. B. McKendrew, de Windsor, Ont.

M. Georges-F. David, l'un des pionniers de la paroisse N.-D.-de-la-Garde de Val-des-Bois, est décédé à l'âge de 82 ans, à la demeure de son fils, Lucien. Il laisse pour pleurer sa perte, son épouse, née Denise Léger; un fils, Lucien, de Val-des-Bois; quatre filles: Mmes Jean Bourbonnais (Marie-Ange), de Buckingham, Adélard Bell (Emma) et Wilfrid Bigras (Rose), de Carleton Place, Ont., et Mme Prudent Chartrand (Georgina), de Lachute, Qué.

Il laisse également plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants. Il laisse aussi un frère: M. L.-A. David, de Val-des-Bois, et deux soeurs: Mme Martial Larocque, de Val-des-Bois, et Mme Fabien Allaire, de N.-D.-du-Laus.

Elle se fracture le bras en tombant d'un bâtiment

EAST TEMPLETON, Qué. — (D.N.C.) — La petite June Williams, de Sainte-Rose-de-Lima, fille de M. et Mme Wilfrid Williams, s'est fracturé le bras gauche, en tombant d'un bâtiment sur la ferme de ses parents. La fillette a été conduite immédiatement à l'Hôpital Général d'Ottawa, où elle a passé un rayon-X. Elle est sous les soins du Dr Rossignol.

Visiteuse

La R. S. Marie du Calvaire, de Field, Ont., passe quelque temps chez ses parents, M. et Mme Harry Williams.

Funérailles

Mme J.-B. Lalonde

Les funérailles de Mme J.-B. Lalonde (Dorilda Gravelle), décédée jeudi à l'âge de 66 ans, ont eu lieu lundi matin.

Un long cortège a quitté à 8 h. 15 la demeure de la défunte, 182, rue Louisa, pour se rendre en l'église Saint-Jean-Baptiste, à 8 h. 15.

Le R.P. R.-M. Dauphinais, O.P., a chanté le service, assisté des RR. PP. J. Lehouillier et R. Laframboise, O.P., comme diacre et sous-diacre.

Au cimetière Notre-Dame, le R. P. Laframboise a récité les dernières prières. Les funérailles étaient sous la direction de la maison W.-J. Landreville.

ALIMENTS MARINS

Le poisson et les aliments marins fournissent plusieurs éléments nutritifs. Ils abondent en protéines, en minéraux et en vitamines et certaines variétés renferment aussi de la graisse. Vendus frais, congelés, en boîte, salés ou fumés, ils se préparent de maintes manières qui accroissent l'intérêt, le plaisir et les éléments nutritifs du repas.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE Travaillez rafraichi

On GARANTIT*... un poli à ongles de luxe à bas prix!

Dure mieux • S'écaille moins

C'est une agréable découverte que font des milliers de femmes qui ont eu, dans le passé, à tolérer un poli qui s'écaillait facilement.

Il s'agit du nouveau "Nail Brilliance" de Cutex . . . le merveilleux nouveau poli qui offre tant pour ce qu'il coûte! Le nouveau Cutex, d'une durée incroyable et d'une beauté rare, résiste à l'écaillement!

Cutex vous est présenté dans un flacon de luxe à base solide avec pinceau à soies de nylon qui ne se détachent pas. Les teintes sont splendides et se marient bien aux tissus de la saison.

Essayez *aujourd'hui même* le merveilleux nouveau Cutex! Il est si pur que même les femmes dont l'épiderme est allergique aux autres vernis nous disent qu'elles peuvent employer en toute sécurité "Nail Brilliance" de Cutex.

Exigez le nouveau Cutex au comptoir des produits de beauté de votre magasin préféré. Vous y trouverez . . . polis, base, enlève-poli à l'huile, limes émeri, dissolvant à cuticules et bois d'oranger . . . tous des produits Cutex.

*Si le nouveau "Nail Brilliance" de Cutex ne dure pas plus longtemps que votre vernis plus dispendieux, retournez-nous le flacon et votre argent vous sera remboursé.

HR

Le "laisser-aller" des Modes

Définitif en cette saison

à ½ prix

Robes . . . . Auparavant 16.95 à 69.75

Robes de tous les jours . . robes d'après-midi et d' "après cinq heures" . . y compris tailles de demoiselles et de dames.

Aussi . . une petite série de "Classiques de McMullen", des cotons, des crêpes de rayonne et des beaux jerseys de laine

Manteaux . . Auparavant 59.75 à $125

Manteaux à porter sans cérémonie et manteaux couturier de demi-saison . . y compris quelques modèles "shortie".

Costumes . . Auparavant 49.75 à $95

Whipcord anglais blanc d'une coupe élégante . . beau crêpe de laine . . et quelques modèles en tweed.

Toutes les ventes finales!

HOLT RENFREW

182, rue Queen

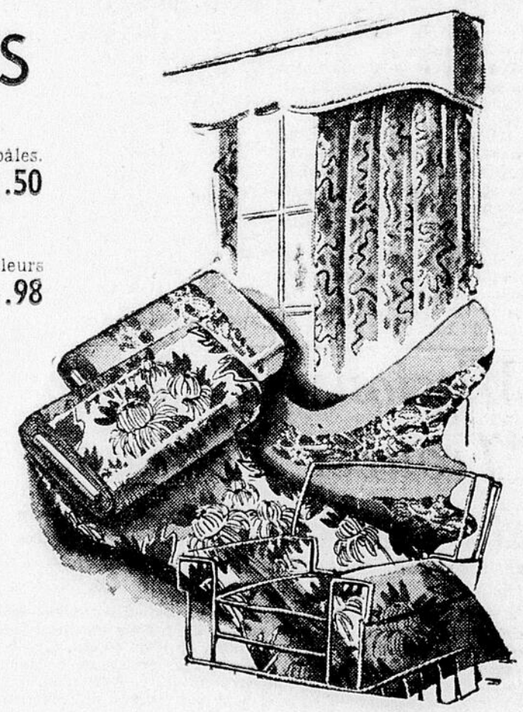
LINDSAY

OFFRES Exceptionnelles

POUR LE MOIS D'AOÛT!

$5,000.00 DE DRAPERIES

À 50% OU PLUS DE RABAIS



Chintz moderne avec fond or et dessin noir carrelage — vert — et gris. Idéal pour housses et draperies. Rég. 3.95. 1.95

Tissu robuste pour housses en teintes pâles. Vin — rouille — et turquoise. Rég. 3.50. 1.50

Tissu à larges rayures grises et charbon de bois surjeté de feuilles de fougères vertes et or. Rég. 3.75. 1.00

Tissu d'un rose tendre avec dessins de fleurs à semis dans les teintes de or, gris, et vert. Rég. 3.95. 1.98

Homespuns à rayures horizontales pour draperies — rayures sur fond naturel — dans les teintes de vin, chartreuse, bleu, et vert. Rég. 3.75. 1.25

Satin antique d'épaisseur idéale pour housses — bien que suffisamment souple pour draperies — teintes: bleu pâle, citron et rose poussière. Rég. 3.75. 1.25

Populaires dessins losanges en tissu à housses — attrayantes couleurs de rouge chinois, gris, Santa Fe, et vin. Rég. 2.15. 1.15

Tissu caillouté avec dessins à semis d'énormes coquelicots roses et beige sur fond or. Valeur exceptionnelle aujourd'hui. Rég. 2.95. 1.50

Cotonnades rayées de dimensions irrégulières — idéales pour la villa et les pelouses — rayures distinctes de teintes fraîches bleu pâle et vert. Rég. 1.75. .95

Dessin classique de motif rare — Colonne dorique de teinte grise — feuilles bleu vert sur fond corail — aussi teintes vert foncé ainsi que pâle — jaune et bleu tendre. Rég. 3.40 1.70

Bengaline — De dessin paysagé à motif d'arbres de teintes cacao et brun sur fond or ainsi que bleu tendre. Rég. 3.95. 1.50

Fleuris exotiques de teintes bleu royal et marron sur fond rose camée — beau tissu caillouté s'adaptant bien au vivoir et à la chambre à coucher. Rég. 3.95. 1.98

Dessins coquillages de mer de teintes vin, rose, et turquoise, ainsi que tulipes pour agrémenter les fonds noir et charbon de bois. Rég. 3.25. 1.65

Un chintz souple moderne de teinte or — avec dessins de feuilles de teintes vin, vert, et charbon de bois. Pour housses ou draperies. Rég. 3.25. 1.10

Le dernier cri en tissus pour housses — Rouge, rouille, et vin. Rég. 2.95. 1.50

LINDSAY'S – 189 Sparks St.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

Le Droit

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement devoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie et indépendant en politique.

LE DROIT est publié par le SYNDICAT D'OEUVRES SOCIALES (Ltée), siège social: 368, rue Dalhousie; téléphones: Ottawa 3-4061, CKCH 2-1701. Services télégraphiques: Presse Canadienne, Presse Associée, Reuter, Agence France-Presse; Service CIP et Fides; Correspondants dans les principales villes et campagnes.

TARIF DES ABONNEMENTS

Par la poste: OTTAWA ET LA BANLIEUE: 1 an, $8.50; 6 mois, $4.50; 3 mois, $2.50. CAMPAGNE: 1 an, $6.00; 6 mois, $3.25; 3 mois, $1.75.

Par porteur: 1 an, $12.50; 6 mois, $6.25; 3 mois, $3.25; la semaine, $0.25.

"Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes, Ottawa"

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens

LE MARDI 15 AOUT 1950

Le dogme de l'Assomption

Moins d'un siècle après la proclamation du dogme de l'Immaculée-Conception, l'Eglise affirme une nouvelle vérité relative à la Mère de Dieu: le dogme de l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie.

D'ici au 30 octobre, date choisie par le Souverain Pontife pour la proclamation officielle de ce nouveau dogme, des plumes autorisées en expliqueront la signification, la portée, l'influence. Pour le moment, deux considérations doivent retenir notre attention.

La première a trait à la reconnaissance que les fidèles doivent témoigner à l'adresse du Très-Haut. Les motifs de gratitude abondent en effet. Il faut remercier Dieu de nous avoir envoyé son Fils et, par la Rédemption, de nous avoir donné l'Eglise. Grâce à elle, grâce à la succession ininterrompue des Papes, nous avons aujourd'hui le privilège de voir notre foi s'enrichir d'un nouvel article, d'être témoin de la mise en pratique du dogme de l'infaillibilité pontificale et de constater que le culte marial se développe constamment. Or, tout cela se produit au moment où l'Eglise est en butte aux persécutions sur nombre de points du globe, au moment où le rationalisme, de moins en moins intellectualiste, de plus en plus matérialiste, prend le contrepied de tout mysticisme, ramène toutes les préoccupations au terre-à-terre, découronne toutes les aspirations de leur orientation spirituelle, au moment où les idéologies tendent à faire croire que l'Etat est le père du citoyen, comme si la fraternité humaine ne dépendait pas de la paternité divine et de la maternité de la sainte Vierge.

Par conséquent, avec le Saint-Père, faisons monter nos actions de grâces vers Dieu pour le remercier de l'immense privilège qu'il nous accorde en cette heure si angoissante de l'histoire humaine.

En second lieu, il ne semble pas exagéré d'attendre des fidèles de la province ecclésiastique d'Ottawa, eux qui ont contribué si largement au succès du Congrès Marial de 1947, une manifestation accrue, intensifiée de leur dévotion à Marie. La proclamation du dogme de l'Assomption aura lieu, on le sait, à l'issue du VIIIe Congrès marial international, à Rome, qui se tiendra du 23 octobre au 1er novembre. Déjà, on a annoncé que M. le chanoine Raymond Limoges, curé de Saint-Joseph d'Orléans, et le R. P. L.-P. Pelletier, O.M.I., du Juniorat du Sacré-Coeur, y représenteront le diocèse d'Ottawa. On lira également l'article que nous reproduisons ci-contre et qui contient tous les renseignements sur cet événement.

Mais qu'on se rende à Rome ou qu'on reste chez soi, on s'efforcera de rendre à la Mère du Verbe Incarné un hommage plus profond, plus sincère et plus généreux. Grâce à la décision du Pape, le dernier trimestre de l'Année sainte sera consacré de façon spéciale à la sainte Vierge, médiatrice de toutes grâces. Par ce redoublement de ferveur auquel l'Eglise nous invite par l'exercice d'un des plus grands pouvoirs pontificaux, celui de proclamer un dogme, espérons que les fidèles obtiendront de Dieu et de sa Sainte Mère qu'Ils nous épargnent les horreurs d'une nouvelle guerre mondiale, qu'Ils éteignent les conflits encore fumants et qu'Ils accordent enfin au monde la paix chrétienne, la seule qui puisse durer.

Puisque c'est aujourd'hui même la fête de l'Assomption, aucune circonstance ne se prête mieux à commencer dès maintenant ces manifestations de piété. Tous les catholiques devraient au moins réciter le chapelet en ce jour mémorable.

Georges-Henri DAGNEAU.

Les noms de village

Le Conseil municipal du village de Templeton a décidé de changer le nom de la municipalité en celui de Sainte-Rose-de-Lima. C'est parfaitement son droit.

Ce changement recevrait l'appui de la population de la région, bien qu'elle n'ait pas droit au chapitre. Il existe, en effet, plusieurs municipalités du nom de Templeton dans ce coin: Templeton, Templeton-Est, Templeton-Ouest, Templeton-Nord, Est de Templeton-Est. Le résultat, c'est la confusion dans l'esprit des gens. Le simple bon sens demande de différencier nettement les noms de ces villages ou municipalités. La décision du Conseil municipal du village de Templeton est un pas dans cette voie.

Les autorités municipales de Templeton devront, cependant, transmettre leur demande au lieutenant-gouverneur, afin que ceux qui ont des raisons à faire valoir contre puissent le faire avant l'expiration des trente jours qui suivront la requête officielle. C'est le délai alloué par le ministre provincial des Affaires municipales. Le gouvernement de Québec serait bien inspiré de se rendre au désir du Conseil municipal de Templeton.

La demande du Conseil de cette municipalité nous amène à élargir la discussion. Nous constatons que, dans la province de Québec, plusieurs villages portent le même nom. Feuilletons le petit dictionnaire LAROUSSE. Voici ce que nous relevons:

Saint-Adolphe (Champlain), Saint-Adolphe-de-Dudswell (Wolfe), Saint-Adolphe-de-Howard (Argenteuil), Saint-Adrien-de-Ham (Wolfe), Saint-Adrien-d'Irlande (Mégantic), Saint-Alexandre (Iberville), Saint-Alexandre (Kamouraska), Saint-Alexis (Montcalm), Saint-Alexis-de-Matapédia (Bonaventure), Saint-Alexis-des-Monts (Maskinongé), Saint-Alphonse de Caplan (Bonaventure), Saint - Alphonse - de-Granby (Shefford), Saint-André (Kamouraska), Saint-André-Avellin (Papineau), Saint-André - de - Restigouche (Bonaventure), Saint-André-d'Argenteuil; Saint-Augustin (Deux-Montagnes), Saint - Augustin (Portneuf), Saint-Augustin - de - Woburn (Frontenac), Saint - Augustin - de - Péribonca (Lac-Saint-Jean).

Nous relevons encore deux Saint-Bernard, deux Saint-Barnabé, deux Saint-Camille, quatre Saint-Charles, deux Saint-Coeur-de-Marie, trois Saint-Cyprien, trois Saint-Damase, deux Saint-Donat, quatre Sainte-Angèle, une dizaine de Sainte-Anne, trois Sainte-Cécile, trois Sainte-Hélène. Retournez page après page, vous constaterez la même chose.

Les noms des villages de la province de Québec présentent, en définitive, un tableau uniforme et confus, par suite du manque de variété.

Nous ignorons comment le gouvernement de Québec choisit les noms des villages de sa province. Mais, certes, s'il avait existé une commission quelconque, chargée de s'en occuper efficacement depuis une cinquantaine d'années, la situation ne serait pas aussi uniforme et confuse qu'elle l'est à présent.

Camille L'HEUREUX.

Une heureuse proposition

Selon des observateurs politiques, le gouvernement canadien songe à composer de membres de tous les partis politiques la délégation canadienne qui représentera notre pays à l'Assemblée générale des Nations Unies le mois prochain.

A moins d'erreur, l'ancien premier ministre King avait déjà tenu cette ligne de conduite. Le public l'avait approuvé. Mais, dans la suite, on la modifia pour des raisons que le gouvernement jugea valables.

Il est des circonstances, certes, où une délégation non politique peut servir avantageusement les intérêts d'un pays. La prochaine Assemblée générale des Nations Unies en septembre est une d'elles. Sans exagérer la situation internationale, il faut admettre que cette réunion sera très importante en raison de la tournure des événements mondiaux. L'envoi d'une délégation qui se composerait de membres de tous les partis politiques servirait non seulement à montrer au monde que le Canada est uni contre les agresseurs, mais permettrait de mieux assurer cette union. Les membres de l'Opposition qui feraient partie de cette délégation, en effet, auraient, de cette manière, l'occasion de se renseigner par eux-mêmes aux sources sur la présente situation mondiale. Les renseignements qu'ils y recueilleraient aideraient leurs partis à mieux s'entendre avec le gouvernement canadien sur un sujet qui ne devrait pas être un objet de division entre les partis canadiens.

Evidemment, même si des membres de l'Opposition font partie de la prochaine délégation canadienne à l'Assemblée générale des Nations Unies, c'est toujours le gouvernement canadien qui, seul, aura le droit de se prononcer au nom du Canada. Les membres de l'Opposition constitueraient, en quelque sorte, des observateurs et des conseillers, tout en faisant partie de la délégation canadienne et sans avoir le droit de parler officiellement pour notre pays.

C. L'H.

Les Pères du Saint-Esprit, qui dirigent le collège Saint-Alexandre de Limbourg, viennent d'être douloureusement éprouvés par la mort d'un des leurs, le R. P. Eugène Kittler. Celui-ci s'est accidentellement noyé au lac Poisson Blanc. Tous les amis du collège Saint-Alexandre offrent à la Congrégation leur sympathie la plus sincère à l'occasion de ce deuil.

AU JOUR LE JOUR

La fin de semaine qui vient de s'écouler a été particulièrement tragique. Le bilan des morts et des blessés, victimes d'accidents divers atteint un chiffre imposant. Le relevé d'une agence de presse en fixe le nombre à 72 morts et 300 blessés. Evidemment, l'auto et le bain comptent parmi les principales sources d'accidents. On ne saurait trop revenir sur la nécessité de la prudence.

* * *

Son Excellence M. Jean Désy, ambassadeur du Canada auprès de l'Italie, est en route pour notre pays où il vient passer un mois de congé. M Désy est un de nos diplomates les plus en vue. Il occupe un poste particulièrement important et délicat où il a su faire preuve de ses éminentes qualités.

* * *

C'est un vétéran de la politique belge qui vient d'être prié de former un nouveau cabinet à Bruxelles. En effet M. Paul van Zeeland est une figure dominante de la scène politique de ce pays. Il fut une époque où le nom de van Zeeland désignait une formule nouvelle destinée à éloigner les effets de la crise économique.

G.-H. D.

BILLET

Sois bonne

Rien de plus difficile à contenter qu'un coeur féminin . . . C'est si grand! . . . Il lui faut beaucoup de bonheur, beaucoup . . . Une femme n'a-t-elle pas le droit d'en attendre des sacrifices qui prennent a tout instant sa vie de solitaire ou de compagne? C'est la seule créature qui ne raisonne jamais ses amours, qui ne compte jamais les holocaustes de son inépuisable coeur exquis.

En héritage, elle a reçu, non la puissance, mais la grâce, non la force, mais la bonté. Et c'est parce qu'elle est naturellement tendre, aimante, bonne, qu'elle exige tant de la vie. Dans le jardin des jours, par les clairs et sombres soleils elle sème des plants d'affection, des rosiers d'amour. Et son âme a des larmes miraculeuses pour enrichir ces parterres de beauté. O femme, sais-tu ta grandeur?

Veux-tu vraiment approcher un peu plus des palais du bonheur, sois bonne, toute bonne, efficacement, sans retour. C'est le conseil que donnait le Père Félix, un directeur d'âmes émérite, à une jeune femme: "Voulez-vous être heureuse, ma petite? Soyez bonne. La bonté dans une belle âme est comme une belle fleur qui embaume toutes les autres qualités."

Quand vous dites d'une personne: "C'est la bonté même", l'éloge est complet et votre esprit se repose sur un chef-d'oeuvre.

A son disciple, le duc de Bourgogne, le doux Fénélon écrivait souvent: "Il n'y a, mon fils, qu'un grand coeur qui sache combien il y a de gloire à être bon." L'évêque des pauvres de Cambrai parlait à un homme de la gloire d'être bon; aux jeunes filles de son diocèse, il eût dit: "Il n'y a, mes filles, qu'un grand coeur qui sache combien il y a de douceur à être bon".

Toutes les noblesses du coeur reposent sur la bonté, comme les maisonnettes et les palais sur leurs bases. Apprenez donc à aimer les autres, apprenez à être bonnes, à tous les instants de votre existence.

Voulez-vous être bonnes, triomphez de vous-mêmes, dans les plus petites choses comme dans les plus grandes. Jamais, oh! non, de haines, de rancune dans vos coeurs. Tuez toute pensée de mépris pour les autres. Ne cherchez que les qualités du prochain, et ces qualités vous rendront ineffables les délices de la charité.

Allez plus loin. Vous demande-t-on un service? Répondez sans tarder, faites au delà du devoir. Moins vous aimez une personne, plus, si vous êtes bonnes, vous lui témoignerez d'égards, d'affabilité, de tendresse, même.

Craignez le dénigrement, assassin de la bonté. Pardonnez, pardonnez sans cesse et sans mesure. Redoutez surtout de blesser les âmes par votre hauteur; l'orgueil est une barrière que ne pourra jamais franchir la bonté.

Faites-vous petites, affectueuses comme Marie, obligeantes comme Marthe. Oubliez-vous, et vous aimerez infailliblement les âmes, car ce sont elles qu'il faut chérir au-delà de tout.

Que votre bonté, cependant, n'aille jamais jusqu'aux faiblesses, où s'évanouissent le respect de l'autorité, l'honneur des autres, les droits de la conscience. On ne peut être bons qu'en obéissant d'abord aux lois de Celui qui nous a donné des règles de bonheur dans les règles des commandements. La bonté n'est ni l'apostasie dans les grandes choses, ni même dans les petites. La bonté qui accueille le péché est odieuse comme l'ombre et la présence du péché. La bonté est pureté, combat, préservation, édification. Portons la bonté avec toute l'élégance d'une âme profondément chrétienne. Et si on a pu jusqu'ici s'incliner devant votre intelligence, comme le remarquait Carmen Sylva, à plus forte raison, dès aujourd'hui, viendra-t-on s'agenouiller devant votre coeur.

Jeanne LE BER

EPHEMERIDES DU DROIT

IL Y A VINGT ANS

15 août

La quinzième réunion annuelle du Barreau canadien s'est ouverte à Toronto sous la présidence du premier ministre Bennett et en présence de délégués anglais, français et américains.

Le Frère André a posé la première pierre du futur Oratoire St-Joseph à Montréal. Le temple coûtera, dit-on $15.000,000.

L'hon. W. A. Gordon, ministre de l'Immigration et de la Colonisation, annonce la fin de toute immigration au Canada. Le premier ministre G. Howard Ferguson, d'Ontario, approuve la décision.

La compagnie "Ottawa Electric" proteste auprès du conseil municipal de Hull au sujet du contrat relatif à la compagnie d'Autobus de Hull.

Le conseil de ville de Hull invite tous les sans-travail à s'enregistrer dans sept bureaux ouverts à cette fin.

"Le DROIT" annonce la nomination de M. Georges Dagneau comme maître de poste de Québec.

Le VIIIe Congrès marial international

(Le Centre Marial Canadien est heureux de présenter à tous les journaux du Canada français et de l'élément français des Etats-Unis, ce grand document du R. P. Conrad-M. Morin, O.F.M., professeur à l'Université de Montréal, secrétaire du Comité Marial Franciscain du Canada. Tous voudront s'intéresser fervemment à ce grandiose Congrès Marial International qui aura lieu à Rome, en octobre. Nous sommes dans les temps de la Vierge Marie, et c'est ELLE qui sauvera notre monde malade du matérialisme athée. Prions et sacrifions-nous pour le succès de ce Congrès Marial International de Rome).

Un fait de grande importance va marquer le dernier trimestre de l'Année Sainte: la tenue du VIIIe Congrès Marial International, à Rome, du 23 octobre au 1er novembre.

Près de cinquante ans se sont déjà écoulés depuis le premier congrès du genre, qui se tint à Fribourg, jolie cité universitaire de Suisse, du 18 au 21 août 1902. Deux ans plus tard, du 3 novembre au 4 décembre 1904, avait lieu le deuxième, dans la Ville Eternelle, à l'occasion du cinquantenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée-Conception. Quatre autres suivirent presque régulièrement: en Suisse, à Einsiedeln (17-21 août 1906); en Espagne, à Saragosse (26-29 sept. 1908); en Autriche, à Salzburg (18-27 juil. 1911); en Allemagne, à Trèves (3-6 août 1911).

Puis, trente-cinq ans doivent passer avant que le VIIe se fasse, en Espagne, à Barcelone, du 29 novembre au 10 décembre 1947, grâce aux Congrégations Mariales des Jésuites, qui y réunirent des représentants de vingt-trois nations pour traiter de l'Assomption de Marie et des intérêts de leur association.

Ce manque prolongé de congrès internationaux signifie-t-il un refroidissement de notre siècle pour la cause mariale? Non. Car les congrès nationaux en l'honneur de la Vierge, nés sept ans avant ceux-là, en 1895, n'en continuèrent pas moins d'avoir lieu, durant ce laps de temps, en divers pays: en France, en Italie, en Hongrie, en Amérique du Sud, aux Etats-Unis (13-15 août 1934) et ailleurs. Il est consolant de constater que le Canada est loin d'être resté en arrière dans ce concert marial des nations. A preuve: Québec, 1929; Campbellton, N.-B., 1931; Ottawa, 1947; Montréal, 1948.

Quoi qu'il en soit, le VIIIe Congrès marial International est bien à sa place en cette "année du grand retour et du grand pardon". Marie n'est-elle pas la voie qui mène à Jésus et le canal qui nous en ramène des flots de grâces et de miséricorde? Aussi, l'Académie Mariale de Rome et le Comité des Congrès de l'Année Sainte ont certes droit à la gratitude de l'univers catholique, la première pour avoir pris cette heureuse initiative, le second pour avoir donné à celle-ci l'approbation nécessaire.

Congrès vraiment universel

De la sorte, tout expert soit en Ecriture Sainte, soit en histoire, soit en théologie, comme tout dévot de la Vierge qui le désirent et le peuvent, quelles que soient leur race, leur langue et leur condition, seront à même de prendre part à ce congrès. On a voulu qu'il soit catholique dans toute la force du mot, c'est-à-dire universel. A cette fin, on a consacré les six premières journées (celles du 23 au 28 octobre) à l'étude scientifique de questions déterminées et les trois autres (29 oct. au 1er nov.) à des manifestations variées (études pratiques sur le culte marial, sermons sur la Vierge et cérémonies liturgiques en son honneur, etc.).

Les séances d'étude ou sessions scientifiques ont été organisées à peu près comme dans un concile oecuménique. Il y aura des sessions plénières et des sessions particulières. Les premières comporteront des communications individuelles, acceptées d'avance et ne dépassant pas vingt minutes, et des rapports de sessions particulières. Le travail de celles-ci, au contraire, portera sur la question du sujet général qu'elles se seront respectivement choisie. Il y aura autant de sessions ou sections particulières — et partant autant de questions étudiées — qu'il y aura de Sociétés mariales, d'Universités, de Facultés universitaires, de Collèges, d'Ordres religieux, etc. qui participeront au Congrès. Chaque Nation même, comme telle, pourra former une section d'étude. A cette fin, des Commissions ont été formées en différents pays pour coordonner les thèses à présenter. Nous sommes heureux d'apprendre que le Canada a sa propre Commission et que la présidence en a été confiée à M. l'abbé Auguste Ferland, D.Th., P.S.S., président de la Société Canadienne d'Etudes mariales. (M. l'abbé Ferland a chargé M. le Chanoine Limoges, du diocèse d'Ottawa, et vice-président de la Société Canadienne d'Etudes mariales, et M. Roger Brien, directeur du Centre Marial Canadien et de la Revue mondiale "MARIE" de présenter des travaux à ce Congrès, au nom de la Société Canadienne d'Etudes mariales).

Autre caractéristique de la catholicité de ce congrès, c'est que tout rapporteur pourra procéder selon sa méthode personnelle et même, — sauf dans les sessions plénières, où le latin sera dans la mesure du possible la langue de communication —, s'exprimer en sa propre langue, pourvu que sa communication réponde au but du congrès. Ce but, quel est-il au juste?

Congrès doctrinal, pratique et statistique

Il est à la fois doctrinal, pratique et statistique:

1. **doctrinal**, puisqu'on y doit traiter à fond et le plus complètement possible de questions relatives à la mission singulière de la Vierge et à son culte singulier;

2. **pratique**, aussi, car l'on y veut examiner et déterminer les moyens pratiques de mieux faire connaître, aimer et imiter, chez les fidèles, la Mère de Dieu et des hommes;

3. **statistique** enfin, vu qu'on a l'intention d'y faire le bilan général du travail accompli, ces derniers temps, en mariologie et de ce qui reste à faire désormais en ce domaine.

Le deuxième point de vue sera sans doute mis à l'étude au cours des trois dernières journées, mais le troisième et, surtout, le premier formeront la matière principale sur laquelle porteront les travaux des sessions scientifiques des six premiers jours.

Matière d'étude: mission et culte singulier de la Vierge

En effet, l'avis de convocation déclare que le Congrès y étudiera **sous tous leurs aspects, la mission singulière** de la Vierge et de son **culte singulier.**

A—Dans le premier cas, trois séries de questions importantes doivent être étudiées. Ce sont:

a—la **prédestination de Marie à cette mission,** c'est-à-dire ce qu'enseignent, à ce sujet, l'Ecriture Sainte, les Pères de l'Eglise et les diverses écoles catholiques;

b—la **réalisation de cette mission selon la Révélation:** donc maternité divine de Marie, sa coopération dans l'acquisition et la distribution des grâces, sa royauté;

c—la **réalisation de cette mission dans la vie de l'Eglise** et, avant tout, le rôle capital que Marie, "vainqueur de tous les combats de Dieu", selon la belle expression de Sa Sainteté Pie XII, a joué dans la naissance, la propagation et la défense du catholicisme. Ce qui comportera l'étude des questions suivantes:

1—Marie et les hérésies des premiers siècles;

2—Marie et la conversion des barbares;

3—Marie dans l'histoire du schisme grec et des églises dissidentes;

4—Marie et l'Eglise au temps de l'humanisme, de l'illuminisme et du rationalisme;

5—le dogme de l'Immaculée-Conception, le naturalisme et la renaissance catholique du XIXe siècle;

6—l'Assomption de la Très Sainte Vierge et les erreurs du matérialisme;

7—Marie et le Saint-Siège;

8—Marie "salut et reine du monde" et Mère de l'Eglise dans la crise actuelle du genre humain; et autres questions.

B—Quant au culte singulier de Marie, le programme du Congrès comporte l'étude:

a—du **culte marial en général,** sa nature, ses formes extérieures, son origine et ses développements;

b—du **culte de l'Assomption en particulier,** dans la liturgie, dans les églises dissidentes et chez les divers peuples et ordres religieux, de sorte qu'on puisse arriver à faire un relevé minutieux de sanctuaires, d'églises, de chapelles et d'édifices dédiés à l'Assomption; de confréries, d'associations, etc. érigées sous le même titre, de même que de toutes les oeuvres artistiques ou doctrinales, anciennes comme modernes, qui illustrent ou célèbrent cet insigne privilège marial.

Toutes ces questions seront étudiées en séances plénières comme particulières. Les résultats de ces dernières qui auront lieu toutefois seulement les 24 et 26 oct. seront référées, discutées même, en des sessions plénières spéciales qui se tiendront dans les matinées des 27 et 28 octobre. Fait digne de remarque, l'Académie Mariale s'engage à publier les actes des sessions plénières.

Nul doute que ce congrès mondial, de si vive actualité et célébré au centre même de la catholicité, amènera à Rome un grand nombre d'exégètes, d'historiens et de théologiens de toutes les parties du monde catholique pour y étudier, tout près du siège même du Père commun des fidèles, la sublime mission de la Vierge et son culte tout spécial et contribuer largement de la sorte à la faire mieux connaître, mieux aimer et mieux imiter par toute la terre.

En terminant, nous souhaitons que notre cher Canada ne soit pas seulement représenté par sa Commission à ce VIIIe Congrès Marial International, mais que ses universités catholiques et ses principaux ordres religieux y participent également en formant des sections particulières. Il est plus que temps d'envoyer, s'il y a lieu, son adhésion, avec le sujet d'étude choisi, à l'Académie Mariale, dont l'adresse est: via Merulana 124, Rome, Italie.

Il va sans dire que tous les congressistes peuvent jouir de tous les privilèges et facilités de voyage accordés aux pèlerins de l'Année sainte. Ils n'ont qu'à s'adresser, à cet effet, à leurs Comités diocésains de l'Année sainte.

Conrad-M. MORIN, O.F.M.,
Professeur à l'Université de Montréal,
Secrétaire du Comité Marial Franciscain du Canada.

Les multiples usages des isotopes radioactifs

Les isotopes radioactifs produits au Laboratoire National des Recherches Atomiques de Harwell, en Angleterre, sont aujourd'hui envoyés régulièrement dans plus de 20 pays d'outre-mer, où ils sont employés dans les usines, les hôpitaux et les laboratoires.

La production d'isotopes en Angleterre est si loin d'être secrète que le Laboratoire National de Harwell a exposé récemment, à la Foire des Industries Britanniques, un modèle miniature de l'une de ses piles atomiques. Le stand a suscité un tel intérêt que le Laboratoire est aujourd'hui inondé de commandes de l'étranger.

Les isotopes sont des matières chimiques ordinaires rendues radioactives dans une pile atomique. Leurs propriétés chimiques normales demeurant intactes, ils peuvent être employés pour le diagnostic et comme agent thérapeutique, ainsi qu'à des usages industriels. Les usages des isotopes dans l'industrie sont presque illimités; en les offrant au monde, l'Angleterre fournit un "outil" à la science et à l'industrie, outil dont la fabrication, si elle est moins spectaculaire que la production d'énergie atomique, a l'avantage d'être immédiatement et ouvertement utilisable.

Les commandes reçues aujourd'hui à Harwell demandent des isotopes d'une radiation toujours plus puissante. Un service spécial de consultation a été créé pour conseiller les usagers industriels sur les méthodes par lesquelles les isotopes peuvent être employés pour améliorer la production, éviter le gaspillage et réduire le prix de revient.

L'une des applications pratiques des isotopes est la dissipation des dangereuses charges d'électricité statique qui se produisent à divers stades des procédés industriels; ils ont, en effet, la propriété d'ioniser l'air environnant. Les isotopes sont aussi employés comme catalyseurs dans l'industrie textile, leur radiation transformant les teintures solubles en teintures insolubles après que les fibres textiles ont été baignés dans la solution.

Dans une exposition récente organisée par le Ministère de la Production de Grande-Bretagne, on a démontré l'emploi de l'iodine radioactive pour le diagnostic des maladies de la thyroïde. Le malade boit une solution contenant de la radio-iodine; un compteur mesure la puissance des rayons émis par les isotopes; le médecin peut alors faire un diagnostique exact.

Michael GRANT.
B.I. R.-U.

Exportation de pharmacie

La production de streptomycine va atteindre 1,300 kilos par mois, et, la consommation n'étant que de 1,000 kilos, l'exportation sera possible. Les besoins en chloromycétine — quelque 100 kilos par mois — seront bientôt couverts par notre production. Le prix du gramme d'auréomycine a été ramené de 1,500 à 1,000 francs. La production française de cortisone va commencer. De 510 millions en 1948, les exportations de pharmacie sont passées à 9 milliards 369 millions en 1949.

S. I. F.

Les rites dans l'Eglise

Six rites principaux se partagent l'Eglise. Ils comprennent dix-huit groupes et usent de quatorze langues différentes dans leurs offices liturgiques. Tandis que le rite latin comprend 330 millions de fidèles, les cinq autres, groupés sous le titre d'Eglise catholique orientale, en comptent environ 8,250,000. Le rite byzantin, avec ses adhérents bulgares, grecs, italo-grecs, yougo-slaves, melkites, roumains, russes et ukrainiens; 7,225, 000; les Chaldéens, qui comprennent ceux du Proche-Orient et les Malabars de l'Inde: 728,000; le rite d'Antioche: 536,000 syriens, maronites et malabars de l'Inde; l'Eglise arménienne 151,000. Le rite alexandrin, le plus petit quant au nombre: 94,000 est confiné en Afrique: c'est l'Eglise copte d'Egypte, d'Erythrée, d'Ethiopie et d'Abyssinie.

I. S. P.

Mme Goretti auprès du Pape

Lundi matin, 23 juin, s'est déroulée au Vatican, l'une des plus émouvantes audiences qu'on ait eu à enregistrer dans les annales de la résidence pontificale: l'entrevue de Mme Goretti, mère de sainte Marie Goretti, avec le Pape Pie XII. Mme Goretti, qui était souffrante, fut introduite dans les appartements pontificaux, sur sa chaise roulante, et tandis qu'on l'annonçait à Sa Sainteté Pie XII, celui-ci voulut aller à sa rencontre au seuil de sa bibliothèque privée, ainsi que le protocole le prévoit pour les seuls souverains ou chefs d'Etat. L'entretien du Souverain Pontife avec Mme Goretti a duré environ vingt minutes. Pie XII a offert à la mère de la nouvelle sainte, un tableau artistique de Notre-Dame du Perpétuel Secours.

I. S. P.

Villes et villages au Canada

INNISFREE

Il s'agit d'un petit village de l'Alberta situé à 31 milles à l'ouest de Vermilion et à 26 milles à l'est de Vegreville. Jusqu'en 1909, cette localité était connue sous le nom de Delnorte, mais à cette époque, on adopta le nom actuel en souvenir de la maison d'été de sir Edmund Walker, qui avait été un partisan fervent du chemin de fer Canadian Northern.

Né dans le canton de Seneca, dans le Haut-Canada, sid Edmund Walker connut une carrière très réussie dans la banque et il fut connu comme un grand amateur d'art. Il occupa également le poste de chancelier de l'Université de Toronto.

La population du village d'Innisfree est d'environ 300 âmes.

Le Québec catholique

Au début d'un article consacré à un pèlerinage qu'il vient de faire à Ste-Anne-de-Beaupré, le directeur du "Catholic News" de New-York, M. R. Ridder, écrit: "Rien ne peut remplacer un pèlerinage dans la Ville Eternelle sanctifiée par les martyrs et bénie par une succession ininterrompue de Papes remontant jusqu'au Prince des Apôtres, lequel fut établi par Notre Divin Sauveur lui-même. Mais pour ceux à qui un voyage à Rome paraît impossible, par manque de temps ou d'argent, il n'y a pas de moyen plus rapide et moins coûteux, pour jouir d'une atmosphère semblable à celle de l'Europe catholique, qu'un voyage à Montréal, Québec et Sainte-Anne-de-Beaupré. Ceux, en effet, qui ont visité Rome et les grands sanctuaires européens, retrouveront en ces sites canadiens, les impressions ressenties dans les centres catholiques d'outre-Atlantique."

I. S. P.

Les fourberies des communistes

L'honnêteté n'est pas le fort des communistes. Leur organe de Toronto, la Canadian Tribune, non content d'annoncer à cor et à cri que soixante-dix municipalités du Québec ont signé l'appel de Stockholm, essaie d'annexer à leur mouvement les cardinaux et archevêques de France, et même nos Ligues du Sacré-Coeur! N'ont-ils pas publié un communiqué en faveur de la paix et contre les armes atomiques? Quant à la réprobation de l'appel de Stockholm, qui était le but principal de ces interventions, les lecteurs du journal n'en entendront jamais parler. De telles fourberies lui sont d'ailleurs coutumières.

I. S. P.

La bible vous parle...

Les âmes des justes sont dans la main de Dieu, et le tourment ne les atteindra pas. Aux yeux des insensés, ils paraissent être morts, et leur sortie de ce monde semble un malheur, et leur départ du milieu de nous, un anéantissement; mais ils sont dans la paix. Alors même que, devant les hommes, ils ont subi des châtiments, leur espérance est pleine d'immortalité. Après une légère peine, ils recevront une grande récompense; car Dieu les a éprouvés, et les a trouvés dignes de lui. Il les a essayés comme l'or dans la fournaise et les a agréés comme un parfait holocauste.

Sag. 3, 1-6

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible.)

MERCREDI, 16 AOUT 1950
228e jour de l'année
Lev. Cou.
Soleil 5.00 7.07
Lune 8.16 8.57

Le Droit

TEL: BUREAU DE HULL—3-4061 — POSTE CKCH—2-1701

MERCREDI, 16 AOUT 1950
Fête
S. Joachim, père de la B.V.M.
QUARANTE-HEURES
Almonte: 16, 17, 18 août.

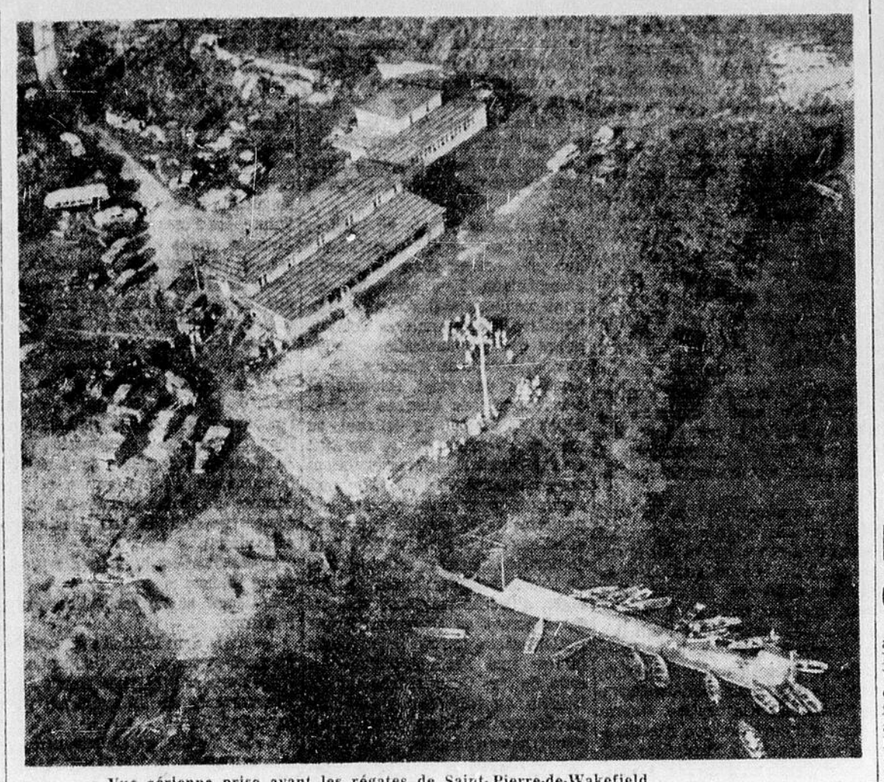
Quatre | HULL, LE MARDI 15 AOUT 1950 | PRONOSTICS: NUAGEUX

L'hôtel de ville sera pris d'assaut par les pompiers

Un employé municipal a averti le procureur du syndicat des employés municipaux, Me François Chevalier que les employés du service des incendies marcheraient sur l'hôtel de ville, demain matin, si le tribunal d'appel et la Commission des Affaires municipales présidée par M. Charles Migneault, n'ont pas rendu de décision ce soir au sujet de la question des salaires en litige depuis plusieurs mois. Cette menace de marche n'est évidemment pas sérieuse, mais elle dénote que les employés sont à bout de patience. Il est fortement question que les employés organisent une délégation qui sera envoyée à Québec, si la décision attendue n'a pas été rendue en fin de semaine.

Me François Chevalier a reçu un appel téléphonique du secrétaire du tribunal d'appel lui déclarant pour la 3e fois consécutive, que le sujet est présentement à l'étude et qu'une décision serait rendue d'ici quatre jours. Mais c'est la troisième fois que les autorités chantent ce refrain.

Tous les employés des services municipaux sont rendus à bout de patience et ils songent même à prendre des procédures pour hâter la décision.



Vue aérienne prise avant les régates de Saint-Pierre-de-Wakefield.



Comme toujours, les rouleurs de billes sont populaires partout; cette photo fut prise aux régates de Saint-Pierre-de-Wakefield.

Fillette blessée par un camion hier

Une fillette de 3 ans, Carmen Saumier, enfant de M. et Mme Oscar Saumier, 12, rue Richelieu, à Wrightville, s'est infligée des blessures internes et des coupures à la tête lorsqu'elle a été heurtée par un camion, en face de la demeure de ses parents, vers 3 heures, lundi après-midi. Le camionneur, M. Maurice Alarie, 6, rue Leduc, transporta lui-même la fillette à l'hôpital du Sacré-Coeur où elle a été hospitalisée. Les autorités ont rapporté ce matin que son état est satisfaisant.

M. Alarie fit tout en son pouvoir pour éviter l'enfant qui se jeta sur le passage du camion. Les constables Roger Saumier et Alfred Sauvé, de la police municipale, firent les constatations d'usage.

Nécrologie

M. John Gravelle

M. John Gravelle, époux de Joséphine Rochon, de Gracefield, est décédé dimanche à sa demeure, à l'âge de 85 ans. Natif de Gracefield, le défunt s'y maria à Joséphine Rochon, qui lui survit.

Il laisse dans le deuil, trois fils: Jules, de Montréal, Armand et Léo, de Gracefield; sept filles: Mmes Edgar Tellier (Rose), de Montebello; Louis Bédard (Emérance), Valmore Mayrand (Olivine), Pascal Carpentier (Corona) et Raoul Lafrenière (Germaine), toutes quatre de Gracefield, Antoine Saint-Jean (Alexina), de Val Saint-Giles et Valmore Saint-Jean (Yvonne), de Hull; deux frères: Delphis et Michel Gravelle; deux soeurs: Mme Désiré Jetté et Mlle Victoria Gravelle, ainsi que plusieurs petits-nfants.

La dépouille mortelle repose à la demeure du défunt d'où s'effectuera le départ du cortège funèbre à 9 h. 20 le mercredi, 16 août, pour l'église de la Visitation de Gracefield où le service sera chanté à 9 h. 30. L'inhumation se fera au cimetière paroissial. La direction a été confiée à la maison Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull.

Mlle J. Groulx

Mlle Jeannine Groulx, âgée de 17 ans, fille de M. et Mme Emile Groulx, est décédée dimanche, dans un hôpital local.

Née à Hull, Mlle Groulx avait fait ses études à l'Académie Sainte-Marie. Elle habitait au No 82, rue Kent, à Hull.

Outre ses parents, Emile Groulx et Maria Constantineau, elle laisse dans le deuil un frère, Robert et quatre soeurs, Jacqueline, Paulette Pauline et Pierrette, à la maison.

La dépouille mortelle repose aux salons Emond, angle des rues Kent et Saint-Laurent, Hull. Les funérailles auront lieu mercredi matin à 8 h., en l'église Notre-Dame-de-Grâces. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame.

Noces à Bouchette

BOUCHETTE, Qué. (D.N.C.) — M. le curé Richard a béni le mariage de Mlle Thérèse Carle, fille de M. et Mme Antoine-Luc Carle, à M. Hervé Rochon, fils de M. et Mme Noël Rochon, tous de Bouchette. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée.

Noces d'or

Aussi, en ce même jour, M. et Mme Norbert Larivière ont célébré leur cinquantième anniversaire de mariage. M. le curé Richard a béni les heureux jubilaires. Ces derniers ont eu quatre filles: Mme Samuel Lefebvre (Clara), décédée, Mme Cyrille Morin (Audina), Mme Antoine-Luc Carle (Albina), et Mme Arthur Lefebvre (Dolorès) toutes de Bouchette. Les jubilaires ont également 29 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants.

Mordu à une joue par un chien

Un bambin de 5 ans, Richard Raymond, enfant de M. et Mme Damien Raymond, 129, rue Montcalm, a été cruellement mordu à la joue, par un chien errant vers 10 h. 30 ce matin. Le garçonnet jouait paisiblement dans la cours lorsque le chien fit irruption. Sans provocation aucune, il sauta sur le bambin sans défense.

La victime a été subséquemment conduit chez le Dr Henri Racine qui lui fit deux points de suture pour fermer la plaie. Les constables Raymond Myre et Alfred Sauvé firent les constatations d'usage.

Cinq cents enfants à une fête mariale au T.S. Rédempteur

Quelque 500 enfants fréquentant les terrains de jeux de la ville de Hull ont marqué la fête de l'Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie en assistant à une messe célébrée en plein air à la grotte de la paroisse du Très-Saint-Rédempteur.

La messe fut célébrée à 8 h. 30 par M. l'abbé Hermas Glaude, directeur des terrains de jeux de Hull. Le sermon fut donné par M. l'abbé Roger Morin, vicaire à la paroisse, qui traita de la fête du jour.

A 10 h. 15, les enfants se réunissaient de nouveau à la grotte pour prendre part à une heure mariale aux intentions de S. Exc. Mgr Alexandre Vachon, archevêque d'Ottawa, qui célébrera demain son anniversaire de naissance.

La messe était dialoguée; les enfants s'approchèrent nombreux de la table sainte.

Parmi les prêtres présents, on remarquait MM. les abbés Gérard Charette, Pierre Martel, Edgar Fleury, Hector Séguin, vicaires dans les paroisses de Hull. On remarquait aussi la présence de MM. les abbés Lionel Malette, Jean-Paul Bournel et Marcel Boisvenue, ecclésiastiques. On notait en outre la présence d'une cinquantaine d'adultes, qui s'étaient mêlées aux enfants à l'occasion de ce pèlerinage.

Soirée récréative à Val-des-Bois

VAL-DES-BOIS, Qué. (D.N.C.) — Une soirée récréative organisée par les Chevaliers de Colomb avait lieu récemment à la salle de l'école Centrale.

M. Archie Larocque, nouveau président des Chevaliers de Colomb, souhaita la bienvenue à l'assistance nombreuse.

M. Ovide Prévost était le maître de cérémonies. Les frères Racine, de Buckingham, firent les frais de la musique. Il y eut danses carrées, valses, danse du piquet et danse autour de la chaise au grand amusement du public. Quelques belles voix se firent entendre au micro Mlle Monique Normand, de Montréal, interpréta "Mon coeur est un violon"; Mlle Gisèle Larocque, "Le jardinier du roi"; Mlle Corrine Morin chanta aussi un air canadien. Il y eut le tirage de beaux prix. Le prix d'entrée, de $5, a été gagné par Mme Alfred Lépine. M. Fernand Larocque a été l'heureux gagnant d'un magnifique service de vaisselle.

A minuit, l'assistance a été invitée à un goûter, dans une autre salle de l'école, où les tables étaient servies. Mmes Damien Morin et Archie Larocque, du comité d'organisation des Chevaliers de Colomb, servaient le goûter, aidées de Mlles Larocque et Morin. Mmes Fernand Lavergne et Guy David, MM. Gilles Larocque et Herman Boileau ont été les gagnants de magnifiques prix, durant la soirée. Plusieurs invités de N.-D.-de-la-Salette et de N.-du-Laus assistaient à cette soirée récréative.

Adolescent sauvé de la noyade près de l'usine Eddy

Un adolescent de 14 ans, William Blanchard, 180, rue John, à Eastview, a failli se noyer, vers 3 heures hier après-midi, lorsqu'il tomba dans un courant d'eau rapide, près de l'usine E. B. Eddy, à Hull.

Il a échappé à l'onde, grâce à quatre employés de l'usine: MM. Frank Cashman, Oron Frood, Lorenzo Lefebvre et Lorenzo Maisonneuve, qui entendirent ses cris et se portèrent à son secours. Ils le tirèrent de l'eau à l'aide d'une longue perche.

L'accident, qui aurait pu facilement dégénérer en catastrophe, s'est produit pendant que le jeune Blanchard était en compagnie de son frère, Lionel, dans un endroit très rocailleux de la grève.

Ils essayaient d'attraper des pigeons, rapporte-t-on, lorsqu'à un certain moment, William courut vers la rivière, glissa sur une roche recouverte de mousse et tomba à l'eau.

Le courant, très rapide à cet endroit, le projeta sur une roche, à quelques pieds du bord. Il s'y agrippa, puis se mit à crier au secours, avec son frère, jusqu'à ce que les quatre employés de la compagnie Eddy arrivent sur les lieux.

Une fois sorti de l'eau, l'adolescent mit peu de temps à se remettre complètement; il regagna sa demeure, trempé mais pas plus.

Pas d'enquête dans la double tragédie

Il n'y aura pas d'enquête dans la tragédie de Farrellton dans laquelle un couple américain d'Allentown, Pennsylvanie, perdit la vie lorsque leur véhicule fut écrasé par un train, vers 9 heures dimanche matin.

Les victimes, M. et Mme John Polonsky, revenaient d'un séjour dans la Gatineau lorsqu'à une traverse à niveau, à un mille au nord de Farrellton, ils furent tous deux tués presque instantanément.

Les dépouilles des malheureuses victimes furent transportées à Allentown, hier après-midi, dans un corbillard américain venu spécialement pour les recueillir.

Nouveau directeur nommé à Gatineau

Le Révérend Frère Louis, e.c., autrefois de Montréal, a récemment été nommé directeur de l'école Saint-Jean-Vianney, de Gatineau. Il succède au Révérend Frère Roger, e.c., qui vient d'être nommé directeur du collège de la Mennais, la plus importante institution de la congrégation des Frères de l'Instruction Chrétienne.

Le nouveau supérieur de Gatineau n'est pas un nouveau venu ici. Avant d'être nommé supérieur à l'école Saint-Stanislas de Montréal, il fut pendant cinq ans, professeur à Saint-Jean-Vianney.

Elections des C. de Colomb à Val-des-Bois

VAL-DES-BOIS, Qué. (D.N.C.) —M. Archie Larocque a été choisi à l'unanimité président des Chevaliers de Colomb de Val-des-Bois.

M. J.-A. Jobin, Grand Chevalier du conseil 2056 de Buckingham, présidait à cette assemblée d'élections.

Les autres officiers élus sont les suivants: MM. Bruno Larocque, réélu vice-président; Hervé Thibault, secrétaire-trésorier; Marius Thibault, secrétaire financier; Ovide Prévost, secrétaire archiviste; Roméo Blanchard, garde intérieure et Télesphore Marion, garde extérieure.

M. le curé Roméo Blondeau, aumônier du sous-conseil, était présent à la réunion.

Betty Hills est exonérée en cour

Le magistrat Armand Régnier a rejeté ce matin une accusation de tentative de suicide qui pesait contre Betty Hills, 29, rue Roussillon, Hull. Le juge a déclaré que la preuve fournie par la poursuite n'était pas suffisante pour tenir l'inculpée coupable du délit dont elle était accusée.

Selon la police, Betty Hills aurait tenté, le 29 juillet dernier, de s'enlever la vie à l'aide d'un désinfectant, du Lysol. Les témoins entendus ce matin furent le Dr J.-L. Pichette, qui traita l'inculpée, le capitaine Lucien Gagnon et le détective Georges Dompierre, de la Sûreté municipale, qui firent enquête dans cette affaire. Me J.-Harold Maloney, c.r., représentait l'accusée tandis que Me Avila Labelle, c.r., et Me Lionel Mougeot, agissaient pour la Couronne.

Projets pour le 25e anniversaire de Rouyn en 1951

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — Une assemblée préparatoire à la célébration des fêtes du 25e anniversaire de fondation de cette ville, qui auront lieu l'an prochain, se tenait récemment à l'hôtel Albert. A cette occasion, M. Léon Trépanier, journaliste de Montréal et organisateur de longue expérience, a bien voulu faire part de quelques suggestions très opportunes sur la manière de préparer une belle manifestation, sans tomber dans des dépenses excessives.

L'assemblée était sous la présidence de l'échevin Jules Trépanier, de Rouyn, qui représente le conseil de ville dans l'organisation des fêtes.

M. Trépanier donna un aperçu du programme tel qu'ébauché au cours de l'après-midi par un groupe d'intéressés, d'après les avis de M. Léon Trépanier et de Mgr Albert Pelletier.

M. Jules Trépanier présenta à l'auditoire M. Léon Trépanier. Celui-ci évoqua d'abord les célébrations qui eurent lieu à Québec en 1908, aux Trois-Rivières en 1934 et plus récemment à Sherbrooke, à Hull et au Saguenay.

"Des fêtes comme celles-là, et comme il y en aura à Rouyn, l'an prochain, dit-il, soulèvent la fierté de la population et font une profonde impression sur les jeunes. Au point de vue strictement financier, il est important de ne pas s'engager dans de trop grandes dépenses et de s'assurer que les revenus seront suffisants pour tout payer."

A Rouyn, selon M. Trépanier, il devrait être possible d'organiser une belle parade, d'élever un ou deux monuments à la mémoire des pionniers, de vendre à prix raisonnable une médaille commémorative et de faire préparer un feuillet contenant l'historique de la cité depuis ses débuts.

Le secrétaire du Comité général, M. Gérard Beauchemin, proposa ensuite de nommer sur le champ le président de chaque comité; ce président pourra ensuite s'adjoindre les membres dont il pourra avoir besoin pour mener sa tâche à bien.

Le comité des décorations a été confié aux deux Chambres de Commerce; le comité des divertissements, à M. Ted. Soucy; le comité des fêtes religieuses, à Mgr Albert Pelletier; le comité des monuments, à M. L.-T. Garon; le comité de réception, à M. Fabien Thibault; le comité du médaillon, à une organisation féminine qui sera désignée plus tard; le comité des pionniers, à un pionnier qui sera aussi désigné plus tard; le comité de publicité, à M. Julien Morissette. Le comité des finances se composera de MM. Gérard Beauchemin, J.-O. Tardif, Mozart Rioux, J.-A. Dubois et C. Huchnergard. Au cours de l'assemblée on a décidé d'ajouter trois personnes au comité général. Ce sont: M. Nick Kulas, Mmes J.-A. Baril, et Jacques Desjardins.

Les manifestations auront lieu les 23, 24 et 25 juin 1951.

Blessé d'un coup de bâton au front

Gilles Prud'homme, âgé de 7 ans, enfant de M. et Mme Wilfrid Prud'homme, 7, rue Plessis, à Wrightville, a été assommé d'un coup de bâton de balle molle au front par un compagnon de jeu, au parc Larocque, vers 7 heures, hier soir. Le Dr Barsalou, interne du Sacré-Coeur dut lui faire quatre points de suture pour fermer la plaie.

L'enfant admirait ses aînés dans une enlevante partie de balle lorsqu'il décida soudain de traverser le losange. Il passa trop près du frappeur qui ne le vit pas venir. La victime a été transportée à l'hôpital, par son frère, Gérard Prud'homme.

Les constables E. Lavergne et P. Larocque, de la force constabulaire municipale firent les constatations d'usage.

Les nouvelles de Fassett

FASSETT, Qué. — (D.N.C.) — M. et Mme Roger Richer (Huguette Labonté) sont heureux de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur fils, baptisé dimanche sous les prénoms de Joseph-Bernard-Pierre. Parrain, M. Bernard Richer, et marraine, Mlle Madeleine Richer, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Claire Richer, tante de l'enfant.

Mariage

On annonce le mariage de M. Jean-Charles Landry, de Fassett, fils de M. et Mme Charles Landry, de Saint-Pascal-de-Kamouraska, à Mlle Yolande Duval, de Saint-Pascal-de-Kamouraska. Le mariage a été bénit le 15 août, à 8 h. 30, en l'église de Saint-Pascal-de-Kamouraska.

Premiers voeux

Mme Yvan Martel assistait dernièrement à une cérémonie religieuse, à la chapelle du noviciat des Filles de la Sagesse, à Eastview, où sa soeur, Mlle Berthe Lalonde, de Gatineau, faisait ses premiers voeux. Elle a pris en religion le nom de Soeur Bernard du Saint-Esprit. Deux jours après la cérémonie, Soeur Bernard du Saint-Esprit partait pour Val-d'Or, comme étudiante garde-malade à l'hôpital.

Déplacements

Le Dr et Mme Emile Thomas, M. et Mme René Thomas, de Montréal, et Mlle Juliette Boucher, de Montébello, étaient en fin de semaine chez Mlle Isabelle Thomas.

MM. Raoul Larche, Joseph Plante, Marcel Allaire et Lionel Larche, de Montréal, visitaient M. et Mme Norbert Larche, en fin de semaine.

M. Francis Laroche, de Montréal, passe quelques jours avec sa famille.

Mlle Louise Millette est de retour après avoir passé une semaine à Montréal, l'invitée de sa tante, Mme Yvon Lafleur.

MM. et Mmes Yvan Martel et Philippe Lalonde, Mlle Edmonde Lalonde, g.m.g., et Mme Lucien Millette assistaient au mariage Lalonde-Blais, samedi dernier, à Montébello.

M. et Mme Gérard Trépanier et leur fils Roch, de St-Jérôme, et Mlle Raymonde Boucher, de Montréal, rendaient visite à M. et Mme Xavier Millette, samedi dernier.

Mme Joseph Sarazin a passé quelques jours à Thurso, l'invitée de M. et Mme J.-B. Martel.

Mme J.-Maurice Dupuis et ses deux fillettes, Claudette et Suzanne, sont retournées à Montréal, après des vacances d'un mois à Fassett.

M. et Mme Wilfrid Bisson et leur bébé, Louise, M. et Mme Léo Millette et leur fillette, Francine, tous de Rockland, Ont., passaient le dimanche chez des parents de Fassett.

M. Auguste Martin se rendait dimanche dernier à l'hôpital du Sacré-Coeur de Hull, pour visiter sa fille, Mme Alphonse Faubert, hospitalisée à la suite d'une grave opération.

M. Bernard Richer, Mlles Madeleine et Claire Richer, de Saint-André-Avellin, passaient le dimanche chez leur frère, M. Roger Richer.

M. et Mme Georges Laviolette et leur fille, Georgette, étaient de passage à Lefaivre, Ont., dimanche dernier.

Mme Willy Kemp était, récemment, en visite à Cornwall, chez sa tante, Mme Ferdinand Villemaire, et à Montréal, chez sa soeur, Mme Tommy Rasmeson.

Mlle Yolande Boucher et ses deux nièces, Louise et Denise Villemaire, passaient quelques jours à Montréal, chez sa soeur, Mme Maurice Bellerive.

$50 et les frais

Gérard Gingras, d'Angers, P.Q. a écopé d'une amende de $50 et les frais, en Cour du magistrat de Hull ce matin. Le jeune homme s'est reconnu coupable de n'être pas demeuré sur les lieux d'un accident pour se soustraire à la justice. Parce qu'il en était à sa 2e offense de ce genre depuis avril, le juge Armand Régnier ordonna également la supression du permis de l'inculpé pour une période d'un an.

Le maire Thérien prouvera qu'il est dûment qualifié

Le maire d'Aylmer, M. J.-René Thérien, prouvera par des documents, à la prochaine assemblée du conseil, qu'il est dûment qualifié pour occuper le poste de premier magistrat. Voilà ce qu'il a lui-même déclaré hier soir, au cours d'une réunion ajournée. Il accomplira ceci en réponse à M. Jack Couture et à Mme Margaret Dixon qui prétendent que M. Thérien n'est pas qualifié parce qu'il a possédé, durant les douze mois précédant son élection, un permis de la Commission des Liqueurs du Québec pour la vente de boisson alcoolique à Aylmer.

M. Couture et Mme Dixon ont présenté une pétition, mercredi dernier, demandant au conseil de fouter le maire à la porte parce qu'il n'était pas qualifié selon la loi des cités et villes. Un amendement a été apporté à la loi, en mars dernier, défendant aux détenteurs de permis de la Commission d'accéder aux différents postes municipaux, l'échevinage et la mairie. "La loi a pris force en mars, de dire le maire Thérien, et aussitôt, je m'y suis soumis de bon gré, sans l'intervention de qui que ce soit."

Nouveau bureau fédéral construit à Témiscamingue

TEMISCAMINGUE, Qué. — (D.N.C.) — Un nouveau bureau du gouvernement fédéral, pour les travaux publics, a été érigé aux écluses, sur l'île du gouvernement, près de Témiscamingue.

L'immeuble mesure 25 pieds par 39 pieds; la construction est faite de blocs de ciment. Un bureau privé et un bureau général y ont été aménagés. La bâtisse comprend également deux chambres à coucher avec vue sur la rivière et une salle de bains des plus modernes.

L'intérieur est fini en papier "Gyproc". Une grande fournaise et un système pour l'eau chaude ont été installés.

M. A. Matte a dirigé la construction du nouveau bureau. Pour simplifier les travaux, on a déterré le reste des fondations en ciment de l'ancienne écluse, qui s'était écroulée dans la rivière en 1933.

Déplacements

Mme Ferdinand Cécire et son fils, Albert, sont partis pour un voyage à Ottawa, Québec et Sainte-Anne-de-Beaupré.

MM. et Mmes Olivier Lafontaine et Rhéal Lafontaine, de Messines, Qué., ont rendu visite à M. et Mme Paul Pharand, de Thorne, Ont.

M. et Mme Léo Godreau, de Hamilton, Ont., ont visité leurs parents, M. et Mme Hormidas Godreau.

M. et Mme Eugène Godreau, de Hull, ont visité M. et Mme H. Godreau.

MM. Adélard Bisson, Eugène et Hormidas Godreau sont de retour d'une excursion de pêche à Hunter Narrow.

Travaux au coût de $193,000 à l'école de Bourlamaque

VAL-D'OR, Qué. — (D.N.C.) — L'école Saint-Joseph de Bourlamaque comptera bientôt 16 classes et pourra recevoir 400 enfants.

L'achat et les travaux de construction de cette école catholique, comprenant actuellement huit classes, s'élèveront à $193,000.

Le gouvernement provincial, à la demande de Me Jacques Miquelon, député de l'Abitibi-Est, versera un octroi de $126,000 pour l'achat, la réparation et l'accomplissement de cette bâtisse.

Présentement, l'école Saint-Joseph appartient à la Lamaque Gold Mines Ltd, mais les directeurs de la mine sont consentants à vendre cette école aux Syndics scolaires catholiques de Bourlamaque.

L'addition, comprenant huis classes nouvelles, sera à l'épreuve du feu et très moderne. Il y aura un auditorium au sous-sol.

Les Syndics scolaires catholiques de Bourlamaque sont MM. Roland Gauthier, président, Georges Fournier, secrétaire, le Dr J.-Aimé Carle et M.C. Brown, directeurs et Camille Deschênes, principal.

Le contrat de construction a été accordé à la Steve Zelenznak Construction. M. Jean-Charles Fortin en est l'architecte.

Un lourd camion tue deux vaches

Un lourd véhicule de transport de Desrosiers Cartage, de Ville-Saint-Pierre conduit par M. Hervé Laperle, 1957, rue Notre-Dame ouest, Montréal a fait irruption dans un troupeau de vaches, tuant deux bêtes évaluées à $200 chacune. L'accident s'est produit près de Fassett, vers 7 h. 15 ce matin. Le propriétaire de ces animaux, M. Léo Legris, conduisait son troupeau vers le pâturage.

Le camion a été endommagé pour quelques centaines de dollars. Les officiers de circulation Romuald Bastien et Albert Chartrand, de la Sûreté provinciale firent les constations d'usage.

Vol de bois

Adélard Gaudreau, de Val-Tétreau, a été appréhendé ce matin par le détective John-L. Ross, de la Sûreté provinciale à Hull. Il comparut plus tard en cour de Hull, devant le magistrat Armand Régnier, sous une accusation de vol de bois, valeur de $30, chez M. L. Hendrick, à Old-Chelsea. La cause fut renvoyée au 21 août.

Aucun danger d'épidémie, dit le Dr Riopelle

Il n'y a pas lieu de s'inquiéter au sujet de quelques cas de dysenterie qui ont été dépistés à Hull la semaine dernière. C'est ce qu'a déclaré ce matin le Dr Philippe Riopelle, directeur de l'unité sanitaire. Il ajoute que le trouble a été localisé et qu'il n'y a aucun danger d'épidémie.

Lumières de circulation à Rouyn, Qué.

ROUYN, Qué. (D.N.C.) — Le contrat pour l'installation de feux de circulation sur certaines rues de Rouyn a été accordé à la maison Rodeo Electric, de Rouyn, pour la somme de $2,580 par intersection.

C'était la plus basse soumission déposée au conseil. Le contrat passé entre la cité et Rodeo Electric prévoit des feux aux quatre coins de chaque intersection, sur deux sens. L'installation des fils sera souterraine, à une profondeur qui sera définie par l'ingénieur de la cité, M. Thauvette. La somme mentionnée plus haut est pour une profondeur de 2 pieds et lorsque l'ingénieur décidera une plus grande profondeur, la cité paiera à l'entrepreneur un surplus calculé à tant la verge.

Les feux reposeront sur des poteaux en acier, eux-mêmes appuyés sur une base de béton allant jusque sous la ligne ordinaire de gelée, soit à 5 pieds de profondeur environ. L'installation souterraine sera faite incessamment, tandis que la pose des poteaux et lumières ne pourra se faire qu'à mesure que le matériel sera disponible. La compagnie Northern Electric croit cependant pouvoir fournir le matériel de surface dans un délai de quatre ou cinq semaines.

Le contrat devrait être complété pour la mi-octobre, à moins d'imprévu. Les intersections où les feux seront installés sont les suivantes: Principale-McQuaig, Principale-Gamble, Principale-Perreault, Gamble-Mercier et Perreault-Larivière.

Enquête, jeudi

Les trois mousquetaires de Gatineau, Leonard Norris, Ossie Young et Gordon Ford, accusés de voies de faits sur le sergent Gaston Garceau, de la Sûreté provinciale, et le chef de police Elzéar Plouffe de Gatineau, subiront tous trois leur enquête préliminaire le 17. Le même cautionnement a été maintenu.

Ces trois jeunes gens semblent être les coqs du village, si l'on considère la foule de curieux de Gatineau qui ont envahi aujourd'hui et hier la salle d'audience.

JOS PILON LTEE
(MANUFACTURIERS)
TEL: 3-1116
"Asbestos Siding"
Asbestos Wallboard
Couteau à bordeaux à louer

Dr E.-L. DESJARDINS, B.A. M.D.
MEDECINE GENERALE — MATERNITE
CONSULTATIONS: 3 à 4 h. et 7 à 8 h. ou sur rendez-vous
138, rue Wellington, HULL, P.Q. Téléphone: 2-2802

W. J. CARSON
LIMITED
Distributeur des
PEINTURES C-I-L
EMAUX et VERNIS
147, rue Principale Hull 5-8801
Téléphone: 2-1713 — Signalez 2107
291 ave Laurier Ouest Cornwall
Ottawa

DEMANDEZ
DE NOVO
POUR MAL DE REINS
En vente à la
Pharmacie UNION

POUR UN PRET PERSONNEL VENEZ A LA Personal FINANCE CO.
EXEMPLES DE PRETS
REMBOURSEMENT EN 15 MOIS
Vous recevez en argent
102.79 205.58 308.38
Remboursement mensuel
$8 $16 $24
Les paiements comprennent tout! Les prêts d'autres montants ou pour d'autres périodes sont en proportion.
Prêts de $50 à $1200 sur signature, meubles ou auto
• A la Personal nous disons "oui" 4 fois sur 5. Un service cordial, rapide. Aucun étranger en cause. Vous choisissez la date et le montant des remboursements.
Plus d'un million de clients satisfaits l'an dernier. Venez, téléphonez, écrivez aujourd'hui et vous comprendrez pourquoi!
"LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI"
Personal FINANCE CO.
149-A rue Principale (face au bureau de poste) Hull, P. Q.,
Téléphone: 5-5559 • PAUL VILLERS, gérant.

Le grand Jim

Par Douglas HOW
de la Press ecanadienne

L'Armée canadienne a rappelé une légende sous ses drapeaux.

D'un océan à l'autre, les Canadiens qui ont porté fièrement l'écusson rouge de la 1ère division, se disent: "Jim Stone est de retour dans l'armée." Le grand Jim, d'Ortona.

En effet, le ministère de la Défense nationale a annoncé, tard hier soir, que le lieutenant-colonel James Stone, D.S.O. avec agrafe, M.C., commandant de l'unité de réserve "Rocky Mountain Rangers", commandera le 2e bataillon du "Princess Patricia" dans le contingent spécial appelé à servir en Corée ou ailleurs.

Jim Stone, c'est le fermier qui quitta sa ferme dans la région de la rivière de la Paix, en Alberta, pour s'enrôler en septembre 1939 comme simple soldat et qui finit par commander son régiment, le "Loyal Edmonton Regiment". Il monta de grade en grade, toujours avec la même unité.

Longtemps, continue la légende, on ne voulut pas de Jim Stone comme officier, parce qu'il n'avait pas l'air d'un officier.

Puis on lui fit suivre un cours de sous-officiers, où quelqu'un, capable d'apprécier un homme à sa juste valeur, déclara: "Que fait-il comme sergent-major de compagnie? Il devrait commander une compagnie." En temps et lieu, il en commanda une.

C'était à l'époque du raid non sanglant sur Spitsbergen. Le sergent-major Stone mena les habitants de l'endroit avec une main de fer et un coeur d'or. C'était sa façon de mener ses hommes.

En mars 1942, il obtint sa commission. A la fin de 1943, à Ortona, il était commandant de compagnie et la légende commença à s'implanter. Jim Stone était à l'avant de ses hommes lors de l'attaque sur Ortona.

Aujourd'hui, les Canadiens qui ont servi sous ses ordres parlent de lui avec révérence. Il fut, disent-ils, le meneur d'hommes par excellence.

Quand l'Armée canadienne chercha un commandant pour les troupes canadiennes qui devaient se rendre à Berlin, Jim Stone fut choisi.

Après la guerre, il retourna à la vie civile. L'hiver dernier, lors de l'exercice "Sweetbriar" au Yukon et en Alaska, le colonel Jim Stone retourna dans l'Armée, pour quelques semaines. C'est lui qui fut chargé d'accompagner les visiteurs de marque.

Un jour, un avion atterrit à l'aérodrome de Whitehorse et le major-général Chris Vokes, son ancien commandant de la 1ère division, descendit de l'avion. Quand on annonça au général que le colonel Stone allait lui servir de guide, il grogna: "Qui va me protéger?"

La légende va se poursuivre

Résultats du 12e concours annuel du Drama League

Un auteur dramatique d'Edmonton, M. Kenneth A. Robertson, a remporté le prix de $100 offert à la meilleure pièce soumise au 12e concours annuel de composition dramatique de l'Ottawa Drama League Workshop. M. Sidney Risk, de Vancouver, qui était juge du concours, a fait son choix parmi 79 inscriptions de pièces en un acte.

Le titre de l'oeuvre de M. Robertson était "Forever, Till Friday".

En présentant les résultats du concours, M. Roy MacGregor Watt, président des épreuves, a communiqué quelques-uns des commentaires généraux du juge sur le calibre et la valeur des pièces présentées. M. Risk a déclaré que plusieurs pièces étaient bien au-dessus de la moyenne. Il s'est dit vivement impressionné de constater que les auteurs avaient fait preuve d'une parfaite connaissance et compréhension des caractères et des milieux sur lesquels ils écrivaient.

Le deuxième prix de $75 a été mérité par Mlle Dorothy Pfeiffer, de Montréal, pour son oeuvre "Creative Art and Jean-Marie". Mlle Mary O'Meara, de London, a remporté le troisième prix de $50 pour "The "Highest Mountain".

M. Risk a accordé une mention spéciale à M. William Martin Petty, de Montréal, qui avait présenté "Barbotte, the Wild Fish".

Des mentions honorables ont également été accordées aux auteurs suivants, indifféremment de l'ordre du mérite: Mme Roy MacGregor Watt, 244, ave Powell, Ottawa; Mme Clare Foley Coupal, 221, River Road, Kingsview Park, Ottawa; Mlle Isobel McFadden, de Toronto; Mme Richard T. Smith, de London; Mme E. H. Humphries, 521, ave Fraser, Ottawa; M. Harry E. Watson, de Chatham; Mme R. B. Pattinson, de Toronto; Mlle Isobel McFadden, de Toronto, deuxième mention; M. William Martin Petty, de Montréal; Mme Agnes Binns, de Kamloops et M. E. L. Kilby, de Vancouver.

Bilan record de pertes de vie

TORONTO (P.C.) — Il y eut quatre-vingt-quinze victimes de la route en Ontario au cours du mois dernier; c'est le chiffre le plus élevé qu'on ait relevé en juillet depuis 1937.

Jusqu'ici cependant, les statistiques démontrent que le nombre des morts pour les sept premiers mois de l'année est de vingt-cinq de moins que l'an dernier. De janvier à la fin de juillet, on a compté 271 mortalités.

Sauvegarde de la population d'Ottawa

Le fédéral en assumerait le coût au complet

Le Canada se prépare à dresser des plans définitifs pour assurer la sauvegarde des populations civiles en cas de guerre atomique. En effet, une conférence fédérale-provinciale sur la défense civile aura lieu, à Ottawa, la semaine prochaine, Convoquée par M. Brooke Claxton, ministre de la Défense, elle s'ouvrira vraisemblablement le 23 août, deux jours après la réunion constitutionnelle des Procureurs généraux des provinces.

Ces entretiens se tiendront à huis-clos, ils dureront peut-être une semaine entière. Y prendront une part prépondérante, outre M. Claxton, M. Stuart Garson, ministre de la Justice; le lieutenant-général Charles Foulkes, chef de l'état-major; le Dr O. M. Solandt, président du Conseil des Recherches de la Défense; et le major-général F F. Worthington, directeur de la Défense civile. A cause du danger de sabotage par les agents ennemis, en temps de guerre, le commissaire S. T. Woods, de la Gendarmerie royale, assistera aussi à la conférence.

On ignore si plusieurs provinces délégueront leurs premiers ministres en personne à ces assises, mais il certain que toutes y enverront un ou plusieurs membres de leur Cabinet.

Le gros de la discussion portera sur la répartition des frais de la défense civile. Jusqu'ici aucune grande ville canadienne n'a voulu commencer d'organiser la protection de sa population contre les attaques aériennes, parce qu'il était impossible de savoir dans quelle mesure Ottawa partagerait les dépenses de défense civile des centres urbains très populeux comme Montréal, Toronto et Vancouver.

Il est probable, par ailleurs, que le Gouvernement fédéral assumera au complet le coût de la sauvegarde de la population de la Capitale canadienne contre les raids atomiques, parce qu'on y trouve centralisés tous les rouages administratifs nationaux.

Arrangements pour standardiser les opérations navales

Le quartier général de la Marine royale canadienne à Ottawa a annoncé hier que la standardisation des opérations navales des Etats-Unis, du Royaume-Uni et du Canada avait été discutée par un comité tripartite représentant les marines de ces trois pays.

Le vice-admiral H. T. W. Grant a approuvé, tout dernièrement, le rapport du comité au nom de la Marine royale canadienne.

Le rapport nécessitera toutefois des discussions à l'état-major, afin de déterminer les objectifs communs de la guerre navale où la standardisation sera possible et utile.

Au nombre des sujets discutés, qui s'élèvent à plus de douze, on relève les sujets suivants: les communications, les opérations aériennes de la marine, les opérations sous-marines, les opérations de mines et anti-mines, la défense des ports et des bases, ainsi que les techniques de mouvements, de ravitaillement et d'évacuation.

Ces arrangements réduiront les obstacles techniques et ceux d'opérations, tout en ajoutant à la coopération entre les trois marines.

Les arrangements, précise le communiqué, n'enlèvent cependant à aucun pays le contrôle de ses activités dans son territoire propre.

La grève des chemins de fer à la radio

Les représentants des compagnies de chemins de fer, des syndicats de cheminots et du comité de négociation exposeront leurs points de vue respectifs sur le différend qui menace de déclencher la grève chez 124,000 cheminots, sur le réseau transcanadien de la Société Radio-Canada, aujourd'hui et jeudi.

M. Donald Gordon, président des Chemins de Fer nationaux, exposera les événements qui ont conduit à la menace actuelle d'une grève des chemins de fer, sur le réseau français de Radio-Canada, ce soir à 8 h. 30.

M. A. R. Mosher, président du Congrès canadien du Travail et de la Fraternité canadienne des Employés de chemins de fer, prendra la parole après M. Gordon pour donner le point de vue syndical.

Jeudi soir à 8 heures, M. Frank Hall, président du comité de négociation pour les 15 unions internationales, ainsi qu'un représentant des compagnies de chemins de fer adresseront également la parole.

Embargo sur le courrier, vu la menace de grève

En prévision de la grève des chemins de fer qui doit éclater mardi prochain, le ministère des Postes se prépare à établir un embargo sur les lettres et colis expédiés par la poste, à l'exception des articles expédiés par livraison spéciale ou par courrier de première classe.

On imposera l'embargo de façon progressive au cours de la semaine; après jeudi, le ministère n'acceptera pas les articles à destination de l'est du Canada, s'ils ne sont pas de première classe. Il en sera de même de la poste à destination de l'Ouest canadien.

Le but de cet embargo est d'écouler tout le courrier avant l'entrée en vigueur de la grève, à 6 heures de la matinée, le mardi 22 août.

On continuera de transporter les lettres par avion. On s'attend que le public coopère avec le ministère, se bornant à expédier les lettres et s'abstenant d'expédier d'autres objets. Actuellement, les lettres pesant une once ou moins sont transportées par avion, dans le cas où ce mode de transport est le plus rapide.

Une grève chez Packard, Détroit

DETROIT (P.A.) — Après trois mois de paix dans l'industrie automobile, la grève s'est déclarée aujourd'hui à l'usine Packard. En effet, dans ce que la compagnie a qualifié de, "geste de pression", les Ouvriers unis de l'Auto (C.I.O.) ont ordonné à leurs 8,000 membres de quitter le travail.

La compagnie Packard et les syndiqués ne s'entendent pas sur la question des pensions, des assurances et d'une augmentation commandée par la hausse du coût de la vie.

Spectacle sportif à l'école d'Alfred

Samedi dernier, à l'Ecole industrielle d'Alfred, avait lieu un grand concours de natation; les élèves ont reçu des mains de leur instructeur, le R. F. Marcellus, F.E.C., des certificats de la Croix-Rouge et des brevets primaires de sauveteurs.

Le tournoi donna une idée du beau travail que les directeurs de l'école accomplissent dans le domaine sportif. Près de 100 élèves évoluèrent dans les différentes courses qui se disputèrent au cours de l'après-midi et de la soirée; de magnifiques trophées furent distribués.

L'échevin Charles Saint-Germain était l'invité d'honneur; lors du goûter, il donna des avis précieux sur la natation; il insista sur le fait que les élèves, en apprenant la natation, devenaient de meilleurs citoyens, qui seraient peut-être appelés dans l'avenir à sauver la vie de personnes en danger.

M. Saint-Germain donna un trophée au premier gagnant du concours et le félicita de son beau succès.

Bon voyage aux volontaires terre-neuviens

SAINT-JEAN, Terre-Neuve (P.C.)—Le premier ministre Joseph Smallwood s'est rendu à l'aérodrome de Torbay, hier, pour souhaiter bon voyage et bonne chance à 30 Terre-Neuviens qui ont quitté l'île, par avion, pour se joindre au contingent spécial de l'Armée canadienne qui portera les couleurs des Nations Unies.

Le premier ministre a rappelé aux volontaires que Terre-Neuve avait pris part à diverses guerres depuis celle de l'indépendance. "Il semble qu'une guerre ne peut pas se dérouler sans des soldats de Terre-Neuve, dit-il."

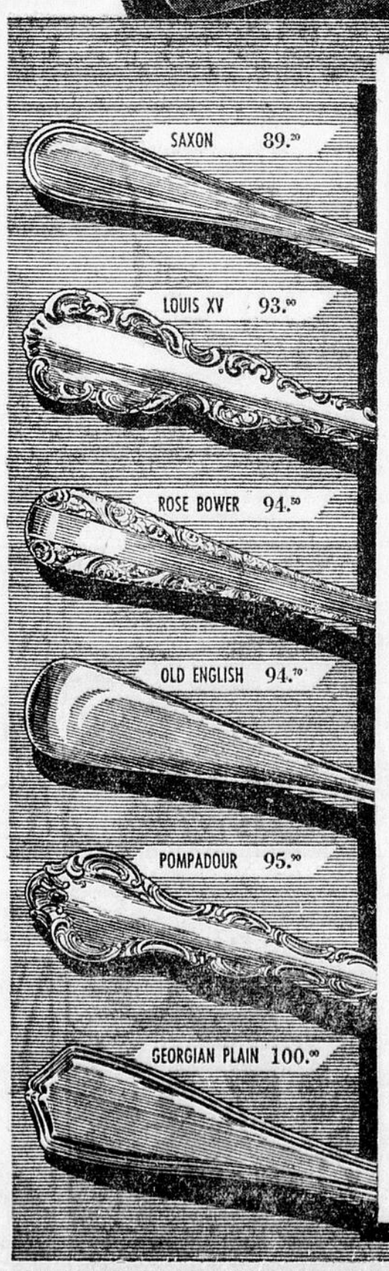
Il était accompagné du Procureur général, M. L. R. Curtis, et du maire H. R. H. Mews, de Saint-Jean.

M. l'abbé Grenon et M. Lorne Bentham adressèrent aussi la parole. Le R. F. Justinien, F.E.C., qui avait organisé la fête, reçut des remerciements de la part de tous ceux qui y assistaient.

C'EST DE CHEZ BIRKS

Présentant LE MODE D'ENSEMBLE DE STERLING





SERVICE EN ARGENT STERLING DE 26 PIECES TEL QU'ILLUSTRE

97.20 DESSIN CHANTILLY

Comprenant 4 couverts au complet . . . . Couteau à beurre et cuiller à sucre . . . le tout dans un magnifique coffre en acajou.

. . . . . .

Chaque couvert que vous obtenez comprend six pièces — cuiller à thé, cuiller à soupe, couteau à dessert et fourchette, fourchette à salade, et couteau à beurre à manche creux.

La valeur est jugée par le dessin, la fabrication, et la pesanteur; la pesanteur tout spécialement. Avant d'acheter ne manquez pas de vous assurer de la pesanteur. Le Sterling de Birks est le plus pesant et a la meilleure valeur au Canada.

Birks présentent maintenant leur mode de commencement d'ensemble de Sterling d'après lequel vous pouvez vous procurer quatre couverts et deux pièces pour servir, le tout dans un joli coffre d'acajou. Le coût total est raisonnable et vous pouvez ajouter de temps à autre à cet ensemble, car le coffre peut contenir 76 pièces.

Payez seulement 10% comptant et le solde, à des frais minimes de crédit, en 10 paiements mensuels.

20 DESSINS AU CHOIX

BIRKS
ORFEVRES
MODE BUDGETAIRE
10% comptant, solde en 12 mois
HEURES DU MAGASIN: Tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. Ouvert toute la journée le mercredi et fermé le samedi.

ÉCONOMISEZ chez LEGARÉ durant AOÛT

LES MARCHANDISES ACHETEES SERONT EMMAGASINEES ET ASSUREES GRATUITEMENT JUSQU'A DEMANDE.



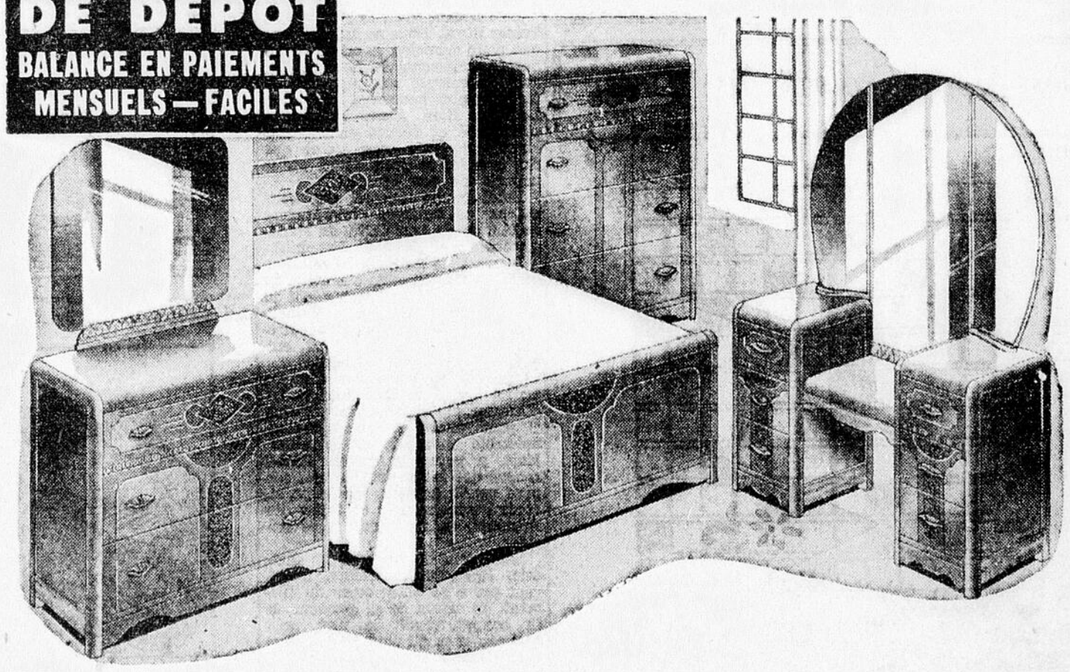
$145. MOBILIER DÎNETTE ou DÉJEUNER

5 PIECES CHROMEES

Cette valeur est difficile à répéter à ce bas prix! Un mobilier de 5 pièces brillantes pour votre salle à déjeuner ou dînette. Table extensible avec pattes arquées. Bordure chromée rayée. Le dessus en nacre de perle plastique . . . rouge, bleu, jaune et gris-perle. La table mesure, ouverte, 60" de longueur; fermée, 48" de longueur. 4 chaises avec pattes doubles en avant et pattes arrière arquées. Dessus et siège rembourrés de deux tons de plastique aux couleurs gaies de gris-perle, bleu et rouge.

15% DE DEPOT BALANCE EN PAIEMENTS MENSUELS — FACILES

15% de dépôt - Balance en 18 mensualités



Mobilier de Chambre, 4 pièces, fini façon noyé

Simplicité de lignes, d'un dessin de deux tons de noyer, plus un bureau avec miroir, et une coiffeuse à trois miroirs. Elégant style cascade sur chaque pièce de ce mobilier. Admirez les motifs de décoration d'un effet plus foncé. Le mobilier comprend: Bureau avec miroir, coiffeuse à trois miroirs, chiffonnier et lit double.

$149.

15% DE DEPOT - BALANCE EN 18 MENSUALITES

LA COMPAGNIE LEGARÉ LIMITÉE

75, RUE PRINCIPALE - HULL

FIERTÉ — INITIATIVE — DÉSINTÉRESSEMENT

Royaume des Enfants

Directeur: ONCLE JEAN

S'ÉDIFIER — S'INSTRUIRE — S'AMUSER

Petites nouvelles du camp Saint-Louis

Tout va bien à Saint-Michel de Wentworth, c'est-à-dire au camp Saint-Louis. Pas de malades.

Les abbés Sabourin, Saint-Louis et Grenier, continuent leur excellent travail de surveillants et d'animateurs des jeux. Les petits Driscoll, Lepage, Deschesnes, ne s'en plaignent pas?

La préparation du Choeur parlé présenté aux Fêtes mariales est commencée, sous la direction de M. l'abbé Grenier, directeur du théâtre et des chorales.

Les grandes Fêtes auront lieu les 19 et 20 août, un samedi et un dimanche. Les trois pavillons pour pensionnaires étant déjà remplis, les visiteurs des Fetes devraient y venir dans un esprit de prière et de pénitence, comme s'ils étaient sur la montagne de Fatima.

L'annonce du 2e voyage par autobus paraît tous les jours en cette page. Cette excursion aura lieu le 13 août, si le nombre des voyageurs est suffisant. Prière de faire les arrangements au plus tôt, achat et paiement des billets.

De passage au camp, dimanche dernier, M. Camille Hudon, papa d'un jeune campeur, a fait tout particulièrement l'éloge des "grands" de la colonie, connus sous le nom de "travailleurs" Un éloge des mieux merités par ces campeurs modèles par leur incomparable dévouement. La force du camp est là.

ONCLE JEAN

Elles s'en vont les vacances!

Mes chers enfants,

C'est bien, j'en suis sûr, la réflexion que vous vous faites. Les vacances passent très vite. Encore un mois, et vous préparerez la liste de vos livres d'école. Sachez donc profiter du bon temps qui vous reste.

L'un des passe-temps les plus agréables pendant les vacances, ce sont les voyages. Si vous avez le bonheur d'être invité à une excursion avec vos parents, réjouissez-vous-en, et apprenez à bénéficier de pareil avantage.

Voyager ouvre l'esprit, distrait sainement, apporte des images neuves, un je ne sais quoi qui nous accompagne ensuite par toute notre existence. Voilà de quoi remplir les vacances, non pas les empêcher de passer vite, mais de passer vides.

La lecture est aussi un voyage que chacun peut se payer sans grands frais. Elle offre les mêmes effets que des sorties prolongées, ou bien près. De plus, elle met quelque chose dans la tête, dans le temps. Avec elle, les vacances passeront vite et agréablement. Et vous n'aurez pas à gémir comme les fainéants qui baillent du matin au soir et qui du soir au matin se plaignent tout de même qu'elles s'en vont à la course, les vacances!

Oncle JEAN.

La Prière d'ouverture

En réponse à des demandes, je publie à nouveau le texte de la Prière d'ouverture en usage pour les séances de sections. La voici, qui devrait être sue par tous les élèves:

Sacré-Coeur de Jésus. Vous qui pleuriez sur Jérusalem, bénissez vos chers enfants du Canada français et faites que notre pays bien-aimé devienne sous l'égide de Rome et à l'abri de la Croix, la patrie de la vérité.

Saint Jean-Baptiste, patron des Canadiens français, priez pour nous.

Saints Martyrs canadiens, priez pour nous.

Notre-Dame du Canada, priez pour nous.

Notre-Dame des Ecoles, priez pour nous.

Aux directeurs et directrices de sections de donner les explications nécessaires sur certains mots importants. Je sais que ce texte n'a pas été préparé pour des enfants, mais il convient du moins aux grands élèves et à tous les adultes.

Récitée par toute une section, cette prière est toujours émouvante. Mais, encore une fois, disons-la avec intelligence et coeur.

Oncle JEAN

Pour la fête de l'Assomption

La passer au camp Saint-Louis, les 19 et 20 août, c'est la passer dans la piété la plus vive, s'unir à des prières qui dureront 36 heures, entendre la messe dans la nuit, assister à un Choeur parlé (sujets: les Mystères glorieux), enfin prendre part à une procession au flambeau sur les collines de St-Michel de Wentworth, — On y va par le Pacifique-Canadien, train de 2 h. (heure avancée), samedi le 19.

CHASSEUR QUI A DU PERDRE LA BOUSSOLE

Un voyageur quitte l'hôtel à la dernière minute pour prendre son train quand au moment de monter dans le train, il s'aperçoit qu'il a oublié son parapluie dans sa chambre. Il appelle le garçon.

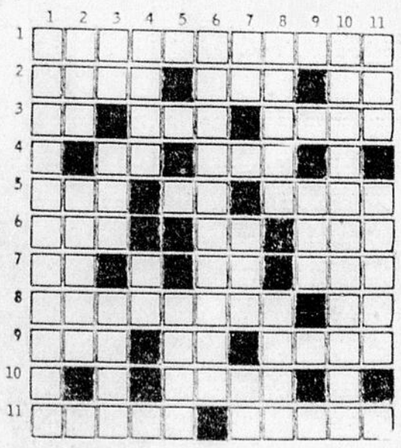
—Monte vite à la chambre 456 et regarde si tu ne vois pas mon parapluie à gauche de la toilette. Et au trot!

Deux minutes se passent: le garçon reparaît, essoufflé, mais les mains vides.

—Eh bien?

—Oui, monsieur, le parapluie est toujours là, à gauche de la toilette.

Les Mots Croisés du 'Droit'



HORIZONTALEMENT

1 — Excessifs, outrés.
2 — Conforme à la vérité — Gros perroquet — Conjonction.
3 — Diphtongue — Figure héraldique en forme de T — Chacune des 9 déesses de la Fable.
4 — Equerre — Préfixe indiquant un degré moins élevé.
5 — Colère — Etui de métal — Petites pièces de monnaie.
6 — Espace de terre resserré entre deux coteaux et plus étroit que la vallée — Avant-midi — Tente avec hardiesse.
7 — Pronom personnel — Dans boire — En quel endroit.
8 — Sorte de robe non ajustée — Préfixe.
9 — Adresse — Adjectif numéral — Manche adapté au pinceau à laver.
10 — Lieu de délices.
11 — Salle de travail pour les élèves — Mitre du Pape.

VERTICALEMENT

1 — Se dit des animaux chez lesquels l'oeuf éclot dans le sein mère de la mère.
2 — Canton suisse — Rendre un son enroué.
3 — Possessif — Semblable — Aussi, de même.
4 — Ordre prescrit des cérémonies de l'Eglise — Symbole chimique de l'argent.
5 — Gros nuage épais.
6 — Propre à inspirer le dégoût.
7 — Conseil du Roi — Pronom personnel — Conjonction.
8 — Vers composé d'une brève et d'une longue — Femme d'un rajah.
9 — Tranquille.
10 — Ramener de la mort à la vie.
11 — Abréviation de sainte — Rivière de France.

Solution du problème d'hier

R	E	P	R	I	M	A	N	D	E	R
E	T	O	I	L	E	■	I	O	D	E
P	E	R	C	E	R	■	V	■	I	T
R	■	T	A	S	■	R	E	N	T	E
E	D	E	N	■	A	I	L	■	O	N
S	I	R	E	■	C	O	L	■	R	I
E	R	■	R	U	E	■	E	M	I	R
N	E	N	I	E	S	■	M	I	A	■
T	■	■	E	■	■	T	E	L	L	E
E	S	T	■	U	N	■	N	■	■	T
R	I	A	N	T	■	O	T	I	T	E

Le diamant bleu

On a souvent donné des exemples d'objets portant malheur à ceux qui les avaient en leur possession. Il ne s'agissait la plupart du temps que de coïncidences, étranges, sans doute, mais ne prouvant pas grand'chose quant au pouvoir maléfique de l'objet en question.

Il est pourtant une histoire, des plus curieuses, qui semblerait démontrer qu'un tel pouvoir de malheur existerait réellement, et qui, sur l'espace de plusieurs siècles, n'est qu'une longue suite de drames plus tragiques les uns que les autres. C'est l'histoire d'une pierre précieuse, le Diamant Bleu.

En 1605 naissait à Paris J. J. Tavernier, fils d'un célèbre géographe. Après des fortunes diverses et de nombreux voyages, il s'installa dans l'entourage du Roi où il acquit une grande reputation par sa connaissance des pierres précieuses. Le Roi le chargea d'une mission à Constantinople; mais, lorsqu'il fut arrivé dans cette ville, Tavernier y laissa ses compagnons et prolongea son voyage jusqu'aux Indes, dans le royaume de Golconde. Le grand Mogol le reçut comme un souverain et lui permit de visiter ses mines de diamant sur lesquelles couraient des légendes innombrables et qu'aucun européen jusque-là n'avait encore seulement approchées. Tavernier, bien entendu, ne put s'empêcher d'exprimer en termes choisis son admiration. Le grand Mogol, sensible aux hommages que son hôte rendait à ses richesses, lui fit cadeau d'un diamant, en lui faisant remarquer que tous les trésors le temple de Pagan.

qu'il avait, n'étaient rien à côté d'un joyau inestimable, d'un diament bleu, ornant le front d'une statue sacrée de Rama-Sita, dans

Tavernier, dont l'esprit ne s'embarrassait jamais beaucoup de scrupules, pensa aussitôt à s'emparer du diamant. Il organisa une petite expédition et se mit en route pour Pagan.

Arrivé en vue du temple, il sollicita des prêtres la permission d'y pénétrer, permission qui lui fut accordée. Non sans une certaine émotion, il pénétra dans le sanctuaire, puis il fit semblant de se mettre en adoration devant la statue de Rama-Sita, tout en observant attentivement la place exacte du diamant, brillant sur le front du dieu et trouant l'obscurité d'un admirable éclat bleuté.

La nuit suivante, Tavernier escalada la clôture du temple, pénétra sans bruit dans la salle où se trouvait la statue, descella le diamant et s'enfuit au plus vite. Mais pour son malheur et celui de beaucoup d'autres, il ignorait la terrible malédiction faite par le dieu qui menaçait d'un destin tragique, tous ceux qui auraient le diamant en leur possession. Muni de son précieux butin, Tavernier revint en France, et se présenta au Roi à qui il remit le Diamant Bleu pour le Trésor Royal. Et ce fut à partir de ce moment que la malédiction allait se réaliser. Tavernier, qui était reparti pour les Indes, en passant par la Russie mourut à Moscou dans des circonstances assez mystérieuses.

Dans l'entourage du Roi lui-même, le malheur avait commencé son oeuvre: le Dauphin était mort ainsi que son fils et celui qui devait être plus tard Louis XV était d'une santé si faible qu'on le croyait incapable de pouvoir succéder à Louis XIV. Pendant ce temps, Mademoiselle de Montespan, à qui le Diamant avait été remis, perdait peu après son rang à la Cour.

Le surintendant Fouquet, au cours d'une fête avait porté le Diamant. Le lendemain, il apprenait sa disgrâce et sa vie, dont la richesse et le faste avaient eu quelque chose de fabuleux, se termina dans une forteresse perdue des Alpes, à Pignerolles.

Le Diamant avait fait retour au Trésor Royal. Nous ne rappellerons que pour mémoire, la tristesse des derniers moments de Louis XV, il avait commencé son règne de la façon la plus heureuse, surnommé Louis le Bien Aimé. Il mourut abandonné et déteste et dut être enterré de nuit pour éviter que des troubles se produissent sur le passage de son cercueil.

Est-il besoin, encore, que nous citions les terribles circonstances de la mort de Louis XVI, de Marie-Antoinette et du petit Dauphin?

Pendant la période révolutionnaire, la Constituante s'empara du Trésor Royal et le mit en dépôt au Garde Meuble National. Malheureusement, des voleurs y pénétrèrent et, avec d'autres bijoux, emportèrent le Diamant Bleu.

Après avoir passé par diverses mains, il échoua chez un joaillier d'Amsterdam nommé Fala Celui-ci, pour rendre le diamant méconnaissable entreprit de le tailler. Mais, a peine le travail était-il achevé que le fils de Fala vola son père, vendit la pierre précieuse, et, après quelques mois de folles dissipations, en fut réduit à se suicider.

L'acheteur du Diamant, un français, François Beauchêne, n'arrivant pas à se débarrasser du Diamant, en raison de sa grosseur, le fit couper, vendit le plus petit morceau et partit pour l'Angleterre avec l'autre. Arrivé à Londres, il n'osa pas, tout d'abord, vendre son diamant, et ce ne fut qu'après avoir épuisé toutes ses ressources, qu'il se présenta chez le bijoutier Eliason qui lui en promit 500 livres.

Quelques jours après, lorsque Eliason alla chez Beauchêne pour lui porter l'argent, il le trouva mort de faim.

En 1830, Eliason revendit le Diamant Bleu à Thomas Henri Hope pour la somme de 18,000 livres. Le Diamant resta dans cette famille pendant assez longtemps sans causer de malheurs, jusqu'au moment où il vint entre les mains d'un descendant de T.-H. Hope, lord Francis Hope qui fut brusquement ruiné, et entama avec sa femme, l'actrice Maë Joë, en 1902 un procès en divorce, qui tourna au scandale.

En 1908, le diamant appartenait au prince polonais Poniatowski Celui-ci, alors qu'il vivait à Paris, en fit cadeau à une danseuse des Folies-Bergères, Mademoiselle Ladue, afin qu'elle le portât pour la première représentation d'une nouvelle revue. Le soir même le prince, comme mû par une force irrésistible, se leva dans sa loge et tira quatre coups de révolver sur l'actrice qui fut tuée. A quelques jours de-là, il était lui-même attaqué dans la rue et assassiné. Quant au joaillier qui avait vendu la pierre, il vit brusquement son commerce péricliter et, en peu de temps, ce fut pour lui, la ruine complète.

A la suite de ventes successives, le diamant reprit le chemin de l'Orient. Un diamantaire de Constantinople alla le présenter au Sultan Abdul-Hamid. En quittant le palais, les chevaux du bijoutier prirent le mors aux dents et provoquèrent un terrible accident. Abdul-Hamid, lui, chassé par la révolution vit s'écrouler les derniers vestiges du Sultanat en Turquie.

En 1911, le diamant se trouvait en Amérique. M. MacLean, du "Washington-Post" le vit porter par sa femme qui l'avait acheté à condition de pouvoir le rendre en cas de malheur. Et un jour, sans aucune raison, leur fils se précipita sous les roues d'une auto. MacLean fit un procès en divorce à sa femme puis, pour essayer d'oublier sa douleur, vint à Paris où il se ruina complètement.

Actuellement, le diamant est sans maître. Charlie Chaplin avait parlé, un moment, de l'acquérir. Il ne l'a pas encore fait. Est-ce pour ne pas risquer un sort malheureux ou pour toute autre raison? A voir la liste si longue des destins tragiques qui semblèrent poursuivre les possesseurs du Diamant Bleu, nous comprenons fort bien de telles hésitations . . .

Louis DARRAS

Excursion au camp St-Louis

On est à organiser une nouvelle excursion en autobus pour le camp St-Louis. Départ à, 7 heures 30 du matin, du DROIT, le dimanche, 13 août; diner et souper compris dans le prix du billet: $3.60. Pour tout autre renseignement, on s'adressera à Mme Tessier, 272, rue Guigues. Téléphone: 4-3104.

Bonne Fête

MARDI le 15 AOUT 1950
Bougie, André, 13 ans, St-Bernardin.
Brisson, Marcel, 11 ans, St-Onge.
Bourgeois, Raymond, 6 ans, St-Albert.
Duchaine, Carmen, 14 ans, Alfred.
Emond, Pearline, 15 ans, Belle-Riviere.
L'Ecuyer, Arthur, 10 ans, Dalkeith.
Servant, Helene, 11 ans, Montebello.
Secours, Marie-Claire, 4 ans, Alexandria.

MERCREDI le 16 AOUT 1950
Breault, Bernard, 14 ans, Windsor.
Colle, Jean-Louis, 15 ans, Lefaivre.
Chretien, Normand, 12 ans, Lavigne.
Lalonde, Jean-Louis, 13 ans, St-Bernardin
Morris, Jear, 13 ans, Hawkesbury.
Robert, Gisele, 15 ans, Montebello.

JEUDI le 17 AOUT 1950
Baronette, Denise, 15 ans, Departure Lake
Champagne, Marie-Paule, 10 ans, Ramore.
Collin, Valari, 12 ans, Maniwaki.
Dufort, Mariette, 13 ans, Ottawa.
Gagnon, Guy, 14 ans, Verner.
Grenier, Georges, 14 ans, Ottawa.
Grenier, Germain, 14 ans, Ottawa.
Gauthier, Yvon, 11 ans, Pembroke.
Lavoie, Jean-Marie, 13 ans, Alfred.
Meloche, Marcel, 10 ans, Pendleton.

BRICK BRADFORD — par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY



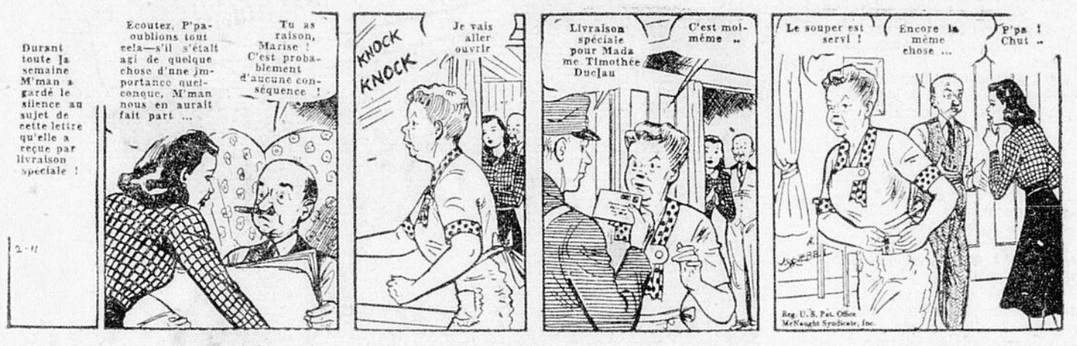
LOUISE et LOUIS — par SEEG



MANDRAKE, le magicien — par LEE FALK et RAY MOIRE



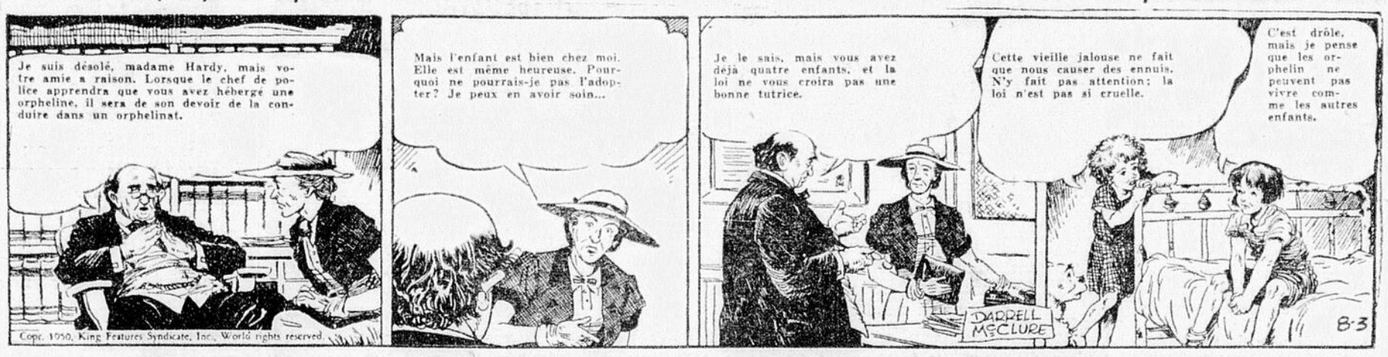
MARISE DUCLAUS et sa famille — par McEVOY et STRIE



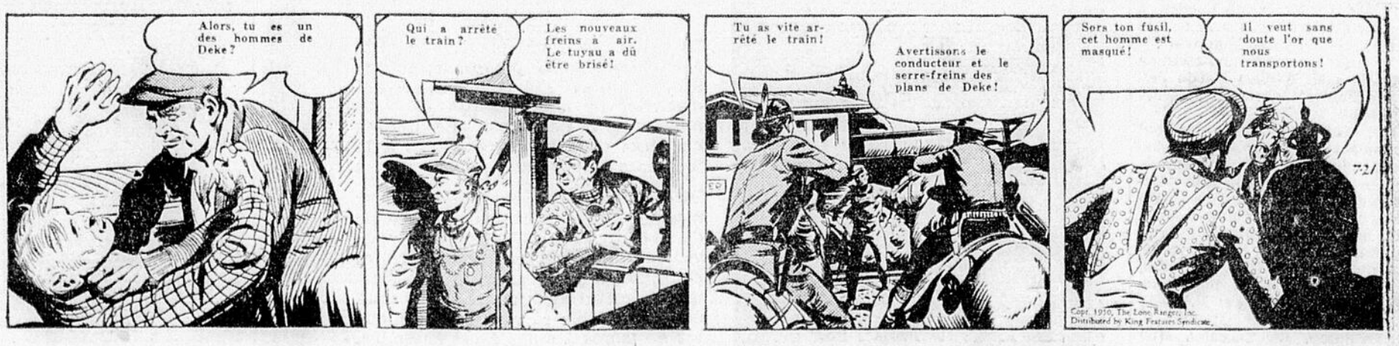
LE SURHOMME — Par WAYNE BORING



ANNIE ROONEY, la petite orpheline — par BRANDON WALSH



LE CHEVALIER MASQUE — par FRANK STRIKER



LE FANTOME — par LEE FALK et PHIL DAVIS



Un pèlerinage a groupé hier 400 tertiaires

Plus de 400 tertiaires, représentant une dizaine de paroisses de la région, ont pris part, hier matin, à un pèlerinage de réparation à la grotte Notre-Dame-de-Lourdes d'Eastview, qui dirigent les RR. PP. de la Compagnie de Jésus.

Cette manifestation publique de piété avait été organisée par le R.P. Lucien, O.F.M.Cap., gardien du couvent de la rue Wellington et directeur des fraternités du Tiers-Ordre de la région d'Ottawa.

Les pèlerins assistèrent d'abord à la messe collective, à 8 h. 30, qu'a célébrée le R.P. Alexis, O.F.M.Cap., professeur au Collège séraphique; le R.P. Lucien en a expliqué les diverses cérémonies.

Après avoir pris le déjeuner sous l'abri des pèlerins, tous se réunirent de nouveau pour prendre part au chemin de croix, que prêcha le R.P. Lucien. Cette dernière cérémonie pris fin vers 11 heures.

Vars, Ont.

VARS, Ont. — (D.N.C.) — M. et Mme Louis Séguin, de Cochrane, ont rendu visite à Mme Rose Séguin, récemment.

M. Arthur Otis, Mme Alexandre Paradis et ses deux fillettes, de Montréal, ont passé quelques jours chez MM. et Mmes Emeril et Raymond Brisson.

M. et Mme Arthur Bellerose, Mlle Jeannette Bellerose et M. l'abbé Roland Bellerose, de Montréal, M. et Mme Gérard Bélanger et leurs enfants, Paul et Denise, d'Ottawa, étaient chez M. et Mme Emeril Brisson, lundi.

M. et Mme Léo Brisson et leur fils Maurice, de Détroit, ont visité les familles Brisson, au début de la semaine.

Mlles Fleurette Ménard, Jacqueline Lefebvre, MM. Régent Ménard et Marcel Bergeron ont fait un voyage à Toronto, Niagara Falls et Port-Colborne. Ils ont visité M. et Mme Rhéo Ménard, à Port-Colborne.

MM. et Mmes Emile Emard, de Cornwall, et Joseph Emard, de Buckingham, ont rendu visite à M. et Mme Aurèle Emard.

M. et Mme Lionel Roy, d'Ottawa, étaient chez M. et Mme Aurèle Brisson, dimanche dernier.

M. et Mme Paul-Eudore Piché et leur fils, Claude, de Sudbury, visitent les familles Zotique et Emile Doré.

M. Oscar Bourbonnais, de Montréal, était de passage chez Mme Rose Séguin, la semaine dernière.

Soyez un vrai Sportsman

PRÉVENEZ
LES FEUX DE FORÊT

CONSERVONS
NOTRE FAUNE
ET NOS RESSOURCES NATURELLES

avec les hommages des fabricants des

CIGARETTES Sportsman

En collaboration avec la

FÉDÉRATION DES ASSOCIATIONS DE CHASSE ET DE PÊCHE DU QUÉBEC INC.

BOUTONS

Si les taches, pustules, eczéma, démangeaisons, picotement, psoriasis, acné, boutons noirs ou points rouges hideux et défigurants vous embarrassent, essayez Nixoderm, ce soir. Son action à triple effet agit rapidement pour vous aider à ravoir une peau claire, douce et veloutée. 1. Soulage des démangeaisons, brûlures et picotement dans 7 minutes. 2. Détruit de nombreux germes et parasites, souvent la véritable cause des affections de la peau. 3. Aide à soulager l'épiderme. Argent remboursé, à moins que Nixoderm ne vous satisfasse. Demandez Nixoderm à votre pharmacien, aujourd'hui même. No 8

Siros MELLO
POUR BÉBÉ
• TOUX
• RHUMES
• BRONCHITE
BOUTEILLE 35¢
EN VENTE DANS TOUTES LES PHARMACIES

Tout le monde y va...
EXPOSITION d'OTTAWA
21-26 août
TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE



Achetez vos billets d'avance MAINTENANT

Les détenteurs de BILLETS D'AVANCE seulement sont éligibles à participer aux prix spéciaux comprenant (3) trois automobiles et autres marchandises.

CAPTIVANTE
EDUCATIONELLE
AMUSANTE

TEX BENEKE et sa "musique à la façon Miller"

Fascinante revue devant la grande tribune

Feux d'artifice – Exhibits – Midway

BILLETS POUR LA REPRESENTATION DEVANT LA GRANDE TRIBUNE EN VENTE AU COLISEE ET CHEZ ORME'S LTD.

Pas de retenues par téléphone s.v.p.

"Toujours quelque chose" d'intéressant à chaque minute du grand spectacle d'été à Ottawa.

L'EXPO 21-26 AOUT

LE CIVISME
c'est une foule de petites choses!

LES VISITEURS ACTIVENT LES AFFAIRES



En 1949, les touristes américains seuls ont dépensé $270,000,000 en Canada. Vous pouvez aider à accroître ce chiffre—(1) en étant bien au courant de tout ce qui y contribue; (2) en y intéressant vos amis; (3) en en soulignant l'importance à vos mandataires au parlement; (4) en manifestant sous toutes les formes possibles à nos visiteurs, qu'ils sont les bienvenus. C'est là du "Civisme".

LA BRASSERIE BRADING

Freiman's

SIGNALEZ 2-6464. HEURES D'AFFAIRES D'ETE: 9 h. a.m. à 6 h. p.m. TOUS LES JOURS
OUVERT TOUS LES LUNDIS AU COURS DE L'ETE

Freiman est sur un mode de semaine de six jours d'emplettes et de cinq jours de travail pour les employés (grâce au roulement du personnel)

Les acheteurs de mercredi épargneront des dollars sur ces



1.89 SPECIAL!

3.77 SPECIAL!

Jolies . . . Pratiques . . .
Robes de nuit
en tissus populaires
A DEUX BAS PRIX SPECIAUX!

A gauche
Nylons garnis de dentelle et crêpes de rayonne
Cette apparence de luxe! Et de plus, elles valent des dollars de plus! Encolures carrées ou en V, quelques-unes aussi garnies de dentelle à la bordure. Teintes de blanc, rose, et bleu; garniture de teinte écrue. Tailles P.M.F.

A l'extrême gauche.
Robes de nuit en tricot de rayonne à un très bas prix!
Idéales pour le voyage: se plient facilement, ne se froissent pas! Faciles à laver: pas de repassage requis! Elastique à la taille pour un bel ajustement. Teintes: rose, bleu, vert, et maïs, garniture de dentelle de teinte écrue. Tailles P.M.F.

Jupons de crêpe de première qualité
Faits pour se vendre des dollars de plus et cela se voit! Garniture de dentelle au corsage, autres avec garniture en pareil à la bordure! Coupe droite ou de biais. Teintes: blanc, bleu, noir. Tailles 32 à 38 dans le groupe.

Rayon de la lingerie chez Freiman, deuxième étage

4 Ruban Bleu SPECIAUX



1.99 SPECIAL!

BAS NYLON – PREMIÈRE QUALITÉ ENTIÈREMENT DIMINUÉS

Seulement un achat spécial de Freiman peut vous apporter ces bas nylons diaphanes pour la marche, de texture 45 et denier 30, à un si bas prix . . . Achetez-en plusieurs paires pour réaliser de grandes épargnes!

RAVISSANTES NOUVELLES TEINTES D'AUTOMNE . . . Taupe aurore, harmonie (teinte de brun), et visa (taupe)! Pointures 8½ à 11 dans le groupe. Soyez avisées, venez tôt, et procurez-vous-en plusieurs paires!

Rayon des bas chez Freiman, rez-de-chaussée

1.09 SPECIAL!

Grande vente d'août de fourrures chez Freiman

UNE VEDETTE SPECIALE DE FREIMAN – MOUTON DE PERSE GRIS

49.50 A COMPTE, PAIEMENT MENSUEL DE 26.98

Vous serez épaté de la belle qualité supérieure de ces manteaux de Mouton de Perse gris . . . les pelleteries ondulées, leur fini soyeux et les modèles avants-premiers de 1951. Freiman est fier de ce bas prix exceptionnel pour des manteaux de mouton de Perse gris naturel que vous aussi serez fière de porter. Essayez-en un.

495.

UNE VEDETTE SPECIALE DE FREIMAN – MANTEAUX de MOUTON DE PERSE NOIR

379.

37.90 A COMPTE, PAIEMENT MENSUEL DE 20.66

Manteaux de mouton de Perse noir d'une beauté distinctive; leurs ondulations et leur éclat, lustrés comme des perles noires — Leurs lignes d'une légère douceur semblable à du velours drapé. Leurs modèles qui sont le résultat d'un grand art et d'une grande imagination, avec leurs lignes amples. Le prix? — exceptionnellement bas.



5 FACONS D'ACHETER: comptant — à crédit — mise de côté — compte accréditif (R.B.A.)
Paiements échelonnés

CONDITIONS sur achats de manteaux de fourrure de plus de $150:
10% à compte, la balance en 18 mensualités.
Salon des fourrures chez Freiman, deuxième étage

LES ACHETEUSES AVISEES SE PROCURERONT UN MANTEAU DE FOURRURE CHEZ FREIMAN

A. J. FREIMAN, LIMITED – Le centre des emplettes de la Capitale du Canada.

PROFITEZ DU MODE DE PAIEMENT ACCREDITIF (R.B.A.) DE FREIMAN — la commodité d'un compte courant pour les personnes qui désirent budgéter leurs dépenses.

Pour vous mesdames



M. et Mme Ernest Leduc après leur mariage en l'église Notre-Dame de Hull. Mme Leduc, née Georgette Charette, est la fille de M. et Mme Nap. Charette. Son mari est le fils de M. et Mme Philippe Leduc. —(Photos par Potvin).



M. et Mme Marcel Asselin, née Thérèse Osborne, à la réception qui suivit leur mariage dernièrement en l'église Saint-Jean-Marie-Vianney de Gatineau. La mariée est la fille de Mme Aurèle Osborne. Son époux est le fils de M. et Mme Raoul Asselin. (Photo par Pépin).



M. et Mme Albert Diotte dont le mariage était béni récemment en l'église Saint-Jean-Marie-Vianney de Gatineau. La mariée, née Rolande Banville, est la fille de M. et Mme Conrad Banville. Le marié est le fils de M. et Mme Léo Diotte, tous de Gatineau. (Photo par Pépin)



M. et Mme Redmond-J. Chartrand, dont le mariage était béni dernièrement en l'église Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa. La mariée, née Lucille Robillard, est la fille de M. et Mme W.-J. Robillard, tandis que son époux est le fils du Dr Harvey-A. Chartrand, décédé, et Mme Chartrand, d'Ottawa.



M. et Mme Lester Dupuis, née Yvette Benoit, à la réception offerte après leur mariage ces jours derniers en l'église Notre-Dame de Hull. La mariée est la fille de M. et Mme Georges Benoit, Le marié, le fils de M. et Mme Angus Dupuis.



M. et Mme Omer Clairmont, Marie-Jeanne Desjardins, dont le mariage avait lieu dernièrement en l'église Notre-Dame-Lorette de Val-Tétreau. Mme Clairmont est la fille de Mme Adélard Demers, et son mari, le fils de M. et Mme Ovila Clairmont.

FEUILLETON DU "DROIT"

LES NUITS DE ROSE-MORTE

par Claude FLEURANGE

(Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres)

40 —

Elle se récria gentiment:

—Madame? Pourquoi madame? C'est bien cérémonieux... Ne vous ai-je pas appelé Jean, moi?

Comme il ne trouvait rien à répliquer, elle insista:

—Est-ce là tout ce qu'il reste de notre bonne camaraderie d'autrefois?

D'elle-même, sans gêne apparente et en une phrase, elle venait de rappeler les âges défunts. Elle pria aussi:

—Asseyez-vous, Jean... N'abusez pas de cette amélioration dont je suis la première à me réjouir. J'avais si peur que vous ne quittiez cette demeure sans m'avoir fourni l'occasion de vous revoir. Oh! je sais... Mais soeur, qui m'a rapporté l'entretien qu'elle a eu aujourd'hui avec vous, m'a dit que vous m'en vouliez beaucoup... M'en vouloir? Et de quoi? Il me semble que si l'un de nous deux doit garder quelque rancune à l'autre, c'est plutôt moi.

Comme il la regardait avec étonnement, elle précisa:

—Nous nous sommes quittés de bien piètre façon, à Beauvais. Pourquoi n'avez-vous jamais répondu à mes lettres?

La question fouailla Jean, tout en le ramenant au sens des réalités. Il prit place au coté de Licette. Il chercha encore ses mots.

—Ecoutez-moi... Cela m'émeut plus que je ne saurais le dire de me retrouver auprès de vous. Mais il faut que vous sachiez... J'ai l'impression... la certitude même... qu'il y a eu entre nous un malentendu.., c'est cela: un malentendu dont nous ne sommes responsables ni l'un ni l'autre. Je n'ai pas tout révélé à votre soeur... Autrement, vous sauriez que vos lettres ne me sont jamais parvenues... Le directeur de l'institution Pompée, sur l'ordre de mon père, se chargeait de les intercepter. C'est tout dernièrement que j'en ai eu connaissance...

Licette était devenue grave. Elle murmura:

—Alors, vous vous êtes imaginé...

—Je me suis imaginé, oui...

Les phrases étaient demeurées suspendues. Mais chacun pouvait mesurer la valeur du mot "malentendu" qui venait de résonner.

Après cette découverte, que pouvaient-ils se dire encore qui n'attentât pas à la réserve à laquelle ils étaient tenus?

Ce fut Licette qui, la première, rompit le pesant silence.

—J'ai été très étonnée d'apprendre que vous étiez aviateur... aviateur militaire même. Au temps de nos confidences, vous ne m'aviez pas dit que vous vous sentiez cette vocation...

Le grand besoin de pureté qui animait le jeune homme lui interdit de laisser son interlocutrice s'égarer plus longtemps.

—Je vous dois la vérité! dit-il avec élan. C'est Michel qui a eu cette idée...

—Michel?... Michel Jaspard?

—Oui. Il n'a jamais cessé d'être mon meilleur ami Vous vous souvenez de lui?

—Si je me souviens!... Il me faisait si souvent rire. Et puis, j'ai eu l'occasion de parler de lui à Pascaline et à Lionel quand là-bas, à Ottawa, j'ai appris que c'était son père... son notaire de père, comme il disait... qui était chargé de la succession du marquis Philippe de Montalbret. De vous aussi, Jean, j'ai parlé bien des fois. Je ne vous oubliais pas...

Elle se reprit:

—Pas tout à fait! Lionel aussi se rappelait son élève . . . ce méchant élève qui un jour, en pleine classe, osa lever la main sur lui. Il vous a pardonné, vous savez? Il est si bon...

—On me l'a déjà dit.

Licette avait pu surprendre de l'aigreur dans cette réplique. Elle se hâta de rappeler:

—Ce que vous ne m'avez toujours pas dit, vous, c'est l'idée qu'a eue votre ami Michel.

—Une idée stupide... Informé par hasard de votre prochaine arrivée à Rose-Morte, il m'a encouragé à m'y rendre, moi aussi. Il imaginait que je brûlais du désir de vous revoir. Il a paré cette aventure de couleurs chatoyantes. Je m'y suis laissé prendre... Une fois dans l'engrenage, j'ai dû aller jusqu'au bout. Et voilà comment il se fait que, l'autre nuit, l'avion du lieutenant Jaspard — authentique aviateur, lui — m'a laissé tomber dans cette propriété.

Jean fut tenté de regretter sa franchise quand, pour la première fois depuis le début de la scène, il découvrit les signes certains d'un profond bouleversement chez Licette. Il ne voulut pas qu'elle attachât trop d'importance à son équipée...

—Une gaminerie! rectifia-t-il bien vite, avec un rire qui sonnait faux.

Licette, elle, ne riait pas. Elle prononça gravement:

—Pourquoi teniez-vous tant à me revoir?

Jean crut qu'il allait perdre pied. Mais l'inspiration lui vint:

—Pourquoi?... Mais tout simplement parce que la camaraderie que vous invoquiez tout à l'heure laissait subsister d'indestructibles liens. Et puis, ce diable de Michel était vraiment irrésistible...

—Il y avait pour vous d'autres moyens de me revoir! observa Licette, d'une voix sans inflexion. Sans compter que vous risquiez votre vie à ce petit jeu!

—Oh! ma vie. . .

—Allez-vous dire qu'elle soit de peu de prix? Ce ne serait pas là le langage d'un garçon qui s'apprête à fonder un foyer...

Jean, à ces mots, se trouva ramené à la minute où, par dépit, il avait confié ses projets matrimoniaux à Pascaline.

—Ah! votre soeur vous a dit...

—Elle n'avait aucune raison de me faire mystère de vos desseins. Je n'en ai éprouvé nul étonnement. Figurez-vous même que je vous croyais marié depuis longtemps. Je l'avais dit bien souvent. Je vous savais à la fois faible et enthousiaste. Très sentimental aussi. Je prophétisais que vous épouseriez la première femme qui se donnerait la peine de...

Jean venait de se raidir, comme soufflété. Licette s'interrompit, confuse.

—Oh! je vous demande pardon. Les termes ont dépassé ma pensée. De pareils écarts m'étaient familiers, jadis, vous vous souvenez? Et puisque vous avez attendu la complète maturité pour faire choix d'une épouse, je suis persuadée au contraire que vous n'obéissez à aucun coup de tête... Et je souhaite... je souhaite de tout mon coeur... que vous soyez très heureux.

(A suivre)

Soulagez votre CONSTIPATION

de cette nouvelle façon plus durable

Grâce à une merveilleuse découverte nouvelle, vous pouvez maintenant jouir d'un plus long soulagement de la tension et du malaise imputables à la constipation. Des médecins et des cliniques ont constaté que le secret du soulagement prolongé de la constipation réside dans le gros intestin non dans l'estomac. Cette vérité a conduit à la découverte d'une étonnante nouvelle substance . . . qui prend du volume après avoir atteint le gros intestin et favorise ainsi la régularité prévue par la Nature.

Ce produit se nomme CELACETTS. Il se présente sous forme de petits comprimés insipides, faciles à prendre, non asservissants. CELACETTS agit en 2 à 4 jours, la période digestive naturelle, d'une façon douce et lente plutôt que d'une manière rapide, dure et désagréable.

CELACETTS se prend avec beaucoup d'eau durant les 1 à 7 jours requis pour donner à la Nature le temps d'agir normalement. La prompte sensation de détente et de bonne humeur est particulièrement à noter. CELACETTS contribue souvent au soulagement même de la constipation chronique. Suivre le mode d'emploi. Vous pourrez vous aussi jouir d'un plus long soulagement. En bouteille de 50c à $1.50 dans toutes les pharmacies.

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le haut commissaire du Pakistan et la bégum Mohammed Ali ont reçu hier dans les jardins de leur résidence de Rockcliffe plus de 600 personnes du corps diplomatique et du gouvernement, à l'occasion du troisième anniversaire de la fondation du Pakistan.

* * *

Déplacements

L'hon. juge et Mme G. H. Locke sont rentrés de Murray Bay en fin de semaine. Ils étaient les invités de M. et Mme Graham Towers.

* * *

M. et Mme Ernest Chartrand, leurs fillettes Madeleine et Danielle, sont de retour dans la Capitale après avoir fait un séjour à White Lake, Ont.

* * *

M. J.-G.-L. Langlois, député de Gaspé, passe quelque temps chez lui.

* * *

M. Raymond Robichaud, critique littéraire du Droit, et Mme Robichaud, partiront demain par avion pour un séjour prolongé en France.

* * *

Mlle Pauline Matthews est de retour de ses vacances à Jasper, P.Q.

* * *

M. et Mme Arthur Denis (Florida Portelance) et leurs deux enfants, de Hamilton, ont passé quelque temps en ville les invités de parents. Ils se sont également rendus à Rockland et Fort-Coulonge.

* * *

M. et Mme Rosaire Rossignol, après avoir passé une semaine à Sherbrooke, se rendaient à Verner et Sudbury pour six semaines.

* * *

Fiançailles

On annonce les fiançailles de Mlle Dorothy Jordan, fille de M. et Mme Michael-J. Jordan, décédés, de London, Ont., avec M. Joseph-Gérard Desmarais, fils de M. et Mme Hervé Desmarais, d'Ottawa. Le mariage aura lieu, le lundi, 4 septembre, à 9h. 30 en l'église des Saints Martyrs Canadiens d'Ottawa.

* * *

Noces d'argent

M. et Mme Aldas Verdon, née Liliane Leclerc, célébreront, samedi prochain, 19 août, leur 25e anniversaire de mariage. A cette occasion une messe sera offerte à 8 heures en l'église Sainte-Anne, et le soir une réception sera donnée en la salle de l'école Routhier, rue Guigues, à 9 heures. M. et Mme Verdon sont domiciliés à 318, rue Clarence, Ottawa. Les amis qui par inadvertance n'ont pas été conviés sont priés de s'adresser à M. Lucien Leclerc, 360, rue Saint-Patrice, ou à M. Joseph Verdon, 287, rue Saint-André.

* * *

Naissances

M. et Mme Lucien Lamoureux, née Claire Couture, désirent annoncer la naissance de leur fille, le 13 août, à l'Hôpital Général d'Ottawa.

* * *

M. et Mme Edouard Harold Gibson, née Anita Chartrand de Hull, font part de la naissance de leur fils, le 22 juillet et baptisé le 5 août, sous les prénoms de Joseph-Harold-James Michael. Parrain et marraine: M. et Mme James Gibson, oncle et tante. Porteuse: Mme Huguette Dontigny, tante.

Le Courrier de Jeanne

Q.—J'ai épousé il y a quelques années un veuf qui me rend très heureuse. Il est bon, fiable, honnête, amusant . . . et en plus, bel homme. Cependant, je me rends malheureuse en pensant qu'il a déja été marié. Je me dis qu'il devait aimer sa première femme plus que moi et j'en souffre terriblement. Quand il parle d'elle, je deviens presque folle de jalousie. Croyez-vous qu'il puisse m'aimer autant que cette autre qu'il a épousée quand il avait 21 ans et qui a été son épouse pendant 15 ans?

PETITE MADAME.

R.—Je pense qu'au lieu d'être jalouse du premier amour de votre mari, vous devriez vous mettre à genoux et remercier le Ciel de ce que votre seule rivale soit sa défunte épouse! Il n'y a pas de problème! Vous en auriez pourtant s'il vous parlait des jeunes beautés qu'il doit bien certainement rencontrer souvent sur son chemin. Au lieu donc de vous rendre malade de jalousie, soyez heureuse de ce que votre mari vous aime et vous est fidèle. Sans doute, a-t-il aimé sa première épouse, mais cela ne l'empêche pas de vous aimer aussi. L'amour qu'il avait pour elle était peut-être plus romantique, plus rempli de poésie, c'était celui de la jeunesse. Mais celui qu'il vous porte c'est l'amour de l'homme mûr; cet amour est plus profond et encore plus durable que l'autre! C'est en réalité vous qui avez la meilleure part . . .

Q.—Je viens vous demander conseil, car mes proches me disent que je serai punie pour mon attitude et que je resterai célibataire. C'est que je ne veux être courtisée que par des hommes de profession. Je ne me suis jamais arrêtée à sortir avec de simples travailleurs. Ce n'est pas que je ne les aime pas, car je suis gentille avec tous les jeunes gens que je rencontre, mais je préfère ne pas les avoir comme prétendants. Croyez-vous que j'agis mal? Ce n'est pas mon intention, car ce que je veux c'est me faire un avenir.

Future artiste.

R.—Et je ne blâmerais certainement pas les jeunes gens de vous laisser sur le carreau! Je ne sais pas votre âge, mais quel qu'il soit vous faites preuve de beaucoup de prétention. C'est une attitude qui ne convient à aucun âge! Je ne lis pas dans l'encre, mais je crois avoir raison de penser que vous êtes une jeune fille comme toutes les autres, et sans trop d'instruction. Alors à votre place, j'oublierais mes rêves de grandeur et j'accepterais les avances des jeunes gens bien élevés, quel que soit leur emploi. Souvenez-vous que l'habit ne fait pas le moine. Un médecin pourra être avare et cruel, tandis qu'un charpentier sera généreux et compréhensif!

Les jumelles aux derniers voeux de leur institutrice

TROIS-RIVIERES (P.C.) — Les jumelles Dionne ont assisté dimanche à Nicolet, à une cérémonie religieuse pendant laquelle leur ancienne institutrice a fait ses derniers voeux, sous le nom de Soeur Rose-Lina.

Les jumelles étaient accompagnées de leur père et des 11 autres élèves de Soeur Rose-Lina, qui l'an passé enseignait encore à l'école de Corbeil.

Originaire de North Cobalt, Ont., la nouvelle religieuse est née Rose-Lina Dinelle et a passé quelques semaines à Nicolet avant de faire ses derniers voeux chez les Soeurs de l'Assomption de Nicolet. Les jumelles sont retournés à Callander immédiatement après la cérémonie.





Six Canadiens sont présentés à Leurs Majestés

LONDRES (P.C.) — Six Canadiens ont été présentés officiellement au roi et à la reine au premier garden-party royal de la saison. Ce sont: M. le juge F. H. Barlow, de la Cour suprême d'Ontario, et son épouse, M. George Challies, ministre sans portefeuille dans le gouvernement de l'Ontario, le major-général H. R. Phelan, d'Ottawa, Mme Kay Walker, d'Ottawa, commandante de la division féminine du C.A.R.C. durant la guerre, et Mme Robert Kindersley, fille de l'hon. Ray Lawson, lieutenant-gouverneur de la province d'Ontario.

Heney - Lynn

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.)—Samedi, à dix heures, a été célébré en l'église du Saint-Nom, le mariage de Mlle Ursula-Cecilia Lynn, fille de Mme N.D. Lynn et de M. Lynn, décédé, à M. Patrick A. Heney, fils de Mme C.J. Heney, et de M. Heney, décédé, tous de Pembroke.

M. l'abbé R.E. Dillon, vicaire à la cathédrale, a béni le mariage. Mlle Katherine Howe a exécuté le programme de chant, tandis que Mme P. Moreau touchait l'orgue.

M. Thomas Lynn conduisait sa soeur à l'autel. La mariée portait une robe longue en satin et dentelle et un voile long, en tulle illusion. Elle tenait un livre d'heures. Son seul bijou consistait en un collier de perles.

Mlle Othelia Lynn, sa soeur, était demoiselle d'honneur et M. Georges J. Heney, frère du marié, garçon d'honneur.

Après la cérémonie, une réception eut lieu au Plaza, après quoi, le couple est parti pour un voyage en auto à Montréal et à New-York. Pour voyager, Mme Heney portait une robe en soie bleu marine fleurie et des accessoires bleu marine et blancs. A leur retour, M. et Mme Heney demeureront à Pembroke.

Mme Magann à la présidence d'un comité d'aide de l'"U.S.C."

Mme George L. Magann, épouse de l'ambassadeur du Canada en Grèce, a accepté la présidence du comité consultatif de l'"Unitarian Service Committee" du Canada, à Athènes, apprend-on.

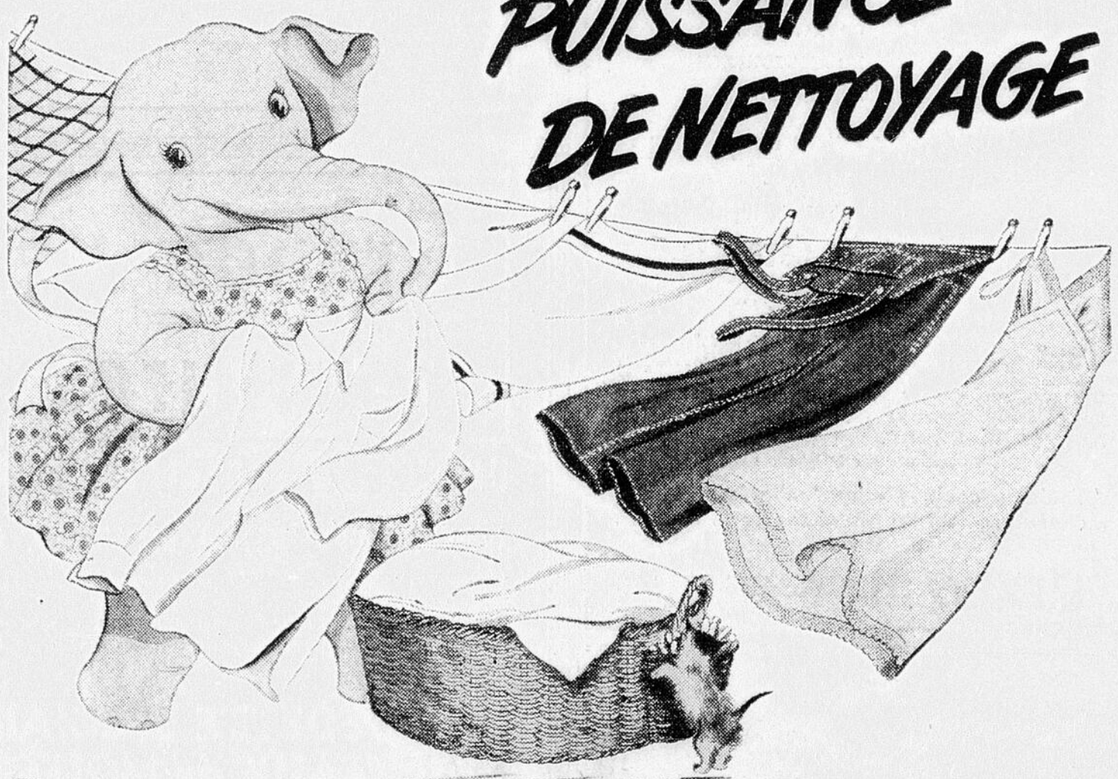
L'ambassadeur et sa femme se sont occupés activement tout récemment d'une grande campagne pour la collection de vêtements et de couvertures en faveur de Kratero, petit village de la Macédonie occidentale ravagé par la guerre.

Vous serez enchanté de l'arôme de ce thé

"SALADA"

ORANGE PEKOE

On n'a jamais vu une telle PUISSANCE DE NETTOYAGE



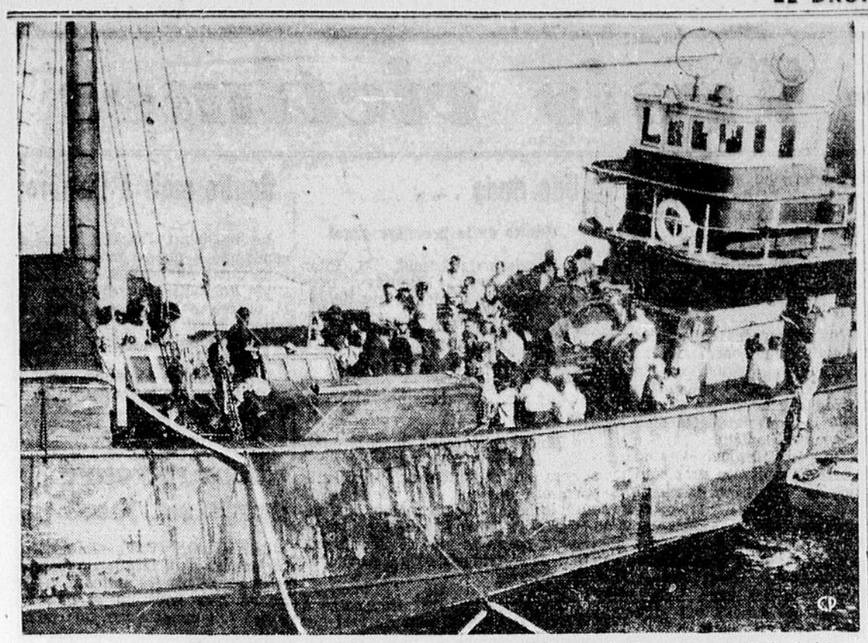
LE NOUVEAU LUX *est jet-atomisé pour vous donner un linge plus propre, plus blanc!*



C'est le NOUVEAU LUX pour tout le lavage de famille! Il déloge la saleté des habits de travail les plus encrassés —donne plus de blancheur au linge blanc—plus d'éclat aux couleurs. Le nouveau Lux est comprimé par l'action de jets puissants en granules de savon fortement concentré.

A la portée de TOUTES les bourses! Vous avez 40% plus de savon, sans payer plus cher. Tous vos vêtements et votre linge de maison durent plus longtemps, lavés au Lux Jet-Atomisé!

Seul LUX, réputé pour son excellence, peut vous donner ce produit prodigieux!



Un ancien chalutier à vapeur, le "Goran", est arrivé à Bathurst, dans le nord du Nouveau-Brunswick, portant à son bord 123 réfugiés baltes, pour le Canada, venant de Suède, après une traversée de 28 jours. Parmi les passagers, on comptait un bébé de quatre jours. (Photo P.C.)

Trois religieuses à Val-Senneville

VAL-D'OR, Qué. (D.N.C.)—Val-Senneville, qui ne compte que cinq années d'existence, colonie très prospère de 1,200 âmes, située à 12 milles de Val-d'Or, aura trois religieuses qui prendront la direction de l'école Centrale. C'est M. le curé Georges Béland, qui par ses nombreuses démarches, a pu obtenir la venue de ces Soeurs de la Charité.

Les Filles de la Charité du Sacré-Coeur de Jesus prendront possession de la nouvelle école dès l'automne prochain.

Cette construction des plus moderne, bâtie au coût de $30,000, grâce à un généreux octroi du gouvernement provincial, comprendra cinq classes et réunira sous le même toit 200 enfants.

La bénédiction de l'école Centrale de Val-Senneville aura lieu dimanche prochain. C'est M. le chanoine G. Forest, curé de la paroisse du Saint-Sauveur de Val-d'Or, qui la bénira.

Les trois religieuses seront aidées dans leur travail d'enseignement de trois institutrices laïques.

Kapuskasing, Ont.

KAPUSKASING, Ont. (D.N.C.) M. et Mme Lionel Pilon accompagnés de M. et Mme R. Pilon, de St-Pascal-Baylon, ont fait un séjour chez leurs nombreux parents et amis dont M. et Mme Raoul Viau, de la Ferme expérimentale, M. et Mme Olivier Lajoie et M. et Mme Hervé Martin, de Val-Albert, Ont.

M. et Mme Rodolphe Doré, leur fille, Mariette, et leur fils, Gilles, M. et Mme Armand Doré et leur fillette, Francine, tous de la Pointe-Gatineau, Qué., sont en visite chez leurs parents, M. et Mme Lionel Robitaille. A leur retour dans l'Est, Mlle Rita Robitaille les accompagnera pour un séjour de deux semaines à Pointe-Gatineau; elle visitera Ottawa et Hull.

Mme S. Fortin, sa fille, Mme Willie Wedge, et son fils, John, sont partis pour Saint-Damien de Bellechasse, où ils visiteront leurs nombreux parents. Ils seront de retour dans deux semaines.

Mme Alfred Vaillancourt est de retour d'Ottawa où elle assista à la prise d'habit de sa fille, la R.S. Angèle de Marie (Gabrielle), chez les RR.SS. du Sacré-Coeur; elle était accompagnée de ses deux fillettes, Rachel et Angèle.

M. et Mme Adélard Ouellette sont partis le 9 août pour des vacances de trois semaines dans le sud de la province. Ils visiteront Sudbury et se rendront dans la province de Québec, visiter leurs nombreux parents à Saint-Jean-l'Evangéliste et à Sorel, où ils assisteront à la prise d'habit d'une de leur nièce. Durant leur séjour, ils se rendront à Sainte-Anne-de-Beaupré, au Cap-de-la-Madeleine et à l'Oratoire Saint-Joseph.

Naissances

Marie-Eva-Thérèse, fille de M. et Mme Roger Michaud (Rita Lacroix). Parrain et marraine: M. et Mme Hubert Lacroix, oncle et tante de l'enfant.

Joseph-Paul-Elisé, fils de M. et Mme Julienne Thériault. Parrain et marraine: M. et Mme Georges Daviau, représentés par Joseph et Thérèse Theriault.

Don généreux pour les terrains de jeux de Val-d'Or

VAL-D'OR, Qué. — (D.N.C.) — C'est pour marquer son appréciation pour la sympathie et la collaboration qu'il a reçues de la population de Val-d'Or et Bourlamaque, lors de la mort accidentelle de son fils, Martin L. Strauss III, jeune homme de 26 ans, de New-York, directeur de Eversharp Co., qui s'est noyé aux rapides Anwantan, que Martin Strauss II, gérant général de la Parker Co. Ltd., fit don de $200 au club Kinsmen, en faveur des terrains de jeux de la ville.

Le père de la victime s'adressant à M. Larrie Martin, gérant de la banque Royale de Val-d'Or, s'est informé de ce qu'il pouvait faire pour témoigner son appréciation.

M. L. Martin, président du club Kinsmen, fit part de leur oeuvre pour les enfants de Val-d'Or-Bourlamaque. Deux parcs déjà ou vont s'amuser les bambins des villes-soeurs sont très achalandés durant les vacances d'été, un troisième est en préparation entre les 12e et 13e rues.

Le millionnaire américain versa la somme de $200 avec laquelle on achètera un jeu qui portera une plaque commémorative pour honorer la mémoire de Martin L. Strauss III.

L'inscription suivante rappelera la générosité de M. Strauss II: "A la douce mémoire de notre fils, Martin L. Strauss III, en témoignage d'appréciation pour la coopération et la sympathie des citoyens de Val-d'Or et Bourlamaque." Elle sera suivie des noms du père et de la mère de la victime, M. Strauss et Mme Samuel A. Marx.

N.-D.-de-la-Salette, Qué.

N.-D.-DE-LA-SALETTE, Qué. — (D.N.C.) — M. et Mme Wilfrid Larocque sont les heureux parents d'une fille, née à Buckingham, et baptisée sous les prénoms de Marie-Madeleine-Clairette-Lorraine-Marquise. Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Larocque, grands-parents. Porteuse: Mme Félix Boucher, grand-mère de l'enfant.

L'exposition annuelle du cercle des Fermières a eu lieu récemment.

Va et vient

M. et Mme Pierre Lajeunesse et leur fillette visitaient Mme Alfred Latour, en fin de semaine.

M. et Mme Honoré Latour étaient de passage à Masson, récemment, où ils ont assisté aux funérailles de M. H. Lapointe, parent de Mme Latour.

M. et Mme Eugène Quévillon, faisaient récemment un voyage à Timmins et aux environs.

La R.S. Marie-de-la-Salette, née Gabrielle Malette, rendait visite à son père et à sa mère, M. O. Malette et Mme Omer Malette.

M. Royal Carrière, de Chatham, visite présentement la famille Télesphore Larocque.

Mlle Colette Boisvenu est dans sa famille pour une quinzaine de jours.

Mlle Georgette Gauthier, de Masson, a passé le dimanche chez M. Palma Morrissette.

Chelmsford, Ont.

CHELMSFORD, Ont. (D.N.C.)— Mme Robert Vaillancourt et Mlle Armande Montpetit ont reçu à la salle de réception de l'hôtel Algoma, en l'honneur de Mlle Esther Montpetit, dont le mariage à M. René Chevrier aura lieu prochainement, Mlle Noëlla Montpetit lut une adresse et on présenta une coutellerie à la future mariée.

Un délicieux goûter fut servi aux quelque soixante personnes. Mmes Robert Vaillancourt, Gérard Labine, William Leroux et Mlles Armande Montpetit et Fabiola Pilon servaient les invitées.

M. et Mme Royal Duval, accompagnés de Mlle Laurette Blais sont partis pour un voyage dans le Sud ontarien.

Mme Mike Kelly est retournée à Malartic, après avoir visité ses parents, M. et Mme Léandre Frappier.

M. et Mme Valmore Bélanger sont partis pour Val-d'Or, afin d'aller chercher leur fille Claire, qui a été l'invitée de Mme Léo Légaré depuis la clôture des classes.

M. et Mme Edmond Vaillancourt, de Timmins, visitent leurs parents, les familles Vaillancourt et Brosseau.

M. et Mme D. Trottier, accompagnés de M. et Mme Richard Eaton, de Sudbury, sont partis en automobile pour un voyage en Gaspésie.

Mme Edmond Villeneuve est de retour d'Espanola, où elle a visité ses parents.

Dernier hommage à Mme P. Coyne de Chelmsford

CHELMSFORD, Ont. (D.N.C.)— Les funérailles de Mme Phinéas Coyne (Ann McIntie), ont eu lieu récemment en l'église Saint-Joseph.

Résidente de la paroisse depuis 63 ans ,Mme Coyne était née à St-Eugène, le 23 janvier 1863 et y avait épousé en 1887, feu M. Phinéas Coyne, avantageusement connu dans les milieux industriels et agricoles du Nord ontarien. Il la précéda dans la tombe en 1934.

Dès son arrivée à Chelmsford, Mme Coyne s'est mêlée activement aux oeuvres paroissiales. A elle, revient l'honneur d'avoir enseigné le catéchisme au premier groupe d'enfants qui firent leur première communion dans la paroisse.

Les RR.PP. missionnaires qui visitaient la nouvelle région étaient assurés que l'autel pour célébrer la Sainte messe était toujours préparé, grâce au dévouement et à la piété de Mme Coyne. La messe alors, était célébrée à la demeure des "Frères Coyne".

Le service fut chanté par M. le curé A. Vaillancourt, de la paroisse du Sacré-Coeur de Sturgeon-Falls, assisté de M. l'abbé L. Villeneuve, de la paroisse Saint-Vincent-de-Paul de North Bay, comme diacre et du R.P. J. Gélinas, s.j., du Collège de Sudbury, comme sous-diacre.

La défunte reçut les honneurs de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne, dont elle était membre depuis sa fondation.

Durant le service, une petite-fille de la défunte, Mme Margaret Yonick, chanta le cantique "Beau ciel". M. Louis Groulx dirigeait la chorale et M. André Huneault touchait l'orgue.

Les porteurs étaient des petits-fils de la défunte, MM. Robert Coyne, Ronald Coyne, Gordon Milne, Douglas Christenson, Raymond McCrystal et James Yonick.

Parmi les parents et amis, on remarquait: la R.S. Marguerite Marie, S.S.M., de Buffalo; Mlle Claire McIntie, Mme J. Quesnel, MM. Barnabé Cadieux et Joseph Saint-Denis, tous de Vankleek-Hill; MM. et Mmes Edmond Vaillancourt, de Timmins, Royal Vaillancourt, de Sturgeon Falls; John MacDonald et Eugène Gratton, Mmes Angéline Charbonneau et Jack Yuill, MM. Hector et Ray McDonald, de Sudbury.

Mme Coyne a été inhumée au cimetière local. Elle laisse pour la pleurer huit enfants: la R.S. Marie-Angéline, de l'Hôpital Saint-Michel, de Toronto, Mme Raoul Vaillancourt (Mary), de Chelmsford, Mme Jack Dawson (Nellie), d. Stayner et Mme J.-E. Gaulin (Florence), de Toronto, MM. John Coyne, de Tampa, Floride, James et Phinéas, de Capréol et Linus, de Sudbury.

Elle laisse en plus, trois soeurs, la R.S. Florence, S.S.M., de Buffalo, N.-Y., Mme Joseph Saint-Denis, de Vankleek Hill et Mme Barnabé Cadieux; 19 petits-enfants et huit arrière-petits-enfants.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison J.-A. Gratton, de Chelmsford.

Lac-Sainte-Marie, Qué.

LAC SAINTE-MARIE, Qué. — (D.N.C.) — A l'occasion du premier vendredi du mois, avait lieu dans la paroisse une messe de minuit précédée d'une heure sainte. M. l'abbé Lecours, nouveau vicaire de la paroisse, était le prédicateur de circonstance, en français; le R.P. Yvon Levac, O.M.I., a prêché en anglais.

A la messe de minuit, le R.P. Yvon Levac célébrait la messe au maître-autel, tandis que M. l'abbé E. Thivierge, curé, disait la messe à un autel latéral.

Les RR. PP. du Saint-Esprit, qui ont une maison d'été dans la paroisse, ont interprété le chant.

Le R.P. Yvon Levac, O.M.I., de Fort-Nelson, ainsi que M. Alfred Levac, de Montréal, étaient en visite chez M. W. Laramée, ces jours derniers.

M. et Mme J.-A. Houle, de Thurso, ainsi que Mlle Lucienne Houle, de Thurso, ont visité les familles Amédée Saint-Denis et Louis Henri.

Mlle Raphaëlle Pellerin, institutrice à l'école du village, après avoir passé un mois de vacance à la villa "Mon Repos", est retournée dans sa famille, à Ville-Marie.

Mlle Denise Francoeur, institutrice à l'école du village, est retournée dans sa famille, à Saint-Rémi-d'Amherst.

Mlle Alexina Legault, de Clarence-Creek, ancienne citoyenne du Lac-Sainte-Marie, a fait un bref séjour chez ses neveux, M. et Mme Albert Billette et chez ses amis de la paroisse.

M. et Mme Hector Morin, de Sainte-Catharines, Ont., Mme Eugène Dupuis, de Niagara-Falls, N.-Y., et M. J. Morin, de Cochrane, ont visité les familles Damase Lachapelle et Charles Morin.

Mme Olivier Lachapelle a fait un séjour dans sa famille, à Blue-Sea.

M. et Mme Emmanuel Courchesne ont rendu visite à M. et Mme Damase Lachapelle.

Mme Charles Saint-Denis, M. Clément Saint-Denis et Mlle Lynda Saint-Denis, de Gatineau, ont visité les familles Amédée Saint-Denis et Albert Chamberland, ainsi que leurs nombreux amis.

Mlle Madeleine Joly, de Hull, visitait dernièrement sa soeur, Mme Balthazar Henri.

M. et Mme René Levasseur et leurs enfants, de Hull, étaient récemment en visite chez M. Ovila Lachapelle.

Bigwood, Ont.

BIGWOOD, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Lucien Houle et leurs enfants, Claude, Ghislaine et André sont partis cette semaine pour Ottawa, afin de visiter leurs nombreux parents et amis.

MM. et Mmes Engène Thérrien et Henri Thérrien, de Noëlville, sont partis pour un voyage à Rouyn, Qué.

M. André Doucette, de Toronto, passe ses vacances chez son père, M. G. Doucette.

M. Raymond Dupuis, de Toronto, est également en vacances chez ses parents, M. et Mme Henri Dupuis.

M. Oscar Roy était de passage à Sudbury, la semaine dernière.

Pembroke, Ont.

PEMBROKE, Ont. (D.N.C.) — M. et Mme Raoul Dagenais (née Leblanc) annoncent la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Denis-Brian. Parrain et marraine: M. et Mme Lionel Leblanc.



LAROCQUE (OTTAWA) LIMITED

HEURES DU MAGASIN
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
du lundi au samedi

C'est maintenant le temps d'acheter des FOURRURES

... qualité insurpassable

... assortiment complet de modèles

... cinq faciles modes de paiement



MOUTON DE PERSE

Dans une classe à part pour leur beauté et leur luxe, ces fascinants manteaux de mouton de Perse contredisent entièrement le vieux dicton que des manteaux de fourrure ne donnent pas de charme à toute silhouette. Ils donnent ce cachet d'éclat que toute femme recherche. Luxueux dans tous leurs détails.

Manteaux de fourrure magnifiques Larocque, deuxième étage.

$269

LAROCQUE (Ottawa) LIMITED
Rideau at Dalhousie ..... The Heart of Downtown Ottawa



une cuisine où il fait bon vivre: Voici une cuisine tellement agréable que vous voudrez y passer vos heures de loisirs! Ce qui est fort naturel, car plus on reste de temps dans cette jolie pièce, plus on apprécie la beauté, la facilité d'entretien et la durabilité de sa carpette Congoléum "Sceau-Or". La surface du Congoléum est faite de peinture durcie à la chaleur et d'émail cuit, dont l'épaisseur est égale à 8 couches, passées à la main, de la meilleure peinture à planchers. Et c'est le *seul* couvre-plancher à surface émaillée dont la fameuse garantie comporte la remise du prix d'achat. Assurez-vous que le couvre-plancher que vous achetez porte cette garantie.

GOLD SEAL CONGOLEUM SATISFACTION GUARANTEED OR YOUR MONEY BACK

SANS LE "SCEAU-OR" CE N'EST PAS UN CONGOLÉUM.

CONGOLÉUM
MARQUE DÉPOSÉE

CONGOLEUM CANADA LIMITED MONTREAL

NATURE PRIMITIVE



A VOUS DE LA PROTEGER

Le COQ DE BRUYERES est un oiseau des régions du nord, dont les teintes sont de gris, noir, et blanc. Une perdrix pourtant jolie et distincte, elle est renommée pour sa stupidité. Connue sous le soubriquet de "poule folle" dans le nord, elle est facilement approchée et attaquée. Elle se fait rare et devrait être protégée.

A vous d'en bénéficier

CARLING'S
THE CARLING BREWERIES LIMITED
WATERLOO, ONTARIO
† © 1945 CARLING'S D100G

Enquête sur le "Québec" - Trois victimes

Le vaisseau faisait la croisière du Saguenay

Le courage de l'équipage et le calme des passagers empêchent un désastre maritime — On ignore la cause de l'incendie —

TADOUSSAC (P.C.) — (En dernière heure) — On a retrouvé cet après-midi deux cadavres à bord du navire de plaisance **Québec**, qui a été détruit par un incendie.

Ce renseignement a été communiqué a la Presse canatrouvé cet après-midi trois cadavres à bord du navire de plaidienne par la police provinciale de Québec.

Il a été impossible d'identifier immédiatement les cadavres, mais on croit qu'il s'agit de ceux de trois membres de la famille R. N. Shapiro, de Ville-Mont-Royal, Qué.

M. Shapiro, son épouse et un de leurs fils, Leonard, étaient demeurés introuvables après le désastre.

L'honorable Lionel Chevrier, ministre des Transports, a donné ordre ce matin d'entreprendre immédiatement une enquête préliminaire sur l'incendie qui a ravagé le navire de croisière QUEBEC à Saint-Siméon, le lundi 14 août.

M. Chevrier a nommé le capitaine D. R. Jones, d'Ottawa, examinateur principal des capitaines et seconds, au poste de président pour faire une enquête préliminaire en vertu des dispositions de la Loi de la marine marchande du Canada. M. P.-G. Gagnon, de Sorel (P. Q.), du Bureau d'inspection des navires à vapeur, secondera M. Jones dans ces examens préliminaires.

TADOUSSAC — (P.C.) — La police provinciale de Québec a interdit l'accès de la coque en ruines, tiré un cordon autour du navire de croisière QUEBEC et se prépare à faire des recherches à son bord dans l'espoir d'y retrouver trois passagers dont on n'a pas entendu parler depuis l'incendie. Ces personnes sont: M. et Mme Shapiro, de Ville-Mont-Royal, et leur fils, Léonard.

Un autre fils, Bernard Shapiro, 6 ans, a été évacué hier avec 397 autres passagers et fut conduit à La Malbaie, Qué.

Les officiers du navire ont déclaré que les trois Shapiro sont les seules personnes restées introuvables après l'évacuation des voyageurs.

Entre temps, les directeurs des Canada Steamship Lines, propriétaires du navire construit à Lauzon, Qué., ont refusé de recevoir les journalistes. Edouard Dumont, agent de la compagnie à Tadoussac, a déclaré à la Presse canadienne: "Nous ne pouvons rien dire tant que l'enquête ne sera pas terminée."

Il est possible que les trois disparus soient débarqués sains et saufs du navire mais n'aient pas signalé leur présence.

A La Malbaie, Bernard Shapiro a déclaré qu'il avait été remis à un passager par sa mère, qui le passa par une fenêtre de la cabine. Il sortit avec les autres passagers et ne revit pas sa famille.

Quelque temps avant midi, la police tira un cordon protecteur devant le quai. Les enquêteurs ne pourront monter à bord du navire avant la fin de l'après-midi; les flammes ne sont pas complètement éteintes et fument encore.

(Entre temps, à Québec et à Ottawa, les directeurs de la compagnie insistent pour dire qu'ils n'ont rien d'officiel à déclarer sur les présumés disparus.)

("Nous n'avons entendu que la rumeur de Tadoussac selon laquelle trois personnes n'avaient pas encore été retrouvées", a déclaré un porte-parole, à Québec.)

Le QUEBEC est ancré dans le port de Tadoussac, encore fumant depuis que les flammes se sont déclarées à 5 heures, hier. Les passagers descendirent du navire grâce au courage et au sang-froid du capitaine C. H. Burch et de son équipage.

Peu après le "débarquement", les trois ponts de bois se sont écroulés. Deux cheminées seulement sont demeurées debout.

Auparavant, les représentants de la "C.S.L." à Québec avaient annoncé que tous les passagers et les membres d'équipage à bord étaient sains et saufs. Les passagers, dont plusieurs sont des Etats-Unis, se sont embarqués à bord du vaisseau-croisière à Montréal dimanche et à Québec hier pour une croisière dans le Saguenay.

Seul, le sang-froid de l'équipage, la conduite calme des passagers et la vitesse du vaisseau en feu vers Tadoussac ont empêché un désastre maritime. Le **Québec** a brûlé pendant quatre heures après avoir atteint Tadoussac. Le feu, d'origine inconnue, a éclaté sur l'un des ponts supérieurs peu après 5h. hier soir, au moment où le paquebot s'approchait de l'embouchure de la rivière Saguenay.

Le capitaine C. H. Burch, 60 ans, de St-Lambert, donna le commandement de pleine vitesse vers Tadoussac. Les passagers prirent place à l'avant du vaisseau et toutes les cabines furent évacuées. Les passagers endossèrent les ceintures de sauvetage pendant que les membres de l'équipage mettèrent en jeu les boyaux d'arrosage et les extincteurs chimiques.

Le trajet en vitesse vers Tadoussac se fit en moins d'une demi-heure. Le paquebot se dirigeait vers Bagotville, au moment où l'incendie a éclaté.

L'équipage poursuivit son travail d'extinction des flammes après que le vaisseau eut amarré au quai. Pendant un certain temps, les flammes étaient confinées aux ponts supérieurs, mais elles se répandirent rapidement à la chambre des machines. Quatre heures après l'amarrage, toute la partie du vaisseau hors de l'eau était détruite. On a pu sauver les automobiles à bord, mais plusieurs passagers y perdirent leur bagage.

"La victoire est assurée"

WASHINGTON — (A.F.P.) — Dans un message adressé à M. Syngman Rhee, président de la République de Corée, M. Truman a affirmé que "la victoire est assurée" pour les Nations Unies en Corée. Ce message fut envoyé à l'occasion du deuxième anniversaire de la proclamation de la République de Corée.

Voici les paroles du président des Etats-Unis: "Je sais que l'agresseur sera repoussé et que le peuple de Corée trouvera sa liberté et son indépendance qui sont un droit naturel. En adhérant aux fermes principes du droit et de la démocratie, la victoire est assurée."

Trois bandits . . .

(Suite de la première page)

avec le bandit, pendant que l'autre exigeait l'argent de Mlle Grisé.

Une autre caissière, Mlle Thomasine Mansfield, croyant qu'un client se battait avec le gérant, courut au bureau de ce dernier, poussa l'intrus hors de sa route et s'écria: "Ne faites pas mal à M. Hill."

Le bandit rebroussa chemin, pointa son arme vers Mlle Mansfield qui prit sa course. Dans l'intervalle, le second bandit sauta par-dessus le mur à l'arrière de la cage du caissier où il se mit à chercher de l'argent.

Mlle Mansfield courut au salon de toilette et essaya de s'échapper par l'étroite fenêtre. En même temps, elle fit appel au secours et attira ainsi l'attention des voisins et des passants qui mandèrent la police. Peu de temps après, les deux bandits rejoignirent leur compagnon dans la voiture et prirent la fuite.

Dans l'univers. . .

(Suite de la première page)

admis depuis les premiers siècles du christianisme. Dès le cinquième siècle, la fête de l'Assomption fut célébrée en Orient, et déjà au sixième siècle un mouvement se dessina parmi les fidèles en faveur de la définition dogmatique de la montée au Ciel de la Mère de Dieu, corps et âme. Au neuvième siècle, de grandes manifestations, auxquelles participait le Pape, se déroulaient le jour de la fête de l'Assomption. A la fin du quinzième siècle, l'affirmation d'un prédicateur parisien suivant laquelle l'Assomption n'était pas un article de foi fit scandale, et plus près de nous, aux 18ème siècle, Benoit XIV, intervenant contre ceux qui soulevaient des doutes analogues, déclara que l'Assomption était "pieuse et probable" et que ceux qui en doutaient commettaient un acte "impie", scandaleux, sot et déraisonnable.

Pie VII, au 19ème siècle, pour répondre aux instances de ceux qui, de plus en plus nombreux, le sollicitaient de proclamer le dogme de l'Assomption, ajouta trois Gloria aux prières de l'Angelus. Le culte de l'Assomption grandit dans le monde et l'on peut rappeler que Pie XI, par une lettre apostolique en date du 2 mars 1922, confirma la Vierge de l'Assomption, patronne principale de la France.

Le 5 août 1943, pendant que la guerre faisait rage, Pie XII, dans une lettre au cardinal Maglione, demanda que les fidèles s'unissent à Lui dans une croisade de prières pour la paix le jour de l'Assomption. Pie XII a d'ailleurs toujours marqué une dévotion très profonde pour la Vierge au coeur de laquelle elle consacre le genre humain, et l'on peut croire que c'est depuis longtemps qu'il avait formulé le voeu d'accomplir ce grand geste de piété à l'égard de Marie.

Pour ce qui est de la proclamation du dogme, on fait relever dans les milieux religieux qu'il ne s'agit pas d'une vérité nouvelle mais d'une vérité admise depuis l'époque apostolique, et par conséquent qu'il s'agit seulement de la définir. Cette définition est faite en général, soit par les évêques réunis en concile oecuménique avec le Pape, soit par le Souverain Pontife lui-même parlant ex-cathedra. La dernière fois qu'un dogme fut défini de cette dernière façon, ce fut lorsque Pie IX proclama le 8 décembre 1854 que la Vierge Marie avait été conçue sans péché et était de ce fait exempte du péché originel. La première définition dogmatique remonte à 325, lors du Concile de Nice, où fut proclamé la consubstancialité du Père et du Fils.

L'OSSERVATORE ROMANO, après avoir rappelé l'appel que Pie XII avait adressé en 1943 aux fidèles pour obtenir par leurs prières à la Vierge le retour de la paix, écrit: "A sept ans de distance, dans cette crainte angoissante de nouvelles et plus terribles catastrophes, pendant que la terre nous dénie tout espoir, levons encore une fois nos yeux vers le Ciel et à notre Reine, Mère de miséricorde, adressons-lui ces paroles pleines de confiance que Pie XII dictait, pour que la Vierge, touchée par le massacre de ses fils, par tant de malheurs et tant d'angoisses, apaise les esprits, étouffe les haines et les rancoeurs, procure la concorde et fasse briller enfin cette paix chrétienne, la seule dans laquelle tous les peuples, les vainqueurs aussi bien que les vaincus, unis non pas par la violence, mais par la justice et l'équité, pourront jouir d'une tranquillité durable et féconde."



Le cardinal McGuigan

Au Sanctuaire . . .

(Suite de la première page)

châtiments, que les péchés du monde ont justement encourus... Si les catholiques de l'univers entier se tournent aujourd'hui vers Marie comme vers leur Mère, elle déploiera comme par le passé son irrésistible pouvoir d'intercession et nous tirera des maux où s'embourbe notre civilisation."

A cet effet, le prince de l'Eglise souhaita le succès de la croisade du chapelet en famille, qui se prépare actuellement dans l'ombre du sanctuaire national de la Vierge.

L'éminent prédicateur parla enfin du dogme que S. S. le pape Pie XII s'apprête à définir. "D'âge en âge, dit-il, doit s'accroitre la gloire de Marie, à mesure que l'Eglise prend de plus en plus conscience du sens de l'Incarnation... A chaque nouveau pape, il appartient de transmettre de plus amples définitions de foi... Quelle joie exaltante déborde de nos coeurs à voir le pape actuel donner à Marie une derniere et plus radieuse couronne et, au milieu de la réjouissance universelle, affirmer solennellement le dogme de son Assomption corporelle au ciel, comme Reine des anges et des saints!"

C'est une fille . . .

(Suite de la première page)

Ecosse, et qui fut immédiatement mise au courant, s'est dit très heureuse.

Deuxième enfant

C'est le deuxième enfant du duc et de la duchesse d'Edimbourg. Leur premier, le prince Charles, naquit le 14 novembre 1948. La princesse épousa Philip, duc d'Edimbourg, le 20 novembre 1947. Elle est âgée de 24 ans.

Le nouveau bébé devient automatiquement une princesse en vertu d'un décret signé par le roi Georges avant la naissance du prince Charles. Sans ce décret, les enfants d'Elizabeth n'auraient pas eu de titre. La petite princesse est la troisième héritière directe du trône; elle le restera tant qu'un autre fils ne sera pas né.

Signalons que cinq des six derniers monarques, y compris le souverain actuel, Georges VI, étaient troisièmes en ligne avant de monter sur le trône. La princesse Elizabeth était aussi la troisième héritière lorsqu'elle naquit. La mort de son grand-père, Georges V, et l'abdication de son oncle, Edouard VIII, firent de son père un roi et d'elle, une princesse héritière.

Le nouveau bébé devra se contenter des objets qui ont appartenu à son petit frère. Le carrosse, le berceau, la layette et les jouets ne sont pas neufs; en effet, le carrosse a servi à promener Elizabeth et Margaret. Toutefois, Charles aura un nouveau lit et des jouets tout neufs.

Nom de l'enfant

Le nom de l'enfant n'a pas encore été choisi. Puisque le bébé et sa mère descendent de la reine Victoria, il se peut que ce nom soit choisi. Il est encore possible qu'on l'appelle Mary, d'après la grand'mère du bébé, la reine-mère, et sa tante, la princesse royale.

Le prince Philip, en congé depuis quelque temps, reprendra son poste de lieutenant-commandant de la Marine et retournera, dans deux semaines, à bord de la frégate **Magpie**, dont il est commandant.

Un incendie . . .

(Suite de la première page)

viennent à le maîtriser. Un garage voisin, propriété de M. Bernard Dupuis, a aussi été endommagé.

L'entrepôt, entièrement construit de bois, ne comptait qu'un seul étage.

Il faut . . .

(Suite de la première page)

gnal?" se demande sir Duff Cooper.

Il conclut en affirmant que la menace de l'emploi de la bombe atomique pourrait amener les Russes à accepter une solution pacifique du conflit actuel et éviter ainsi une troisième guerre mondiale.

A l'étude . . .

(Suite de la première page)

ral aux parties en cause dans le différend ferroviaire sera transmis à temps pour empêcher que la controverse s'envenime encore davantage, puisque M. Donald Gordon, président du National-Canadien, et M. Frank Hall, organisateur de 100,000 des 125,000 cheminots, qui se préparent à faire la grève, s'apprêtent à se donner la réplique au réseau national de Radio-Canada: leurs discours respectifs sont au programme pour jeudi soir.

Le Cabinet, en plus de la grève du rail attendue pour mardi, a un agenda très chargé à sa double séance d'aujourd'hui et de demain: il lui faudra déterminer d'abord la date d'ouverture de la session d'urgence sur la guerre de Corée, puis élaborer ensuite, dans ses grandes lignes, tout le programme parlementaire en vue de la rentrée des Chambres pour le 21 ou le 28 septembre.

MONTREAL — (Spécial) — Interrogés au sujet des rapports venant de diverses sources que de nouvelles offres avaient été faites, en vue d'éviter la grève des cheminots, les présidents du National-Canadien et du Pacifique-Canadien, MM. Donald Gordon et W. A. Mather, ont déclaré:

"Aucune nouvelle proposition n'a été faite par les représentants des unions en vue d'en arriver à un règlement du différend au sujet des salaires. Les rumeurs à l'effet que les chemins de fer sont à la veille de faire de nouvelles offres, après les trois offres qu'ils ont déjà faites, n'ont pas pour origine la direction des chemins de fer."

L'offre que les chemins de fer ont faite, jeudi dernier, a été qualifiée de finale pour la raison qu'il était clair que les chemins de fer avaient décidé d'aller aussi loin qu'ils le pouvaient afin d'en arriver à un règlement.

"On a fait ressortir alors que cette offre n'était pas simplement un sujet de discussion et n'était pas faite avec une arrière-pensée de marchandage, mais représentait un effort sincère de la part des chemins de fer pour en arriver à une entente. Cette interprétation était claire pour les comités de négociations des unions qui ont dit comprendre la position des chemins de fer et ont admis qu'ils ne considéraient pas que l'offre qui leur était faite était à prendre ou à laisser."

Une chute . . .

(Suite de la première page)

"Vraisemblablement, M. Pilon glissa et perdit l'équilibre, nous a-t-on rapporté. Mais avant de faire le plongeon, il fit un dernier effort pour se ressaisir; il s'agrippa aux bretelles d'un de ses deux compagnons, et les arracha. Il s'écrasa sur le sol, à quelque 60 pieds plus bas, les bretelles en main."

M. Pilon a tombé du côté ouest de l'édifice à trois étages, à quelques pouces seulement d'une haute clôture de bois. Les quelques témoins qui l'ont vu tomber ont exprimé l'avis qu'il aurait probablement perdu la vie instantanément s'il ne s'était pas écrasé à côté de la clôture.

Le blessé a été transporté à l'Hôpital général dans un taxi qui passait. Quant à celui dont les bretelles furent arrachées des culottes, "il était aussi blême que M. Pilon lui-même," nous a-t-on rapporté.

Quatre mois à l'ombre

Le magistrat Joachim Sauvé a condamné à quatre mois d'emprisonnement un homme de 58 ans, Olida Robitaille, accusé d'avoir volé, en faisant de fausses représentations à Mlle Simone Tremblay, la somme de $92.42, le 19 octobre 1949.

Il purgera sa sentence derrière les barreaux de la prison du comté.

Corps retrouvé après six jours

BRAMPTON (P.C.) — Le corps décomposé d'un fermier, apparemment rongé par les animaux, a été trouvé hier dans un champ. La police fait enquête sur une possibilité de meurtre. L'individu est Jon Braiden, 65 ans, célibataire. Lors de la découverte de son cadavre, il était mort depuis cinq ou six jours.

Mission en Corée. . .

(Suite de la première page)

dans le ciel. Les Nord-Coréens courent dans tous les sens et certains, comme des chats, grimpent aux arbres. En quelques secondes le village flambe.

"Ils se doutaient que nous viendrions avec des tanks et ils ont probablement monté une batterie dans les collines, dit le sergent; ils nous attendent sûrement au prochain tournant."

En effet, les Nord-Coréens se dispersent, couverts par des mitrailleuses dont les balles ricochent sur les carapaces des tanks. "Ca vous plait la guerre?" me demande ironiquement un "G.I." en me voyant m'aplatir à chaque rafale.

"C'est maintenant qu'il faut ouvrir l'oeil, explique le sergent. Ils sont au moins 400 dans la nature et nous n'avons rien sur nos arrières, à moins de cinq milles. Nous les avons surpris une fois, mais le plus souvent c'est eux qui vous tombent sur le dos." Un silence impressionnant règne à nouveau, troublé seulement par le bruit du vent venant de la mer et par le chant des cigales.

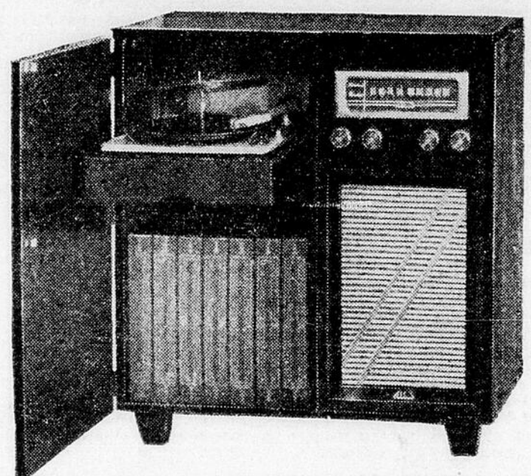
De temps en temps, un coup de feu isolé éclate quelque part. Mais, tout à coup, un "G.I.", montrant une hauteur du doigt, là-haut sur notre gauche, nous dit: "Ca va chauffer, j'en vois au moins une centaine". Avant qu'il finisse sa phrase, le bruit d'une fusillade nourrie retentit, mais aucune balle ne siffle de notre côté. "Idiot, mets tes lunettes, dit le sergent, ce sont les fusiliers marins."

Désormais, l'aventure est terminée pour nous. De chaque côté de la route, les fusiliers escaladent les falaises et eux, au moins, établissent un semblant de front. Mais le nettoyage est long et difficile, car les Nord-Coréens ont 2,000 hommes environ et des canons.

Un camion retourne vers l'arrière pour chercher des munitions et des vivres. "Vous pouvez rentrer avec moi, me crie le chauffeur, mais baissez la tête, car il y a des franc-tireurs tout le long du chemin."

A 2 milles de là, pourtant, nous nous arrêtons brusquement près d'un camion renversé dans une rizière. Je me demande avec inquiétude si nous avons une panne de moteur. Mais le chauffeur ne me laisse pas le temps de réfléchir. "Ce serait vraiment dommage d'abandonner ces beaux pneus neufs aux "Gooks". Prenez ça et surveillez les collines", me dit le "G.I." en me lançant son fusil. C'est alors que, lentement, il se met à démonter les roues du camion renversé aux beaux pneus tout neufs.

GRATIS
$100.00
EN MARCHANDISES A VOTRE CHOIX
AVEC L'ACHAT D'UN
RADIO ADDISON



$239

N'OUBLIEZ PAS DE VISITER NOTRE KIOSQUE A L'EXPOSITION DU 21-26 AOUT DANS L'EDIFICE MANUFACTURER'S ANNEX. ASSORTIMENT COMPLET DE NOUVEAUX MODELES D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET MEUBLES.

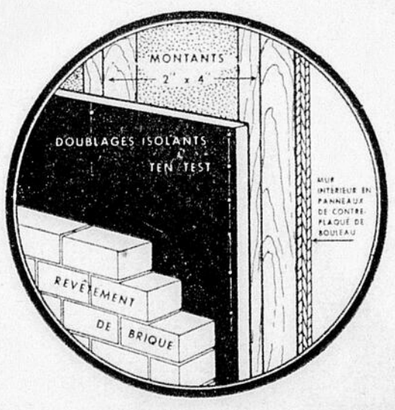
RAOUL LANDRIAULT
81, chemin Montréal, Eastview Tél. 3-5956

MAINTENANT
OUI
MAINTENANT
C'est le bon temps !
Faites
REMODELER
REFAÇONNER
RETOUCHER
votre manteau de fourrure

Et voici pourquoi . . . Notre personnel doit s'occuper à quelques chose pendant la morte saison . . . Vous pouvez faire remodeler, refaçonner et retoucher votre manteau pour la modique somme de 15 dollars. (Supplément de fourrure et d'étoffe,-si besoin est, aux prix les plus bas).

LES FOURRURES ONT ÉDIFIÉ CETTE MAISON
Dworkin Furs
256, RUE RIDEAU
ÉPARGNES DE L'ATELIER A LA PORTEUSE

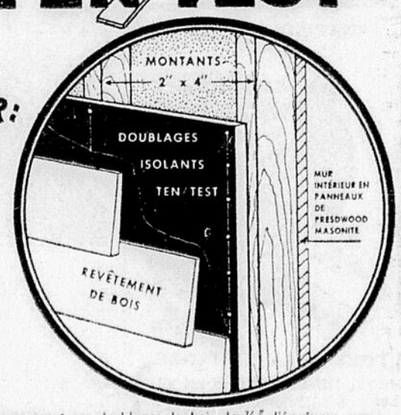
ÉPARGNEZ TEMPS ET ARGENT
en utilisant CHEZ VOUS les "PRATIQUES" DOUBLAGES ISOLANTS

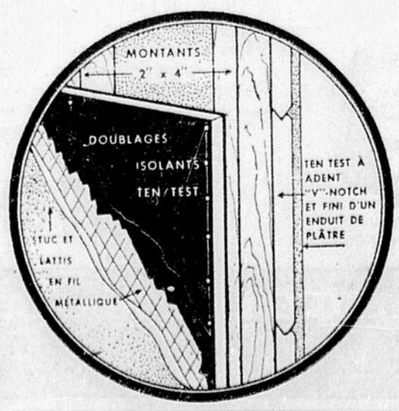


TEN-TEST*

POUR REVÊTEMENT EXTÉRIEUR: BRIQUE, STUC ou AUTRE

C'est faire preuve de jugement que d'employer les revêtements isolants TEN/TEST — le panneau unique à double emploi, qui, une fois appliqué, garantit à la fois une isolation efficace et une rigidité sans pareille aux murs.





1. **Par rapport** aux doublages de bois de ⅜" d'épaisseur, vous économiserez jusqu'à 35% du prix des matériaux et, grâce à une installation plus rapide, vous réduirez le coût de la main-d'oeuvre.
2. **En comparaison** des doublages de bois de ⅛", vous épargnerez jusqu'à 20% sur les déchets. De dimensions convenables — 4' x 8' et 4' x 9' — ces panneaux sont d'emploi économique et de maniement facile.
3. **En réalisant** une construction résistante et hermétique, vous économiserez sur le combustible. Rappelez-vous qu'en pouvoir calorifuge, 1" de TEN/TEST vaut 3" de bois plein.
4. **Gagnez du temps!** Le clouage s'effectue facilement grâce aux raies blanches que portent tous les panneaux à intervalles de 16".

Echantillons sur demande adressés à votre marchand de bois ou autre fournisseur de matériaux de construction ou au département...

INTERNATIONAL FIBRE BOARD & PLYWOOD SALES LIMITED
GATINEAU, QUÉBEC

*Cette marque déposée garantit que le produit est fabriqué par International Fibre Board Limited.

Radios & accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service très moderne, ouvrage garanti. 31-316

RADIOS, re... rès. Gene... Bank, 4-6

REPARATI... micile pa... 4-3840.

SPECIALI... d'expérien... Mosgrove

A.B.C. — Scies

A.B.C. SLABS mélan... pés, $8.50; gros voyage

A.B.C. — bois... gros voyag... franc, $13 voyage, $4.

ALARY MAUR... tes sortes, e... Tél: 3-6934.

ARVISAIS, W... bois mou, 25... Tél: 2-8334.

LAMBERT: Te... coupé le voya... Bois franc, 4 ...

Argent demandé (37A)

DESIRE emprunter $6,000, premier hypothèque. — M. Ernest Bouchard, 8-1342. 37A-188

...alle, goudron, ...ion de brique ...1261. 62-346-49

...ons

...rations de mou... ...ous genres; 28 ... et ouvrage ga... ..., 86 Delorimier 63-J.N.O.

...vendre, répa... ...pécial d'étu... trois mois ...mond, 24 ave Tél: 3-6412. 63-J.N.O.

...ASSEUSES ré... ...entants autori... ...asy, Simplicity, ... Hammond's ...y, 4-3379. 63-300

...MACHINES ...ectement de ...sés habiles, ...anor. Nous ...ns les ma... & Son Li... ...uest. — Tél: 63-J.N.O.

charpente, agencement complet de paysages. Pas de travail trop gros ou trop petit, partout. EDGAR ARTELLE, 182 Forward Tél: 8-5864 61-300

SURVEILLEZ LES JOURNAUX DE DEMAIN

Les journaux de demain vous annonceront un grand écoulement d'été . . . des épargnes pour tous les membres de la famille et pour le foyer.

SOLDE CLASSE DE CAPLAN

Solde de marchandises d'été, classées dans un ordre facile pour votre vérification. Quantités limitées, tailles désassorties, couleurs et modèles désassortis. Nous regrettons, pas de commandes téléphoniques, postales ou C.O.D.

JEUDI, UN JOUR SEULEMENT

Magasinez de bonne heure jeudi, les quantités sont limitées alors les emplettes de bonne heure signifient un meilleur choix.

C. CAPLAN LIMITED, RIDEAU ST.

CKCH OTTAWA HULL

Le Droit

Page 11

OTTAWA, LE MARDI 15 AOUT 1950

L'enrôlement se poursuit: la brigade portée à 3,027 hommes

On prévoit qu'il en coûtera 20 millions de dollars au pays d'ici 18 mois

Les Canadiens s'enrôlent dans le contingent spécial de l'Armée canadienne, qui coûtera quelque 20 millions de dollars, au rythme régulier de 500 par jour.

Ce contingent, que le brigadier John Rockingham mènera en Corée ou ailleurs, est maintenant fort de 3,027 hommes et de 1,071, en plus, qui n'ont pas encore complété les dernières formalités d'inscription.

L'effectif de cette brigade est de 5,000 hommes, mais le ministre de la Défense nationale, M. Brooke Claxton, a précisé qu'on poursuivrait la présente campagne de recrutement jusqu'à ce qu'on ait obtenu suffisamment de renforts pour un an. Quoiqu'il n'en ait pas dévoilé le nombre définitif, on prévoit que l'effectif atteindra certainement les 8,000.

Cette brigade spéciale, si l'on calcule qu'il coûte $2,600 par année pour payer, vêtir, nourrir un soldat, occasionnera une dépense de 20 millions de dollars durant les prochains 18 mois.

Entretemps, le ministère s'apprête à révéler le nombre de citoyens qui se sont enrôlés dans l'armée active. Cette campagne, qui débuta à la mi-juillet, a été obscurcie par le recrutement pour la brigade spéciale

Les trois armes peuvent maintenant poursuivre leur recrutement plus librement, jusqu'à ce qu'elles aient atteint le nombre de 70,000.

Quelque 11,600 citoyens canadiens ont offert leurs services, soit au contingent spécial, soit à l'armée active, depuis une semaine.

Voici, en détail, les derniers chiffres du recrutement de soldats canadiens pour la guerre de Corée, soit jusqu'à hier soir:

Endroit	Lundi	Total	A s'inscrire
Saint-Jean	5	38	25
Halifax	6	195	26
Fredericton	52	168	106
Québec	19	63	21
Montréal	66	659	156
Kingston	31	161	56
Toronto	165	693	260
OTTAWWA	41	320	190
London	8	145	91
Winnipeg	14	122	66
Regina	29	93	21
Calgary	36	196	48
Vancouver	37	174	1
TOTAL	531	3027	1071

Ils avaient oublié la taxe de vente!

John et William Kasouf, propriétaire de l'établissement "Kasouf Candyland", 534, rue Wellington, ont été condamnés ce matin, en Cour de police à une amende de $25 et les frais, pour avoir omis de payer durant une période définie, leur taxe de vente. Ils devront aussi remettre au ministère du Revenu national le montant qu'ils lui doivent, soit $166.

Les deux frères, dont le domicile est situé à 55, avenue Daly, ont reconnu leur culpabilité devant le magistrat Joachim Sauvé. Me James Burrows a dirigé la poursuite, tandis que Me John Mirsky a représenté les inculpés.

Un recul . . .

(Suite de la première page)

chefs de remporter une victoire rapide, en ce "mois de libération", les communistes ont franchi la Naktong à trois endroits. Une quatrième traversée aurait été faite, mais on n'a pas officiellement confirmé la chose.

L'agence Reuter mande que Taegu, capitale provisoire, se trouve presque sur la ligne de feu. Elle est directement menacée par deux têtes de plages rouges au nord de Waegwan et une nouvelle poussée communiste venant du Nord, via Kunwi.

Des avant-gardes blindés partant de ces secteurs sont ce soir à environ 12 milles de Taegu. Il se peut que les Sud-Coréens aient contre-attaqué avec succès et ralenti l'avance, ajoute Reuter.

Derrière ces têtes de plages se trouve le rassemblement de sept divisions du Nord dont le nombre s'accroit constamment par des régiments mécanisés.

Deux régiments de communistes suivent les tanks de Waegman qui ont traversé sous l'eau, grâce à des ponts submergés.

Entre temps, une bataille sanglante mais indécise continue de se livrer près de Changnyong.

Selon le correspondant Jack Macbeth, les communistes ont surgi à six ou sept milles à l'est de la Naktong. Ce gain est important.

Par ailleurs, un avion Yak, de fabrication russe, a lancé deux bombes de 500 livres sur Mansan, port du Sud, et mitraillé l'important centre ferroviaire, à l'arrière des lignes américaines.

Près de Mansan, les fantassins nègres ont chargé à sept milles au nord, se sont emparé de quelques hauteurs et libéré environ 200 blessés américains prisonniers depuis l'attaque de Chinju.

Au nord-est, les Américains ont pris Yuktong, à neuf milles à l'ouest de Pohang. Une division sud-coréenne a attaqué en provenance du Nord et a capturé Iman, près de là. Les troupes alliées sont à un demi-mille de Pohang.

Les aviateurs ont attaqué une colonne ennemie qui n'était pas défendue par des tanks. Les pilotes avaient aperçu cette colonne qui comprenait une centaine de véhicules et marchait vers Chinju.

La résistance américaine dérange les plans du commandant Kim Il-Sung qui avait ordonné à ses hommes d'anéantir les Yankis et les Sud-Coréens d'ici la fin d'août, c'est-à-dire dans 16 jours. L'ordre du jour publié à Pyoeng-yang, capitale du Nord, ordonne aux soldats de mettre rapidement fin à la guerre parce que les défenses américaines et sud-coréennes seraient fortifiées si les Rouges n'agissaient pas rapidement.

Les avions et les navires alliés ont attaqué les rivages et bombardé la Corée du Nord jusque non loin de la frontière de la Sibérie. Un croiseur lourd américain s'est avancé à 100 milles de cette frontière et a attaqué des aménagements militaires ennemis. Les B-29 ont détruit la raffinerie de Wonsan, importante source de pétrole pour les Rouges.

Les avions américains et australiens ont pilonné les 60,000 soldats rouges près de Waegwan pendant toute la journée. Ils effectuèrent environ 400 sorties. Un avion de la Marine a signalé le coulage d'un vaisseau communiste au large de la côte ouest. Un autre a endommagé un navire au large de la côte orientale. Les Alliés ont perdu deux appareils.

Il est possible que Greene soit parti pour l'Australie

TORONTO (P.C.)—Selon la police, l'instituteur d'un high school de Toronto qui est porté disparu pourrait être en route pour l'Australie.

L'examen de ses quatre comptes de banque a révélé qu'Alfred P. Greene, âgé de 38 ans, avait transféré son argent à une banque d'Australie il y a plusieurs jours. Mme Beatrice Reason, ancienne élève de Greene qui est âgée de 31 ans et qui est disparue au même moment que Greene, est d'origine australienne.

La police a lancé ses recherches après que l'on eut trouvé, mercredi dernier, l'automobile de Greene tachée de sang. On a trouvé la voiture dans un ravin du canton de Rosedale. La police enquête toujours sur la possibilité d'un crime.

La Sûreté vérifie de ces temps-ci divers rapports selon lesquels on aurait vu Greene qui est marié et père de quatre enfants. Mme Reason, ancienne serveuse qui s'est mariée quatre fois, projettait, dit-on, de quitter la ville de Toronto peu de temps avant sa disparition.

Les services aériens et maritimes de Toronto, Montréal et New-York, ont été priés de se tenir à l'alerte pour Greene et Mme Reason. On exerce également une surveillance aux centres de la frontière canado-américaine.

Un gréviste blessé par une voiture à Hamilton, Ontario

HAMILTON (P.C.) — Le premier éclat de violence s'est produit ce matin lorsqu'un gréviste qui faisait le piquet fut renversé par une automobile. La grève des employés municipaux dure depuis sept jours; les grévistes réclament une augmentation de salaire et une semaine de travail plus courte.

L'incident eut lieu lorsque l'automobile piqua dans une ligne de grévistes entourant un dépotoir. Ces grévistes, tous membres du local 5 de l'Union des employés civiques de Hamilton, se ruèrent sur l'auto et lancèrent des pierres en sa direction. La police a dispersé les piqueteurs et l'auto pu passer.

Le gréviste Peter Kelmer fut légèrement secoué lorsqu'il fut frappé par le pare-choc de la voiture.

Ce matin, la police avait démoli une barricade établie par les employés municipaux. L'obstacle avait été élevé au dépotoir pour empêcher les citoyens d'y jeter des déchets.

Les autorités municipales et les représentants syndicaux doivent rencontrer à Toronto, aujourd'hui, les membres de la Commission ontarienne des relations ouvrières.

Graves accusations

Lundi prochain, en Cour de police, un homme dans la vingtaine, sans adresse au dossier, devra répondre à l'une des plus graves accusations du Code criminel. Il est accusé de grossière indécence sur la personne de deux jeunes garçons, l'un de 9 ans, l'autre de 7 ans.

Il a comparu hier matin, en Cour de police, devant le magistrat Joachim Sauvé, qui a renvoyé la cause à lundi prochain. Entretemps, l'inculpé subira un examen mental.

Noces d'or à Saint-Emile

SAINT-EMILE - DE - SUFFOLK, Qué. (spécial)—M. et Mme Théodore Carrière célébraient samedi dernier leur 50e anniversaire de mariage. A cette occasion un grand nombre de parents et amis se réunirent. Après la messe, le vin leur fut servi à l'hôtel Central Jean-Charles Lamothe.

Le diner et le souper ont été servis chez M. Aristide Maurice, leur gendre, maire du Lac-des-Plages.

Les jubilaires ont 14 enfants, 61 petits-enfants et six arrière-petits-enfants. M. Carrière est âgé de 72 ans et son épouse, de 67 ans.

Voeux du Canada à la princesse

Les deux premiers dignitaires du Canada ont transmis aujourd'hui leurs félicitations et leurs voeux à la princesse Elizabeth et au duc d'Edimbourg, à l'occasion de la naissance de la princesse royale.

Au nom du peuple canadien, le vicomte Alexander a exprimé "nos félicitations les plus sincères, de même que nos bons voeux loyaux et dévoués, en ce grand jour".

Au nom du gouvernement, le premier ministre Louis Saint-Laurent a envoyé un message semblable à la princesse, de même qu'au Roi et à la Reine.

L'Inde propose une procédure pour la Corée

Les six "neutres" du Conseil tenteraient de trouver une formule de paix

LAKE-SUCCESS, N.-Y. (P.A.) — Les délégués au Conseil de sécurité étudient aujourd'hui une proposition de l'Inde qui demande que l'on permette aux petits pays de rechercher une formule de paix dans le conflit coréen.

Au moment où le Conseil allait ajourner à jeudi après-midi, le délégué de l'Inde, sir Benegal N. Rau, a suggéré hier que six membres élus, mais non permanents, seraient peut-être plus aptes à trouver une solution dans des assemblées publiques et privées auxquelles les participants à la guerre froide, les Etats-Unis et la Russie, n'assisteraient pas.

Sir Benegal a proposé qu'un tel "petit Conseil" étudie "toutes les résolutions et les propositions qui ont été soumises en vue d'un règlement paisible et juste de la crise coréenne et soumette à une date spécifique ses recommandations au Conseil plénier.

Les trois puissances occidentales, la France, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, ont accordé en principe à la proposition une cordiale réception, mais elles ont exprimé le désir d'en savoir plus long à ce sujet.

Cependant, le délégué soviétique et président du Conseil pour le mois en cours, Jacob A. Malik, n'a fait aucune allusion à la proposition hindoue dans ses diatribes contre les délégués français et norvégien qui avaient critiqué sa façon d'agir comme président.

A la séance d'hier, le Conseil a poursuivi, sans résultat le débat sur la procédure contre l'opposition du délégué soviétique qui refuse de permettre à un représentant de la Corée du Sud d'assister aux séances sur le problème coréen.

C'est alors que les délégués français et norvégien ont soutenu qu'en refusant de donner au Conseil un programme d'étude à suivre le président soviétique n'avait pas rempli ses fonctions présidentielles.

Le "petit conseil", dont le délégué hindou a proposé l'institution, serait composé de l'Inde, la Yougoslavie et la Norvège, toutes trois ayant déjà reconnu le gouvernement communiste de la Chine, et le Cuba, l'Equateur et l'Egypte, qui n'ont pas reconnu le régime de Pékin.

Pas d'invasion de l'île Formose avant longtemps

TAI-PE (Formose) (Reuter) — Un porte-parole nationaliste chinois prétend que la saison des typhons, qui est sur le point de commencer, éloigne la possibilité d'une invasion communiste de Formose, du moins pour quelques mois.

Toutefois, les typhons empêcheront également tout appui nationaliste aux troupes de Tchang Kaï-chek qui se trouvent actuellement sur l'île Quemoy, en face de Formose, à 300 milles au nord de Hong-Kong.

Augmentation aux employés de la ville de Sudbury

SUDBURY, Ont. (D.N.C.)—Les membres du Conseil de ville doivent se réunir au cours de la semaine pour ratifier la décision prise entre l'Union des employés municipaux et le ministère provincial du Travail, concernant une augmentation de salaires.

Vendredi dernier, les employés des travaux publics de la ville et de la Commision de l'hydro ont décidé d'accepter une augmentation de 5 cents l'heure rétroactif le 1er avril 1950. Cette augmentation avait été auparavant approuvée par l'officier de liaison, A. C. Dennis, du ministère provincial du Travail.

Cette augmentation de salaires ajoutera une dépense additionnelle de $26,000 par année ou un millième sur le taux de la taxe municipale; elle affectera environ 215 employés du local 6, de l'Organisation nationale des utilités municipales et des employés-électriciens.

Lorsque les négociations furent entreprises par le local, en février dernier, les employés demandaient une augmentation de 5 cents l'heure et la semaine de 44 heures pour les employés du département des travaux publics (les employés de la Commission locale de l'hydro demandant une augmentation de 10 cents l'heure et la semaine de 44 heures).

Funérailles de M. O. Boudreau mercredi matin

Les funérailles de M. Orphyr Boudreau, âgé de 43 ans, qui est mort dimanche soir, à la demeure de son beau-frère M. A. Chevalier, de Gatineau, auront lieu mercredi matin, à Saint-Pascal-Baylon.

Le départ du cortège se fera à 8 heures 45, des salons Horace Racine et Robert, 26, rue Besserer, pour l'église St-Pascal, où le service sera chanté à 10 heures. L'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Condamné pour vente illégale de boisson

Un individu âgé de 49 ans, Lloyd Pender, 107, rue O'Connor, a été condamné ce matin, en Cour de police, à deux mois d'emprisonnement pour vente illégale de boisson.

Arrêté dimanche, le 6 courant, par les officiers Fawcett et Vaughan, de l'escouade de moralité, Pender a protesté de son innocence, mais le magistrat Joachim Sauvé, qui présidait, l'a trouvé coupable à la suite d'un procès qui a duré une bonne partie de la matinée.

Me S. Rupert Broadfoot, c.r., a dirigé la poursuite.

Message de l'épiscopat au sujet d'une oeuvre papale

S. Exc. Mgr Vachon lance, au nom de la hiérarchie du pays, un appel à tous les Canadiens, en vue d'alimenter les oeuvres de charité et d'assistance que S.S. le pape Pie XII poursuit en faveur des victimes de la guerre

Voici le texte intégral de la déclaration que Son Excellence Monseigneur l'archevêque d'Ottawa a remis à la presse ce matin. La campagne en question, qui doit avoir lieu dans la 2e semaine de septembre, sera dirigée par la Conférence catholique canadienne, dont le conseil d'administration est sous la présidence de S. Exc. Mgr Vachon.

Le monde fait face actuellement à un accroissement de violence et de sauvagerie, qui fait qu'une vague grandissante de cruauté et de souffrances déferle sur des parties de plus en plus grandes du globe terrestre. Tous les jours, nous, Canadiens, qui avons encore le bonheur d'appartenir à une nation libre et prospère, entendons les échos de ces drames répétés et de leurs tristes résultats. Un autre fléau, engendre par la terreur communiste, balaye maintenant l'univers et crée un besoin toujours renaissant de secours et d'assistance pour les opprimés.

A l'avant-garde des sociétés de secours, de concert avec la Croix-Rouge et les organismes des Nations Unies, se trouve l'Oeuvre d'assistance papale, en faveur des réfugiés et des victimes de spoliation, à quelque croyance ou race qu'ils appartiennent. Sa Sainteté le pape reçoit chaque jour de 400 à 500 demandes de toutes les parties du monde pour assistance financière ou autre. Chaque jour, le Vatican, dont l'oeuvre admirable d'assistance avait été mise en relief durant la dernière guerre, reçoit de toutes les parties du monde des appels pressants pour vêtements, médicaments, nourriture, assistance financière pour logement et autres besoins.

Pour subvenir à ces besoins, le pape ne possède pas de fonds en propre, en dehors de ceux qui lui sont généreusement offerts par ses amis, qu'ils soient catholiques ou non. D'autre part, tandis que les besoins de l'humanité dans ce sens augmentent avec une rapidité alarmante, les régions en état de fournir l'assistance se rétrécissent à vue d'oeil, à mesure que s'étend l'ombre néfaste du communisme. En conséquence, il est tout naturel que les pays aussi riches que le Canada et aussi favorisés par la Providence dans leur développement pacifique, doivent assumer le fardeau de l'assistance que d'autres pays ne sont plus en état de fournir.

Les archevêques et évêques du Canada, ayant pris conscience de la gravité du problème auquel le Saint-Siège doit faire face, ont décidé de lancer un commun appel à tous les catholiques du Canada pour supporter et alimenter les oeuvres papales de charité et d'assistance en faveur des victimes de la guerre. Une campagne nationale à cet effet a été approuvée par l'épiscopat canadien, campagne qui doit avoir lieu dans la deuxième semaine de septembre.

Dans chaque diocèse et paroisse, par voie de sollicitation individuelle ou générale, les catholiques du Canada seront priés de donner tout l'argent qu'ils peuvent afin de contribuer à l'oeuvre primordiale de l'Assistance pontificale. Ainsi, les catholiques du Canada sont invités à rétablir par la charité ce que le communisme s'efforce de détruire par la cruauté. La campagne sera basée sur les efforts de chaque paroisse, coordonnée sur le plan diocésain et organisée en dernier ressort par la Conférence catholique canadienne, qui constitue le quartier général de la hiérarchie du Canada.

Bon nombre de Canadiens se rappelleront que pendant la dernière guerre, dès l'année 1943, environ 600 employés bénévoles, au Vatican, recevaient et donnaient suite à au delà de 1,500,000 appels, rédigés en 62 langues différentes, en faveur des prisonniers de guerre et de leurs parents. Au cours de la même année, la radio vaticane irradiait 250,000 appels pour venir en aide à ceux qui souffraient. De l'année 1940 jusqu'à la fin de 1944, le temps consacré à ces émissions radiophoniques s'élevait à 8,166 heures, soit presque une année complète.

Toutes les races et tous les pays ont été profondément remués par cette charité vraiment surhumaine. Aujourd'hui, les besoins sont tout aussi pressants, la difficulté pour y subvenir est tout aussi grande. En adressant leur appel aux Canadiens, les archevêques et évêques se rendent compte que la gravité du moment présent de notre histoire constitue une raison de plus pour provoquer de la part de tous un geste typique de générosité. Sa Sainteté le pape disait la veille de Noël, en 1940: "Nous ne pouvions laisser passer le saint jour de Noël sans envoyer par l'intermédiaire de Nos représentants, sous la forme tangible de cadeaux, l'assurance de Notre indéfectible souvenir, de Notre bénédiction et de Notre encouragement, aux prisonniers anglais et français en Italie, aux prisonniers allemands en Angleterre, aux prisonniers grecs en Albanie, aux prisonniers italiens dispersés dans tout l'Empire britannique et plus particulièrement en Egypte, en Palestine et aux Indes." C'est pour des oeuvres de ce genre, qui se continuent sous d'autres formes et dans le même esprit, que le présent appel est maintenant adressé à tous les fidèles avec une entière confiance.

ALEXANDRE VACHON,
Président du Conseil d'administration de la Conférence catholique canadienne.

Le limier Devlin fait un beau marché au "Capital Meat Market": quatre malandrins!

Quatre jeunes hommes, arrêtés la nuit dernière grâce à la vigilance du détective Howard Devlin, ont reconnu leur culpabilité ce matin, en Cour de police, à l'accusation d'avoir essayé de commettre un cambriolage à l'établissement "Capital Meat Market", 200, rue Bell.

Ce sont: Gérard Lanthier, d'Uplands; Eugène Gravelle, de Billings Bridge; Armand Tremblay, d'Uplands; et James Melbourne, domicilié chemin Hunt Club. Tous sont âgés de 18 ans, sauf Melbourne, qui n'a que 16 ans.

Le limier Howard Devlin raconta, en Cour de police, qu'en patrouillant les environs des rues Bell et Louisa, vers 4 heures ce matin, il aperçut une automobile stationnée près de la boucherie "Capital Meat Market". Au même moment, il vit un jeune homme pénétrer dans l'auto en courant.

Avant même que l'automobile ait pu démarrer, le détective tenait les quatre malandrins. Il les conduisit au poste de police et trouva en leur possession un canif; plus tard, il trouva à la porte latérale de l'établissement des marques de couteau. Il n'en fallait pas plus.

Ce matin, le jeune Lanthier, avec une sorte de fierté inexplicable, déclara qu'il était le principal artisan du mauvais coup. Il avoua sa culpabilité, et ses compagnons firent de même. Le magistrat Joachim Sauvé, qui présidait, prononcera la sentence mardi prochain.

Un terrain de jeux au parc MacDonald

L'ouverture officielle d'un nouveau terrain de jeux pour les enfants de la Capitale, à l'angle des rues Heeney et Cobourg, se fera jeudi soir, à 6h. 30. Cet endroit porte le nom de parc MacDonald.

L'inauguration de ce nouveau terrain de jeux se fera en présence des membres du Conseil municipal.

En effet, ceux-ci feront une tournée d'inspection des divers terrains de jeux de la ville, jeudi après-midi, et termineront leur visite au nouveau terrain de jeux, pour assister à l'inauguration.

O'Dwyer envoyé au Mexique; un scrutin à N.-Y.

WASHINGTON (P.A.) — La Maison Blanche a annoncé aujourd'hui que le président Truman désignera la maire William O'Dwyer, de New-York, au poste d'ambassadeur américain au Mexique.

Le secrétaire du Président, Charles G. Ross, a révélé aux journalistes que la nomination de M. O'Dwyer serait soumise au Sénat vers le 1er septembre. M. Ross a ajouté que M. O'Dwyer démissionnerait comme maire de New-York vers le même temps. Cette démission entrainera des élections à la mairie de New-York à l'automne.

Le lt-col. Jacques Dextraze

31 ans, aujourd'hui: — Est-ce un cadeau de fête qu'on a voulu lui faire?

C'est sans doute un cadeau de fête que le gouvernement canadien a voulu faire au lieutenant-colonel Jacques Dextraze en l'invitant, aujourd'hui, à prendre la direction du 2e bataillon du Royal 22e Régiment, en route pour la Corée ou ailleurs.

En effet, le jeune colonel qui s'illustra à la tête des Fusilliers Mont-Royal célèbre, aujourd'hui même, son 31e anniversaire de naissance.

Le choix du lieutenant-colonel "Jimmy" Dextraze n'a surpris personne. (**Le Droit** annonçait hier, en primeur, sa nomination à cet important poste.)

Quoiqu'il ne se soit pas offert pour prendre la direction des Canadiens français qui porteront les couleurs des Nations Unies, on parlait de lui, dans les coulisses, depuis la déclaration du premier ministre Louis Saint-Laurent.

"Jimmy" Dextraze, dont l'héroïsme fut récompensé de l'Ordre du service distingué, s'enrôla en avril 1941, comme simple soldat. Deux mois plus tard, il était promu sergent et, en juin 1942, il recevait sa commission de lieutenant.

Les promotions se succédèrent alors avec promptitude et régularité. En février 1943, il était promu capitaine et occupa le poste d'adjudant. Alors que les Fusilliers Mont-Royal étaient encore en Angleterre, se préparant à l'invasion de la Normandie, il fut promu major et on lui confia le commandement d'une compagnie.

C'est à la tête de cette même compagnie qu'il acquit le surnom de "Jim le fou" (Mad Jim), après la façon dont il captura l'église de May-sur-Orne, où s'était réfugiée une forte garnison allemande.

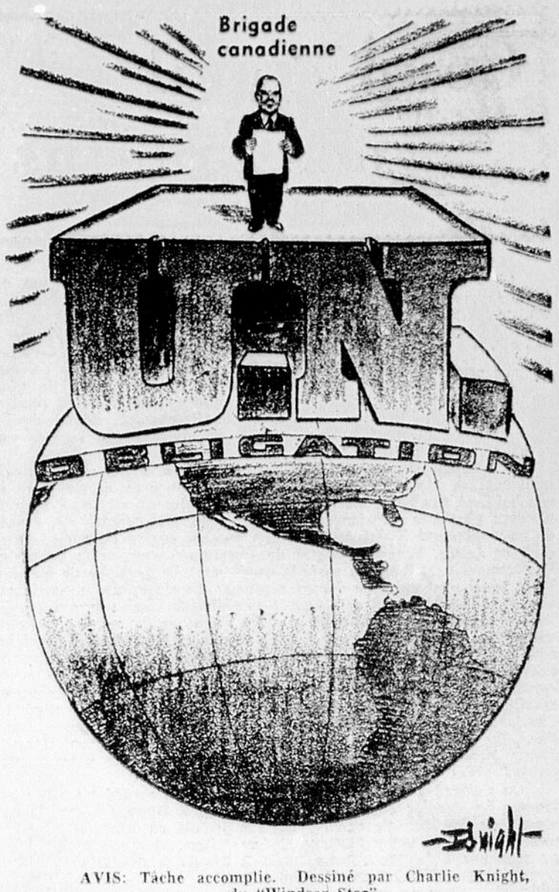
Blessés à deux reprises, le major Dextraze continua à guerroyer comme si les Allemands lui avaient déclaré la guerre en personne.

Ce fut bien "Mad Jim" qui, à Groningen, après 36 heures de combats sanglants pour la prise de cette ville, sauta dans une "jeep", avec son chauffeur et un interprète, et traversa les lignes allemandes pour s'arrêter, sur la place principale de la ville, en face du quartier général allemand.

Une heure plus tard, le commandant de la garnison de Groningen, fermement convaincu par le colonel Dextraze — il avait été promu à ce poste le jour de Noël 1945, décida de capituler.

Ses prouesses, son mépris du danger, l'ardeur qu'il porta à l'attaque lui ont valu l'estime de ses subordonnés. Son seul défaut serait d'attendre de ses subordonnes le même héroïsme qu'il déploie.

Après la guerre, le colonel Dextraze fut à l'emploi de la compagnie Singer, à Thurso, où il avait la charge de la coupe du bois. C'est cet important poste qu'il quitte pour en prendre un encore plus important, certainement plus dangereux.



AVIS: Tâche accomplie. Dessiné par Charlie Knight, du "Windsor Star".

(Photo P.C.)

Les E.-Unis sont eux aussi menacés d'une grève du rail

WASHINGTON (P.A.) — Le gouvernement poursuit aujourd'hui ses efforts en vue de parer à une grève générale des chemins de fer, mais les directeurs des syndicats de cheminots disent qu'ils arrivent "au bout de notre corde."

Les chefs de deux puissants syndicats, qui représentent 300,000 préposés aux trains et conducteurs, ont consenti "avec hésitation" à reprendre les pourparlers avec John R. Steelman, adjoint du président Truman.

W. P. Kennedy, de la "Brotherhood of Railroad Trainmen", et R. O. Hughes, du "Order of Railway Conductors" ont souligné que rien n'avait été accompli au cours d'une séance de quatre heures avec Steelman hier soir. Cependant, ils ont souligné que, selon Stelman, on pouvait en arriver aujourd'hui à un règlement.

Cependant, dit M. Kennedy, "à moins qu'on fasse certains progrès, il semble que nous serons au bout de notre corde."

Un porte-parole des chemins de fer a déclaré à des journalistes que, contrairement à ce qu'avait dit Kennedy, les entretiens avec Steelman avaient été marqués d'un réel progrès. Il a ajouté que les pourpariers se poursuivront même après aujourd'hui et cela en dépit de l'heure "H" fixée par le syndicat.

Une épidémie maîtrisée dans le Grand Nord

Le service de santé du département des Affaires indiennes annonce aujourd'hui que l'épidémie d'influenza a été maîtrisée, dans la région de Fort-Chimo, dans le Grand Nord du Québec. La maladie a frappé trois cents personnes, surtout des Indiens et des Esquimaux; selon les premiers rapports, on a enregistré trois décès.

OUVERT
TOUTE LA JOURNEE
MERCREDI
de 9 h. à 6 h.

OUVERT TOUS LES JOURS
de 9 h. à 6 h.

Caplan's

C. CAPLAN, LIMITED, rue RIDEAU



LES
PETITES ANNONCES
DU JOURNAL
"LE DROIT"
NE COUTENT PAS CHER
ET
RAPPORTENT
D'ABONDANTS
RESULTATS!

SIGNALEZ
3-4061
ENTRE 8.30 A.M. et 5 P.M.
LE SOIR
ENTRE 5 P.M. et 8 P.M.
SIGNALEZ
3-4066

FAITES-EN
L'EXPERIENCE A
LA PROCHAINE
OCCASION

Coup d'oeil des gradins

par MARCEL FORTIN

COMBAT BESHORE-EZZARD CHARLES

C'est ce soir à Buffalo qu'aura lieu le plus grand combat de toute l'histoire de la boxe de cette ville. En effet, à l'Auditorium contre le rude Freddie Beshore et le vainqueur du combat affrontera contre le rude Freddie Beshore et le vainqueur de combat affrontera Joe Louis. Pour la première fois depuis le mois d'octobre dernier, Charles défendra son titre de la "National Boxing Association". Cette longue absence pourrait être fatale au boxeur de couleur, de Cincinnati, alors qu'il sautera dans l'arène pour ce match de 15 rondes contre Beshore. Beshore surnommé, le "Bombardier Blond de la Pennsylvanie" causerait-il une surprise avec des coups répétés au corps, son arme préférée ?

Naturellement, Ezzard est favori pour conserver le championnat qu'il captura il y a 14 mois, grâce à la puissance de sa droite et à son habileté comme boxeur. Cependant, Charles est demeuré inactif pendant plusieurs semaines à cause d'un muscle meurtri. A cause de cette blessure il dut remettre son combat contre Beshore. Pendant ce temps, l'ancien matelot de Harrisburg s'est perfectionné à l'entrainement et il est en parfaite condition. Au gymnase de Harrisburg, où il s'est entrainé durant plusieurs mois, Beshore a participé à plus de 600 rondes et cela sous la surveillance étroite de son excellent entraineur Whithey Bimstein. Le "Bombardier de la Pennsylvanie" ne voit pas comment il peut perdre ce match et il est très confiant de l'emporter. Durant les quatre dernières semaines, Ezzard s'est entrainé avec acharnement et présentement il est en meilleure condition qu'il était lorsque le combat Beshore-Charles fut contremandé, au mois de mars dernier. Quatre jours avant ce combat, Charles pesait 189 livres, soit sept livres au dessus de son poids régulier. En fin de semaine, Charles pesait 185, mais son entraineur, Jimmy Brown, est confiant que son protégé abaisse son poids à 183 ou 184 avant l'heure du combat.

On s'attend à ce que ce combat établisse un record pour l'assistance. Le dernier combat majeure disputé à Buffalo remporta la somme de $68,000. Ce combat, qui fut disputé en 1930 mettait aux prises, l'élégant Jimmy Slattery et Lou Scozza. Slattery fut envoyé au plancher à la 13e reprise, mais il résista à Scozza et ensuite remporta une décision de 15 rondes pour devenir le monarque des mi-lourds. Pour ce combat entre Beshore et Charles on s'attend à ce qu'une foule de 12,000 personnes soit présente et qu'une somme de $75,000 soit versée.

EN REGARDANT AUTOUR DE NOUS

Le titre poids-moyen, présentement détenu par Jake LaMotta sera en jeu le 13 septembre prochain à Détroit, alors que LaMotta affrontera le boxeur français, Laurent Dauthuille. Ces deux boxeurs ont signé leur contrat pour cette prochaine rencontre, hier après-midi, dans les bureaux de "l'International Boxing Club," au Madison Square Garden. Ce contrat prévoit que LaMotta recevra 45 pour cent des récettes et Dauthuille 15 pour cent. Advenant une victoire de Dauthuille, celui-ci devra accorder un combat revanche à LaMotta dans un delai de deux mois. Dauthuille est reparti pour Montréal immédiatement après la signature du contrat; le boxeur français s'entrainera donc à Montréal pour ce prochain combat de championnat . . . Un autre enlevant combat de boxe est prévu pour demain soir à Montréal, alors que Johnny Greco affrontera Kid Gavilan . . .

La lutte dans la Ligue américaine de baseball devient de plus en plus serrée et les Indiens de Cleveland, qui remportèrent une victoire de 3 à 2 contre les Tigres de Détroit, hier soir, ne sont plus que deux joutes et demie en arrière de la première position. Avec des artilleurs comme Early Wynn, Bob Lemon et Bob Feller et des cogneurs comme Larry Doby, Dale Mitchell, Al Rosen, Luke Easter et Joe Gordon, ils se pourraient fort bien que les Indiens causent des surprises avant la fin de la saison.

Les Nationaux d'Ottawa seraient-ils installés en première position de la Ligue des Frontières pour y demeurer? Hier soir, ils conservèrent une avance d'une joute en tête de la Ligue en remportant une brillante victoire de 7 à 6. Brik Dorosky, ne fit face qu'à un frappeur des Athlétiques et il reçut le crédit de la victoire . . . Après leur joute amicale contre les Giants de New-York, les Rough Riders d'Ottawa se sont reposés, et sont très heureux d'apprendre que Steve Karrys jouera pour l'équipe de la Capitale. Karrys était à Ottawa pour la joute de samedi et il a signé son contrat et participera à la pratique de ce soir.

A OTTAWA

Le tournoi intermédiaire de tennis donne lieu à beaucoup de surprises

Les surprises se sont succédées avec une rapidité surprenante, hier, dans le tournoi de tennis intermédiaire du district d'Ottawa, alors que plusieurs des joueurs les mieux cotés ont perdu en première ronde, tant dans les simples masculins que dans les doubles féminins.

B. Pozitsky, du club Tell-Aviv, finaliste du tournoi de simple l'an dernier et premier favori cette année, s'est vu éliminé par Harold Pritchard, qui a joué avec force et précision pour l'emporter en deux sets consécutifs 7-5, 6-4. Ensuite, Arnie Tedford, classé quatrième, a baissé pavillon devant Bill McRae, 4-6, 6-0, 6-4. Le troisième favori, Jack Habbishaw, a courbé l'échine devant Pierre Valin, qui était en grande forme, au compte de 6-1, 6-8, 6-4.

Voici les résultats des matches d'hier et le programme d'aujourd'hui:

Simple masculin
4e ronde

N. Rainboth défait D. Livingstone, 6-2, 1-6, 6-2.

Quart-finale

H. Pritchard défait B. Pozitsky 7-5, 6-4.

W. McRae défait A. Tedford 4-6, 6-0, 6-4.

P. Valin défait J. Habbishaw, 6-1, 6-8, 6-4.

J. Johnston défait N. Rainboth, 6-3, 6-1.

Doubles masculins

G. Barrette et D. Joiner défont WW. Childers et P. Swift, 6-2, 7-5.

C. deJocas et F. Hurtubise défont N. Barry et B. Sprenger, 6-1, 6-2.

G. Leblanc et M. Ouellette défont J. Martin et V. Ladouceur, 6-2, 7-5.

T. Extence et W. Extence défont E. Fytche et H. Godding, 6-2, 6-2.

D. Seymour et G. Smith défont F. Pasley et R. Schuman, 6-1, 6-1, 6-1.

S. Paul et A. Walsh défont W. Grove et W. Mellor, 8-6, 4-6, 6-4.

D. Ross et R. Smart défont J. Gagnon et D. Stiles 5-7, 6-4, 6-2.

W. Munro et B. Munro défont L. Sauvé et R. Carrière 6-2, 6-2.

G. Brindamour et B. Martin défont L. Goyer et C. Cholette, 6-0, 6-1.

J. McCuaig et G. Jolicoeur défont J. Desjardins et F. Evans, 7-5, 6-3.

Doubles féminins

M. Pineau et C. Richard défont H. Conley et D. Davies, 6-0, 6-0.

P. Gratton et M. Lanthier défont M. Finlayson et C. MacDonald, 6-3, 2-6, 7-5.

J. Southworth et D. Anderson défont E. Fowler et A. Neilson, 6-4, 6-2.

M. Laframboise et A. Macklin défont M. Adams et W. Dowler, 5-7, 6-2, 8-6.

E. O'Halloran et H. Weatherhead défont M. Lukk et G. Lukk 6-3, 6-0.

C. Boucher et J. Tremblay défont M. Hutton et B. Lavis 4-6, 7-5, 6-1.

F. Gay et R. Gay défont E. Jamieson et A. Pelletier 1-6, 6-2, 6-3.

P. Extence et P. Charrier défont J. Black et A. Sprague, 6-4, 6-2.

Aujourd'hui
Au club R.A. Victoria
5 h. 30 — Doubles féminins

K. Martindale et A. Tedford vs B. Laflèche et E. Régimbald; D. Hooper et J. Johnston vs A. Livingston et D. Livingston; E. Wall et A. Jacques vs F. Broder et J. Holmes; B. Pozitsky et H. Pritchard vs F. Carey et M. Garland; N. Rainboth et P. Valin vs T. Bates et B. Budreo; S. Nash et L. Pingel vs H. Bernier et B. Martin.

7 heures

Gagnant de Martindale-Tedford et Laflèche-Régimbald vs G. Barrette et D. Joiner; S. Paul et A. Walsh vs C. de Jocas et F. Hurtubise; gagnant de Hooper-Johnston et Livingston-Livingston vs gagnant de Wall-Jacques et Broder-Holmes; B. Munro et W. Munro vs gagnant de Pozitsky-Pritchard et Carey-Garland; T. Extence et W. Extence vs gagnant de Rainboth-Valin et Bates-Budreo; J. McCuaig et G. Jolicoeur vs gagnant de Nash-Pingel et Bernier-Meunier.

Au club Tell-Aviv
5 h. 30 — Double féminin
Quart-finale

P. Gratton et M. Lanthier vs J. Southworth et D. Anderson; M. Laframboise et A. Macklin vs C. Boucher et J. Tremblay; F. Gay et R. Gay vs P. Extence et P. Charrier.

6 h. 30 — Quart-finale

E. O'Halloran et F. Weatherhead vs M. Pineau et C. Richard.

Les meneurs

Par la Presse Associée

LIGUE NATIONALE

Au bâton — Musial, St-Louis, .359.

Points—Torgeson, Boston, 86.

Points produits par — Ennis, Philadelphie, 95.

Coups sûrs — Musial, St-Louis, 142.

Doubles—Musial, St-Louis, 35.

Triples — Ashburn, Philadelphie, 12.

Circuits—Kiner, Pittsburgh, 32.

Buts volés—Jethroe, Boston, 28.

Retraits—Spahn, Boston, 152.

Lanceurs — Maglie, New-York, et Miller, Philadelphie, 10-3, .769.

LIGUE AMERICAINE

Au bâton—Kell, Détroit, .352.

Points—Stephens, Boston, 96.

Points sur coups de — Dropo, Boston, 111.

Coups sûrs—Kell, Détroit, 153.

Doubles—Kell, Détroit, 33.

Triples—Doerr, Boston, et G. Woodling, New-York, 9.

Circuits—Rosen, Cleveland, 31.

Buts volés—D. DiMaggio, Boston, 12.

Retraits au bâton—Raschi, New-York, 113.

Lanceur — Trout, Détroit, 9-2, .818.

National remporte une brillante victoire

Il compte un point à la 8e pour s'assurer d'un gain de 7 à 6 contre les Athlétiques

Par Marcel FORTIN

Le National d'Ottawa conserve toujours une emprise d'une joute en tête de la Ligue des Frontières. Hier soir, le National remporta une victoire de 7 à 6 contre les Athlétiques de Watertown devant une foule de plus de 3,000 partisans. La joute fut très enlevante et Zustin (Brink) Durosky, qui ne fit face qu'à un seul frappeur des Athlétiques, fut le lanceur victorieux. Dorosky remportait sa deuxième victoire avec le National, après avoir subi deux revers consécutifs. Le grand Don Bryant débuta au monticule pour les Outaouais, mais il fut remplacé au début de la huitième manche par Dorosky, alors qu'un homme était retiré. Ensuite, Dorosky céda sa place à Ed Flanagan après avoir été remplacé par un frappeur de relève à la fin de la huitième manche. Flanagan lança la dernière manche et conserva une avance d'un point pour le National.

Les Athlétiques débutèrent avec Ted Campisano, qui à la troisième manche fut remplacé par le lanceur gaucher Carroll Pierce. Ce dernier se distingua au monticule pour les vainqueurs, jusqu'à la fin de la huitième manche, alors qu'il fut remplacé par Paul Murosky avec des coureurs au troisième et deuxième buts et deux hommes retirés.

Troisième manche

Le National enregistra son premier point à la première reprise, lorsque Pete Karpuk, Bill Metzig et Willard Brown réussirent chacun un simple. Cependant, c'est à la troisième manche que le National s'assura de la victoire. En effet, les hommes de Bill Metzig frappèrent cinq coups sûrs et profitèrent d'une erreur des Athlétiques pour réussir cinq points.

Karpuk frappa un simple à gauche et Mike Pontarelli suivit avec un simple dans le centre. Ensuite, Karpuk et Pontarelli exécutèrent un double vol et comptèrent lorsque Willard Brown frappa un solide coup dans le centre. Metzig reçut un but sur balles et Johnny Russian frappa un simple pour permettre à Brown de croiser le marbre. Metzig et Russian filèrent ensuite au marbre, grâce à un simple de Carl Hodson, dans la droite. A ce moment de la joute, Carroll Pierce remplaça Ted Campisano, et il arrêta le National jusqu'à la fin de la huitième manche.

Un ralliement

Le grand Don Bryant, qui débuta au monticule pour le National avait de nombreuses difficultés et à la cinquième manche, les visiteurs frappèrent trois coups et profitèrent d'une erreur pour réussir trois points. Pierce débuta la cinquième manche avec un simple à droite, Johnny Walther reçut un but sur balles et Pierce compta sur un simple de Arakelian. St-Louis fut retiré au premier, mais durant ce temps, Walther fila au marbre. Arakalian enregistra le troisième point des visiteurs, lorsque Don Meara frappa un simple.

Les Athlétiques revinrent à la charge à la septième manche pour réussir deux points, grâce à un coup sûr et une erreur et au début de la huitième reprise, ils égalisèrent les chances. A la 8e reprise, alors que Olcott était retiré, Bryant donna un but sur balles à Porter et Carrol Pierce frappa son troisième coup sûr de la soirée. Dorosky remplaça alors Bryant. Dorosky donna un but sur balles à John Walther pour placer trois coureurs sur les buts, et Porter compta lorsque Arakelian frappa solidement à Russian, qui manqua la balle. Cependant, Pontarelli attrappa la balle et lança à Russian, qui retira Pierce au troisième but. Dorosky fit alors mordre la poussière à Jim St-Louis pour mettre fin au ralliement.

Karpuk solide

A la fin de la huitième manche, les Nats enregistrèrent le point victorieux. Carl Hodson frappa un coup retenu sur la ligne du troisième but et fut sauf au premier. Jack Stehlin frappa à Walther, qui commit une erreur et les deux coureurs furent saufs. Jim Wallace frappa pour Dorosky, mais fut retiré sur trois prises. Pete Karpuk frappa alors son quatrième coup sûr pour donner la victoire aux Nats. Au début de la neuvième manche, Flanagan remplaça Dorosky et il lança solidement pour conserver l'avance d'un point. Il ne permit qu'un coup sûr à Dave Abramson et retira Frank Heller, grâce à un long ballon et fit mordre la poussière à Pete Olcott et ensuite Meara fut retiré de Bill Metzig à Shetler pour mettre fin à la joute.

Ce soir, ces deux équipes s'affronteront de nouveau, et l'instructeur Bill Metzig a décidé d'envoyer Brink Dorosky contre les Athlétiques. Pendant ce temps, Frank Heller a décidé de se servir de Roger Bowman, qui est reconnu comme le meilleur artilleur des Athlétiques.

Watertown	AB	P	C	PO	A
Walther, a.c.	3	1	2	2	2
Arakelian, c.g.	4	1	1	2	0
Saint-Louis, c.c.	5	1	1	4	0
Heller, 1b	5	1	1	5	1
Meara, c.d.	5	0	2	3	0
Abramsen, rec.	4	0	1	5	1
Olcott, 2b.	4	0	0	3	2
Porter, 3b.	2	1	0	0	2
Campisano, lanc.	1	0	0	0	0
a-Pierce, lanc.	3	1	3	0	1
d-Murosky, lanc.	0	0	0	0	0
Total:	36	6	11	24	9

a—Remplaça Campisano dans la 3e manche, avec un homme sur le premier but, deux de retirés, et 5 points d'enregistrés.

d-Remplaça Pierce dans la 8e manche, avec les 1er et 2e buts remplis, 2 retraits et un point d'enregistrés.

Ottawa	AB	P	C	PO	A
Karpuk, c.c.	5	2	4	4	0
Pontarelli, a.c.	4	1	1	3	1
Metzig, 2b.	3	1	1	2	4
Brown, c.d.	4	1	2	0	0
Shetler, 1b	4	0	0	7	0
Russian, 3b	4	1	1	4	2
Hodson, c.g.	4	1	3	3	0
Stehlin, rec.	4	0	0	4	2
BBryant, lanc.	3	0	0	0	1
b-Dorosky, lanc.	0	0	0	0	0
c-Wallace	0	0	0	0	0
e-Flanagan, lanc.	0	0	0	0	0
Total:	36	7	12	27	10

b—Remplaça Bryant dans la 8e, 1 de retirer, avec les 1er et 2e buts remplis, aucun point.

c—Retiré au bâton pour Dorosky à la 8e.

e—Remplaça Dorosky sur le tas de sable à la 9e.

Points par manche

Watertown	000	030	210	—	6	11	3
Ottawa	105	000	01x	—	7	12	3

SOMMAIRE — Erreurs: Arakelian, Stehlin, Pontarelli, Russian, Walther, Meara. Points produits: Brown 3, Hodson 2, Meara 2, Russian, Arakelian, Saint-Louis, Heller, Karpuk, double: Walther, Karpuk, triples Heller; buts volés: Karpuk, Pontarelli. Doubdle-jeux: Abramson-Heller-Porter-Abramson. Laissés sur les buts: Watertown, 10; Ottawa, 8. Manches lancées: Campisano 2 2/3 (8 frappeurs dans la 3e, 6 points, 8 coups); Pierce 5 (1 frappeur dans la 3e, 5 dans la 8e, 1 points, 4 coups); Murosky 1 1/3 (2 frappeurs dans la 5e, aucun point, aucun coup); Bryant 7 1/3 (3 frappeurs dans la 8e, 6 points, 10 coups); Dorosky 2/3 (3 frappeurs dans la 8e, aucun point, aucun coup); Flanagan 1 (aucun point, 1 coup). Buts sur balles: Bryan 6 (Porter 2, Olcott, Abramson, Walther, Arakelian); Dorosky 1 (Walther); Campisano 1 (Metzig); Pierce 1 (Metzig); Murosky 1 (Ponstarelli). Retraits: Bryant, 2; Pierce 2; Dorosky, 1; Campisano, 1; Flanagan, 1. Gagnant, Dorosky. Perdant: Pierce. Points mérités: Ottawa 6, tous de Campisano; Watertown 2, de Bryant. Arbitres: Schindler, derrière le marbre; Schroder, sur les buts. Durée de la partie: 2.18.

Ligues des frontières
HIER

Ottawa, 7; Watertown, 6.
Ogdensburg, 9; Geneva, 3.
Auburn, 9; Kingston, 6.

Position des clubs

	G	P	Moy.	GBL
Ottawa	57	44	.564	—
Ogdensburg	57	46	.553	1
Kingston	52	52	.500	6½
Watertown	50	53	.485	8
Geneva	49	52	.485	8
Auburn	42	60	.412	15½

Parties de cette semaine

Ce soir — Watertown à Ottawa; Kingston à Geneva; Ogdensburg à Auburn.
Mercredi — Ottawa à Watertown; Ogdensburg à Auburn; Kingston à Geneva; Auburn à Ogdensburg; Geneva à Watertown.
Jeudi — Ottawa à Kingston; Auburn à Ogdensburg; Geneva à Watertown.
Vendredi — Ottawa à Kingston; Geneva à Watertown; Auburn à Ogdensburg.
Samedi — Ottawa à Kingston; Geneva à Watertown; Auburn à Ogdensburg.
Dimanche — Ottawa à Auburn; Watertown à Geneva; Kingston à Ogdensburg.

Jacques Champagne premier frappeur

Jacques Champagne, brillant arrêt-court du Brading, mène présentement chez les meilleurs frappeurs de la ligue senior de balle molle de la Cité. Jacques a une excellente moyenne de .387, ayant participé à plus de 15 joutes. Il est suivi de près par l'incomparable Marcel Legris, 3e but du Hull-Volant, qui a participé aux 25 joutes de son club avec une bonne moyenne de .372. Marcel mène cependant pour le plus grand nombre de points enregistrés et le plus grand nombre de coups sûrs, ayant compté 22 fois et frappé 29 coups sûrs.

Voici le record des 16 premiers frappeurs de la ligue, en incluant les joutes du 9 août:

	AB	P	C	Moy.
J. Champagne, Brading,	62	38	24	.387
Jim Shields, St-Anthony	18	5	7	.333
P. Desjardins, Supplies,	24	11	9	.375
Marcel Legris, Hull	78	22	29	.372
P. Ventura, St-Anthony,	42	10	18	.357
B. Wiseman, Supplies	33	12	12	.363
T. Pilon, Randalls	46	8	16	.348
Ed. Blondin, St-Anthony	53	12	11	.333
Roger Gervais, Randalls	62	19	20	.323
Mel Craig, Randalls	62	7	20	.322
Ted Hibberd, St-Anthony	69	11	22	.319
Bert Haigh, Clark	22	2	7	.318
Roger Bédard, Randalls	76	18	24	.316
M. Thomson, Supplies	85	16	26	.306
Jerry Hall, Clark	56	7	17	.304
Reg. Legris, Hull	81	17	24	.299

L. RICHARD, Statisticien.

BROOKLYN— Jimmy Herring, 157, Brooklyn, l'emporte sur Tony Gandolfo, 158, Brooklyn, par mise hors de combat à la 2e ronde.

OCEAN Park, Cal.—Dave Gallardo, 126, de Los Angeles, décisionne Cecil Schoonmaker, 122, de New-York, dans une rencontre de 10 rondes.

Le baseball

RESULTATS DE BASEBALL
Ligue américaine

Cleveland, 3; Détroit, 2.
Seule partie cédulée.
Ligue nationale
Cincinnati, 13; Pittsburgh, 8.
Chicago, 7; Saint-Louis, 6.
Seules parties cédulées.
Ligue internationale
Baltimore, 4; Toronto, 1.
Baltimore, 10; Toronto, 9.
Montréal, 3; Jersey City, 1.
Springfield, 4; Buffalo, 1.
Rochester, 11; Syracuse, 2.
Aujourd'hui
Ligue américaine
New-York à Washington (2-S.).
Détroit à Cleveland.
Philidelphie à Boston (2S.).
Seules parties cédulées.
Ligue nationale
Brooklyn à New-York (S).
Boston à Philadelphie (S).
Cincinnati à Pittsburgh.
Saint-Louis à Chicago.
Ligue internationale
Buffalo à Springfield.
Rochester à Syracuse (2).
Montréal à Jersey City (2).
Toronto à Baltimore (2).
Toutes des parties jouées le soir.

Position des clubs
Ligue américaine

	G	P	Moy.	GBL
Détroit	67	38	.638	—
Cleveland	67	43	.609	2½
New-York	65	42	.607	3
Boston	62	48	.564	7½
Washington	48	57	.457	19
Chicago	44	68	.393	26½
Philadelphie	40	68	.370	28½
Saint-Louis	38	67	.362	29

Ligue nationale

	G	P	Moy.	GBL
Philadelphie	67	44	.604	—
Boston	60	47	.561	5
Brooklyn	56	46	.549	6½
Saint-Louis	58	49	.542	7
New-York	55	50	.524	9
Cincinnati	46	60	.434	18½
Pittsburg	37	70	.346	28

Ligue internationale

	G	P	Moy.	GBL
Rochester	76	48	.613	—
Montréal	72	52	.581	4
Baltimore	67	52	.563	6½
Jersey City	63	57	.525	11
Springfield	62	60	.508	13
Syracuse	54	61	.470	17½
Toronto	48	75	.390	27½
Buffalo	44	81	.362	32½

National triomphe du Laurier, 14-4

Le National a fait mordre la poussière aux Lauriers d'Eastview, hier soir, à l'Ile Porter, au cours d'un engagement régulier de la Ligue sénior de crosse d'Ottawa. Les étoiles de l'engagement ont été G. Lalonde (5 points), Brisebois (4), G. Fink (2), B. Lalonde (2) et Labonté (1) du National ainsi que B. Gravelle (2 points) et Capello (2) des Lauriers.

Le National a pris l'offensive dès le début de la première période pour terminer avec une avance de 5 points sur les Lauriers. Le National a continué, au cours de la deuxième période, à grossir son bilan en comptant encore 5 fois contre les 3 buts des Lauriers. Les équipiers de la Basseville ont poursuivi leur marche victorieuse à la troisième période pour enregistrer 4 autres points contre la seule réplique des Lauriers.

Les équipes

NATIONAL: R. Sarrault, B. Lalonde, Bouvier, G. Lalonde, G. Morel, G. Fink, B. Lalonde, Proulx, Brisebois, Mallette et Labonté.

EASTVIEW: Rhéal Lebrun, A. Bélaire, Gravelle, P. Capello, Armstrong, Perrier, B. Gravelle, G. Bourgon et Joubarne.

Arbitres: Don Cochrane et M.J. Larkin.

La prochaine partie mettra aux prises, mercredi prochain, à l'Ile Porter, le CARC et le National. Décimé par le départ de certains de ses membres, le CARC a réussi au cours de la semaine dernière à reconstruire une équipe puissante et déterminée.

Aide à éliminer les soucis de
DENTIERS
qui glissent
Ne soyez plus embarrassés ou inquiétés par des fausse-dents qui glissent ou ballottent. FASTEETH, une poudre améliorée alcaline (non acide) saupoudrée sur votre dentiers les tendra plus fermement en place et plus confortablement. Action douce et fraiche sur les gencives démangées par un surplus d'acide. Evitez les ennuis causés par des dentiers qui glissent. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans toute pharmacie.

La Boxe

Par la Presse Associée

BROOKLYN — Billy Graham, 145¾, triomphe de Sammy Mastran, 146¼, de Pittsburgh, par mise hors de combat à la septième ronde.

CHICAGO— Oliver Breton, 126, de Toronto, l'emporte sur Spider Thomas, 119½, de Louisville, Ky., dans une rencontre de 8 rondes.

SYDNEY, (Australie)— Baby Ortiz, 134, du Mexique, triomphe de Alfie Clay, 135¼, de Sydney, par mise hors de combat à la 8e ronde.

La Pointe-Gatineau remporte deux gains pour éliminer l'équipe John Collins

★ ★ ★

L'équipe du restaurant Bigras de Pointe-Gatineau a éliminé l'équipe John Collins, dans la Ligue de baseball de la région. Après avoir subi un revers de 9 à 8 dans le premier engagement, les Pointus se rallièrent dimanche après-midi pour remporter deux gains consécutifs 10 à 4, 10 à 3 et ainsi éliminer le John Collins.

Dans la première joute, Roger Laramée fut l'artilleur gagnant, tandis que dans la deuxième partie, Maurice Bonneville reçut le crédit de la victoire.

Lors de la première partie, Guy Paquin frappa un formidable coup de circuit et ajouta deux simples. Raymond Limoges et Guy Routhier frappèrent aussi chacun deux coups sûrs pour aider la cause des Pointus. Ces derniers s'assurèrent de la victoire à la première manche, alors qu'ils réussirent quatre points, grâce à trois coups sûrs, deux buts sur balles, et une erreur. Ils ajoutèrent des points à la deuxième, troisième, sixième et neuvième manche. Pour les perdants, Jean-Louis Ménard frappa trois fois en lieu sûr et Roger Marquis et Ronald Labelle réussirent chacun deux coups sûrs.

Joute décisive

C'est cependant dans la deuxième joute que fut décidé l'issue de la semi-finale. En effet, alors que les équipes avaient remporté chacune une victoire, les Pointus conduits par le magnifique travail de Maurice Bonneville se sauvèrent avec une décision facile de 10 à 4.

Dans cette partie, Bob Fortin fut le meilleur cogneur des vainqueurs en réussissant trois coups sûrs et en comptant deux points. Pointe-Gatineau s'assura de la victoire à la deuxième manche en enregistrant six points, grâce à six coups sûrs. Jacques Limoges débuta au monticule dans cet engagement et il fut le lanceur perdant.

Première joute

Pointe-Gatineau	A.B.	P.	C.S.
G. Paquin, 1er but	6	2	3
A. Desjardins, a.c.	5	0	1
R. Daignault, c.c.	4	1	2
R. Fortin, rec.	3	1	0
R. Simoneau, 3e but	5	1	2
R. Limoges, c.g.	5	2	3
G. Routhier, 2e but	5	1	3
E. Berniquez, c.d.	5	1	1
R. Laramée, lanc	5	1	0
	43	10	13

John Collin			
J. Limoges, c.g.	5	0	1
R. Marquis, c.c.	4	1	2
R. Labelle, 2e but	4	1	2
R. Roy, a.c.	5	1	0
J. L. Ménard, rec.	3	0	3
J. J. Poirier, 1er but	4	0	0
J. L. Roy, c.c.	4	0	1
L. Grenier, c.d.	3	0	1
R. Wolfe, lanc.	3	1	0
Totaux	38	4	10

Points par manches:

Pointe-Gatineau 4 2 2 0 0 1 0 0 1 10 13
John Collins 1 0 0 2 0 0 0 1 0 4 10

Deuxième partie

Pointe-Gatineau:			
G. Paquin, 1er but	5	2	2
A. Desjardins, 2e but	4	1	1
R. Daignault, c.c.	3	1	1
R. Fortin, rec.	3	2	3
R. Simoneau, 3e but	3	2	1
R. Limoges, c.g.	4	0	1
G. Routhier, 2e but	3	1	1
E. Berniquez, c.d.	3	1	2
M. Bonneville, lanc.	3	1	2
Totaux	31	10	13

John Collins:			
R. Wolfe, c.c.	3	1	1
R. Marquis, 3e but	4	0	1
R. Labelle, 2e but	3	0	1
R. Roy, lanc.	3	0	1
J. L. Ménard, rec.	4	0	1
Poirier, 1er but	3	0	0
R. Lefebvre, a.c.	3	0	2
Grenier, c.d.	3	1	1
J. Limoges, lanc.	3	1	1
Totaux	40	3	8

Points par manches:

Pointe-Gatineau 2 6 0 2 0 0 0 10 13
John Collins 0 0 0 0 3 0 0 3 8

Wendover et Alfred victorieux au début des semi-finales

WENDOVER — (Spécial) — Au cours d'une joute semi-finale, Wendover a défait Montébello au compte de 11-6. En même temps, à Plantagenet, le club local l'emportait sur Alfred par 13-8. Dimanche prochain, les séries se continueront respectivement à Montébello et Alfred.

Lavictoire débuta au monticule pour Montébello, mais il fut retiré à la quatrième manche, en faveur de Fortier, qui termina la partie. Lavictoire accorda 9 coups sûrs, tous des simples, et il retira un homme au bâton. Fortier, pour sa part accorda huit coups sûrs, des simples, et il retira comme son prédécesseur un frappeur au bâton.

N. Drouin commença la joute pour Wendover, et il ne permit que quatre coups. Il donna aux adversaires trois passes gratuites, et retira huit frappeurs.

Le lanceur Drouin fut envoyé au champ centre, à la septième manche, pour être remplacé par Saint-Onge. Ce dernier accorda 3 coups sûrs, cinq buts sur balles et retira un frappeur.

En dépit de leurs quatre erreurs, les joueurs de Wendover affichèrent une belle tenue au champ. Le jeune Rockburn se signala avec des courses au champ gauche, et J.-P. Bertrand, à droite, effectua un attrapé sensationnel.

Sommaire

		P	C	E
Montébello	101 002 200—6	7	2	
Wendover	120 500 03x—11	17	4	

Alignement

Montébello	Ab	P	Cs	R	A	E
G. Hébert, a.c.	4	2	1	0	3	1
Léo Racicot, c.c.	2	1	1	0	0	
A. Hébert, rec.	5	0	1	2	1	1
R. Bourgeois, 3e b.	4	0	1	1	3	0
A. Lavoie, 2e b.	4	0	1	1	1	0
G. Périard, 1er b.	2	1	0	1	6	0
B. Périard, c.g.	4	1	0	2	0	0
Lavictoire, lanc.	3	0	0	0	1	0
Fortier, lanc. (4)	3	0	1	0	4	0
Guitard, c.d.	4	0	1	0	0	0
	36	5	7	7	24	13	2

Wendover	Ab	P	Cs	R	A	E
R. Graton, a.c.	5	3	3	0	3	1
H. Bertrand, 1b.	5	2	2	2	8	0
L. Delorme, 3b.	5	0	1	3	3	1
E. Saint-Pierre, 2b.	5	0	2	1	1	1
Geo. Potvin, rec.	5	1	2	9	0	0
J.P. Bertrand, c.d.	4	2	2	2	0	1
J. Rockburn, c.g.	4	1	1	3	1	0
N. Drouin, lanc. et c.c.	4	1	2	1	1	0
R. Legault, c.c.	3	0	0	0	0	0
Saint-Onge, lanc. (7)	1	0	0	0	1	0
	11	17	27	1	4	

AVIS

Contrairement à ce qui a été publié dans les journaux locaux au sujet de l'approvisionnement du bois de construction dans cette ville de la part d'un de nos employés, nous réfutons péremptoirement ce qui a été dit et nous désirons faire savoir que la réserve de bois des marchands de bois d'Ottawa est suffisante à la demande.

NOS EXCUSES AUX ENTREPRENEURS D'OTTAWA

D. KEMP EDWARDS Limited

Match de lutte d'équipes
Auditorium, le jeudi 17 août
YVON ROBERT et MIKE MAZURKI
contre
ERNIE DUSEK et EMIL DUSEK
LARRY MOQUIN contre MAYES McLAIN
Aussi un autre combat intéressant
2 Arbitres—SAMMY McCONNELL et JIMMY ORLANDO
Prix: 75c, $1.00, et $1.25 — Tél: 3-6292

EXTRAIT D'UNE SÉRIE D'EXPLOITS ACCOMPLIS AU BASEBALL
QUEL Home Run!...
ON S'EN SOUVIENDRA LONGTEMPS
La lutte est très serrée dans la Ligue nationale. Roy Campanella, autrefois des Royaux, en sait quelque chose et tient à pr

et le spectacle continue...



par CHARLIE DAOUST

LA CLASSIQUE ANNUELLE DU GOLF PROMET D'ETRE FERTILE EN EMOTIONS A L'INSTITUT CANADIEN

"Nous avons déjà une soixantaine de candidats aux trois championnats A, B et C sans oublier quelques étoiles hors-concours du calibre de Wilfrid Gauthier," nous déclare le directeur des jeux à l'Institut canadien-français, M. René "Bob" Lacroix.

Le tournoi annuel de golf, en effet, aura lieu jeudi prochain sur les magnifiques terrain du club Chaudière, chemin d'Aylmer. Comme par le passé, le concours suscite le plus vif enthousiasme. Pas moins de quarante prix seront décernés aux concurrents en plus des trois principaux trophées.

Le champion Gaston Couillard (classe A) craint fort la virtuosité de Roland "Max" Dagenais, champion (classe B) de 1949, et du professeur Léopold Vachon, dévoué secrétaire de l'Institut. Après le concours, qui débutera à 10 h. du matin, nos golfeurs et duffers se réuniront à 123, rue Rideau, pour boustifailler et acclamer leurs champions de 1950. Le grand lauréat de 1950 sera interviové samedi soir prochain à 7 h. à CKCH, à l'émission du Forum sportif Brading.

★ ★ ★

LES ROUGH-RIDERS SONT PLUS POPULAIRES QUE JAMAIS DEPUIS LEUR BELLE TENUE CONTRE NEW-YORK

Pour faire suite aux quelques commentaires de lundi soir sur la magnifique tenue de nos Rough-Riders contre les puissants Giants de New-York, samedi dernier, au parc Lansdowne, la conclusion générale de nos sportsmen semble la suivante: Ottawa aura une équipe capable de gagner le trophée Grey.

Avec cran et détermination, les gars de Wally Masters ont tenu le coup contre un adversaire plus nombreux, plus lourd et plus expérimenté. "Vos Riders ont été admirables," nous confiait Frankie Filchock, ancien as des Giants qui brille depuis un an avec les Alouettes. "Vous pouvez être fiers de votre club," nous disait l'érudit Frank Graham, chroniqueur que lisent chaque jour plus de 40,000,000 de sportsmen. "Le rouge et votre terrain plus large de 10 verges pourraient être adoptés avantageusement au jeu américain, disait Bill Lauder, Jr. du N.Y. Herald-Tribune. De plus, avec des joueurs du calibre de Bruce Cummings, Bill Larochelle, Andy Gordon, Howard Turner, Don Loney, Gerry Lefebvre et autres Riders que j'ai observés samedi, Ottawa devrait enfin gagner la coupe Grey."

Cummings, qui était pratiquement inconnu quand il quitta le Nepean High School pour continuer ses études à l'Université de Toronto, est sans doute la recrue qui suscite le plus de commentaires chèz les partisans du club. Aussi nos sportsmen seront-ils heureux de l'entendre samedi soir, à 7 h. au poste CKCH. Est-ce un futur Frank Turville? Un nouveau Joe Krol? L'avenir nous le dira. Il suit la glorieuse lignée des fameux botteurs d'Ottawa: Phil Cornellier, Eddie Gleason, Modeste Guillet, Jos. Miller, Jos. Tubman et Rocky Rocano.

Le genou de Tony Golab demeure toutefois la différence entre le championnat du Canada et un titre dans le Big Four. Le colosse blond fait toujours de la bicyclette dans l'espoir d'être en forme pour la saison de 1950 qui s'ouvrira officiellement le dimanche 27 août prochain au Stade des Royaux à Montréal.

★ ★ ★

SUR LE PONT DES SAPEURS: — Les six frères Baillargeon de Saint-Magloire (Bellechasse) font fureur dans leur randonnée par la province de Québec . . . à Louiseville, demain, ils remporteront sans doute un nouveau succès . . . Toto Tessier, tout de blanc vêtu, nous a rejoint à la course, rue Rideau, pour nous apprendre qu'il assistera à quelques joutes de la série mondiale si les Tigres gagnent le fanion dans l'Américaine . . . l'ancien apôtre du baseball à Hull prépare ses malles pour Détroit . . . Steve O'Neil, ancien pilote de Détroit, accomplit du travail solide comme gérant des Red Sox de Boston depuis qu'il a succédé à Joe McCarthy . . . mais les Phillies demeurent le "club-surprise" de la Nationale . . . Denis Harbic, directeur athlétique de l'Université d'Ottawa, formulera son programme dès samedi soir à l'émission du Forum sportif Brading à CKCH . . . Armand Gaudreault et Roger Roberge joueront pour les As de Québec au hockey . . . Armand Morin et collègues préparent un magnifique tournoi de balle molle pour la Fête du Travail . . . l'alignement du National a subi beaucoup de changements depuis l'ouverture, en mai dernier à Ogdensburg . . . félicitons Bill Metzig de son dévouement extraordinaire afin de doter la capitale d'un championnat de baseball.

Après la joute de ce soir, entre Watertown et le National, nous n'aurons pas de baseball au parc Lansdowne avant le 31 août . . . rendons-nous donc en foule afin de souhaiter succès et bon voyage à nos porte-couleurs . . . Justin (Brique) Doroky doit lancer ce soir contre les Athlétiques, ou bien encore Frank Schwartz . . . après leur retour à Ottawa, nos porte-couleurs n'auront plus que six parties régulières à jouer au Lansdowne . . . les éliminatoires commenceront ensuite dans le circuit John Ward . . . Willard Brown, voltigeur noir, remplace avantageusement Jim Wallace . . . Carl Hudson, le lanceur droitier Alvin Johnson, 21 ans, le colosse Moose Shetler sont autant de renforts pour le club du président Théo. Lanctôt . . . félicitations à Edgar Bertrand, champion de la CNR "RA" au golf.

DANS L'INTERNATIONALE

Syracuse et Jersey City luttent; Heslet égale un enviable record

Par la Presse associée

Tandis que Rochester se maintient paisiblement en tête du classement de la Ligue internationale, la bataille fait rage entre Jersey City et Springfield pour la quatrième position, la dernière qui donne droit de participer aux éliminatoires.

Jersey City possède actuellement une avance de deux parties sur Springfield, mais les Cubs avancent rapidement. Ils ont remporté cinq victoires consécutives, et le gérant Stan Hack semble avoir réussi à coordonner parfaitement lanceurs et cogneurs.

Les Cubs ont défait les Bisons de Buffalo par 4-1, hier soir, pendant que les petits Giants perdaient aux mains des Royaux de Montréal, 3-1.

De leur côté, les Chiefs de Syracuse ont baissé pavillon devant les Red Wings 11-2, tandis que Baltimore remportait les honneurs d'un programme double contre Toronto, 4-1 et 10-9.

Bill Moisan, des Cubs, a limité les Bisons à sept coups sûrs, pour porter le total de ses victoires à 10. Il se fit aider de Tony Jacobs à la neuvième reprise, lorsque les Bisons ont enregistré leur unique point.

Omar "Turk" Lown, des Royaux, a défait Tony West, à Jersey City, pour remporter son 11e triomphe. Il supporta sa propre cause en cognant un simple et un double pour faire compter un des trois points de son équipe.

Mike Schultz, de Rochester, a tenu les Chiefs en respect avec six coups sûrs. Don Bollweg a conduit l'attaque de 18 coups sûrs des meneurs de la ligue en frappant deux doubles et deux simples, bons pour trois points.

Bien que Toronto ait perdu deux fois aux mains de Baltimore, c'est Bud Heslet, des Maple Leafs, qui a été le héros de la soirée. Il n'a pas frappé une seule fois à la première joute. Mais, à la fin de la soirée, il a cogné trois circuits, un double et un simple pour faire compter huit points. Ceci constitue un record pour le nombre de circuits et de points produits, à Toronto.

L'Internationale

(Première partie)

Toronto	000 000 1—1	4	0
Baltimore	1000 030 x—4	5	0

Batteries: Rirzik Bowers (6) et Oswald; Poat et Kluttz.

(Deuxième partie)

Toronto	102 010 302—	9	15 1
Baltimore	100 030 x—4	5	0

Batteries: Brittin, Robertson (5) Thomson (9) et Plumbo; Bauers et Unser.

Buffalo	000 000 001—1	10	1
Springfield	200 010 10x—4	10	0

Batteries: Wood, Carrasquel (7) et Tabacheck; Moisan, Jacobs (9) et Burgess.

Rochester	101 023 202—11	18	2
Syracuse	010 010 000— 2	6	0

Batteries: Schultz et Wilber; Jolly, Sanders (6), Butland (9) et Burmeister.

Montréal	000 000 021—3		
Jersey City	000 000 010—1		

Lown et Atwell; West et Wallington.

Ligue Commerciale

Raymond devance le Champlain Select

Dans la ligue Commerciale de Hull, l'équipe de la Décoration Raymond a remporté une victoire facile de 7 à 1 contre le Champlain Select pour ainsi saisir une avance de deux victoire contre une défaite dans une série de trois joutes de cinq. La prochaine joute de cette série, aura lieu au Stadium Décosse, mercredi soir, à 6 h. 45.

Roger Duguay était au monticule pour les vainqueurs, tandis que Ernie Cavin lança pour les perdants. Roland Gagnon cogna un circuit pour le Raymond et L. Grenier se distingua pour le Select avec deux coups sûrs.

Le receveur Sosh brille

GENEVA — Les Robins de Geneva ont éprouvé de la difficulté hier soir, à tenir Johnny Sosh en échec. Le receveur des Maples d'Ogdensburg était en verve: il a cogné un circuit de trois points à la quatrième manche, a frappé quatre autres coups sûrs et a produit les sept points de son équipe, qui a vaincu les Robins, 7-3. Pete Kousagan a frappé son 26e quatre-buts de la saison avec un homme sur les buts à la troisième reprise.

Joe Greco, le lanceur gagnant, a retiré onze frappeurs au bâton et a accordé neuf passes gratuites.

Ogdensburg,	202 400 001—9	10	1
Geneva	102 000 000—3	5	5

Greco et Sosh; Margeit, Weinert (9) et Mlynarek.

AUBURN TRIOMPHE

AUBURN — Les Cayugas d'Auburn ont secoué la guigne, au cours des septième et huitième manches de leur joute d'hier contre les Ponies de Kingston. Ils ont compté respectivement six et trois points à chacune de ces reprises pour l'emporter, 9-6.

Kingston	023 001 000—6	9	5
Auburn	000 000 63x—9	9	3

Pray, Gale (7), Higgins et Schindler; Odrzywolski, Sirois (4) Tompkins (8) et Brusa.

Les Indiens se rapprochent des Tigres

Ils triomphent des Tigres, 3 à 2 à la 10e manche; Chicago bat St-Louis 7-6

★ ★ ★

Par Ralph Roden de la Presse associée

Early Wynn contribue grandement à la poussée victorieuse des Indiens de Cleveland. Ce lanceur droitier de 30 ans a remporté 13 victoires et sept de ces gains furent enregistrés contre des équipes de la première division — Détroit, New-York et Boston. Seul Bob Lemon l'as droitier, des Indiens, possède un meilleur record que Wynn.

Lemon, qui tentera de remporter sa 19e victoire aujourd'hui, contre les Tigres de Détroit, a réussi huit gains contre les équipes de la première division. Lemon remporta cinq victoires contre les Red Sox de Boston, qui occupent la quatrième position. Wynn n'a remporté qu'une victoire contre les Red Sox, mais il a battu les Tigres de Détroit et les Yankees de New-York à trois reprises.

Hier soir, Wynn remporta une victoire de 3 à 2 contre les Tigres de Détroit, dans une joute, qui dura 10 manches et qui fut disputée devant 60,120 partisans des Indiens. Par cette victoire, les Indiens, ne sont plus qu'à deux joutes et demie des Tigres de Détroit. Les Indiens comptèrent un point à la neuvième manche et Wynn conserva une avance de 1 à 0 jusqu'à la neuvième manche. Durant cette manche, alors qu'un homme était retiré, Hoot Evers frappa un faible roulant dans la direction du monticule et fut sauf au premier. Johnny Groth suivit avec un circuit par dessus la clôture du champ gauche.

Alors que Hal Newhouser retira les deux premiers frappeurs, des Indiens, la foule commença à quitter les estrades, à la fin de la neuvième manche. Mais, les partisans retournèrent à leur siège, lorsque Al Rosen frappa un circuit par dessus la clôture du champ gauche pour égaliser le compte. C'était le 31e circuit de Rosen. Les Tigres furent menaçants à la 10e manche, mais Wynn fit mordre la poussière à George Kell avec un coureur au deuxième but. A la fin de la dixième manche, les Indiens, s'assurèrent de la victoire. Allie Clark débuta avec un double dans la droite. Le rapide Bob Avila remplaça Clark au deuxième. Jim Hegan reçut un but sur balles intentionnel et Wynn se sacrifia pour faire avancer les deux coureurs. Newhouser donna un autre but sur balles à Ike Boone pour placer trois coureurs sur les sentiers. L'instructeur Lou Boudreau envoya alors Dale Mitchell pour frapper à la place de Bob Kennedy. Mitchell frappa alors un roulant dans la direction de l'arrêt-court. Connie Berry lança la balle au marbre, mais Avila fut sauf et les Indiens remportèrent la victoire.

C'était la seule joute au programme dans la Ligue américaine.

Dans la Ligue nationale, les Cubs de Chicago remportèrent une victoire de 7 à 6 contre les Cardinaux de St-Louis et les Reds de Cincinnati triomphèrent des Pirates de Pittsburgh par 13 à 8.

Les Cubs se rallièrent pour enregistrer deux points à la neuvième manche. Les Cardinaux avaient saisi une avance de deux points à la huitième reprise. Mickey Owen et Hal Jeffcoat débutèrent avec chacun un simple à la neuvième manche et Harry Brecheen fut remplacé par Red Munger, qui fit mordre la poussière à Carmen Mauro et Bob Borkowskki. Cependant, Jeffcoat vola le deuxième but, lorsque Borkowski fut retiré et Owen et Jeffcoat comptèrent lorsque Preston frappa un simple dans le centre.

Les Red de Cincinnati comptèrent 11 points à la troisième manche pour remporter une victoire facile contre les Pirates de Pittsburgh. Les Reds ne frappèrent que cinq coups sûrs durant cette manche, mais profitèrent de quatre buts sur balles.

La Nationale

Saint-Louis	000 200 220—6	9	0		
Chicago	002 002 012—7	11	1		

Brecheen, Munger (9) et D. Rice; Lade, Vandermeer (8) et Owen.

Cincinnati	00(11) 000 110—13	12	3
Pittsburgh	100 131 200— 8	13	0

Ramsdell, Fox (5), Smith (7) et Howell; Lombardi, Pierro (3), Dickson (3), McDonald (7) et McCullough, Mueller (6).

L'Américaine

Détroit	000 000 002 0—2	7	1
Cleveland	010 000 001 1—3	8	0

Newhouser et Robinson; Wynn et Hegan.

La Laiterie Clark demeure en première place après un gain contre le Brading

Par Lucien RICHARD
(Collaboration spéciale au Droit)

La lutte pour la première place dans la Ligue de balle molle senior de la Cité n'a pu être décidée, hier soir, alors que les clubs Clark Dairy et Randalls Paints triomphèrent dans les deux joutes disputées au stade de la rue Le Breton. La bataille reprendra ce soir même alors que ces deux clubs doivent se rencontrer dans la deuxième joute d'un autre programme double. Dans la première partie de ce soir, le St. Anthony, éliminé dans la course pour le championnat, va contre le Bradings de Wilf D'Amour.

Retour de Roger Poirier

La tenue sensationnelle du lanceur Roger Poirier dans la première joute, d'hier soir, contre le Hull-Volant fut des plus remarquable. Roger revenait au monticule après une absence de deux semaines dû à un accident à sa main droite et "l'homme-de-fer" lança une solide partie, limitant les Volants à deux coups sûrs et retirant l'imposant total de 13 frappeurs au bâton. Poirier a maintenant 109 retraits en 17 joutes. En battant Hull 6-2, il remporta sa 11e victoire de la saison contre six défaites.

Caron blessé

Cette première joute fut chaudement contestée jusqu'à la 4e manche alors que Poirier et Caron se livraient un beau duel de lanceurs. Le compte se trouvait 2-2 dans la dernière moitiée de la manche, lorsque Rolly Provost frappa un dur roulant à Lucien Caron qui le retira au premier but. En arrêtant la balle, Caron se blessa et après avoir permis un trois buts à Roger Gervais se retira en faveur de Carl Davis qui termina la joute. Davis retira ensuite Bill Stockman, puis marcha Ray Gervais et Roger Poirier pour remplir les buts. Armand Grégoire frappa ensuite une haute chandelle à Roger Léger qui échappa la balle, permettant à Roger Gervais et son frère Ray de compter Grégoire et Poirier et le 4-2. Roger Bédard tapa ensuite un simple au centre pour faire compter Grégoire et Poirier et le score monta à 6-2, qui, par la suite demeura ainsi alors que Poirier tint les Hullois à sa merci. Marcel Legris fut le seul à frapper le grand lanceur blond, ayant deux simples en deux apparitions au bâton.

Circuit de McVeigh

Un circuit de Junior McVeigh à la 6e manche avec aucun homme sur les buts décida de la partie entre Bradings et la Laiterie Clark. Ce fut une dure partie à perdre pour le lanceur Chummy Frobel du club Bradings, qui n'avait permis qu'un coup sûr aux Laitiers jusqu'à cette manche fatale. John Delahunty fut le lanceur victorieux pour Clark. Frobel et Delahunty eurent chacun six retraits.

Les Laitiers comptèrent les premiers points à la 3e manche à la suite de deux erreurs. Bradings égalisa à la 5e sur un double de Léo Blondin, un simple de Charlie Desmarais et un choix à l'intérieur. Puis vint le fameux circuit de McVeigh frappé à la clôture du champ gauche pour donner la victoire à Clark au score de 2-1. Léo Blondin et Desmarais furent les meilleurs frappeurs pour les perdants, ayant chacun deux coups sûrs en trois apparitions. Jerry Hall frappa le 2e coup sûr contre Frobel, un double dans la 2e manche.

Première partie

Hull-Volant: R. Legris, 2b; Léger, c.g.; M. Legris, 3b; B. Limoges, 1b; Fortin, rec.; Gravelle, c.c; Caron, lanc.; Davis, lanc.; Ron Limoges, c.d.; Ed. Lafarmboise, a.-c.; G. Laframboise frappa pour Davis à la 7e.

Randalls Paints: Grégoire, c.c.; Bédard, 1b; Gingras, 3b; Craig, 2b; Provost, rec.; Roger Gervais, a.-c.; Stockman, c.g.; Ray Gervais, c.d.; Poirier, lanc.

Arbitres: Art Foster au marbre; E. Ladouceur pour les buts.

Points par manches:

Hull-Volant ..	200 000 0— 2	2	1
Randalls P. ..	200 400 x— 6	5	1

Deuxième partie

Bradings: Jodoin, c.g.; Barsalou, c.d.; Charron, 1b; Champagne, c.-a.; L. Blondin, c.c.; Brown, 2b; Desmarais, 3b; Barbeau, rec.; Frobel, lanc.; Marks frappa pour Brown à la 7e.

Clark Dairy: Gordon, c.d.; Cuthbertson, c.c.; Delahunty, lanc.; Mason, c.g.; McVeigh, c.-a.; Creppin, 3b; Hall, 1b; Tallyhoe, 2b; Hughes, rec.

Arbitres: Ladouceur au marbre; Foster pour les buts.

Points par manche:

Bradings	000 010 0— 1	6	3
Clark	001 001 x— 2	2	1

Classement

	G.	P.	Moy.
Clark Dairy	14	7	.666
Randalls Paints	15	9	.625
Hull-Volants ..	13	12	.520
Bradings	13	13	.500
Service S.	11	14	.440
St. Anthony's ..	7	18	.260

Joutes ce soir

St. Anthony's vs Bradings
Clark Dairy vs Randalls Paints

Le champion poids-lourd Ezzard Charles rencontre F. Beshore

★ ★ ★

Par Murray ROSE

BUFFALO, N.-Y. (P.A.) — Manquant peut-être d'exercice, mais non de confiance, Ezzard Charles remonte dans l'arène, ce soir. Il sera favori par une énorme marge pour éliminer l'aspirant Freddie Beshore et rencontrer ensuite l'ex-champion Joe Louis.

Ezzard est favori par au moins un contre cinq pour conserver le titre. Le combat de ce soir, qui doit durer quinze rondes, commencera à 10 heures, à l'auditorium Memorial.

Inactif depuis près de six mois, par suite d'une blessure aux côtes, le champion noir de 29 ans se propose de changer de tactique ce soir. D'ordinaire un boxeur précis mais prudent, Charles tentera de gagner, ce soir, par mise hors de combat rapide et spectaculaire.

Une éclatante victoire, ce soir, pourra rendre plus populaire le champion Charles, que l'International Boxing Club veut opposer à Louis au stadium des Yankees, à New-York, le 27 septembre.

Les prévisions des experts en faveur de Charles ont quelque peu affaibli la vente des billets, mais le promoteur Dewey Michaels espère une assistance de 10,000 personnes et une recette de plus de $60,000. Le combat ne sera ni télévisé ni radiodiffusé, et ce fait entraînera probablement un accroissement dans la vente de dernière heure.

Charles recevra 40 pour cent des recettes, et Beshore 17½. Le record de Beshore (26-6 et 1 match nul) n'est pas à la hauteur de celui de Charles (66-5 et 1 match nul), mais l'aspirant a un style ondulant et sautillant qui pourrait causer de la difficulté au champion.

Ce qu'ils ont l'air

Ezzard Charles Cincinnati, Ohio.		Freddie Beshore Harrisburg, Pa.
28 ans	Age	26 ans
	Grandeur	
6 pieds		5 pds, 11 pces
184 livres	Poids	182 livres
73 pces	Portée	73 pces
	Poitrine (normale)	
41 pouces		42 pouces
	Poitrine (étendue)	
43 pouces		45 pouces
30 pces	Taille	33 pces
15½ pces	Biceps	14 pces
16 pces	Cou	17 pces
7 pces	Poignet	7 pces
15 pces	Mollet	15 pces
9 pces	Cheville	9 pces
20 pces	Cuisse	22 pces
12 pces	Poing	12½ pces
12 pces	Avant-bras	14 pces

Décès du maire de Wallaceburg

CHATHAM (P.C.) — Le maire W.A. Glendinning, de Wallaceburg, est décédé hier à sa résidence d'été. Il était âgé de 44 ans. Il a succombé à une crise cardiaque.

A QUEBEC

LES FAVORIS TOUJOURS EN LICE DANS LE TOURNOI CANADIEN DE TENNIS, A QUEBEC

QUEBEC — (P.C.)—Il semble aujourd'hui que les favoris n'éprouveront pas trop de difficultés à se rendre aux dernières rondes du tournoi canadien de tennis.

Sur un total de 47 rencontres de simple, disputées hier, quatre seulement ont duré trois sets, chez les messieurs. Dans le tournoi de doubles, les résultats sont à peu près semblables.

En préliminaire, dans le simple masculin, Henri Rochon, joueur no 1 du Canada, et Robert Abdesselam, joueur no 2 de France, ont remporté des victoires faciles, le premier sur Jacques Bourgoin, de Montréal, par 6-2, 6-1, et le Français, sur le jeune Raymond Pagé, de Montréal également, par 6-2 et 6-3.

Brendan Macken, de Montréal, classé immédiatement après Rochon chez les Canadiens, n'a pas accordé une seule partie à Jack Taylor, de Toronto, en gagnant par 6-0, 6-0. George Robinson, pour sa part, a facilement disposé de Bill Griffith, 6-1, 6-1.

Le seul joueur de l'Ouest à terminer son match avant la nuit, fut Art Jeffery, qui élimina *Maurice Tabet, d'Ottawa*, 6-2, 6-3.

Un seul Américain sur cinq a été éliminé. Il s'agit de Tom Lewin, de Scarsdale, N.-Y., qui a faibli au troisième set pour donner la victoire au Français Alain Lemyse, 6-2, 8-6, 6-0.

Pour leur part, les Français sont tous demeurés en lice.

Chez les Dames

Par Macken, de Montréal, classée première parmi les Canadiennes, a gagné hier son match de première ronde, en simple féminin, par défaut, contre Isabel Troccoli, de New-York. Barbara Knapp, de Birmingham, a aussi gagné par défaut.

Les joueuses d'Ottawa, *Janet Rutherford* et *Pat Lowe*, ont gagné leur match de première ronde.

Les doubles se sont déroulés selon les prévisions dans les deux classes.

Simples masculins

Edgar Lanthier, Montréal, défait Earl Smith, Montréal, 6-3, 6-1.

Bill Eddels, Régina, triomphe de Hank Toews, Toronto, 6-4, 6-3.

Gaston Blouin, Québec, défait René Turgeon, Québec, 6-2, 6-2.

Robert Haillet, France, l'emporte sur Marcel Côté, Québec, 6-4, 6-0.

Jack Spencer, Montréal, triomphe de R. Ander, Toronto, 6-2, 6-2.

Don Platt, Toronto, défait Marcel Goulet, Québec, 3-6, 6-0, 6-4.

Laurent Dutil, Québec, défait Jacques Robitaille, Québec, 6-0, 6-4.

Jacques Giguère, Québec, défait Bob Fuller, Saskatoon, 6-0, 8-6.

Scott Nelles, Toronto, triomphe de Jean Allaire, Montréal, 6-3, 6-1.

Marc Blondeau, Québec, défait J.-P. Massicotte, Québec, 6-0, 6-3.

Hamilton Quain, Ottawa, défait Jim Bentley, Toronto, 6-2, 2-6, 6-4.

Dick Mouledous, Nouvelle-Orléans, défait Jean Lépine, Québec, 6-0, 6-2.

Marcel Tremblay, Montréal, défait Pierre Bonté, Montréal, 6-3, 6-3.

Morton Stern, Philadelphie, défait Peter Stewart, Toronto, 6-0, 6-1.

Mike Cain, Montréal, défait William Sweeney, Toronto, 6-2, 4-6, 6-3.

Henri Dutil, Québec, défait Orville McDermott, Winnipeg, 6-1, 6-0.

J.-P. Turgeon, Québec, défait Ben Freedloff, Toronto, 6-4, 6-0.

André DeChavigny, Québec, défait Ned Rainboth, Ottawa, par défaut.

John Bowles, Philadelphie, défait John Pawling, Québec, 6-0, 6-4.

Bill Tully, Bronxville, N.-Y., défait Pierre Vaillancourt, Montréal, 6-3, 6-1.

Don Fontana, Toronto, défait Peter McKenzie, Montréal, 6-1, 7-5.

Brendan Macken, Montréal, défait Jack Taylor, 6-0, 6-0.

Alain Lemyse, France, triomphe de Tom Lewin, Scarsdale, N.-Y., 6-2, 6-8, 6-0.

Art Jeffery, Vancouver, défait Maurice Tabet, Ottawa, 6-2, 6-3.

Jean Ducos, De La Haille, France, défait Bruce Little, Québec, 6-0, 6-2.

Robert Abdesselam, France, défait Raymond Pagé, Montréal, 6-2, 6-3.

Henri Rochon, Montréal, défait J. Bourgoin, Montréal, 6-2, 6-1.

George Robinson, Montréal, défait Bill Griffith, Montréal, 6-1, 6-1.

J.-Y. Laurin, Québec, défait P. Bédard, Montréal, 3-6, 7-5, 13-11.

Simples féminins

Dorothy Hurst, Toronto, triomphe de Monique Gilbert, Québec, 6-4, 6-2.

Janet Rutherford, Ottawa, l'emporte sur Suzanne Bolduc, Québec, 7-5, 9-7.

Pat Macken, Montréal, triomphe de Pauline Robinson, Montréal, par défaut.

Nancy Collinger, Edmonton, défait Gaby Pléau, Québec, 6-2, 6-2.

Pat Lowe, Ottawa, triomphe de Kay Otton, Montréal, 6-3, 6-0.

Louise Brown, Toronto, défait Mme P. Sénécal, Montréal, 6-0, 6-1.

Françoise Lacasse, Montréal, triomphe de Mme Mitchell, Kingston, 6-1, 6-0.

Helen Stenstrom, Montréal, défait Nancy Common, Montréal, 7-5, 6-3.

Gladys Heldman, Houston, Texas, triomphe de Suzanne Lacasse, Montréal, 6-0, 6-1.

Monique Langlais, Québec, défait Cal Holmgreen, Edmonton, 6-2, 6-3.

Carolyn Liguori, Brooklyn, défait Ann Freedloff, Toronto, 6-3, 9-7.

Barbara Knapp, Birmingham, G.-B., triomphe de Doris Ell, Toronto, par défaut.

Isabel Troccoli, New-York, défait Evelyn McDermott, Winnipeg, 6-0, 6-0.

Ruth Porter, Montréal, triomphe d'Andrée Gravel, Québec, 6-1, 6-0.

Doris Popple, Spokane, Wash., triomphe de Juliette DuPaul, Montréal, 6-1, 6-0.

Elaine Fildes, Montréal, défait Pauline Laquerre, Montréal, par défaut. (5-1 et 30-15 à la septième partie.)

Doubles masculins

Jacques Giguère et Gaston Blouin, Québec, triomphent de Marcel Tremblay et Léo Choquette, Montréal,, 7-5, 6-4.

Bill Ebbells, Régina, et Bob Fuller, Saskatoon, triomphent de Jean Allaire, Montréal, et J.-P. Massicotte, Québec, 6-1, 6-2.

Peter Stewart et Jim Bentley, Toronto, triomphent de R. Brown et H. Fry, Toronto, 6-2, 6-0.

Henri Rochon et George Robinson, Montréal, triomphent de Gilles Côté et André DeChavigny, Québec, 6-1, 6-0.

Edgar Lanthier, Montréal, et Morton Stern, Philadelphie, défont Hamilton Quain, Ottawa, et Mike Cain, Montréal, 6-2, 6-2.

R. Ander et J .Tyrrel, Toronto, triomphent de Peter McKenzie et Laurence Sabbath, Montréal, 6-3, 6-1.

Robert Haillet et Alain Lemyse, France, triomphent d'Orville McDermott, Winnipeg, et Earl Smith, Montréal, 6-1, 6-1.

Jean Richer et Jack Spencer, Montréal, triomphent de Jean Marois et René Turgeon, Québec, 6-2, 9-11, 6-2.

Bill Tully, Bronxville, N.-Y., et Brendan Macken, Montréal, triomphent de Hank Towes et Scott Nelles, Toronto, 6-0, 6-1.

John Pawling, Québec, et *Maurice Tabet, Ottawa*, triomphent de Marcel Côté et John Brennan, Québec, 4-6, 6-1, 6-4.

Don Platt et Don Fontana, Toronto, triomphent de Marc Blondeau et J.-Y. Laurin, Montréal, 3-6, 6-3, 10-8.

Lorne Main et Art Jeffery, Vancouver, triomphent de Tilly et Théault, Québec, 6-2, 6-1.

Doubles féminins

Première ronde

Dorothy Hurst et Louis Brown, Toronto, triomphent de Nancy Common et Pauline Robinson, Montréal, par défaut.

Deuxième ronde

Elaine Fildes et Pat Macken, Montréal, triomphent de C. Holmgreen et Nancy Collinger, Edmonton,, 6-4, 6-3.

Monique Langlais, Québec, et Mme Mitchell, Kingston, triomphent de Kay Otton, Montréal, et Evelyn McDermott, 6-1, 6-0.

Doris Ell et Ann Freeedhoff, Toronto, triomphent de Ruth Pórter et Pauline Laquerre, Montréal, 6-4, 6-1.

Janet Rutherford et *Pat Lowe*, Ottawa, triomphent de C. Girard et Gaby Pléau, Québec, 6-0, 6-3.

Doris Popple, Spokane, et Gladys Heldman, Houston, triomphent de Mme P. Sénécal et Juliette Dupaul, Québec, 6-4, 6-1.

Françoise et Suzanne Lacasse, Montréal, triomphent de H. Trudel et J. Crutchfield, Québec, 6-2, 6-2.

Ligue Interparoissiale

Woods saisit une avance d'une joute

Dans la ligue de balle molle Interparoissiale, l'équipe Woods a remporté une victoire de 7 à 5 contre le St-Raymond, pour saisir une avance d'une joute dans la série semi-finale de trois joutes de cinq. La prochaine joute de cette série sera disputée mercredi prochain au terrain Woods.

Auberte Blais et Thérèse Bigras lancèrent pour le Woods et Doreen Delaney était derrière le marbre. Anita Fauvelle lança pour le St-Raymond et Conny Rodrigue agissait comme receveur.

Thérèse Bigras, Aline Chénier, Auberte Blais, Jeannine St-Louis et Doreen Delaney comptèrent les points des gagnantes, et Cécile Fauvelle, Conny Rodrigue et N. Potvin réussirent les points des perdantes.

Henry Ransom remporte la somme de $11,000 dans le tournoi du Tam O'Shanter

★ ★ ★

Par Charles CHAMBERLAIN, de la Presse associée

CHICAGO — Henry Ransom, de Dallas, Texas, a frappé pour six coups au-dessous de la moyenne pendant cinq trous pour remporter une victoire de 69 à 72 contre Chick Harbert, de Détroit. Ransom remporte donc la somme de $11,000 et le championnat de golf du Tam O'Shanter.

C'était le premier triomphe pour le joueur du Texas et il s'assura de la plus grande somme jamais gagnée au golf. Après cette victoire, Ransom occupe maintenant la deuxième place chez les professionnels avec une somme de $18,885. Sam Snead détient toujours la première place avec la somme de $29,048, Jim Ferrier, qui détenait la deuxième place, occupe présentement la troisième position avec $18,771.

Durant le tournoi d'hier, Harbert remporta la somme de $5,000 pour terminer en deuxième position. Il a maintenant remporté la somme de $8,398 durant des tournois de golf.

La victoire

Alors qu'il était un coup en arrière au huitième trou, Ransom se surpassa au neuvième trou et il réussit son troisième "eagle". Durant les quatre trous suivants, Ransom réussit quatre "birdies". Durant 10 trous successifs, Ransom ne frappa jamais pour la normale. Harbert se rallia vers la fin, mais il ne parvenait pas à rejoindre Ransom, qui possédait une avance de cinq coups. Après le tournoi, Ransom déclara que c'était la meilleur partie de golf qu'il avait jouée jusqu'à date.

Normale (9 premiers trous)			
	453	444	435-36
Ransom (9 premiers trous)			
	553	344	543-36
Harbert (9 premiers trous)			
	453	554	335-37
Normale (9 derniers trous)			
	534	445	344-36
Ransom (9 derniers trous)			
	423	354	444-33—69
Harbert (9 derniers trous)			
	524	545	334-35—72

Yvon Robert et Mike Mazurki s'attaqueront à Ernie et Emil Dusek

★ ★ ★

La nouvelle équipe de lutte composée d'Yvon Robert et de Mike Mazurki affrontera les frères Dusek, Ernie et Emil, jeudi soir prochain à l'Auditorium d'Ottawa. Ce combat, qui est de deux chutes de trois, sera pour le championnat du monde. Ernie et Emil Dusek prétendent qu'ils sont les monarques des combats par équipe.

Lorsque les frères Dusek lancèrent un défi à n'importe quelle équipe menée par Yvon Robert ou Yukon Eric, ils se plongèrent dans les difficultés. On se souvient que la semaine dernière, Ernie Dusek fut défait par Yukon Eric et que Emil fut disqualifié dans son match contre Mike Mazurki. Ce dernier n'était pas content après son combat contre Emil Dusek et c'est lui qui proposa la présente équipe, qui affrontera les frères Dusek. Mazurki ne voulait pas remporter la victoire de cette façon et lorsque les frères Dusek demandèrent d'affronter une équipe de lutteurs, Mazurki demanda immédiatement à Yvon Robert pour l'aider. Le lutteur canadien-français accepta tout de suite de venir aider Mazurki.

Il est fort probable que deux arbitres surveillent ce combat. Sammy McConnell sera l'un des arbitres et recevra l'aide de Jimmy Orlando. Ce dernier, qui est reconnu comme un robuste joueur de hockey est en train de se créer toute une réputation comme arbitre des combats de lutte.

Présentement, Yvon Robert est en parfaite condition et avec Mike Mazurki, ils formeront une équipe qui possédera de la vitesse et de la puissance.

Dans un autre combat, l'élégant et populaire Larry Moquin affrontera le rude et turbulent Mayes McClain. Moquin, qui présentement pèse environ 220 livres, pèsera 20 livres de moins que son adversaire, mais il espère remporter la victoire, grâce à sa vitesse et ses coups de savates.

On recherche Blinky Palermo

PHILADELPHIE (A.F.P.) — Un mandat d'arrêt a été lancé contre Blinky Palermo, personnalité bien connue du

Radio-Cinéma-Musique

Un concert de musique tzigane

Radio-Canada a réuni quelques-uns de nos meilleurs interprètes, sous la direction d'André Durieux, pour nous offrir un concert de musique tzigane, ce soir, à 8 heures.

Yolanda, une chanteuse à la voix grave qui connaît bien ce répertoire, nous offrira trois chansons: **Comme les feuilles mortes, Les Yeux Noirs** et **Tziganaria**.

L'ensemble comprend des musiciens aussi réputés que Lionel Renaud et Lucien Martin. Il jouera **Désir bohémien, Gypsy Life** et d'autres pièces célèbres.

Pour l'écoute CKCH, 8 heures.

Cote morale du cinéma

Les cotes morales qui suivent le titre des films ne s'adressent pas au public des salles paroissiales, mais aux habitués des salles publiques.

Ces cotes morales sont tirées de plusieurs sources, en particulier de la Legion of Decency des Etats-Unis et du Répertoire français. On sait que ces deux organes représentent officiellement l'épiscopat de France et des Etats-Unis.

Les chiffres 1, 2, 2R, 3, 4, classent façon suivante:

1 Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R Film qui présente quelque danger.
3 A déconseiller, parce que dangereux.
4 A proscrire, absolument à reléter par tous.
* Film recommandé pour sa valeur artistique.
0 Film dont nous n'avons pas encore la cotation.

HORAIRE DU CINÉMA

AUTO-SKY — "Champion" (3). Première représentation à 8 h. 45. rand" (2). 5.29 - 8.43 "Suzanne et ses brigands" (1). 6.45 - 9.57.

CINEMA DE PARIS — "Le colonel Durand" (2) ainsi que "Suzanne et ses brigands" (1).

CAPITOL — "The Furies" (3) 1.06 - 3.10 - 5.14 - 7.18 - 9.22. Dern. représentation à 9 h. 15.

CARTIER — "Buccaneer's Girl" (2). 12.38 - 3.42 - 6.51 - 10.00. "No Man of her Own" (3). 1.57 - 5.06 - 8.15. Dern. représentation à 8 h. 15.

CENTRE — "Underground Guerillas" (7). 1.25 - 4.15 - 7.05 - 9.55. "Let's Get Tough" (1). 12.00 - 3.00 - 5.50 - 8.40. Dern. représentation à 8 h. 35.

FRANCAIS — "My Friend Irma" (2) et "Siren of Atlantis" (3).

GLEBE — "Uncle Silas" (7) 1.25 - 3.30 - 5.35 - 7.40 - 9.45. Dern. représentation à 9 h. 10.

MAIN ELGIN — "Shadow of a Doubt" (7) 2.30 - 6.15 - 10.00. "I've Always Loved You" (2). 12.30 - 4.15 - 8.10. Dern. représentation à 8 h.

LITTLE ELGIN — "Shadow of a Doubt" (7). 8.05. "I've Always Loved You" (2). 10.00. Dern. représentation à 8 h.

IMPERIAL — "The Buccaneer" (1) ainsi que "The Texans" (1).

LAURIER — "All The King's Men" (3). 1.17 - 4.45 - 8.19. "The Last Bandit" (1). 3.02 - 6.33 - 10.04.

LINDEN — "John Loves Mary" (3). 1.00 - 4.15 - 8.00. "Adventures of Don Juan" (3). 2.00 - 5.50 - 9.35. Dern. représentation à 7 h. 45.

MONTCALM — "Eagle and the Hawk" (2). 6.30 - 9.39. "Open Secret" (2) 8.29. Dern. représentation à 9 h. 29.

NELSON — "The Heiress" (2) ainsi que "Abandoned" (2).

ODEON — "The Hidden Room" (2). 12.40 - 2.55 - 5.50 - 7.15 - 9.30. Dern. représentation à 9 heures.

RIDEAU — "Johnny Holiday" (2) 1.15 - 4.10 - 7.05 - 10.00 "Tyrant of the Sea". (1). 2.50 - 5.40 - 8.35. Dern. représentation à 8 h. 35.

SOMERSET — "In the Good Old Summertime" (2). 2.30 - 6.10 - 9.35. "Miranda" (3). 1.05 - 4.45 - 8.10. Dern. représentation à 8 h.

PROGRAMMES DE RADIO

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical.
6.15—Radio-journal.
6.20—Intermède musical.
6.30—Récital conjoint
6.45—Mélodies populaires
7.00—Harmonie du soir
7.15—Music Hall "J.-P. Lévesque"
7.30—Ginette et ses chansons
7.45—Connaissez-vous la musique?
8.00—Musique tzigane
8.30—Micro-reportage
9.00—Le sextuor Rob Adams
9.30—Chicho Valle
10.00—Radio-journal
10.15—L'héritage de l'Angleterre
10.30—Nos modernes
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Bonsoir les sportifs (G. Renaud)
11.10—Bonsoir les sportifs (Z. Lespérance)
11.15—Paris-Soir
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
6.00—News
6.05—Sports by Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.55—News
7.00—Make Believe Ballroom
7.45—Award Show
8.00—Dear Children
8.15—In the Name of Justice
8.30—British Concert Hall
9.30—Let's Play Bridge
10.00—Charles Brush Show
10.30—Excursions in Science
10.45—Canada at Work
11.00—News
11.15—Midnight Express
11.10—Sports
12.00—News
12.05—Say It With Music
1.00—News (on the hour till 7 a.m.)

CFRA-OTTAWA
540 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—Silver & Crystal
7.00—Newest in News.
7.15—Silver & Crystal
7.30—Variety Parade
8.00—Boy Meets Girl
8.30—Studio 88
8.45—Stardust
9.00—News.
9.05—Rideau Capers
9.15—The Lyric Quarter.
9.30—Cammie Howard's Orch.
10.00—South of the Border
10.30—Lean Back & Listen
11.00—News
11.15—Off the Record
1.30—Sign Off

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Prgm. Summary
6.15—CBC News & Farm Markets
6.30—Divertimento
6.40—Divertimento
7.00—Meet Gisèle
7.15—Tony the Troubadour
7.30—Social Science Reporter
7.45—Preacher's Diary
8.00—Mystery Theatre
8.30—Jake and the Kid
9.00—Time Space and Echoing Thames
9.30—Chicho Valle
10.00—CBC News
10.15—News Roundup
10.30—Leicester Square
11.00—Alberta Ranche House
11.30—T.B.A.
12.00—CBC News

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'intrepide.
6.15—Radio-journal.
6.25—Chronique sportive.
6.30—La revue de l'actualité
6.45—En dinant
7.00—Interview d'Alfred Brunet
7.15—Sélection
7.00—Interview d'Alfred
7.30—Contes de chez nous
7.45—Visages du monde
8.00—Tzigane — Direction: Walter Eiger
8.30—Micro-reportages
9.00—Sextuor Rob Adams
9.30—Chicho Valle
10.00—Radio-journal.
10.15—L'héritage de l'Angleterre
10.30—Lucille Dumont
11.00—Adagio
11.30—Orchestre de danse (NBC)
12.00—FIN DES EMISSIONS.

MERCREDI

CKCH-OTTAWA-HULL
A.M.
7.00—Radio-Sacré-Coeur
7.15—Nouvelles à l'aube
7.20—Réveil au chant du coq
7.45—Horloge musicale
8.00—Nouvelles et Pronostics
8.05—Résultats du baseball
8.15—Elévations.
8.30—Musique légère
9.00—Radio-journal.
9.05—Sifflez en travaillant
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Concert populaire
10.15—Chansonnettes
10.30—Casino de la chanson
10.45—Musique de l'Amérique latine
11.00—Francine Louvain.
11.15—Nos chansons
11.30—Divertissement
P.M.
12.00—Bulletin de nouvelles
12.05—Musique en dinant
12.30—Réveil Rural.
1.00—Musical.
1.15—Radio-journal.
1.25—Intermède.
1.30—Tante Lucie.
1.45—Chansonnettes
2.00—Mélodies populaires
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Perpetual Church.
3.30—St-Joseph de Hull
4.00—Récital de chant
4.15—Nécrologie
4.30—L'heure du thé
5.00—On chante dans mon quartier
5.30—Nos disques en revue

CKOY-OTTAWA
A.M.
7.00—News
7.05—Musical Clock
7.30—News
7.35—Musical Clock
8.00—News
8.10—Sportscast
8.15—Musical Clock
8.25—Weather Trip
8.30—Musical Clock
8.35—Musical Clock
9.00—News
9.05—All Time Hit Parade
10.00—News
10.05—Make Believe Ballroom
11.00—News
11.05—Make Believe Ballroom
11.30—CKOY Patry Line
P.M.
12.00—News
12.05—Pick The Hits
12.20—Music Box
12.30—Around the World in News.
12.45—The Stars Sing
1.00—News
1.05—Barry & Betty
1.10—Tops In Pops
2.00—News
2.05—Music Hall
3.00—News
3.05—Music Hall
4.00—News
4.05—Club 1310
4.55—News
5.00—When a Girl Marries
5.15—Portia Faces Life
5.30—Make Believe Ballroom

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
A.M.
5.30—Rural Route 560
6.00—News
6.05—Rural Route 560
6.30—Breakfast Jamboree
7.00—News
7.35—Breakfast Jamboree
8.00—News.
7.05—Breakfast Jamboree
7.30—News.
8.05—Sportsreel.
8.10—Breakfast Jamboree
8.30—News.
8.35—Good News.
8.40—Breakfast Jamboree
9.00—News
9.05—The Record Club
9.15—Memory Lane
9.30—Easy Rhythms
10.00—To The Ladies
10.45—Know Your Canda
11.00—Fiddlers Fling.
11.55—News.
P.M.
12.00—Eddy Arnold Show
12.15—Farmers Notebook
12.30—News.
12.35—Musical Round-Up
1.00—Newest in News
1.15—Vote and Win.
1.30—Hollywood, U.S.A.
1.45—Melodies for Today
2.00—Music Mart.
2.30—Voice of Memory.
2.45—Three Quarter Time.
2.55—News
3.00—Rainbow Ballroom
3.55—News
4.00—Backstage Wife
4.15—Young Widder Brown
4.30—Show Tunes
4.45—The Mail Bag
5.00—News
5.05—Music of Romance
5.10—Music of Romance
5.30—Who Am I ?
5.45—Superman

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
A.M.
7.00—Wake Up to Music Loc.
7.30—CBC News.
7.00—Wake Up to Music.
7.55—Melody Highlight.
8.00—CBC News.
8.15—Devotional Period.
8.30—Melody on the Move
9.00—CBC News.
9.05—Musical Prm.
9.15—Breakfast Club.
9.45—Light and Lyrical
10.15—Easy Does It
10.30—Allison Grant
10.35—Musical Prog.
10.45—Song Shop
11.00—Road of Life.
11.15—Big Sister.
11.30—Dancing Feet
11.45—Laura Ltd.
P.M.
12.00—BBC News and Commentary.
12.15—Aunt Lucy.
12.30—Ont. Farm Bdcst.
12.59—Dom. Obs. Time Sigs.
1.00—CBC News and
1.15—Musical Memos
1.45—Invitaiton to the Waltz
2.00—Brave Voyage.
2.15—Our Children
2.27—Women's News
2.30—Encores.
3.00—Life Can Be Beautiful
3.15—Ma Perkins.
3.30—Pepper Youngs
3.45—Right To Happiness.
4.00—Concert Corner
4.15—From the Classics
4.30—Hernie Bollen
4.45—Strike Up the Band.
5.00—Piano Contrasts.
5.15—Family Favourites
5.30—Favourites Stories
5.45—The Lone Pine Show

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
A.M.
7.00—Radio-Journal
7.05—Opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—Opéra de quat'sous
7.55—Musique choisie.
8.00—Radio-journal.
8.10—Chronique sportive.
8.15—Elévations matutinales.
8.30—Rythmes et mélodies.
9.00—Nouvelles.
9.05—Chansonnettes
9.30—Le P'tit train du matin.
10.00—Sur nos ondes.
10.15—Francine Louvain.
10.30—Chansonnettes
11.00—Francine Louvain.
11.15—Divertissement
P.M.
12.00—Jeunesse dorée.
12.15—Rue principale.
12.30—Le Réveil rural.
12.59—Signal horaire de l'Observatoire d'Ottawa.
1.00—Quelles nouvelles ?
1.15—Radio-journal.
1.25—L'heure du dessert
1.30—Tante Lucie.
1.45—Chansonnettes
2.00—Grande soeur.
2.15—Maman Jeanne.
2.30—L'ardent voyage.
2.45—Lettre à une Canadienne
3.00—Le pèlerinage des malades
3.30—Les chefs-d'oeuvre de la musique
4.00—Notre pensée aux malades.
4.30—L'heure du thé
5.00—Faire-part
5.15—Piano
5.30—Chansonnettes

CKCH-OTTAWA-HULL
970 Kilocycles
6.00—Menu musical.
6.15—Radio-journal.
6.20—Intermède.
6.30—Variétés instrumentales.
6.45—Musical.
7.00—Harmonie du soir
7.15—Album de la chansonnette
7.30—Variétés musicales
7.45—Marie-Thérèse Lenoir
8.00—T.B.A.
8.30—Théâtre des nouveautés
9.00—Les héros de la page treize
9.30—Vacances au Lac Joyeux
10.00—Radio-journal
10.15—L'habitation
10.30—Nosmodernes
11.00—Bonsoir les sportifs
11.15—Paris-soir
12.00—Nouvelles et résultats sportifs
12.05—FIN DES EMISSIONS

CKOY-OTTAWA
6.00—News
6.05—Sports by Ted Root
6.10—Make Believe Ballroom
6.50—Headliners
6.55—News
7.00—Make Believe Ballroom
7.45—Award Show
8.00—Remember When.
8.30—John Steel Adventure
9.00—Two Thousand Plus
9.30—Dixieland Jazz Band
10.00—Chicho Valle
10.15—Bruce Webb Show
10.30—Dance Orch.
11.00—News
11.10—Sportscast
11.15—Midnight Express
12.00—News (On the hour all night)
12.05—Say It With Music (till 7 a.m.)

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports at Six
6.15—Silver & Crystal
7.00—Newest in News.
7.15—Silver & Crystal
7.30—Hawaiian Fantasies
8.00—Gilbert & Sullivan
9.00—News.
9.05—Rideau Capers.
9.15—The Lyric Quarter
9.30—Mac Horner's Orch.
10.00—South of the Border
10.30—Lean Back & Listen
11.00—News.
11.15—Off the Record
1.30—Sign Off

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Programme Summary
6.15—CBC News and Farm Markets.
6.30—Divertimento
7.00—Léo Barkin
7.15—Intro. to Wednesday Night
7.30—British Romantic Poets
8.00—"The Schubert Discoveries"
9.00—Orch. Program — Dir.: G. Waddington
10.00—CBC Natioanl News
10.15—News Roundup
10.30—Récital
11.00—London Studio Melodies
11.30—Especially for You
12.00—CBC News

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Yvan l'intrépide.
6.15—Radio journal
6.25—Chronique sportive
6.30—Revue de l'actualit
6.45—En dinant.
7.00—Sélections
7.30—Contes de chez nous
7.45—Les chansons de Marie-Thérèse Lenoir
8.00—Studio
8.30—Théâtre des nouveautés
9.00—Héros de la page treize.
9.30—Vacances au lac Joyeux
10.06—Radio-journal.
10.15—Causerie
10.30—Ida Krehm, pianiste
11.00—Adagio
11.30—Especially For You (NBC)
12.00—FIN DES EMISSIONS.

Ginette et ses chansons

Tous les mardis soirs de 7h.30 à 7h.45, le poste CKCH vous invite à écouter les chansons de Ginette, une jeune diseuse d'Ottawa. Les auditeurs se souviendront que Ginette était la vedette du programme "Vive la Canadienne" qui était diffusé au cours de la saison dernière.



GINETTE

L'émission se compose de "Romances de Paris" d'hier et d'aujourd'hui et les auditeurs peuvent passer un agréable quart-d'heure en compagnie de la charmante Ginette et ses chansons. Cette jeune interprète, qui possède une voix très agréable, chante avec beaucoup de charme les chansonnettes françaises. Le directeur musical de CKCH, le pianiste Aurèle Groulx, est l'accompagnateur de Ginette et de plus il se fait à l'occasion l'interprète de quelques-uns des succès de Paris.

Les radiophiles de la région font montre, de plus en plus, d'un goût très marqué pour la chansonnette française et c'est avec plaisir qu'ils syntoniseront CKCH, ce soir, pour écouter "GINETTE ET SES CHANSONS".

Comme on le sait, Ginette a été choisie pour représenter le poste CKCH au titre de Miss Radio-Télévision '50 au mois de septembre, lors de la grande semaine de la radio.

La réalisation de cette série d'émissions a été confiée à Georges Huard, qui de plus, agit comme annonceur à l'émission.

La Fédération des Ciné-Clubs aurait son exposition

Une innovation dans le domaine du cinéma en format réduit vient d'être lancée par la Fédération des Ciné-Clubs.

Il s'agit d'une exposition où l'on pourra examiner à loisir les plus récents projecteurs et appareils de prise de vues offerts par les compagnies canadiennes.

Les distributeurs de films en 16mm auront également l'occasion de faire connaître au public les films éducatifs ou récréatifs qu'ils mettent à sa disposition.

Cette exposition se tiendra au début d'octobre à Montréal.

En même temps une clinique de la Fédération des Ciné-Clubs étudiera les possibilités de favoriser au maximum le développement du cinéma familial.

M. Jean-Paul Le Pailleur, président de cet organisme dont le but est de grouper tous ceux que la question cinématographique intéresse, dirigera ce congrès.

On peut s'inscrire pour cette clinique en écrivant au secrétariat de la Fédération des Ciné-Clubs, 239, rue de l'Eglise, Saint-Laurent.

Un film étrange

. Un sensationnel morceau de cinéma, voilà ce que sera "Orphée" de Jean Cocteau. C'est une oeuvre étrange remplie de fantastique et d'habiles truquages.

* * *

Ce que femme veut . . .

L'épouse de Pierre Brasseur, "l'Homme de la Jamaïque", est une jeune femme brune très intelligente. Elle s'appelle Lina et elle a renoncé à une brillante carrière de pianiste pour son mari.

Voici ce qu'elle déclare:

—Je préfère ma vie de femme à ma vie d'artiste. Mon art réclame un travail incessant qui est presque de l'esclavage et de nombreux déplacements à l'étranger pour des concerts. Or Pierre a horreur de rester seul . . . C'est d'ailleurs un mari très absorbant et il suffit à mon bonheur.

CKCH, ce soir . . .

6 h. 15—NOUVELLES, troisième édition du radio-journal.
7 h. 30—GINETTE ET SES CHANSONS . . . les refrains les plus populaires dans le domaine de la chansonnette française, interprétés par la charmante diseuse d'Ottawa, Ginette. Réalisation de Georges Huard. Aurèle Groulx au piano.
8 h. 00—MUSIQUE TZIGANE . . . un orchestre sous la direction de Walter Eiger interprète des mélodies tziganes; on entendra comme soliste, Yolande qui chantera "Comme les feuilles mortes", "Yeux noirs" et "Tziganaria".
8 h. 30—MICRO-REPORTAGE . . . émission qui s'applique à décrire les principaux aspects de l'activité industrielle.
11 h. 00—BONSOIR LES SPORTIFS . . . avec Zotique Lespérance et Gérald Renaud. Nouvelles et résultats de dernière heure dans le domaine sportif.
11 h. 15—PARIS-SOIR . . . une émission consacrée à la chansonnette française.
12 h. 00—BULLETIN DE NOUVELLES . . . le dernier de la soirée et résultats sportifs.

"et demain . . ."

7 h. 00—RADIO SACRE-COEUR . . . émission de caractère religieux.
7 h. 15—LES NOUVELLES A L'AUBE . . . premier bulletin d'informations, résumé des nouvelles de la nuit.
7 h. 20—LE REVEIL AU CHANT DU COQ . . . émission de musique du bon vieux temps, accompagnée de souhaits de bonne fête.
9 h. 05—SIFFLEZ EN TRAVAILLANT . . . un programme varié de chansonnettes françaises et américaines, de mélodies musettes et sud-américaines.
11 h. 15—NOS CHANSONS . . . airs tirés du folklore canadien.
12 h. 30—LE REVEIL RURAL . . . Auray Blain, du Jardin botanique, sera le conférencier. On entendra Omer Dumas et ses ménestrels.
3 h. 00—LES CHEFS-D'OEUVRE DE LA MUSIQUE . . . à l'affiche la 5e Symphonie de Schubert et le "Carnaval" de Schumann.
5 h. 00—ON CHANTE DANS MON QUARTIER . . . chansonnettes et airs populaires français.

Pour $50
Ecoutez "Connaissez-vous la musique?"
7 h. 45 à 8h. p.m.
Tous les mardis, jeudis et samedis
POSTE CKCH
$50 chaque semaine
Bière BLACK HORSE

FRANCAIS 4-3129 OTTAWA
CE SOIR
"MY FRIEND IRMA"
avec John Lund
AUSSI
"SIREN OF THE ATLANTIS"
avec Jean-Pierre Aumont
EN PLUS SUJETS COURTS

LAKESIDE GARDENS Dancing
TOUS LES
MARDI — JEUDI
VENDREDI — SAMEDI
ENTREE 50c
Britannia-on-The-Bay
Orchestre de Cammie Howard
SHYRL SCHARF, chanteuse
Commission du Transport d'Ottawa

LINDEN AIR-CONDITIONED FOR YOUR COMFORT 3 BEECHWOOD - S - 1691
Errol Flynn, Viveca Lindfors
DANS
"ADVENTURES OF DON JUAN"
PLUS
"JOHN LOVES MARY"
VAISSELLE MARYGOLD

CARTIER Air Conditioned
A l'affiche
"BUCCANEER'S GIRL"
en technicolor
Yvonne de Carlo, Philip Friend
AUSSI
"NO MAN OF HER OWN"
Barbara Stanwyck, John Lund

RIDEAU CONT. FROM 12 - M -
AUJOURD'HUI
William BENDIX
"JOHNNY HOLIDAY"
"TYRANT OF THE SEA"
avec Ron Randell
SMOKE if you wish in the LOGE! 160 RIDEAU ST. PHONE 4-2117

LAURIER SALLE CLIMATISEE
Dernière fois ce soir
"THE LAST BANDIT"
avec William Elliott
EN PLUS
"ALL THE KING'S MEN"
avec Broderick Crawford
SUR LA SCENE CE SOIR
FOTO-NITE $150.00 POUR VOTRE PHOTO

AUTO-SKY DRIVE IN THEATRE
BASELINE ROAD - PRESCOTT HIGHWAY - PHONE 8-6379
— CE SOIR —
"CHAMPION"
Kirk Douglas — Marilyn Maxwell
• Toujours un dessin animé en couleurs
• Kiosques de rafraichissements
• Enfants de moins de 12 ans, à titre gratuit
• 2 spectacles chaque soir — beau temps, mauvais temps
Dernière représentation à 10 h. 45

Cinéma de Paris HULL
Jusqu'à vendredi inclusivement
Les amours d'un fameux soldat!
PAUL MEURISSE dans 'LE COLONEL DURAND'
avec LILIAN LOUIS BERT SEIGNER

RENÉ DARY SUZANNE FLON dans Suzanne et ses brigands
Jeudi, vendredi 17-18 août reprise à 10 h. du film "Mon amour est près de toi" avec Tino Rossi.
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1 h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4 h. 45.

MONTCALM
A FAMOUS PLAYERS THEATRE
CE SOIR
"Eagle And The Hawk"
John Payne - Rhonda Fleming
AUSSI
"Open Secret"
John Ireland - Jane Randolph
Cette semaine—Bols à céréales

DRIVE-IN Theatre BRITANNIA ON ROUTE 17
Ce soir
"OUT OF THE BLUE"
George Brent, Virginia Mayo
AUSSI
"ONE MILLION B.C."
Victor Mature
Carole Lyndis
Enfants moins de 12 ans, en auto, entrée gratuite.
PHONE 72-2817

J. ARTHUR RANK PRESENTS
ROBERT NEWTON
The HIDDEN ROOM
SALLY GRAY MAUNTON WAYNE PHIL BROWN
ODEON
Spectacle pour adultes

AUJOURD'HUI
Olivia de Havilland
WINNER OF FILM CRITICS AWARD
YEAR'S BEST PERFORMANCE as The Heiress
— Montgomery Clift
— AUSSI —
Au NELSON "Abandoned"
Au CENTURY "And Baby Makes Three"
CENTURY WELLINGTON ST. NEAR HOLLAND
NELSON RIDEAU AND NELSON STS

IMPERIAL CONT. FROM 1 P.M.
Cecil B. De Mille's
"THE BUCCANEER"
AUSSI
"THE TEXANS"
Joan Bennett
Randolph Scott
BANK AT GILMOUR 2-0833

UNE GREVE D'EMPLOYES DE CHEMINS DE FER MENACE LE CANADA
Ecoutez ce qu'en dit
DONALD GORDON
président et directeur général du National Canadien
CE SOIR
8 h. 30
CKCH
L'ASSOCIATION DES CHEMINS DE FER CANADIENS

H.R. relèvent le défi . .
Le marché des fourrures monte continuellement !
ET CEPENDANT H.R. vous offrent des fourrures à des bas prix imbattables . .
C'est PARADOXAL, diriez vous, mais non, ce n'est point . .
PARCE QUE . .
Holt Renfrew . . les premiers fourreurs du Canada même avant le temps de vos arrière-grand'mères . . grâce au "savoir faire" et aux ressources de H.R. . . réalisent ce qui paraissait d'une difficulté insurmontable . . et, outre cela, ils offrent une garantie aux clientes de H.R., bonne pour le restant de l'année . .
qu'il n'y aura pas de baisse de ces prix de H.R. . . et d'un remboursement sans réserve de toute différence . .
si, pour une raison quelconque, qu'on ne peut prévoir à présent, il y aurait une baisse de ces prix de vente chez Holt Renfrew



Manteaux de Seal d'Hudson
(Rat musqué du Nord teint)
Dans la vente H.R. . . à partir de $499
Ces manteaux . . très pratiques pour les porter chaque jour ainsi que pour les occasions de grande tenue . . sont confectionnés des meilleures peaux du Rat musqué "du Nord" à poil dense et dodu . . teints en perfection afin qu'elles ressemblent la Loutre beaucoup plus coûteuse avec la vitalité abondante du rat musqué inoculée en elle . . dans les modèles les plus nouveaux.
Holt Renfrew vous offrent quatre modes de paiement
Les fourrures achetées à cette vente peuvent être entreposées jusqu'au moment où on aura besoin d'elles . . SANS FRAIS ADDITIONNELS.
HOLT RENFREW
182, rue Queen

Cotes de la Bourse

par la Presse Canadienne

Bourse de Montréal

Ventes		Haut	Bas	11.30
715	Abitibi	34⅛	33⅞	34⅛
475	Do P	24⅝	24⅝	24⅝
210	Algoma	18	17¾	18
210	Aluminum	80½	80½	80½
675	Asbestos	31	30	31
155	Bell	40⅞	40⅞	40⅞
445	Brazil	22⅝	22¼	22⅝
335	Ba Oil	30¼	30¼	30¼
200	Bc Forest	4.30	4.30	4.30
50	Bruck A	17	17	17
50	Bldg Pro	30½	30½	30½
10	Can Cem	42	42	42
10	Do P	29¾	29¾	29¾
15	Can Fry	25	25	25
180	Can SS	24½	24½	24½
125	Do P	40	40	40
280	C Brew	21⅞	21⅞	21⅞
150	Cdn Brnz	25½	25½	25½
225	Cdn Car	13⅞	13⅞	13⅞
120	Do $1.75P	38½	38½	38½
35	Cdn Oil	103	103	103
350	CPR	19⅛	19	19⅛
45	Cockshutt	16½	16½	16½
10	C Smelt	110½	110½	110½
315	Seagram	23⅞	23⅝	23½
26	Dom Bridge	46¾	46¾	46¾
5	Dom Fnd	34½	34½	34½
5	Dom Gls	46½	46½	46½
10	Do P	35	35	35
35	Dom S Cb	20⅝	20⅝	20⅝
35	Dom Stores	41	41	41
205	Dom Textiles	11¼	11¼	11¼
75	E Koot Pow	5	5	5
120	Electry	15	15	15
10	Enam Ht	19¼	19¼	19¼
75	Fraser	30¾	30¾	30¾
410	Gatineau	17⅝	17¼	17⅜
20	Gs Ware	18½	18½	18½
265	H Smith	47¾	47½	47½
245	Hudson Bay	51¼	51	51¼
275	Imp Oil	27	26⅞	26⅞
10	Imp Tob	13½	13½	13½
330	Ind Accp	32½	32¼	32½
350	Int Nickel	35½	35¼	35½
310	Int Pap	61⅜	60¾	61⅜
25	Int Pete	10½	10½	10½
10	L Woods P	157	157	157
25	Massey	28⅜	28¼	28¾
80	McColl	14¾	14¼	14¼
5	Molson B	26	26	26
200	Mtl Loco	19⅝	19⅝	19⅝
201	Mtl Tram	80	78	80
75	N Brew	30½	30½	30½
400	N Sti Car	24	24	24
100	Noranda	68½	68½	68¾
25	Page H	48½	48½	48⅝
800	Placer	16	16	16
5	Pow Riv	54½	54½	54½
150	Pow Corp	19	19	19
70	Price	89⅛	89½	89½
75	Prov Trans	13⅜	13⅜	13⅜
555	Shawinigan	24½	24½	24½
175	Slcks	20½	20½	20½
5	Simpson P	99	99	99
100	Stan Chem	9⅛	9	9⅛
375	Steel	28	27½	28
50	Un Steel	8½	8½	8½
425	Wabasso	46	46	46
150	Winnipeg El	36¾	36¾	36¾
10	Do P	100	100	100

	BANQUES			
16	Commerce	26¼	26¼	26¼
400	Royal	28½	28¼	28¼
	CURB			
350	Anglo So	18⅛	18⅜	18⅜
135	Anglo N R	18⅜	18½	18⅜
300	Atlas	11¼	11¼	11¼
200	Bath B	13	13	13
1200	Blck Seag	2.00	1.95	2.00
200	Cdn Marc	3.95	3.95	3.95
2500	Fleet	1.75	1.75	1.75
525	Brown	5⅛	5	5⅛
125	Butterfly	8⅞	8⅝	8⅝
175	C Inv Gen	20	20	20
86	Cdn Ind	26¾	26¾	26¾
1475	Cdn Vick	13½	13⅛	13¼
475	Cw Lumb	8⅝	8⅝	8⅝
5	Con Div P	16½	16½	16½
550	Con Pap	25⅛	24⅞	25⅛
85	Con Tex	11¾	11⅜	11⅜
440	Ford A	50¼	50¼	50¼
25	Halifax Ins	10⅝	10⅜	10⅝
35	Int Met A	33	33	33
50	MacLaren	41	41	41
165	Massey	30	30	30
100	Mica	90	90	90
25	Minn Ont	22⅛	22⅛	22⅛
75	M Roy Rice	11⅞	11⅞	11⅞
150	Russell	19¾	19¾	19¾
5	Westeel	16½	16½	16½
	MINES			
900	Anacon	1.65	1.60	1.65
500	Ascot	1.32	1.29	1.29
200	E Sulliv	6.90	6.90	6.90
50	Hollinger	9.70	9.70	9.70
100	New Cal	1.70	1.70	1.70
200	Sherrit	2.25	2.25	2.25
1300	Steep Ro	3.35	3.35	3.35
200	Sulliv	2.68	2.68	2.68
200	Torbrit	1.02	1.02	1.02
3200	Base Met	.46	.45½	.45½
500	Belle Chib	.45	.45	.45
5000	Bonvil	.11	.10	.10
4000	Bouzan	.06	.05½	.05½
3000	Centremaq	.10	.10	.10
3200	Cobalt	.96	.95	.96
1000	Cent Cad	.07	.07	.07
500	Con Lebel	.20½	.20½	.20½
500	Labrador	.19	.19	.19
3500	Ladulama	.38	.37	.37
1100	MacDonald	.65½	.63	.65½
100	Min Corp	.13⅛	.13⅛	.13⅛
2000	N Goldvue	.21	.21	.21
19500	N North D	.17	.16	.16
500	N Forma	.25	.25	.25
1000	N Pacific	.51	.51	.51
3500	Porcupine	.80	.80	.80
3500	Que Chib	.34½	.34	.34
1100	Un Asbest	.42⅜	.42	.42
4500	Wendell	.32	.32	.32
1500	W Ashley	.40	.36	.40
6000	Yale	.45	.45	.46
	HUILES			
1000	Con Hom	.05⅞	—.05⅞	.05⅞
500	Pan West	.39	.39	.39
4150	New Br D	1.38	1.35	1.37
115	Gaspe	1.40	1.40	1.40
100	Pac Pete	5.95	5.95	5.95

Ventes approximatives — 11 h. 30 a.m.: Industrielles, 20,900; Mines, 77,000.

Bourse de Toronto

Ventes	Stock	Haut	Bas	Midi
1000	Guayana	.10	.10	.10
680	Harricana	.08	.08	.08
110	Ham Bridge	13⅝	13⅝	13⅝
25	Hahn	19	19	19
15	Gw Saddlery	10	10	10
10	Gl Paper	20¼	20¼	20¼
1000	Goldhawk	.04½	.04½	2.04½
5	Goodyear	90	90	90
100	GL PUaper	44½	44½	44½
5	Goodyear P	52½	52½	52½
8500	Homer	.08	.08	.08
65	Hud Bay	51¼	51¼	51⅜
15	Huron & Erie	125⅜	125⅜	158⅜
699	Imp Oil	27	26⅞	27
500	Inspiration	.32½	.32½	.32½
1000	Int Coal	.25	.25	.25
150	Int Metals	33	33	33
30	Int Milling 4P	101½	101⅜	101½
1385	Int Nickel	35⅝	35¼	35¼
425	Int Pete	10⅝	10⅝	10⅝
6500	Jupiter	.62	.60	.60
5000	Joburke	.07¾	.07⅞	.07⅞
5000	Kelore	.08⅛	.08⅛	.08⅛
25	Kelvinator	72	72	72
450	Kerr Add	16	16	16
600	Kirk Town	.11	.11	.11
300	Labrador	4.50	4.50	4.50
500	Ladulama	.38	.38	.38
1000	Laguerre	.12	.12	.12
500	L Osu	.40	.40	.40
166	Lake Shore	10	10	10
2000	L Wasa	.59	.58	.59
310	Laura Sec	15	14⅜	14⅜
800	Leduc	1.05	1.05	1.05
590	Leitch	1.12	1.12	1.12
1500	Little LL	.38	.38	.38
200	Macassa	2.10	2.10	2.10
9325	MacDonald	.68	.63	.65
200	MacLeod	2.05	2.03	2.05
100	MacMillan B	11⅜	11⅜	11⅜
1500	Madsen	2.10	2.10	2.10
100	Mal Gf	2.10	2.10	22.10
215	Ml Milling	10	10	10
650	Massey	29	29	29
390	Massey P	30	30	30
1000	Marbenor	.15	.15	.15
40	McColl	14¼	14¼	14¼
2500	McWatters	.10½	.10½	.10½
600	Mining Corp	13⅛	13⅛	13⅛
90	Mtl Loco	19⅜	19⅜	19⅝
31	Moore	82	82	82
8400	Nat Pete	2.48	2.40	2.40
30	Nat Steel Car	24	24	24
4500	New Calu	1.69	1.66	1.69
1100	New Dick	.90	.90	.90
500	New Jason	.25	.25	.25
2025	Newlund	2.25	2.10	2.20
500	New Marlon	.06	.06	.06
1000	Nwnorth	.03½	.03½	.03½
18500	New Norse	.11	.10	.11
1500	New Norzone	.04	.04	.04
8500	New Mosher	.15	.15	.15
265	Noranda	68¾	68½	68½
2000	Norlartic	.43	.43	.43
500	Normetal	4.05	5.00	4.00
8000	North Deni	.18	.17	.18
1000	North Inca	.07	.07	.07
500	Nor Can	.33	.33	.33
2000	Oleary	.18	.18	.18
21500	Omega	.11	.09¾	.09¾
10000	Obaska	.17	.17	.17
2000	Omnitrans	.04	.04	.04
2000	Oriac	.06	.06	.06
1050	Pac Pete	6.00	5.95	6.00
140	Page Hersey	48½	48	48½
500	Parbec	.03½	.03½	.03½
2000	Porc Pen	.08	.08	.08
25	Powell River	54¾	54¾	54¾
100	Preston	1.42	1.42	1.42
2500	Que Lab	.20	.18	.19
2000	Quemston	.82	.82	.82
400	Quemont	.21	.21	.21
2000	Quesabe	.52	.51	.51
50	Robinson	9½	9½	9½
600	Roxana	.33	.33	.33
80	Royal Bank	28¼	28¼	28¼
300	Royalite	12	12	12
200	Russeuil	19⅝	19⅝	19⅜
100	Scarfe B	7	7	7
300	Sheep Creek	1.15	1.14	1.14
3205	Sherritt	2.26	2.18	2.26
95	Sicks Brew	20½	20½	20½
50	Sicks Brew Vt	20	20	20
70	Silanco	.15	.15	.15
4	Silknit	16¼	16¼	16½
160	Silver Miller	.87	.86½	.86½
25	Simpsons P	98½	98½	98½
200	Stand Chem	9	9	9
50	Stand Pav	14⅝	14⅝	14⅝
80	Stand Pav P	28½	28½	28½
190	Steel of Can	28	27½	28
1000	Steeloy	.05	.05	.05
225	Steep Rock	3.40	3.40	3.40
200	Sullivan	2.70	2.68	2.68
1400	Superior Oil	.90	.86	.86
100	Sylvanite	1.17	1.17	1.17
460	Teck Hughes	2.50	2.50	2.50
10	Tor Elev	10	10	10
5	Tor Gen Trust	185	185	185
75	Tor Iron	12	12	12
1500	Tower Pete	.48	.48	.48
355	Traders Fin A	28½	28¼	28¼
100	Union Gas	.16	.16	.16
1000	Union Min	.10½	.10½	.10½
2200	Un Keno	7.20	7.15	7.15
1225	Upper Can	1.85	1.83	1.83
8500	Villbona	.17	.16	.16
250	Waite	8.35	8.30	8.30
1255	Walker	46	45¾	46
500	Wekusko	.06	.06	.06
8500	West Ashley	.38	.34	.38
500	Wiltsey	.08	.08	.08
90	Wpg El	.37	.37	.37
200	Wright Har	1.80	1.80	1.80
50000	Yale	.47	.45	.46
100	York Knit B	1.75	1.75	1.75
	CURB			
100	Asbestos	30	30	30
310	C & D Sug	21	21	21
500	Cdn Marconi	3.95	3.95	3.95
1130	Cdn Vic New	13⅝	13¼	13¼
25	Cw Lumber	5½	5½	5½
75	Con Paper	25¼	25¼	25¼
110	Dom Bridge	47	47	47
200	Int Paper	61¼	61	61
5	Int Util	21	21	21
100	Lob Inc	26	26	26
100	M & O Pap	22	22	22
10	Nlag Wire	23	23	23
470	Pend Oreille	7.05	7.00	7.00
Total sales 362,000				
300	Abitibi	34	33⅞	33⅞
485	Abitibi P	24¾	24⅝	24¾
50	Acad Uran	.63	.60	.61
100	Algoma	18	18	18
30	Alum of Can P	27	27	27
1000	Am Yknife	.06½	.06½	.06½
2200	Anacon	1.60	1.55	1.55
950	Anglo Cdn	5.00	5.00	5.00
100	Ang Hurnian	9.55	9.55	9.55
2000	Aquarius	.19	.18½	.18½
1400	Arjon	.26	.26	.26
3400	Ascot	1.30	1.29	1.29
200	Atlantic Oil	2.56	2.56	2.56
150	Atlas Steel	11¾	11¼	11¼
500	Aubelle	.06½	.06½	.06½
60	Auto Elec	6	6	6
10	Band of Tor	41	41	41
5400	Base Meta	.46	.45	.45
73	Bell	41	41	41
500	Berens	.29½	.29½	.29½
2000	Bonville	.09½	.09½	.09½
500	Boymar	.08½	.08½	.08½
500	Braiorne	6.00	6.00	6.00
25	Brant Cordage B	6¼	6¼	6¼
240	Brazilian	22½	22⅜	22½
50	BA Oil	30⅝	30⅝	30⅝
150	BA Oil P	31	31	31
6	BC Electric 4½PC P	101⅜	101⅜	101⅜
500	BC Forest	4.25	4.25	4.25
14	BC Packers B	8	8	8
25	BC Power A	29½	29½	29½
100	BC Power B	4.00	4.00	4.00
100	Buff Ank	1.10	1.10	1.10
4000	Buff Cdn	.18¾	.18	.18¾
500	Buff Rl	.05	.05	.05
75	Bldg Prod	31	31	31
12300	Bulldog	.19	.19	.19
300	Cal & Edm	7.80	7.80	7.80
2825	Calvan	5.25	4.85	5.00
10	Can Cement	41½	41½	41½
20	Cn Power	9½	9½	9½
75	C Packers B	29¼	29¼	29¼
100	Bk of Com	26	26	26
320	Cdn Brew	21⅝	21⅜	21⅜
10	Canners B	19¾	19¾	19¾
50	Cdn Cel	39	39	39
10	Cdn Food P	60	60	60
150	Cockshutt	19	19	19
1900	Cent Led	1.75	1.78	1.75
500	Citralam	.10½	.10½	.10½
500	Coniarum	.73	.73	.73
7500	Con Ansley	.13	.12½	.12½
175	Con Bakeries	8	8	8
161	Con Smelt	110½	110	110¼
4900	Conwest	1.49	1.43	1.49
10	Crown Trust	115	115	115
12	Crows Nest	50	50	50
1000	Del Rio	.72	.72	.72
500	Discovery	.36	.35	.36
400	Dist Seag	23½	23½	23½
114	Dome	14¾	14¼	14¾
6	Dom Dairies	7½	7½	7½
25	Dom Fabrics	12⅝	12⅝	12⅝
40	Dom Foun P	100½	100½	100½
485	Dom Steel B	20⅞	20⅝	20⅞
90	Dom Stores	40⅞	40⅜	40⅜
5	Dom Tar P	21½	21½	21½
500	Donalda	.39	.39	.39
2000	East Amphi	.07	.07	.07
100	EMalartic	1.46	1.46	1.46
700	E Sullivan	6.90	6.90	6.90
100	East Steel	5	5	5
500	Elder	.39	.39	.39
1300	Eldona	.24	.24	.24
1000	El Sol	.05½	.05½	.05½
325	Falconbri	5.90	5.90	5.90
100	Fam Play	14⅝	14½	14⅝
1100	Fed Pete	4.80	4.75	4.80
725	Ford A	50½	50¼	50¼
200	Garrison	1.61	1.61	1.61
575	Gatin Pow	17¾	17¼	17⅜
500	Gen Bakeries	2.50	2.35	2.50
50	Gen Prod A	33	33	33
5	Gs Wares P	104⅝	104¾	104¾
500	Giant	6.60	6.60	6.60
400	Gold Manitou	2.79	2.78	2.79
1000	G			

Changements et additions à la quote de midi

500	Braiorne	6.60	6.60	6.60
150	CPR 19 (Not Cockshutt)			
650	Massey	30	29	29
125	Cockshutt	16⅝	16½	16½

IL SOUFFRAIT DE CONSTIPATION
Voici ce qui l'a aidé

"J'avais essayé tous les remèdes de pharmacie contre la constipation. Je n'ai obtenu de soulagement que lorsque j'ai commencé à prendre ALL-BRAN le matin. Merci mille fois!" Ernest Wright, 208 Delta St., Browns Line P.O., Ontario. *Ce n'est là qu'une des nombreuses lettres envoyées spontanément par des amis* d'ALL-BRAN. Si *vous* souffrez de constipation due au manque de volume dans votre régime, mangez une once par jour du croustillant ALL-BRAN Kellogg, et buvez beaucoup d'eau. Si vous n'êtes pas *entièrement* satisfait après 10 jours, envoyez le carton vide à Kellogg's, London, Ont. Vous serez remboursé DU DOUBLE DU PRIX.



Le monde financier

Marché d'Ottawa

Voici la prix des différents produits à 9 heures ca matin:

VIANDES

Boeuf	35c-39c
Veau	35c-40c
Porc	34c-37c
Agneau	55c-60c
Mouton	25c-30c

Volaille vivante

Poules	$1.50-$2.25
Poulettes	$1.25-$1.50
Coqs	$1.25-$1.75
Canards	$2

Volaille apprêtée

Poulets	55c
Poules	50c
A griller	55c
Poulets du printemps	55c

Oeufs

Extra-gros	65c
A-gros	60c
A-moyens	55c
A-Poulettes	50c

Légumes

Oignons à marinade, la pinte	40c
6 pintes	$2
Oignons rouges, 3 liv.	25c
Blé d'Inde, la douz.	25c
Aubergine, chacune	50c
Cantaloupe	30c
Radis, 3 pqts	10c
Piment rouge	5c
Céleri local, le pqt.	20c
Cornichons "Gherkins" 6 pintes	50c
"Dills" 6 pintes	$1
Pois, la livre	7c
Rhubarbe, le paquet	5c
Persil, le paquet	10c
Concombres 2 pour	5c
Carottes	5c
Choux	10c
Betteraves, le paquet	5c
Laitue, en pomme	5c
Anis, le paquet	5c
Brocoli, le paquet	10c-15c
Chou-fleur	10c-15c
Fèves à beurre la livre	5c
Piment vert 2 pour	15c
Patates, 6 pintes	30c-35c
Tomates roses, 2 pintes	45c
6 pintes	$1.25
Tomates rouges, 2 pintes	40c
6 pintes	$1
11 pintes	$2

FLEURS

Pensées, le paquet	35c
Pois de senteur, le paquet	35c
Narcisses, le paquet	35c
Paquets mélangés	75c
Geraniums plant	50c
Gueules-de-loup, le paquet	35c

FRUITS

Bleuets, 6 pintes	$2
11 pintes	$3.50
Prunes rouges, 6 pintes	$1.25
Pommes "Duchesse", 6 pintes	75c
"Crimson Beauty", 6 pintes	85c
Cerises, 6 pintes	$1.50

Sommaire de la Bourse

MONTREAL

MONTREAL (P.C.) — La plupart des titres sont demeurés sans changement, à l'ouverture de la Bourse de Montréal aujourd'hui, alors que les gains étaient en majorité dans les quelques changements étroits.

Stelco menait les gains avec une hausse de ½ point, à la suite de l'avance de 2½ hier pour un nouveau haut niveau.

Parmi les autres gains, on relève Abitibi, Building Products, Dosco "B", Howard Smith et Nickel.

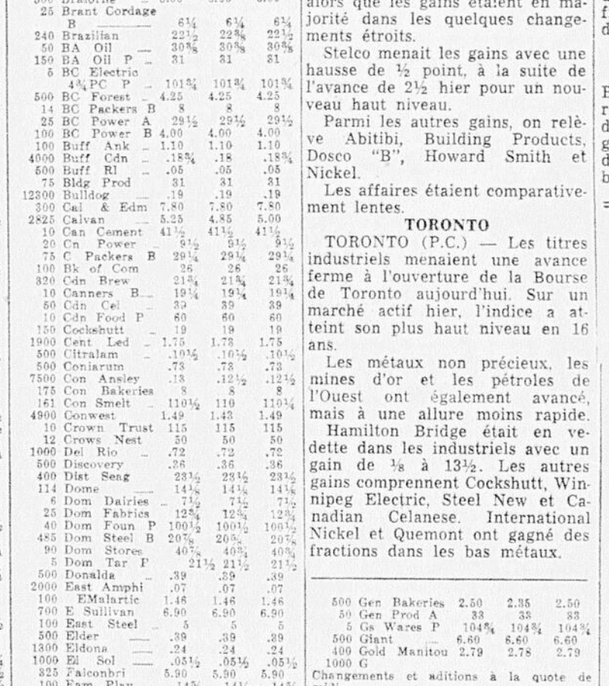
Les affaires étaient comparativement lentes.

TORONTO

TORONTO (P.C.) — Les titres industriels menaient une avance ferme à l'ouverture de la Bourse de Toronto aujourd'hui. Sur un marché actif hier, l'indice a atteint son plus haut niveau en 16 ans.

Les métaux non précieux, les mines d'or et les pétroles de l'Ouest ont également avancé, mais à une allure moins rapide.

Hamilton Bridge était en vedette dans les industriels avec un gain de ⅛ à 13½. Les autres gains comprennent Cockshutt, Winnipeg Electric, Steel New et Canadian Celanese. International Nickel et Quemont ont gagné des fractions dans les bas métaux.



Les bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Les prix étaient stables ou légèrement plus hauts, sur les marchés de bestiaux de Montréal aujourd'hui.

Les arrivages d'hier: 1,363 bovins, 1,014 agneaux et moutons, 1,116 porcs et 1,863 veaux.

Les offres d'aujourd'hui: 143 bovins, 63 agneaux et moutons, 93 porcs et 198 veaux.

Les arrivages de bovins se composaient surtout de vaches et taureaux de qualité commune à moyenne, avec quelques bouvillons et génisses. Les prix étaient stables. Quelques génisses moyennes ont rapporté $22-$26 et les communes, $15-$21. Les bonnes vaches se vendaient à $21-$22.50; les moyennes, à $18-$20, et les communes, à $15-$18. Les bons taureaux, $22-$23; communs et moyens, $15-$21.

Les quelques arrivages de veaux se sont bien vendus à des prix estimés de 50 à $1 plus hauts. Les bons veaux, $28-$29, quelques-uns de choix à $30; communs et moyens, $20-$27.

Les agneaux étaient fermes. Les bons agneaux, $27-$28; les moyens, $25-$26, et les communs, aussi bas que $20. Les moutons rapportaient de $6-$13, suivant la qualité.

Les premières ventes de porcs se sont effectuées à $32.75 pour la catégorie "A" et à $22-$23 pour les truies apprêtées.

TORONTO (P.C.) — Les ventes se composaient surtout de bêtes de boucherie, aux cours de bestiaux de Toronto, ce matin. Les arrivages: 690 bovins, 160 veaux, 110 porcs, 200 agneaux et moutons. Il était resté du marché de lundi 900 bovins, la plupart des bêtes destinées à l'abattage.

Les bonnes bêtes se vendaient à $22.50-$27.50 et les bonnes vaches, à $21.50-$23. Les autres ventes de bovins étaient trop peu nombreuses pour établir des prix.

Les veaux étaient forts à $1 plus hauts. Les veaux de qualité bonne à choisir se vendaient à $29-$31, quelques-uns à $32.

Les prix des porcs n'étaient pas encore établis. Les agneaux rapportaient $29-$29.50. Les béliers se vendaient avec l'escompte de $1. On ne rapporte aucune vente de moutons.

Prix des produits

POMMES DE TERRE

N.-B. no 1, $1.50-$2;10 livres, 25c; I. P.-E. no 1, $1.65-$2; 10 livres, 24c-25c.

OEUFS

Caisses gratuites: A-gros, 53c; A-moyens: 51c; A-poulettes: 39c-40c; B, 35c; C, 26c-28c. Arrivages: 858 caisses.

BEURRE

Arrivages courants: Beurre du Québec pasteurisé no 1, 52¼c; Prix du gros: Québec pasteurisé no 1 frais, 53¼cc, no 2, 52¾c. Beurre de première qualité, 52¾c-53c.

FROMAGE

Arrivages courants de fromage: Blanc de Québec, 27 9/16c; d'Ontario, 26 11/16c-26 15/16c; coloré d'Ontario, 32⅛c-34 1/16c. Prix de gros, blanc de Québec, 28c; blanc d'Ontario, 28c. Arrivage: 5,777 boites.

Programme du grand congrès des coopérateurs, dimanche

Réunis à l'Université d'Ottawa sous les auspices du Conseil canadien de la coopération, des délégués de la plupart des provinces étudieront la coordination des forces coopératives au Canada français

DIMANCHE 20 AOUT 1950

9h.30 — Messe d'ouverture:
Chapelle de l'Université, (Entrée principale ou rue Laurier)
Célébrant:
R. P. Antoni Toupin, O.M.I., Directeur du Centre social de l'Université d'Ottawa.
Prédicateur:
M. l'abbé Philippe Blais, Service social-économique Sainte-Anne-de-la-Pocatière, P.Q.

10h.15 — Inscription des délégués:
Salle académique, 133, rue **Wilbrod.**

10h.45 — Séance d'ouverture:
Président: M. Henri-C. Bois, D. Sc. Agr., président du Conseil canadien de la coopération.
a) Allocution de bienvenue:
Le T. R. P. Jean-C. LAFRAMBOISE, O.M.I., recteur de l'Université d'Ottawa.
b) Allocution d'ouverture:
"LA COORDINATION DES FORCES COOPERATIVES sur **le plan économique:**
M. Henri-C. Bois, gérant général de la Coopérative fédérée de Québec.
c) "LA COORDINATION DES FORCES COOPERATIVES sur **le plan de l'éducation:**
M. Léo Bérubé, secrétaire du Conseil canadien et du Conseil supérieur de la coopération.
d) Formation des Comités: 1 — Des résolutions; 2 — Des nominations.

12h.30 — DINER LIBRE:
Les congressistes peuvent prendre leur dîner sur place au CAFETERIA de L'UNIVERSITE.

2h.30 — SEANCE D'ETUDE
SITUATION GENERALE
du
MOUVEMENT COOPERATIF AU CANADA FRANCAIS

Dans les PROVINCES MARITIMES:
Ile-du-Prince-Edouard: M. J.-Henri Blanchard, Société Saint-Thomas d'Aquin, **Charlottetown.**
Nouvelle-Ecosse: M. A. Cormier, Université Saint-François-Xavier, **Antigonish.**
Nouveau-Brunswick: M. Martin Légère, gérant de la Fédération acadienne des Caisses populaires, **Caraquet.**

Dans les PROVINCES DE L'OUEST:
Alberta: M. Paul Sicotte, **Falher.**
Saskatchewan: M. l'abbé A. Marchildon, secrétaire de la section du Saskatchewan du C.C.C., **Bonne-Madone.**
Manitoba: M. l'abbé Adélard Couture, secrétaire de la section manitobaine du C.C.C., Ile-de-chêne, Manitoba.

Dans les PROVINCES DU CENTRE:
Québec: M. Louis-J. Marcotte, rédacteur de la revue ENSEMBLE, Conseil supérieur de la coopération, **Québec.**
Ontario: R. P. Antoni Toupin, O.M.I., directeur du Centre social, **Ottawa.**

4h.30.
LA COORDINATION DES FORCES COOPERATIVES AU CANADA FRANCAIS
(Expériences et résultats)
1°) **Sur le plan local:** L'expérience de Verner, Ontario, M. Ernest Beaudry, président.
2°) **Sur le plan régional:** L'expérience de Timmins, M. Jean-Louis Bourdeau, vice-président de la Coopérative régionale de Timmins, Mattice, Ont.

6h.30 — BANQUET DES COOPERATEURS à L'UNIVERSITE.
A l'issue du Banquet: CONFERENCE:
"LA FORCE PAR LA COORDINATION"
M. Robert Gauthier, directeur de l'Enseignement français de l'Ontario.
Remerciements: M. J.-J. Tremblay, secrétaire général de l'Union Saint-Joseph du Canada.

ALLOCUTIONS DES INVITES D'HONNEUR
Le LUNDI 21 août 1950

9h.30 — Président: M. Henri-C. Bois, président du C.C.C.
LA COORDINATION DES FORCES COOPERATIVES
(suite)

3°) **Sur le plan des secteurs:**
"L'expérience de la Coopérative fédérée de Québec"
M. Roméo Martin, secrétaire général de la Coopérative fédérée de Québec.
Echange de vues: coopératives agricoles et coopératives urbaines, coopératives de consommation et coopératives de ventes.
"L'Expérience des coopératives d'habitation"
Un membre de l'exécutif de la Fédération des coopératives d'habitation du Québec
Echange de vues:
a) La finance des coopératives.
b) Les Caisses populaires et la finance des coopératives.

4°) **Sur le plan provincial:**
"L'Expérience des Acadiens du Nouveau Brunswick"
M. Martin Légère, directeur de la **section acadienne** de l'U.C.N.B.

Midi — DINER LIBRE
Le CAFETERIA sera ouvert de midi à 1 heure.

2h. — Président: M. Martin Légère, vice-président du C.C.C.

5°) **Sur le plan national et international.**
M. Henri-C. Bois. président du C.C.C.
Echange de vues: collaboration avec le C.U.C., services du C.C.C., finances du C.C.C.

3h.15 — SEANCE DE CLOTURE:
Président: M. Henri-C. Bois.
R

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

GIBSON — M. et Mme Edouard Harold Gibson, née Anita Chartrand, de Hull, font part de la naissance d'un fils, le 22 juillet, baptisé le 5 août, sous les prénoms de Joseph, Harold, James Michael. Parrain et marraine: M. et Mme James Gibson, oncle et tante; porteuse: Mme Huguette Dontigny, tante. 1-188

LAMOUREUX — M. et Mme Lucien Lamoureux, née Claire Couture, désirent annoncer la naissance d'une fille le 13 août 1950, à l'Hôpital Général d'Ottawa. 1-188

Fiançailles (2)

DESMARAIS - JORDAN — On annonce les fiançailles de Mlle Dorothy Jordan, fille de M. et Mme Michael J. Jordan, décédés, de London, Ont., à M. Joseph Gérard Desmarais, fils de M. et Mme Hervé Desmarais d'Ottawa. Le mariage aura lieu le lundi, 4 septembre, à 9 h. 30 a.m., en l'église des Saints-Martyrs-Canadiens d'Ottawa. 2-188

Perdu-Trouvé (4)

MONTRE bracelet Gruen, pour homme, perdue village Britannia. Tél: 8-0160. Récompense. 4-190

BOITE, adressée M. Couture, contenant lunettes des Servantes Jesus et Marie, perdue autobus Hull-Sud ou rue Laurier, Hull. Récompense. 2-8597. 4-190

PERDU, 31 juillet, de la rue Sussex à la gare, via tramway Preston, sac cordé marine, contenant billet de banque et objets de valeur. Généreuse récompense. Tél: 4-4259 ou 9-4752. 4-190

On demande (agents) (5)

BONS VENDEURS DEMANDES pour la ville de Hull. Jito vous offre l'opportunité de vous partir en affaires à votre compte en vendant à domicile, 225 produits connus, garantis, thé, café, etc. Spéciaux intéressants chaque mois. Trente jours d'essai SANS RISQUE. Jito, 5130 St-Hubert, Montréal. 5-1, 4, 8, 11, 15, 19 août

DEMANDE: Homme pour voyager régulièrement parmi consommateurs dans Ottawa. Contrat permanent avec manufacturier important. Brasseur d'affaires seulement. Ecrire: Rawleigh's, Dépt. ML-H-314-131 Montréal. 5-1, 5, 8, 12, 15, 19, 22, 26, 29 août

On demande (hommes) (6)

MECANICIEN demandé, avec expérience. S'adresser: Garage Larocque, Alfred, Ont. 6-187

ON DEMANDE DES AIDES-GARAGISTES. A cause de l'augmentation de la vente de nos nouvelles voitures Morris et Willys, nous agrandissons nos locaux de service. Nous offrons aux hommes qualifiés de meilleures conditions de travail et salaires maxima. Adressez-vous en personne et immédiatement à Percy Carrière Automobiles, 44 Chemin Montréal. 6-300

COMMIS d'expérince pour épicerie-boucherie, rue Booth, à Ottawa. Signaler 8-0014. 6-188

HOMME bilingue, avec expérience département de fruits, dans épicerie. S'adresser à Joanisse Superfood Market, 28 Marier, Eastview, 3-4005. 6-189

LA COMPAGNIE Fuller Brush a besoin d'un homme de bonne apparence pour aider à gérer ses affaires dans Hull. Rémunération spéciale pour commencer; travail constant. Tél: 2-6570 pour rendez-vous. 6-190

VENDEUR bilingue expérimenté, demandé immédiatement. S'adresser: Edward Wolfe Shoes, 92 Rideau. 6-190

Annonces Classées Rubriques

Naissances (1)
Fiançailles (2)
Mariages (3)
Perdu-Trouvé (4)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (femmes) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (logements) (10)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
A vendre (propriétés) (14)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre ou à louer (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer ou à échanger (25)
Chambre et pension (26)
Villégiature (26A)
Occasions d'affaires (27)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Transfert-camionnage (30)
Radios et accessoires (31)
Combustible (32)
Brûleurs à l'huile (33)
Fourrures (34)
Matériaux de construction (35)
Assurance (36)
Argent à prêter (37)
Auvents (38)
Personnel (39)
Cours privé (40)
Cartes d'affaires (41)
Photographes (42)
Imprimeurs (43)
Graveurs (44)
Philatélistes (45)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Naturopathes (48)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Peintres-décorateurs (51)
Nettoyeurs (52)
Serruriers (53)
Menuisiers (54)
Electriciens (55)
Ferblantiers (56)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Briqueteurs (59)
Machinistes (60)
Entrepreneurs (61)
Couvreurs (62)
Réparations (63)
Tue-Vermine (64)
Poussins (65)
Avis divers (66)
Direction de funérailles (67)
Fleuristes (68)
Monuments (69)
Décès (70)
Services anniversaires (71)
Messes anniversaires (72)
In Memorian (73)
Remerciements (74)
Médecine (75)

On demande (femmes) (7)

COMMIS dactylographe bilingue. Ecrire: Case 121, Le Droit. 7-189

VENDEUSE bilingue, avec expérience dans la vente de vêtements ou de fourrure. Bonne position; bons gages. Burkholder Furs, 119 rue Bank. 7-189

FILLE bilingue avec expérience, pour épicerie et restaurant. 53 Laurier-est, Ottawa 7-189

VENDEUSE EXPERIMENTEE

PLEIN TEMPS OU TEMPS PARTIEL. BON SALAIRE.

S'adresser

LUCILLE HAT SHOP

120, rue Bank. 7-193

On demande (servantes) (8)

AIDE DOMESTIQUE pour travail général à temps partiel, si possible le matin; de préférence personne d'Eastview; pas de cuisson, pas d'enfant. 4-2805. 8-190

BONNE, sachant faire cuisine, ouvrage général. Références. Signaler le matin, 3-7782. 8-190

SERVANTE générale. S'adresser: 317 St-Patrice. 8-188

SERVANTE pour ouvrage de maison, rue Booth, Ottawa. 8-0014. 8-188

On demande (instituteurs) (9)

INSTITUTRICE bilingue, qualifiée pour école séparée catholique romaine no 15, Lancaster. Mentionner qualifications et salaire désiré à Earl McBean, sec.-très., Bainsville, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue, qualifié, pour enseigner divers grades, école de ville, cinq classes. Mentionner expérience. S'adresser à M. le curé E. Marleau, C.P. 152, Geraldton, Ont. 9-300

INSTITUTRICE pour école St-Dominique de Timmins. Salaire minimum $1600. Augmentation pour experience ou piano. Mentionner références. H. Lemieux, sec., Matagami Heights, Timmins, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice demandé pour école séparée située sur route no 11. Logement disponible si désiré. Salaire selon l'échelle de la Fédération. S'adresser à Ls-Georges Fortin, sec., Gregoire's Mills, Ont. 9-300

INSTITUTEUR ou institutrice dument qualifié, demandé pour école de Fauquier. Nous payons suivant l'échelle de l'association. Prière de s'adresser à J. A. Hervieux, sec., C.P. 159, Fauquier, Ont. 9-300

INSTITUTRICE pour école séparée. Mentionner qualifications, salaire désiré, dernier inspecteur à J. A. Brouillard, Cochrane, Ont. 9-191

2 INSTITUTRICES pour St-Pierre-de-Wakefield; salaire $1300. S'adresser: A. Benoit, Wilson's Corner, tél: Central St-Pierre-de-Wakefield. 9-194

DEMANDEES: 4 institutrices pour la commission scolaire de Kensington, pour enseigner le français et l'anglais, si possible. Mentionner qualifications et salaire désiré à Kaye McSheffrey, secrétaire-trésorier, Deleage, Québec. 9-188

INSTITUTRICE bilingue demandée pour classe de 16 à 18 élèves. Pension près de l'école. Salaire suivant l'échelle de la fédération. Pour informations s'adresser à Rolland Chabot, sec., Mattice, Ont. 9-188

INSTITUTEUR ou institutrice qualifié demandé pour école séparée no 1, Casgrain. Salaire $1900. — S'adresser à François Cantin, secrétaire, Hearst, Ont. 9-190

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue pour l'année scolaire commençant en septembre, pour l'école séparée à Glen Walter, près de Cornwall. Donnez qualifications. (Rev.) Chas. A. Bishop, sec., Cornwall, Ont. 9-191

INSTITUTEUR qualifié demandé pour 4e, 5e et 6e années, école de 4 classes, salaire selon l'échelle, qualifications, expérience et références. S'adresser: J.-L. Bourdeau, sec., Mattice, Ont. 9-198

INSTITUTRICE demandée pour école du village, ayant qualifications requises pour 1ère, 2e et 3e années. Salaire $1700. S'adresser à Dollard Brisson, sec.-très., Val-Côté, Ont. 9-189

INSTITUTRICE possédant certificat de 1ère ou 2e classe de l'Université d'Ottawa, pour l'école du village de Blue Water, école moderne de 8 classes, située à un demi-mille de la ville de Sarnia. Service d'autobus le même que la ville. Salaire $1700. — H. E. Carrière, sec., Blue Water, Ont. 9-192

ON DEMANDE institutrice qualifiée pour terme 1950-1951, pour grade 2. Salaire minimum $1700. S'adresser à C. Vallière, secrétaire, R.C.S.S.S. no 1, Black River Township, Holtyre, Ont. 9-198

INSTITUTRICE demandée pour classe anglaise catholique, 2e et 3e années. Bon salaire. Mentionner expérience; références exigées. S'adresser à C.-E. Charbonnau, principal, C.P. 57, Malartic, Qué. 9-190

INSTITUTEUR ou institutrice bilingue demandé pour école séparée no 2 Eilber. Logis chauffé gratuitement. Mentionner qualifications et salaire désiré à Maurice Plamondon, sec.-tres., Mattice, Ont. 9-4, 9, 12, 15 août

On demande (logements) (10)

PETIT LOGIS désiré pour couple avec un enfant. 3-7171. 10-189

JEUNE COUPLE sans enfant désire logis 3 pièces ou plus. Ecrire: Case 122, Le Droit. 10-188

ON DEMANDE à acheter ou à louer maison ou appartement avec 2 chambres à coucher, pour 1er septembre. Tél: 2-5879. 10-190

JEUNE COUPLE sobre, sans enfant, désire 2 chambres non meublées pour fin septembre, dans Basse-Ville ou Côte-de-Sable. Ecrire: Case 123, Le Droit. 10-190

CHAMBRES à louer ou maison vacante ou endroit spacieux pour dortoir. S'adresser: Soeur Econome, Hôpital Général, 43 Bruyère, Ottawa. 10-189

On demande (divers) (13A)

ACHETONS, vendons, échangeons meubles et poêles. Georges Brousseau, 118 Parent. Tél:4-1562. 13A-300

NOLAN'S FURNITURE
ACHETERA tous vos meubles, bibelots et nécessaires de maison. Service courtois, 60, rue York. 4-8086. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

A vendre (propriétés) (14)

AVEZ-VOUS pris la décision de vendre ou d'acheter une propriété? Consultez Eugène Picard, vendeur pour Roméo Pigeon, courtier, 127, rue Georges. Tél: 2-1221 le soir, 2-5863. 14-300

3 BUNGALOWS duplex neufs, air climatisé, très moderne, bons revenus; possession immédiate. — Voyez-les aujourd'hui; aubaine à $10,000. 270 St-Denis, Eastview. Tél: 5-8310. 14-189

BUNGALOW neuf, filage lourd. 3-9138. 14-192

BUNGALOW dans Wrightville, nouvellement construit, cuisine moderne, garage double. 83 Chauveau, Wrightville. 14-193

CHALET et 4 cabines situés à l'intersection des routes Maniwaki, Mont-Laurier et Val-d'Or, avec plage, chaloupe; bon endroit pour chasse et pêche. Comptant, $4,000. Cause: maladie. E. Pilon, Grand-Remous, Qué. (route Maniwaki). 14-188

LOTS 50 x 200, Cyrville, sur grande route. Tél: 5-9185. 14-206

LOTS 50 x 99, rue Bourque, Wrightville. 2-0858. 14-188

LOT, rue St-Jacques, Hull. Signaler 421 Gatineau. 14-204

LOT dans Hull, 44 x 99, chemin Pointe-Gatineau, $1,000; eau et égout en septembre. Tél: 2-4318. 14-189

LOT 66 x 99, comprenant cave creusée sur roc, angle Iberville et Carillon, $2,000. — 327 Champlain, Hull. 14-190

LOGIS 6 pièces, 65 Delorimier, Wrightville, $3,000. Termes si désirés. 327 Champlain, Hull. 14-190

10 MAISONS sur plan du gouvernement, place résidentielle, à Wrightville, près autobus. Prix: $9,500, $1,500 comptant, balance $50 par mois. Pichard et Frères, 2-6085. 14-300

MAISON 8 pièces, 140 St-Rédempteur, Hull, $4,500; moitié comptant, balance $50 par mois. 109 St-Jacques, Hull. 14-189

MAISON 6 pièces, sur lot 60 x 106, près autobus, 3-3729. 14-189

MAISON duplex, logis libre 1er septembre. 64 St-Jacques, Hull. 3-3284 après 6 h. 14-190

MAISON neuve 2 étages, 4 pièces en haut, 3 en bas, dans Ste-Rose-de-Lima. Marcel Desjardins, Ste-Rose-de-Lima, Qué. 14-191

MAISON à 28 Desjardins, Wrightville; $2,500; moitié comptant. Possession immédiate. 6-1837. 14-189

GRANDE MAISON: occupation immédiate. S'adresser: 18 Ducharme, Wrightville. 14-190

POURQUOI payer loyer élevé quand vous pouvez avoir 3 chambres à coucher, grand vivoir, plomberie en cuivre, air climatisé automatique? Le tout et plus pour un dépôt de $1,500. Tél: 5-2870. 14-300

PROPRIETE à vendre ou à acheter? Appelez Val. Chénier, 2-1221 entre 9h. a.m. et 5h. p.m., agent pour Roméo Pigeon, courtier, 127 Georges. 14-300

MAISON 10 pièces, en bois, avec lot extra, système de chauffage, dans Buckingham. Endroit idéal pour famille nombreuse. Peut être convertie en appartements. S'adresser: avocat Labbé, Buckingham, ou tél: 880. 14-190

MAISON simple, 5 pièces, finie papier brique, à 38 Scott, Wrightville, $3,500. 2-9935. 14-192

PROPRIETE avec restaurant, cuisine moderne, salle à manger, menus objets, pharmacie, grande cave cimentée, système de chauffage. Logement arrière, 3 pièces. Cause de maladie. S'adresser: Jean Cases, Papineauville, tél: 31. 14-188

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau 3-1547
GATINEAU MILLS — 2 maisons contenant 5 logis et donnant un revenu de $1800 par année; environ $400 de dépenses annuelles; excellent placement, pour $10,300.
WRIGHTVILLE — Maison appartement neuve, en stuc, contenant 5 logis, dont un logis de 5 pièces libre; chauffage à l'huile; superbe placement à $25,000.
COTE-DE-SABLE — Maison double en brique, contenant 8 pièces de chaque côté; un logis libre 1er octobre. $9,000. 14-300

MAISON 4 logis, rue East, Gatineau. Signaler: 421 Gatineau. 14-204

MAISON à Des Cèdres, ½ mille d'Aylmer, fondation de blocs de cendre. Extérieur recouvert de billes, intérieur, de "ten-test", 2 chambres à coucher, living room, cuisinette rationnelle, salle de bain 3 pièces, installation électrique à haut voltage, grande verandah. Chemin praticable l'hiver durant. $3,500. S'adresser à S. Rothman, 1ère rue, Des Cèdres. 14-191

A vendre (propriétés) (14)

PAPINEAUVILLE. Construction à deux étages, maison et garage, rue Mackey. S'adresser à J. S. Hews, Thurso, Qué. 14-188

PREMIERE mise en vente. Achetez-en tandis qu'il en reste. Lots 50 x 100 à Des Cèdres, ½ mille d'Aylmer, $250. Facilités de paiement. S'adressez à S. Rothman, 1ère rue, Des Cèdres. 14-191

ECHO DRIVE — 2 maisons de bois, 6 pièces chacune, chauffées à air chaud, fondation solide, lot profond; possession immédiate; Prix $10,500 les deux; ou séparément: $5,000 et $5,500 Ted A. Clark, Courtier en immeubles. 4-7780. 14-189

WRIGHTVILLE — Maison duplex, belle localité lot 66 x 80, $7,000; comptant, $4,000; balance $50 par mois. Tél: 6-3784. 14-189

PROPRIETE sur rivière Outaouais, 415 pieds de front; chalet 5 pièces; un autre de 3 pièces, tous grillagés. 9-6490; demander Lyall ou Gerry — Henry Hayes. 14-189

ROCKLAND — Maison 10 pièces, avec jardin; peut être convertie en 2 logis. $3,000. — L. Régnier, notaire, tél: 19, Rockland, Ont. 14-193

TERRAIN 100 arpents avec lac, $250 St-Pierre-de-Wakefield. S'adresser: 327 Champlain, Hull. 14-190

A vendre (commerce) (15)

EPICERIE - BOUCHERIE avec logis libre, $3,000 comptant, balance à termes. Gatineau Mills, tél: 866. 15-190

RESTAURANT - EPICERIE dans Ottawa; bons revenus, belle localité, avec un logis de 5 pièces. Cause de maladie. Informations: Signaler 6-3020. 15-188

COMMERCE DE MEUBLES ET D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES FAIT très fort chiffre d'affaires; profit net de $7,000 à $8,000 par année. Vente causée par appel militaire. Ecrire: Case 117, Le Droit. 15-300

A vendre (fermes) (16)

5e CONCESSION, Cumberland, lots 18 et 19 — 230 acres à vendre; roulant et machinerie. Prix: $25,000. S'adresser: Robert J. Smith, Case postale 328, Ottawa, Ont. 16-300

VARS, Ont. — 8 arpents de terre à jardinage, avec maison, garage, étable, 2 puits. S'adresser: Earl Tanner, épicier, Vars, Ont. 16-188

FERME 100 acres, 4 milles au nord de Buckingham, chemin lac Long. Tél: Buckingham 2978. 16-189

FERME de 100 acres, bonne maison et bois debout, 15 milles d'Ottawa. 5-4098. 16-192

AU LAC BELISLE — 20 terrains de grève sur route nationale. — Jos Drolet, Val Quesnel, Co. Papineau, Qué. 16-300

A vendre (automobiles) (17)

MAURICE MOTORS
832 Bank 5-9567
Toutes nos voitures sont entièrement garanties
1947 CHRYSLER Windsor, sedan, t.s.f., chaufferette, dégivreurs, pneus à bandes blanches, pare-soleil et transmission "prestomatic". Propriétaire: un particulier, $1,500.
1947 CHEVROLET Fleetmaster, sedan, conduite particulière, peu de roulage, habillé. $1,350.
1947 CHEVROLET, coach, couleur beige, un vrai bijou, immaculé. $1,325.
1941 CHEVROLET, 5-places, coupé club, très bonne voiture.
1942 PLYMOUTH, coupé club, spécial, immaculé. $795.
1941 CHEVROLET, coach, très bon état, auto familiale. $750.
1941 PLYMOUTH, 5-places, coupé club, un seul propriétaire. $695.
1941 CHEVROLET, sedan, très propre.
1940 CHEVROLET, sedan, un seul propriétaire, immaculé.
1940 FORD, 5-places, coupé opéra, une des voitures les plus propres en ville.
1940 FORD, coach, pneus flambant neufs, carrosserie et rembourrage tels des neufs.
1938 DODGE, sedan, excellent état.
1936 CHEVROLET, sedan, standard, tel un neuf.
1935 DODGE, sedan, bon état. $125.
1934 FORD, sedan moteur, carrosserie, pneus tel que neufs. $175.
1932 CHEVROLET, coach, pneus neufs, bon moteur, roule bien. $110.
Beaucoup d'autres voitures à votre choix . . . comptant ou à crédit.
Ouvert le soir.
77-300

A vendre (automobiles) (17)

OTTAWA CAR MARKET
570, rue RIDEAU
1948—"Fleetline" CHEVROLET
1947—coach CHEVROLET
1947—sedan CHEVROLET
1946—sedan CHEVROLET
1946—½ tonne "pick-up" CHEVROLET
1942—(2 seulement) coupés CHEVROLET
1941—sedan CHEVROLET
1940—sedan STUDEBAKER "Champion"
1939—coach CHEVROLET
1939—sedan PLYMOUTH
1938—coach CHEVROLET
1938—coach FORD
1937—camion à panneaux FORD
1935—coupé FORD
1931—coach FORD
1930—sedan ESSEX
CONDITIONS FACILES
Ouvert le soir jusqu'à 9 heures
17-184

AUTOS ET CAMIONS USAGES
Nous n'avons aucune prétention extravagante au sujet de nos offres cette semaine à l'exception de dire qu'elles sont toutes des aubaines équitables et à des prix raisonnables. Il sera à votre avantage de venir voir notre assortiment avant d'acheter.
1935 Chevrolet coach, assez bonne condition $145
1936 Plymouth, coach, il fonctionne $95
1948 Plymouth, spécial deluxe, sedan excellent état $1,525
1948 Dodge, sedan spécial deluxe, excellent état $1,495
CAMIONS
1941 Ford, 2 tonnes, plate-forme à ridelle de 12 pieds, bonne valeur $395
1949 Mercury, ½ tonne à panneau, excellent état $1,325
1947 Mercury, 3 tonnes, plate-forme à ridelle de 14 pieds, hauts panneaux $1,175
1947 Chevrolet, ¾ tonnes, livraison légère, excellent état $1,550
1949 Mercury, 3 tonnes, plate forme de 12 pieds, excellent état $1,525
1947 Chevrolet, 3 tonnes, 179 pouces d'emppatement, carrosserie pesante. Reconditionné complètement. Belle aubaine $1,185
1938 International, 3 tonnes, avec carrosserie pesante de 14 pieds. Tel quel $225
CONDITIONS FACILES
OUVERT LE SOIR
CABELDU MOTORS
((HULL LIMITED)
90, rue Wellington, Hull, P.Q.
Tél.: 3-4073
17

CAMIONS A VENDRE
Maple Leaf, 2½ tonnes
Modèle 1941 $350
Diamond T, 2½ tonnes
Modèle 1941 $400
Les 2 véhicules en bon état
196, Blvd St-Joseph, Hull
17-189

AUTOBUS - AUTOBUS
AUTOBUS 1940 Superior de 25 places, équipé de 3 chaufferettes, freins à air, portes automatiques, mécanisme ne pouvant être amélioré; juste ce qu'il faut pour petite ville ou route scolaire. Auriez-vous cru possible d'acheter un autobus au prix d'une "station wagon"? Seulement $800 comme premier versement. Percy Carrière Automobiles, angle Rideau et Charlotte, 3-8609. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

LA PLUS GRANDE SELECTION
à Ottawa
D'AUTOS D'OCCASION
REVISEES
ACHETEZ-EN
à des prix qui conviennent à votre bourse
N'oubliez pas — toutes les voitures neuves sont bonnes . . . mais une automobile usagée vaut ce que vaut le marchand.
PERCY CARRIERE
AUTOMOBILES
Parc d'autos d'occasion
Carrefour Rideau et Charlotte
Tél: 3-3609

BLONDIN MOTORS
196, rue Montcalm, Hull.
3-6297
OUVERT LE SOIR
1949 FORD coach bonne condition $1,675
1947 MERCURY club coupe, radio, chaufferette $1,275
1948 PONTIAC sedan bien propre $1,575
1940 PLYMOUTH sedan très bonne condition $725
CAMIONS
1949 MERCURY, 3 tonnes, bascule (dump) $1,895
1947 MERCURY, 3 tonnes, bascule, bonne boite, bons pneus prêt pour l'ouvrage $1,300
1940 INT. K. 5, bascule $825
1948 FORD panel, bonne condition $1,295
1948 FORD pick-up, prêt pour l'ouvrage $1,100
1947 DIAMOND-T 3 tonnes $575
1947 STUDEBAKER, 2 tonnes, bonne apparence $575
17

VERIFIEZ AVEC REUBEN'S pour spéciaux de tous les jours
1947 PLYMOUTH coach, spécial de luxe, comme neuf, licence Québec 1950, $560 en accompte.
1948 HILLMAN sedan, très propre à l'intérieur et à l'extérieur; licence Québec 1950. $425 en accompte.
1949 AUSTIN sedan, ne peut être différencié d'un neuf; licence Québec 1950. $400 en accompte.
1942 CHEVROLET sedan, très très propre; pneus neufs, moteur parfait; deux à choisir; licence Québec 1950. $360 en accompte.
1941 CHEVROLET sedan, radio et chaufferette; licence Québec 1950; aussi propre qu'un neuf. $360 en accompte.
1941 DODGE coupé parfait; véritable voiture de famille. $320 en accompte.
1941 DODGE sedan, exceptionnellement propre. $360 en accompte.
1940 CHEVROLET coach, capitonnage, moteur et carrosserie comme neufs; licence Québec 1950. $300 en accompte.
1940 DODGE sedan; ne le manquez pas; il est très propre; licence Québec 1950. $300 en accompte.
1939 PLYMOUTH coach, roule comme un neuf; licence Québec 1950. $300 en accompte.
SPECIAUX D'AUJOURD'HUI
1941 STUDEBAKER sedan; très bon marché à $495.
1937 GRAHAM coupé; pourquoi le manqueriez-vous? Licence de Québec 1950. Prix de vente: $295.
OUVERT le soir jusqu'à 9 h. 30.
REUBEN'S AUTO SALES
450½, rue Rideau Tél: 5-2055
Comptant, Echange, Conditions faciles.
17-300

A vendre (automobiles) (17)

FINANCES et assurances des automobiles. ROMEO PIGEON, 127, rue Georges, 2-1221. 17-300

MOTOCYCLETTE 1949. Quitte la ville. Dois sacrifier $150. Tél: 5-3884. 17-190

DODGE 1942 sedan, en bonne condition, $600 ou meilleure offre. 204, rue Botelier. 17-193

1933 CHEVROLET spécial, moteur remis à neuf, 6 bons pneus. S'adressr: 49 Châteauguay, Hull. 17-188

1950 MONARCH neuf, prix liste. Cliff Poulin, Campbell Motors, 2-9441. 17-300

1941 CHEVROLET 5 places, coupé, propre, bonne condition, $650. — 320 Mona, Eastview, 6-3521. 17-189

CAMION à bascule, 3 tonnes, marque Chevrolet 1947, avec emploi de 6 mois. $26 par jour. 92 St-Rédempteur. 17-190

CHEVROLET 1934 en bonne condition, bons pneus. S'adresser: 27 Verdun, Hull, 4-2121. 17-189

FORD 1940, pneus et moteur neufs en parfaite condition. 84 Chauveau, Wrightville, après 6 h. 30. 17-189

A vendre (divers) (18)

AUVENTS, toile, drapeaux, grosse toile. Lawrence Mfg., 12, rue York Tél: 4-2081. 18-300

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BASCULES hydrauliques, treuils, marque Wood. Beauchamp Auto Bodies, Hurdman's Bridge, Ottawa, 3-6024. 18-J.N.O.

BEATTY neuf, pour balance paiements. 71 Laval, Hull. Tél: 4-4540 18-J.N.O.

BOUCHERS, RESTAURATEURS, HOTELIERS, voyez notre assortiment complet d'accessoires, tels que trancheurs et hache-viande, balances, coutellerie, peleuses à patates; machines à patates frites. York Butchers' Supply, 349 rue Dalhousie, 4-4517. 18-300

2 BRULEURS à l'huile en bonne condition; manteau d'hiver, bleu, pour homme, grandeur 36. S'adresser: 239 Notre-Dame, Hull. 18-190

2 BICYCLETTES d'hommes. S'adresser: 148 Montfort, Eastview. 5-4101. 18-190

BRIQUE, comme neuve, $15 le 1,000 livré; échantillons à 93 York, 5-4153. 18-196

BRULEUR à l'huile pour fournaise de cave; fournaise pour eau chaude. S'adresser: 24 Nicolet, 5-9005 après 6 heures. 18-189

CARROSSE très propre, $13. S'adresser: 67 Frontenac, Hull. 18-189

CHASSIS neufs comprenant cadres, fenêtres intérieures et extérieures vitrées, avec moustiquaires en cuivre. Aubaine, tant qu'il y en aura. Dupuis Motor Sales, Rockland, Ont. 18-108

COURROIES-V et poulies-V simples ou multiples, fabriquées de toutes les largeurs; livraison immédiate. M. Zagerman et Cie Ltée, chemin Bayview, Ottawa. 8-5204. 18-300

CONSULTEZ-NOUS pour sable, gravier, terre à remplissage. Tél: 2-3105. 18-300

CAISSES ENREGISTREUSES reconditionnées, balances, peleuses à patates, trancheurs de viande, hacheurs de viande, refrigérateurs, coutellerie, vaisselle. Ottawa Store Equipment, 240, rue Bank, 2-0121. 18-300

FOURNAISE à l'huile, bonne condition, bassinette de bébé. S'adresser: 47 Frontenac, Hull, tél: 5-7439. 14-189

FOURNAISE à l'huile, modèle cabinet, 5-2302. 18-192

FILIERES en acier, grandeur de lettres et format légal. — Powis Brothers, 2-9407 18-J.N.O.

GLACIERES "Frost King" $49 et plus. Colonial Furniture Co., le plus grand magasin de meubles à Ottawa, 403 Bank (angle Waverly), 6-2371. 18-300

BARDEAUX D'ASPHALTE
M. ZAGERMAN & CO., LTD.
Chemin Bayview 8-5208

GLACIERE "Monarch", presque neuve, $20. — 57 Frontenac, Hull. 18-190

GRAND LIT de bois, avec côtés, pour enfant, $15; réservoir à l'huile, 200 gallons, très propre. 6-2195. 18-190

LES PLUS HAUTS PRIX alloués pour vos vieux meubles. Vos meubles usagés seront acceptés comme paiement partiel sur des nouveaux. Johnson Furniture Store, 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank); bas loyer, bas prix. 5-5115. 18-300

- Armoires de cuisine
- Tables de plastique
- Comptoirs
- Posage d'arborite dans cuisine et chambre de bain
- Travail d'experts

ROY et FRERES Ltée
116, rue Lois, Hull. Tél. 4-5433
18-300

LITS usagés, sommiers, matelas, meubles, poêles, glacières. Silver's Furniture, 47 William. 18-300

LIT d'enfant, bois émaillé, radio cabinet, parfaite condition. 6-4737 18-193

MACHINES à écrire "Underwood" portatives et régulières à vendre, louer ou réparer; toutes marques Eug. Roy, 149 Principale, Hull. Tél: 2-0809. 18-300

MACHINES V-Master, pour faire cigarettes et papiers chez Irvine's angle Rideau et Sussex. 18-300

A vendre (divers) (18)

MOBILIERS de cuisine chromés, 5 morceaux, de couleurs assorties. $59 en montant. Saslove's Furniture, 590 Bank, 2-0897. 18-300

MOBILIER de cuisine, presque neuf. 189 Champlain, Hull. 18-188

POELE émaillé blanc "Stewart", presque neuf. 9 Rouville, Wrightville. 18-190

POELE électrique "Findlay", 3 éléments; 2 baignoires. 4-8401. 18-193

PIANO automatique et ménage. 218 Kent, Hull, après 6 h. 18-190

MOTEURS Diesel à gazoline, 291 St-Rédempteur, Hull. Tél: 2-5269.

BON POELE usagé $40. H. R. Paquin, 80 Dupont, Hull. 18-300

POELE démonstrateur, réduit de $50. Tél: 4-4540. 18-300

POELE emaillé blanc avec 2 brûleurs à l'huile, au charbon et au bois; bonne condition. 5-7596. 18-190

Dentiste (78)

DR P. D. BRUNET, dentiste. 294, Chemin Montréal, Eastview. Tél: 3-8610. 78-220

Cartes professionnelles (79)

PAUL RAYMOND, avocat, 129, rue Principale, Hull. Tél: 2-3563. Gatineau: 320. 79-300

GEORGES LESSARD, notaire. Edifice Farley, 119 Hôtel-de-Ville, Hull. 6-5238.

Médecin (80)

Dr PIERRE BEGIN, 93, rue Maisonneuve, Hull. Medecine générale. Spécialité: Poumons coeur, rayons-X. Tél. 3-3043.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est Specialite: chirurgie. Consultations: 2 à 4 n. et 7 à 8 h. p.m. Tél 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladie de coeur, pression de sang, 200 Metcalfe. Tél. 3-1353. 80-300

Dr HENRI BOURQUE. Edifice Medico-Dental, 150, Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe, Medico-Dental Bld. Tél: 5-4407

Dr De HAITRE, 161, Stewart. Specialites: chirurgie, maladies de femmes. Voies urinaires, sang. Rendez-vous: 2-4, 7-8. 4-1244.

Dr FRANCOIS COTE. Spécialiste en chirurgie generale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe Tél. 5-1284.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. et sur rendez-vous. Tél 2-2802.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tel. 3-9162.

Dr ROLAND GAGNE, M.D., L.M.C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

Dr EUGENE GAULIN: Urologie. Consultations: 1 à 3 h. et 7 à 8 h. p.m. 545 ave King-Edward. Tél. 4-2938.

Dr P.-E. LABELLE, 4 Montclair Medecine générale, chirurgie, maternité. Rayons-X. Bureau: 2 à 4 h.; 7 à 8½ h. Tél: 3-8236

Dr BENOIT LAMBERT. Spécialités: yeux, nez, gorge, oreilles. Bureau: 2 à 4; 8 à 9. Pour rendez-vous appeler 3-4144 après 2h. — 192, Principale. Edifice Dr Perras, Hull. 80-300

Dr J.-L. LAMY, 211, rue Stewart. Spécialité: chirurgie generale. Consultations sur rendez-vous: 2 a 4 n. Tél. 3-7026.

Dr J ANTONIO LECOURS, 538, King Edward. — Tél. 4-1622. Spécialité: chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

Dr E. PERRAS, 192, rue Principale, Hull. Tél 2-6754. Spécialité: Rayons-X au bureau privé. Diagnotic et traitements. Consultations: 1 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr ARTHUR POWERS, médecine générale. Specialités: maladies pulmonaires et radiographie. 11, rue Front, Hull. Pour rendez-vous, tél. 3-3614 à Ottawa, 135, Gloucester, de 2h. à 4h. et de 7h. à 8h. Tél. 3-3614.

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M., O.C. Médecine, maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous; 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99 rue Montcalm, Hull. Tél. 5-3414.

Dr J.-L. ROSSIGNOL, 178, ave Laurier-est. Specialites: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous — Tel. 4-0705.

DR ROGER ROULEAU — Médecine générale. Bureau: 10-11 a.m., 2-4, 7-8 p.m. Tél: 3-1322. Rés. 3-7875 — 294 chemin Montréal. 80-300

Dr V. SABETTA, 188 rue Cooper. Spécialités: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél. 2-5537.

Dr DAMIEN ST-PIERRE, 495 rue Clarence, angle Charlotte. Specialité: Médecine - Physiotherapie — Sur rendez-vous Tel. 3-4101.

Dr R.-E. VALIN, 165, ave Laurier-est. Spécialité: chirurgie exclusivement. Consultations: 1 à 3h. p.m. et sur rendez-vous. Tél 4-0337

Dr HORACE VIAU, 467, rue Rideau. Spécialité: maladies des enfants exclusivement. Consultations: 1 à 4 h. et sur rendez-vous. Tél. 4-2240.

L'envers de la médaille . . .


Pour la soirée dansante annuelle du cercle, le comité vote pour l'engagement d'un orchestre célèbre.
L'orchestre dont je vous parle est le meilleur qui soit. Il en coûte $75 l'heure, mais il est sens



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (divers) (18)

"PICK-UP", $25, avec 12 disques. Signaler 3-7212. 18-188

JOLIE petite maison pour fillette, complète, y compris galerie et carré de sable, ainsi qu'une assurance feu de $150 pour 3 ans. 203 Hannah, Eastview, 4-2709. 18-203

PIANO en bonne condition. S'adresser: 111 Leduc. 3-4057 18-189

RANGETTE et radio combiné. 55 St-Laurent, 2-6940. 18-187

REFRIGERATEURS électriques, fournaises et poêles de tous genres; aussi poêles à gaz, radios. A termes. J. A. Cholette. 3-2854. 18-300

GROS REFRIGERATEUR Westinghouse, avec garantie; aspirateur Hoover; petit radio; poêle électrique, avec fourneau bas sur le côté. Meilleure offre. 6-5486. 18-189

ROBE noire couvent Rideau, toute neuve, grandeur 17. S'adresser 108 College, Ottawa. 18-188

ROBE DE NOCES taille 12, en satin blanc avec dentelle. 22A Notre-Dame, Ottawa. 4-1969. 18-190

REMORQUE 4 x 6, comme neuve. Signaler 6-2525. 18-190

Moteurs

TOUTES LES GROSSEURS

FORETS

à l'électricité ou à main

Banc de forgeron et forets de plancher

M ZAGERMAN

COMPANY LIMITED
Chemin Bayview, 8-5204
18

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

COMPTANT

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	0.25	0.60	0.90
11	0.28	0.66	0.99
12	0.30	0.72	1.08
13	0.33	0.78	1.17
14	0.35	0.84	1.26
15	0.38	0.90	1.35
16	0.40	0.96	1.44
17	0.43	1.02	1.53
18	0.45	1.08	1.62
19	0.48	1.14	1.71
20	0.50	1.20	1.80

Pour obtenir le tarif "comptant", il faut que l'argent accompagne la commande, excepté dans le cas d'un client qui renouvelle une annonce dont le prix a été soldé au moment de la commande originale, ce client peut alors jouir du même tarif si remise est faite dans les neuf jours.

Pour calculer le nombre de mots dans une annonce, comptez les groupes de cinq chiffres au moins, chaque initiale, les abréviations, les signes $ c. %, etc. comme des mots entiers et l'adresse au casier du DROIT comme 3 mots.

Pas de commandes "jusqu'à nouvel ordre". Les prix ci-dessus sont pour des insertions consécutives. Dans les cas contraires, considérez chaque insertion comme une annonce nouvelle.

DEBITE

Deux fois le tarif comptant sujet à un escompte de 50% pour paiement dans les neuf jours de la première insertion.

NOMENCLATURES

Les nomenclatures dans les comptes rendus de funérailles sont sujettes au tarif de un cent du mot, les initiales et les abréviations comptées comme des mots entiers. Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, messes anniversaires.

Première insertion 1 00
Insertions subséquentes 0 75
In memoriam, 50 mots 1.00
Le mot additionnel 3
Annonces légales en 6 points: fédérales, provinciales, municipales ou autres, la ligne 18c
Classées en caractère-étalage minimum 20 lignes,
25 insertions ..... la ligne 6c
Titre spécial hors liste 20c
Pour faire suivre réponses au casier 10c
L'annonceur est prié de spécifier la rubrique désirée.
Le Droit se reserve le droit de refuser, sans avis, toute annonce contraire à son programme ou sujette à libelle.

HEURES DE FERMETURE

pour les annonces classées

Edition du jour — 10.30 a.m.
tous les jours excepté le samedi, à 9 heures a.m.

TELEPHONE
3-4061
entre 5 h. et 6 h. p.m.
appelez
3-4066

A vendre (divers) (18)

SABLE, gravier, terre noire. 77 St-Florent. 5-8261. 18-208

SPECIAUX EN BOIS DE CONSTRUCTION
LAMBRIS embouveté en Jack Pine $60 le mile. — Thibault Lumber, 162, chemin Marier, Eastview, tél: 2-8154. 18-191

STORES vénitiens, bois blanc choisi ou tringle d'acier faites sur mesures. Prompte livraison. Estimé gratuit. Tél. 5-4339. 18-14 nov.-1 an

"STOKER," Iron Fireman, bon état pouvant chauffer 3 ou 4 appartements. Tél: 2-0006. 18-188

REFRIGERATEUR "WINDSOR"— 7 pieds cubes, $349; livraison immédiate; garantie 5 ans. Lessiveuse "Connor" usagée, moteur comme neuf, $90 — Léo Lavigne et Cie Ltée, 278, rue Dalhousie. 18-300

TOITURE EN ALUMINIUM
NOUVELLES feuilles ondulées de 6' à $6.25 le carré et plus. M. Zagerman et Co Ltée, chemin Bayview, Ottawa Tél: 8-5204. 18-mar, jeu, sam.

TRES JOLIE ROBE blanche de mariée, en satin et dentelle, taille 16 ans. 6-5146. 18-195

TRACTEURS McCormick Decring toutes les grosseurs; aussi nouveaux modeles Massey-Harris no 44, entièrement équipés. Modern Farm Supply, 23, rue Murray. Tél. 2-3943. 18-300

VISITEZ le plus grand magasin d'échange à Ottawa. Vous trouverez toujours ce qu'il vous faut. Johnson Furniture Store, 381, rue Queen (2½ blocs à l'ouest de Bank) 5-5115. 18-300

VOITURE à patates frites à moteur. 244, ave Atlantic, Westboro. 72-4979. 18-188

A vendre (ou à échanger) (19)

TERRAIN dans Ontario, 16 milles d'Ottawa, à vendre ou à échanger pour propriété en ville. S'adresser: 18 St-Bernard, Hull. 19-188

BUNGALOW 7 pièces, avec 6 acres de terre, dans village Embrun. Vendrais ou échangerais pour petit commerce dans un village ou près de la ville — Léo Hébert, Embrun, Ont. 19-188, 190, 192

A vendre ou à louer (20)

BLACKBURN — Maison neuve, en blocs imitation de pierre, 20 x 22. Tél: 3-2568. 20-190

ROBES DE MARIEES et de soirée à louer ou à vendre. Tél. 4-7016. 20-300

EPICERIE - BOUCHERIE, avec équipement, à Gatineau. S'adresser: 349 Notre-Dame, Gatineau. 20-190

A louer (bureaux) (21)

ESPACE de 4 bureaux à louer. Aussi sous-sol. Tél: 2-1291. 21-190

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, salon, chambre, cuisine, chambre de bain, balcons avant et arriere, pour couple sobre, tranquille. Pas d'enfant. Libre pour septembre ou octobre. Près des Archives. Références, $55. Ecrire: Case 118, Le Droit. 22-188

LOGIS 3 pièces, dans Hull; adultes de préférence. Tél: 2-9876. 22-189

LOGIS 3 pièces, meuble, chauffé, éclairé; couple sobre sans enfant, $68. — 55 McLeod, 3-8473. 22-189

NOUVELLE MAISON DE CAMPAGNE
PRESQUE FINIE, 1er septembre — 6 milles du centre de la ville, près de la rivière, 5 pièces et grand sous-sol, salle de jeux, garage, fournaise à l'huile, air climatisé, filage lourd et poêle électrique. Cabinets, réfrigérateur, plomberie. 5 minutes de l'autobus. $125 par mois. 4-6636. 22-193

PETIT LOGIS semi-privé, meublé. 6-4068 après 6 heures. 22-190

A louer (chambres) (23)

PETITE CHAMBRE meublée, gril, eau chaude. 474 Cumberland, angle Daly. 23-189

6 BELLES CHAMBRES pour filles ou femmes; doubles ou simples, rue Sussex. Signaler 3-5350 entre 6 et 8 h. soir. 23-188

GRANDE CHAMBRE meublée. S'adresser: 14 Victoria, Hull, en arrière. 23-189

CHAMBRE et cuisinette meublées à 65 St-Hyacinthe. 23-189

3 CHAMBRES non meublées avec permis de cuisine. 5-7389. 23-189

CHAMBRE et cuisinette, pas d'enfant. 16 Fontaine, Wrightville. 23-189

FOURNIRAIS chambre gratuite à personne pouvant préparer 2 enfants pour école, le matin; mère faisant les bureaux au gouvernement. 5-2754. 23-190

CHAMBRE et cuisinette privée pour filles qui travaillent. Références. Hull. Ecrire: Case 96, Le Droit. 23-190

2 CHAMBRES meublées, chauffées, éclairées, eau chaude, usage du téléphone. 45 Augusta, 4-1039. 23-188

CHAMBRE meublée. Signaler 3-5529. 23-188

2 CHAMBRES dans Wrightville. 4-9801. 23-188

CHAMBRE meublée dans Hull pour personne seule, eau chaude et téléphone. 6-5080. 23-188

CHAMBRE meublée pour 2 personnes, Hull, usage du téléphone, bain et eau chaude. $10 par semaine. 2-0144. 23-188

CHAMBRES pour hommes adultes seulement. 3-4556. 23-189

CHAMBRE non meublée, chauffée, éclairée, usage du téléphone, pour personne seule ou 2 jeunes filles. 43 Augusta, 2-8445. 23-190

A louer (chambres) (22)

CHAMBRE non meublée, chauffée, éclairée. 327 Champlain, Hull. 23-190

GRANDE CHAMBRE et cuisinette, pour couple ou personne seule. 6-5861. 23-190

CHAMBRE meublée, personne seule ou couple sans enfant; permis de cuisine. 76A Frontenac, Hull. 23-190

2 CHAMBRES, $25 par mois, chauffées, éclairées. — 104 Fontaine, Wrightville. 23-190

CHAMBRE meublée pour jeune homme ou femme. 5-1263. 23-190

GRANDE CHAMBRE meublée pour 2 messieurs; pension si désirée. 34 Viger, Hull. 23-190

CHAMBRE meublée pour couple ou fille. 101 Frontenac, Hull. 23-190

CHAMBRE meublée dans famille privée. 253 Saint-Patrice, app. 1. 23-190

GRANDE CHAMBRE meublée pour 1 ou 2 personnes; pension si désirée, rue Dupont, Hull. 2-7527. 23-190

CHAMBRE et cuisinette meublées, près autobus, pas d'enfant. — 2, Boul. Sacré-Coeur, Hull. 23-190

A louer (divers) (24)

ROBES mantes, voiles, sandales de mariée, fille d'honneur, soirée aussi Tuxedo à louer. 163 Bolton. Tél. 5-5505. 24

MACHINES à coudre portatives, électriques "Singer" à la semaine ou au mois. Cie Singer, 195 Rideau, 4-0392. 24-185

GARAGE chauffé à louer. S'adresser: 37 Boul. Gamelin. 24-190

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension pour homme. Références. 2-6664. 26-190

CHAMBRE et pension pour homme. 83 Guigues, Ottawa. 26-188

CHAMBRE et pension pour homme seulement. 68 Papineau, Hull. 26-188

CHAMBRE et pension pour jeunes filles. 5-3847. 26-192

CHAMBRE et pension pour monsieur, près autobus. 121 Montclair, Wrightville. 26-190

Villégiature (26A)

"PARADIS DE BLUE SEA"
CAMPS A LOUER — 2 chambres, meublées, bons lits, matelas à ressorts, électricite, eau courante, toilette, magnifique plage. Tél: 2-9941. 26A-189

CAMP A LOUER à Luskville, à la semaine, reste de saison ou fins de semaine. 2-9358. 26A-188

LAC DES PLAGES — A familles seulement, 40 chalets, semaine, avec ou sans électricité. Ecrire: Roland Pilon, Lac des Plages ou téléphoner 3 sonnez 2. 26A-203

CAMP A LOUER
MEUBLE, poêle électrique 4 lits doubles, garage. 18 milles de Hull. Tél: 2-9941. 26A-189

AUBERGE MATHE
Lac St-Pierre-de-Wakefield
Téléphone 40
CHAMBRE et PENSION dans auberge ou cabine. Aussi chambres, cabines et chalet avec permission de cuisine; électricité, eau courante, matelas à ressorts; $12, $15 et $25 par semaine. Endroit idéal pour pique niques privés, etc. — "Cocktail lounge" et danse tous les soirs. 26A-201

CAMPS à louer, 2 dernieres semaines d'août, au Lac-des-Plages. Electricité. S'adresser à Mme Henri Richer, Plantagenet, Ont., R.R. no 1. Tél: 38-33. 26A-188

AU LAC BELISLE — Chalet avec commodités de ville, chaloupe, belle plage, semaine. Jos Drolet, Val Quesnel, Co Papineau, Qué. 26A-300

CAMPEMENT à louer à Baie Tremblay, Luskville. 3-5491 ou 43 Mosgrove, jusqu'à 6 h. 30. 26A-189

Occasions d'affaires (27)

CONSULTEZ-NOUS si vous désirez disposer de votre propriété. — L. Titley, tél. 3-1547. 27-300

Automobiles & accessoires (29)

ROULEMENT à billes ou rouleau (Ball and Roller Bearing) General Bearing Service, 96 Queen-ouest, 8-1342. 29-1 mai 48

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'autos, batteries, pneus, accessoires, etc. 2 magasins, 2-7393. 29

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: 8-0310 29-J.N.O.

Motocyclettes (29A)

MOTOCYCLETTES B.S.A., l'unique marque connue de l'univers entier, à partir de 125CC à 650CC $277.50 en montant. V. F. Clost Indian-James. B.S.A., A.J.S., Vincent H.R.D., distributeurs exclusifs pour Ottawa et le district. 392 chemin Richmond. 72-4940. 29A-300

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transoceaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. Fermé le samedi. — W. Sparks & Son. — Tél: 8-0301.

Transfert-camionnage (30)

DANIS le déménageur — Transport local et longue distance; déménagement, entrepôt chauffé et à l'épreuve du feu, empaquetage et expédition de meubles ou autres articles. — 129 Montcalm, Hull. 8-0070; soir 6-5389. 30-359-49

ENTREPOSAGE de meubles, empaquetage, envois, déménagement local et longue distance. Jackson Moving & Storage Ltd. — Tél: 5-7101. 30-J.N.O.

Radios & accessoires (31)

COTTON RADIO CLINIC, 432, rue Rideau, 5-4044. Service tres moderne, ouvrage garanti. 31-316

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-J.N.O.

REPARATIONS DE RADIO à domicile par expert. C. Tremblay, 4-3840. 31-264-49

SPECIALISTES en radio, 17 ans d'expérience. Monarch Radio, 39 Mosgrove, 5-4113. 31-300

Combustible (32)

A.B.C. — Sciure de bois. Tel: 5-6118 32-300

A.B.C. WOODYARD
SLABS mélanges, corde $7.00; coupés, $8.50; ½ corde coupée, $4.75; gros voyage, $2.75. Tél: 5-6118. 32-300

A.B.C. — bois franc la corde, $15; gros voyage, $5. Slabs de bois franc, $13; coupées, $15; gros voyage, $4.50. Tél: 5-6118. 32-300

ALARY MAURICE — Bois de toutes sortes, en quantités désirées. Tél: 3-6934. 32-300

ARVISAIS, Wilfrid, bois franc et bois mou, 258, Maisonneuve, Hull. Tél: 2-8334. 32-300

LAMBERT: Tél: 2-6965. Bois sec coupé le voyage $3, $4.50, $5.50. Bois franc, 4 pieds, bois mou. 32-300

MONETTE, scieurs de bois. Tél: 2-9814. 32-192

SLABS de bois franc, $13 la corde; au voyage de 4 cordes, $11; slabs de bois mou, $6.50. C. Lévesque, 347 Montcalm. Tél: 2-3223. 32-192

J.-P. LAFONTAINE
113, St-Laurent — Hull
SLABS de bois mou, $7 la corde, coupés, $9. Voyage coupé, $3. Voyage 4 cordes, $24. Tél: 5-4848 32-54-50

Brûleurs a l'huile (33)

BRULEURS à l'huile installés ou nettoyés. Estimation gratuite. — Ouvrage garanti. 2-5219 33-300-49

AVEZ-VOUS BESOIN de réservoirs à l'huile? Signalez 3-9765 ou 3-5816. Alie Machine Shop. 33-300

BRULEURS à l'huile "mèche" silent glow automatic — aussi fournaises. Service garanti. R. Henri, 219 John, Eastview, 6-2773. 33-300

Matériaux de construction (35)

BLOCS DE CHEMINEES
EMPLOYEZ les blocs "inter-locking" pour vos cheminées. Moins couteux, moins d'ouvrage. Consultez-nous pour vos blocs à murs. Nous avons aussi des blocs de 8 po. et 10 po., imitation de pierre. Tél: 5-8797. 35-300

Argent a prêter (37)

NOUS VOUS AIDERONS A ACHETER CET AUTO OU CE CAMION

Un prêt en argent peut être aménagé rapidement. Taux raisonnables, plusieurs modes d'emprunt au choix. Pour renseignements complets, venez ou téléphonez à

TRANS CANADA CORP'N CREDIT LIMITED

Chambre 101, édifice Plaza
45, rue Rideau — Ottawa
Téléphone : 5-7180
C-27

Argent demandé (37A)

DESIRE emprunter $6,000, premier hypothèque. — M. Ernest Bouchard, 8-1342. 37A-188

C'est la vie!



Personnel (39)

DEMANDES, $500; emprunt personnel. Bonne garantie. Ecrire: C.P. 144, Ottawa. 39-190

SATISFACTION GARANTIE. Travail de luxe à la Buanderie Domestic. Tél: 8-7780. 39-J.N.O.

Cartes d'affaires (41)

ED. WEINER, prêteur sur gages; aubaines de tous genres en articles non réclamés. 55½ Williams. 41-246-48

MOUSTIQUAIRES
MOUSTIQUAIRES sur mesures. Châssis, montures, armoires de cuisine. — The Mike Ozarko Co. Tél: 4-2008. 41-277

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES Underwood portatives et régulières. Aubaines machines reconstruites. Aussi machines à additionner. Sunstrad à vendre et à louer. — Underwood Limited, 203, rue Queen, 2-3531. 41A-J.N.O.

LOUEZ OU ACHETEZ la nouvelle dactylotype portative personnelle Remington. Performance de grosse machine, facilité portative. — Remington Rand Ltd., 164 Laurier-ouest, Ottawa; tél. 5-1471. 41A-300

Photographes (42)

CHAMPLAIN MARCIL — Mariages, banquets, enfants, etc. 296 Crichton, tél: 6-2569. 42-300

STUDIO RICHARD
MARIAGES, banquets, portraits enfants photographiés à domicile. 76 Dupont. Tél: 2-5491. 42-300

Imprimeurs (43)

LO-MOR PRINTERS: faire-part de mariages, gaufrage, gravure, impressions commerciales. — Cartes de Noël. — 224, rue Sparks. Tél: 2-2335. 43-296

Graveurs (44)

BOMAC ELECTROTYPE Company Artistes en photogravures, électrogravures, flan par pression directe et stéréotypie, 118, rue Slater, 6-2355. 44

Chirurgiens-pédicures (46)

JOSEPH LADELPHA, D. S. C. — Rayons-X, orthopédie, physiothérapie, toutes maladies des pieds. 150 Metcalfe, 5-6904. 46

J.-M. MAILHOT, D.S.C., maux de pieds, arches tombées, entorses, cors, ongles incarnés. 54 Rideau. Tél. 5-0971. 46-300

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC, entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres, 5, rue Fontaine et 56, rue Dupont, Hull. Tél: 5-5252. 55-J.N.O.

GASTON DOMPIERRE — Entrepreneur électricien. Installation et réparations de tous genres. 81 rue Wright. Tél: 5-3280. 55-300

LEONARD ELECTRIC, entrepreneur électricien, 55 rue Papineau, Hull. Tél: 5-2603. 55-J.N.O.

MOTEURS électriques neufs ou usagés, réparations de moteurs, appareils électriques industriels ou domestiques. C.C.B. Electric Works, 378 Bank. Signaler 2-5706 55-300-49

R. G. MENARD
Entrepreneur électricien
INSTALLATION, réparations, estimation gratuite. 57 Champlain. Tél. 4-5194. 55-300

GEORGE MAYO & Co., entrepreneurs électriciens. Nous faisons tous genres de filage électrique. Service de réparations rapide. Tout travail garanti. 229 Hawthorne, Ottawa-Est, tél: 5-4512. 55-300

TECHNO ELECTRIQUE — Entrepreneurs électriciens — Ontario-Québec. Ouvrage garanti. 5-8592 ou 2-3248. 55-272

Entrepreneurs (61)

BASTIEN ELECTRIC — entrepreneurs électriciens — réparations d'appareils électriques, spécialistes radios et moteurs. Nos prix sont très modérés. — 295 Champlain, Hull. Tél: 4-7096 61-300

ENTREPRENEUR GENERAL
SPECIALITE: ciment, ouvrage de charpente, agencement complet de paysages. Pas de travail trop gros ou trop petit, partout.
EDGAR ARTELLE,
182 Forward Tél: 8-5864 61-300

Couvreurs (62)

BARDEAUX d'asphalte, goudron, réparations, imitation de brique J.-O. Gervais, 5-1261. 62-346-49

Réparations (63)

ATTENTION: Réparations de moulins à laver de tous genres; 28 ans d'expérience et ouvrage garanti. — D. Bélair, 86 Delorimier 4-1401. 63-J.N.O.

DACTYLOTYPES à vendre, réparées et louées. Prix spécial d'étudiants, louées pour trois mois $10.50 — W. B. Dymond, 24 ave Stevens, Eastview. Tél: 3-6412. 63-J.N.O.

LAVEUSES et REPASSEUSES réparées par représentants autorisés de Coffield, Easy, Simplicity. Ouvrage garanti — Hammond's Service, 184 Murray, 4-3379. 63-300

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
SERVICE CONNOR directement de la manufacture. Préposés habiles, véritables parties Connor. Nous allons chercher et livrons les machines. J. H. Connor & Son Limited, 119 Queen-ouest. — Tél: 5-1826 - 7. 63-J.N.O.

LE DEPARTEMENT de réparations des machines à coudre Singer garantit l'ouvrage sur toutes les machines à coudre. Véritables pièces Singer. Estimations gratuites, 126 Sparks, 3-1129. 63-300

BEATTY WASHER STORE
NOTRE NOUVEAU MAGASIN est prêt à vous servir à 205 RIDEAU. Lessiveuses Beatty à l'électricité et à la gazoline; — repasseuses Beatty et notre réputé aspiro-nettoyeur Beatty; radios, etc. Tél: 3-6234. 63-J.N.O.

A GOULET: Réparations et peinturage de carrosses d'enfants et de poupées roues, etc. Livraison gratuite. 437 Bank 5-1158. 63-201

Tue-Vermine (64)

PESTROY — L'exterminateur qui tue tout. Sûr et efficace. Garanti réussir en tout temps, en tout endroit 288 Booth D. Leblanc, représentant, 8-2568. 64-300

Animaux (65A)

CULTIVATEURS ATTENTION! — Nous allons chercher gratuitement les animaux de ferme infirmes ou morts. Téléphoner en renversant les charges: 3-7102 Ottawa. 65A-228

Chiens — Animaux choyés (65B)

CHIENS races populaires à vendre. Service complet de vétérinaire. Radmore's Animal Clinic, 531 Rideau, 5-7341. 65B-300

Avis divers (66)

A PARTIR de cette date, je ne serai responsable d'aucune dettes contractées par ma femme, en mon nom personnel sans autorisation écrite
(Signé): U. Legault
66-168

Monuments (69)

BANCHINI - ST-MARTIN Enr. — Le plus beau choix de monuments religieux avec statues telles que de saint Joseph, Sacré-Coeur, sainte Thérèse, sainte Madeleine et petits anges. Reductions spéciales. 359 Maisonneuve coin Reboul, Hull. 5-4931. 69-300

A l'occasion des cérémonies de cimetière qui auront lieu bientôt BANCHINI ET ST-MARTIN Enrg. vous offrent le plus beau choix de monuments religieux à une très grande réduction.

Venez vous convaincre que nos dessins sur monuments sont supérieurs à ailleurs.

Clients en dehors, écrivez pour prix.

Service prompt.

BANCHINI & ST-MARTIN Enrg.

359, rue Maisonneuve
(coin Reboul)

En face du Transport Urbain de Hull

Tél: 5-4931

69-186

Monuments (69)

J. P. LAURIN vous offre le plus grand choix de monuments faits de matériaux supérieurs et à prix reconnus les moins élevés. Demandez notre catalogue. 103, rue Georges, Ottawa. Tél: 4-0417. 69-300

Décès (70)

BERTRAND — Décédé subitement à la demeure de sa fille Mme Ernest Beaudoin Cyrville, Ont., le dimanche, 13 août 1950, Octave Bertrand, époux de feu Marie Hamelin, à l'âge de 88 ans. Funérailles des salons funéraires Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer, le mercredi, 16 août, à 8 h. 30 a.m., pour service à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, de Cyrville à 9 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-188

BOUDREAU — Décédé subitement à la demeure de sa soeur Mme Alphée Chevalier, 129, rue Guay, Gatineau Mills le dimanche, 13 août 1950, Orphyr Boudreau, fils de feu M. et Mme Joseph Edmond Boudreau, de Saint-Pascal-Baylon, à l'âge de 44 ans. La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Horace Racine et Robert Ltée, 260, rue Besserer. Funérailles mercredi, le 16 août: départ du cortège funèbre à 8 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-Pascal-Baylon où le service sera chanté à 10 h. Inhumation au cimetière paroissial. 70-188

GRAVELLE — Décédé à sa résidence, à Gracefield, Qué., dimanche, le 13 août 1950, John Gravelle, époux de Joséphine Rochon, à l'âge de 85 ans. La dépouille mortelle repose à sa résidence, à Gracefield, Qué., d'où aura lieu le départ du cortège funèbre à 9 h. 20, pour service en l'église de la Visitation Gracefield, à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. 70-188

GRENIER — A l'hôpital Saint-Michel, de Buckingham, lundi, le 14 août 1950, est décédé Thomas Arsène Grenier, de Masson, Qué., fils de feu M. et Mme Joseph Grenier, à l'âge de 72 ans. Funérailles jeudi, le 17 août, à 8 h. 40 a.m., des salons funéraires Vincent Brunet, 20 rue Denis, Buckingham, pour l'église Notre-Dame-des-Neiges de Masson où le service sera chanté à 9 h. Inhumation au cimetière de Masson. 70-189

GROULX — Dans un hôpital local, dimanche le 13 août 1950, est décédée Jeannine Groulx, fille d'Emile Groulx et de Maria Constantineau, à l'âge de 17 ans. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, angle Kent et Saint-Laurent. Les funérailles auront lieu mercredi, le 16 août, à 8 h., en l'église Notre-Dame de Hull et l'inhumation au cimetiere Notre-Dame de Hull. 70-188

LAMOUREUX — Décédé à la demeure de sa soeur Mme Arthur Gamache, Orléans, Ont., lundi, le 14 août 1950, à l'âge de 50 ans, Adonaï Lamoureux, époux de feu Rita Perron. Funérailles mercredi, le 16 août; départ du cortège funèbre à 7 h. 30 a.m., de la demeure de son frère, M. Paul Lamoureux, 270, chemin Montréal, Eastview, pour service à l'église Notre-Dame-de-Lourdes, à 8 h. Inhumation au cimetiere Notre-Dame d'Ottawa. Direction: Gauthier et Cie, 259 Saint-Patrice. 70-188

LAHEY — Décédé dans un hôpital local, lundi, le 14 août 1950, à l'âge de 23 ans, William Charles Lahey, fils de M. et Mme William Lahey (Aurore Vachon). Funérailles mercredi, le 16 août, à 7 h. 45 a.m., ds salons funéraires Gauthier, 733 Somerset-ouest, pour service en l'église Saint-François d'Assise à 8 h. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-188

SAINT-LOUIS — Dans un hôpital local, le dimanche, 13 août 1950, est décédé à l'âge de 66 ans, Evangéliste Saint-Louis, époux bien-aimé de Délima Parent. Funérailles mercredi, le 16 août, à 9 h. 15 a.m., de sa résidence, à East-Templeton, pour l'église Ste-Rose-de-Lima où le service sera célébré à 9 h. 30. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Sylvio Blais, Gatineau. 70-188

Souvenirs mortuaires (70A)

CARTES avec ou sans portraits. Cartes de remerciements. Cartes imprimées ou gravées pour toute occasion. — Aussi vaste choix de monuments livrés partout au Canada. Demandez mon catalogue. J.-P. Laurin, 103, rue Georges. Tél: 4-0417. 70A-300

Remerciements (74)

TISDALE — La famille J. Tisdale désire remercier parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de Mme Tisdale, soit par télégrammes, offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 74-188

AUXILIAIRE A LA MALADIE
Plusieurs, les médecins le savent, s'inquiètent jusqu'à s'en rendre malades. Se soupçonnent-ils une maladie, au lieu de consulter aussitôt le médecin, ils se tracassent et ragent des semaines ou des mois sur les symptômes. Outre le lourd fardeau du souci, ils diminuent par ce délai leurs chances de guérison rapide.

MAISON A DEMOLIR OU A ENLEVER

Des soumissions seront reçues jusqu'à 5 h. p.m., 21 août, 1950, pour l'enlèvement ou la démolition de la maison ci-devant occupée par M. Ernest Norton, à Hawthorne, lot 1, concession 6, canton de Gloucester, maintenant dans la ville d'Ottawa.

Cette maison doit être enlevée ou démolie le ou avant le 8 septembre, 1950, et le terrain doit être laissé propre et en bon état. Un chèque visé couvrant le plein montant de la soumission doit accompagner chaque soumission.

On ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues du bureau de la Commission du district fédéral.

Veuillez adresser toutes les soumissions à :

H. R. CRAM, secrétaire,
Commission du District Fédéral,
291, avenue Carling,
Ottawa, Ontario.

Funérailles de Germain Martin à Plaisance

THURSO, Qué. (D.N.C.) — Les funérailles de M. Germain Martin, décédé accidentellement, ont eu lieu récemment en l'église de Plaisance, Qué. Il était le fils de M. et Mme Frédéric Martin (Amanda Thivierge). Le service funèbre fut chanté par M. le curé P. Huneault, assisté des RR. PP. Nadeau et Laurier, S.M.M., de Papineauville, comme diacre et sous-diacre. Dans le choeur, figurait le R. P. H.-M. Guindon.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte, outre son père et sa mère, deux frères, Mastaï et Aza, de Plaisance; six soeurs: Mme Wilfrid Beauvais (Armoza), de Papineauville, Mme Richard Farley (Aline), d'Ottawa, Madeleine, Hélène, Jeanne-d'Arc, Rita et Carmel, de Plaisance.

Le défunt était à l'emploi de la maison Jules Lacoste, depuis plusieurs années.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial où M. le curé Huneault a récité les dernières prières. Les funérailles étaient sous la direction de la maison J.-Bruno Villeneuve, de Thurso.

Funérailles à Gracefield

GRACEFIELD, Qué. (D.N.C.)— Les funérailles de Mme Jerry Tisdale (née Elisabeth Brennan) ont eu lieu samedi matin à Gracefield. La défunte était âgée de 61 ans. La défunte est décédée après une courte maladie. Elle était membre de la Congrégation des Dames de Sainte-Anne.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte quatre fils: Hector, d'Alcove, René, Donald et Valmore, de Gracefield; trois filles: Mme Ernest Brisebois (Gertrude), d'Ottawa, Mme Georgie Brennan (Flora), de Gracefield, et Mme Lucien Gougeon (Irène), d'Ottawa; quatre soeurs: Mme Omer Morin, d'Ansonville, Mme Jack Boldger, Mme Edmond Garneau et Mme Amos Larabie, d'Ottawa; trois frères: MM. Paddy Brennan et John Brennan, de Gracefield, et Paul Brennan, d'Ottawa, ainsi qu'un bon nombre de petits-enfants.

M. le chanoine J.-A. Mondou a chanté le service assisté de M. le curé F. Poirier, de Blue Sea, et M. l'abbé V. Laviolette.

Mlle A. Lamothe touchait l'orgue. La chorale paroissiale a interprété le chant. L'inhumation a eu lieu au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la maison Gauthier d'Ottawa.

Messe au collège S.-C. de Sudbury

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Le dimanche 20 août, alors que sera célébrée la solennité de la fête de l'Assomption de la B.V.M., les élèves, anciens et actuels du collège Sacré-Coeur sont cordialement invités à assister à une messe, au collège.

La messe aura lieu à 8 heures et elle sera suivie d'un déjeuner au réfectoire du collège, après quoi les assistants pourront visiter l'institution et s'égayer.

Nouvelles infirmières à Sudbury

SUDBURY, Ont. (D.N.C.) — Dix-huit étudiants de l'école d'infirmière Sainte-Elizabeth, de l'hôpital St-Joseph, ont terminé leur études dernièrement.

Elles recevront leurs diplômes le 8 septembre prochain, lors d'une grandecérémonie qui aura lieu à la grande salle de Memorial Hall. Le Dr Paul Kyle, président du personnel des médecins de l'hôpital présidera la cérémonie et le Dr J.O. McDonald sera l'orateur invité.

Parmi les dix-huit graduées, on remarque Mlles R. Fournier, Claire Cayen et Carmen Laplante, de Sudbury; Mlle Marguerite Collin, de Minnow Lake; Mlle Jacqueline Gatien, de Hanmer; Gloria Landriault, de Walford Station, et Véronique Laframboise, de Massey.

La grève retardée

TORONTO (P.C.) — On a remis au 8 septembre la grève qui devait être déclarée à la manufacture d'armes de la Canadian Arsenals Limited; c'est ce qu'a déclaré hier soir M. Silby Barrett, directeur canadien des Mineurs unis (C.C.L.).

La grève fut retardée jusqu'à ce que le ministre du Commerce, M. Howe, actuellement en vacances, ait le temps d'étudier la situation.

Le syndicat menaçait de déclarer la grève mercredi à moins d'obtenir la reconnaissance syndicale. En vertu de la loi ouvrière fédérale, la manufacture n'est pas sujette aux clauses du code ouvrier canadien.

Dix-huit blessés lors d'émeutes

TOKIO (P.A.) — Un "ralliement de paix", organisé par les communistes coréens, a dégénéré en émeutes aujourd'hui; selon certaines informations, dix-huit policiers ont dû être hospitalisés. Près de 300 agents ont dû lutter contre 700 Coréens à Okayama, près de Kobé. Le ralliement fut préparé par des organismes coréens communistes, en dépit d'une interdiction imposée par la police sur les manifestations. La police a tenté de briser l'assemblée, il y eut cinq arrestations.

Commandants des unités de la brigade

Dirigés par le brigadier Rockingham

Le quartier général de l'Armée annonce la nomination des officiers commandants des unités du contingent spécial de l'Armée canadienne et les principaux officiers d'état-major du brigadier John Rockingham, CBE, DSO. Ce sont:

Le lieut.-col. R.A. Keane, DSO, âgé de 36 ans, de Fort William et Ottawa, qui deviendra commandant du second bataillon du Royal Canadian Regiment. Le lieut.-col. Keane est un officier de la force activé et est présentement affecté à la Direction de l'entraînement militaire au QG de l'Armée à Ottawa.

Le lieut.-col. J.R. Stone, DSO, MC, de Salmon Arm, C.-B., deviendra commandant du second bataillon du Princess Patricia's Canadian Light Infantry. Agé de 42 ans, le lieut.-col. Stone commanda le Rocky Mountain Rangers de la force de réserve.

Le lieut.-col. J.A. Dextraze, DSO, de Montréal, commandera le deuxième bataillon du Royal 22e Régiment. Agé de 31 ans, le lieut.-col. Dextraze qui fait maintenant partie de la réserve supplémentaire, a commandé les Fusiliers Mont-Royal durant la dernière guerre alors qu'il n'était âgé que de 26 ans. Il occupe présentement un emploi civil à Montréal.



Le major B.L.P. BROSSEAU, M.C., 37 ans, de Montréal, promu au grade de lieutenant-colonel, commandant de la 25e ambulance de campagne

Le lieut.-col. A.J.S. Bailey, DSO, MBE, de Duncan, C.-B., deviendra commandant du second régiment de campagne de l'artillerie royale canadienne. Agé de 36 ans, le colonel Bailey qui est membre de la force active, servit avec l'artillerie royale canadienne en Italie et en Europe durant la dernière guerre. Il fait maintenant partie du personnel du Collège d'état-major de l'Armée canadienne à Kingston, Ont.

Le major B.L.P. Brosseau, MC, de Montréal, sera nommé officier commandant de la 25e ambulance de campagne et promu au rang de lieut.-col. Le colonel Brosseau est un officier médical de la force active et a servi durant la dernière guerre. Il est maintenant stationné à l'Ecole du corps de santé à Camp Borden, Ont.

Le major H.F. Wood, de Toronto, deviendra major de brigade. Agé de 36 ans, il fit partie autrefois du Irish Regiment of Canada et servit en Europe durant la dernière guerre. Il est maintenant instructeur en chef à l'Ecole d'Infanterie royale canadienne, Camp Borden.

Le major J.P.L. Gosselin, de St-Malachie, Qué., deviendra sous-adjutant et quartier-maître général de la brigade. Le major Gosselin, âgé de 39 ans, est également officier de la force active et a servi en Europe et en Italie durant la dernière guerre. Il est maintenant officier d'état-major résidant au corps école d'officiers canadiens de l'Université de Montréal.



Le brigadier J. M. ROCKINGHAM, C.B.E., D.S.O., avec agrafe, 38 ans, de Vancouver, commandant du contingent spécial de l'Armée canadienne.



Le lieut.-colonel R. A. KEANE, D.S.O., 36 ans, de Fort-William, commandant du 2e bataillon du Royal Canadian Regiment.



Le lieut.-colonel J.-R. STONE, D.S.O., avec agraffe, M.C., 42 ans, de Salmon Arm, C.-B., commandant du 2e bataillon du Princess Patricia Canadian Light Infantry.



Le lieutenant-colonel JACQUES DEXTRAZE, D.S.O., 31 ans, de Thurso, commandant du 2e bataillon du Royal 22e Régiment.



Le lieutenant-colonel A. J. S. BAILEY, D.S.O., M.B.E., 36 ans, de Duncan, C.-B., commandant du 2e Régiment de campagne de l'artillerie.



Le major H. F. WOOD, 36 ans, de Toronto, major de brigade.



Le major J.-P.-L. GOSSELIN, 39 ans, de Sainte-Malachie, Qué., sous-adjudant et quartier-maître général.

Octroi fédéral à l'Hôpital municipal

L'hon. Paul Martin, ministre de la Santé nationale et du Bien-Etre social, annonce aujourd'hui que l'on accorde à l'Hôpital municipal $26,000 de subventions fédérales d'hygiène, afin d'y augmenter le nombre de lits.

Les nouveaux lits seront situés au deuxième étage de l'immeuble réservé à la pathologie et au premier étage du corridor qui relie l'immeuble de service à l'édifice principal de l'hôpital. Six de ces lits seront réservés à l'observation de cas mentaux et 20 autres à l'observation de cas de cancer, ce qui portera à 668 le nombre des lits de cet hôpital.

Le gouvernement fédéral verse une contribution égale à la subvention provinciale accordée à la construction d'hôpitaux, jusqu'à concurrence de $1,000 par lit dans le cas des hôpitaux qui soignent les maladies aiguës.

Depuis l'inauguration du programme national d'hygiène, c'est la quatrième subvention que l'on accorde à la construction d'hôpitaux à Ottawa. Le **Royal Ottawa Sanatorium** a reçu $202,500, et l'Hôpital général d'Ottawa, des subventions de $149,600 et de $25,000 pour deux agrandissements.

Trois accidents de l'air: dix victimes

FORT WORTH (Texas) (A.F.P.) —Quatre membres de l'équipage ont été tués et les huit autres, légèrement blessés, lorsque leur appareil, un bombardier B-29, s'est écrasé hier soir près de l'aérodrome militaire de Carswell, Texas.

ATLANTA (Georgie) (P.A.) — Six personnes ont perdu la vie hier lors de deux accidents d'avions survenus en Georgie et au Tennessee.

Trois habitants de Birmingham (Alabama) sont morts dans l'écrasement d'un avion privé, à Atlanta. Les victimes sont: T. E. Smith, Pelham B. Fowler et Bernard M. Jones.

Un avion léger s'est abattu au sol et a pris feu près de Fayetteville, Tennessee, entrainant la mort de Ralph Johnson, 34 ans; de son épouse, Pamela, 30 ans, et de leur fillette, Sandra, 5 ans. Les victimes habitaient Pontiac (Michigan).

Proclamation de la nouvelle république

DJAKARTA (Indonésie) (P.A.) —En dépit des cris de protestation venant du bloc ouvrier, dominé par les communistes, la République d'Indonésie a été proclamée ce matin par le président Soekarno, à la suite de l'approbation parlementaire d'un projet de constitution. La République remplace les Etats-Unis d'Indonésie.

Soekarno s'est immédiatement rendu à Djokjakarta (Java) pour assister à la dissolution de la vieille république qui a dirigé la révolte contre les Hollandais.

Un nouveau Parlement sera assermenté mercredi. Le gouvernement du premier ministre Mohamed Hatta restera au pouvoir en attendant la formation du nouveau cabinet. Rien n'indique que ce changement affectera le statut de l'Indonésie comme membre de l'Union hollandaise, sous la couronne hollandaise.

Enquête de la Sûreté

Sur l'explosion d'une bombe à Petawawa, Ont.

La Sûreté provinciale de l'Ontario a pris en main la tenue de l'enquête sur les circonstances qui ont entouré l'explosion d'une bombe fumigène au camp militaire de Petawawa, samedi matin, alors que 3 enfants furent blessés.

Ces derniers sont: Donald McKay, 6 ans, de Toronto, Jackie Binkley, 5 ans, et Derek Binkley, 7 ans, tous deux de Winnipeg. Ils ont subi plusieurs brûlures lorsqu'ils touchèrent à la bombe fumigène, laissée sur le sol à la suite d'un exercice qui avait eu lieu le soir précédent.

Donald McKay et Jackie Binkley furent transportés à l'Hôpital municipal d'Ottawa. Après avoir reçu les premiers soins à l'hôpital de Pembroke, Derek Binkley put retourner chez lui. Il ne subit que des brûlures superficielles aux jambes.

Les autorités de l'hôpital entretiennent quelque appréhension au sujet de la vue de Donald McKay; mais, hier soir, les médecins n'avaient pas encore pu dire s'il perdrait un oeil définitivement.

Dans un communiqué rendu public hier, le major-général Chris Vokes, officier commandant de la région du centre, a déclaré que les noms des personnes impliquées dans cet accident avaient été remis à la Sûreté provinciale, qui "prendrait les mesures nécessaires si le bien public l'exigeait".

Les autorités du camp ont tenu une enquête hier; selon certains rapports, un certain nombre d'officiers et de soldats auraient été confinés à leurs baraquements.

Le major-général Vokes a déclaré hier après-midi qu'à la suite d'une enquête préliminaire, les autorités du camp militaire avaient décidé de remettre toute l'affaire entre les mains de la Sûreté provinciale, puisque Petawawa tombe sous la juridiction de ce corps de police.

"La grève est une arme démodée", dit M. Ross au Rotary

Dans une causerie qu'il prononçait devant le club Rotary hier midi, M. Allan C. Ross, entrepreneur d'Ottawa, a demandé aux travailleurs de se désister de leur droit à la grève et de concentrer leurs énergies à produire davantage.

M. Ross, qui est de retour de la réunion de l'Organisation internationale du Travail tenue récemment à Genève, a déclaré que les travailleurs devraient se convaincre que la grève est maintenant une arme démodée, qu'ils n'obtiennent rien en s'en servant.

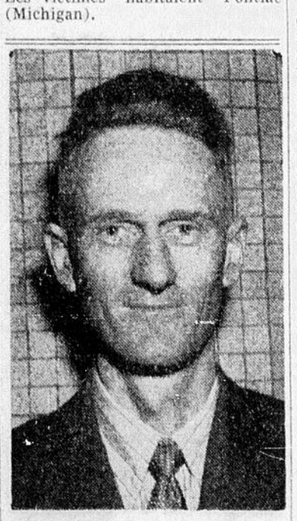
Le patron réalise de plus en plus, de nos jours, que le travailleur a droit à une juste rémunération en récompense de ses efforts.

En recourant à la grève, l'ouvrier fait un tort immense au public innocent et surtout à lui-même, car il n'a rien à gagner en recourant à une grève.

L'orateur ajouta que les travailleurs devraient accorder une plus grande importance au droit au travail qu'au droit à la grève.

M. Ross, qui avait été présenté par M. Dick Johnson, fut remercié par le président, M. L. Fleck.

Les membres de l'équipe des Rough Riders étaient les hôtes du club Rotary, au dîner d'hier.



M. Gerald Allen, directeur du voyage d'un groupe d'étudiants de Toronto, de passage à Ottawa aujourd'hui et demain.

INTERVIEW AVEC...

Un fervent de la pédale, venu ici de Los Angeles

Il a déjà parcouru 9,443 milles et il poursuit courageusement sa route, en quête de nouvelles aventures

Par Lionel Marleau

La popularité est aux longs voyages à bicyclette; d'ici quelques années, on pourra faire le tour du monde à bicyclette et personne ne s'étonnera de cet exploit.

Depuis le début de l'été, nous avons déjà souligné les courageuses randonnées de plusieurs fervents de la pédale. C'est un Américain de Los Angeles, Californie, que nous accueillions hier au bureau du DROIT.

Marvin Brown est un gaillard bronzé de 31 ans, qui a quitté sa ville natale le 16 mai dernier pour se rendre à Boston, "via" le Canada. Quand on jette un regard sur la carte, on remarque que ce n'est pas le chemin le plus court entre les deux villes. A son arrivée dans la Capitale, le courageux cycliste avait parcouru un total de 9,443 milles.

Son voyage l'a mené à travers plusieurs Etats américains: Arizona, Nouveau-Mexique, Texas, Missouri, Iowa, Oklahoma, Illinois, Indiana, Ohio, Michigan et New York. Une fois parvenu à Détroit, le voyageur a franchi le pont "Ambassador", pour mettre les pieds pour la première fois sur le sol canadien, à Windsor, Ontario.

Son premier désir a été de visiter la Capitale canadienne, dont il avait beaucoup entendu parler. Il poursuivit donc son chemin en passant par London, Hamilton, Toronto, Kingston et parvint finalement à Ottawa, vendredi dernier. Son voyage ne se terminera évidemment pas là; le cycliste roulera vers Montréal, cette semaine, puis reprendra la route de Boston. Il espère être de retour à Los Angeles, en décembre ou janvier.

Qu'on ne s'imagine pas qu'un tel voyage constitue une sinécure! Lorsqu'il entreprit sa randonnée en mai dernier, après avoir quitté son emploi dans une usine d'avions, Marvin Brown n'avait que $30 en poche. Il dut travailler tout le long du voyage pour refaire un peu sa "fortune" et franchir une nouvelle étape.

Quand on voyage dans de telles conditions, il faut économiser comme on peut. Comme on ne peut pas toujours se permettre une chambre d'hôtel, on couche sous la tente.

Lorsqu'au Canada, on demanda à Marvin une somme "fabuleuse" pour un paquet de cigarettes (trois fois le prix d'un paquet de cigarettes américaines), il décida sur-le-champ que la cigarette était nuisible à sa santé et qu'il cesserait de fumer. Quelques petits cadeaux de cigarettes canadiennes lui ont fait briser sa résolution en cours de route.

Notre voyageur a le visage brûlé par le soleil: on ne traverse pas impunément les déserts de l'Arizona et du Texas. Il pesait 240 livres à son départ: il pèse maintenant 195 livres. Son moral est toutefois meilleur que jamais.

Ce n'est pas la première fois que Marvin entreprend de longues randonnées à bicyclette. En 1938, il avait voyagé de Los Angeles à New York et, en 1942, il se rendit jusqu'à Miami.

Bientôt, notre voyageur reprendra sa route vers les Etats-Unis. Où le conduira son prochain voyage? Il le prépare déjà, mais c'est un secret qu'il ne veut pas dévoiler.

Quelques personnes de la région à bord du "Québec"

M.G.-A. Miron, gérant du bureau local de la compagnie "Canada Steamship Lines", dont le navire **Québec** a pris feu en approchant de Tadoussac, hier après-midi, a déclaré qu'à sa connaissance, seulement deux personnes d'Ottawa et de la région se trouvaient sur le navire ravagé par les flammes.

Ce sont Mlles Marjorie Morin, 5, rue Prince-Albert, à Overbrook, et Colombe Girard, demeurant sur le chemin Russell, à Overbrook également. Les deux jeunes filles faisaient le voyage de compagnie.

M. Michel Morin, frère de l'une des voyageuses, a déclaré qu'il avait conduit les deux jeunes filles à Montréal dimanche dernier, et que toutes deux avaient pris place à bord du navire le soir même. Elles devaient revenir dans la métropole demain matin, où elles avaient l'intention de demeurer quelques jours.

Quelques instants après être débarquée du navire en flammes, Mlle Morin a téléphoné chez elle pour mettre ses parents au courant du désastre et les assurer qu'il ne lui était rien arrivé, non plus qu'à sa compagne. L'appel téléphonique venait de Tadoussac.

M. Morin ignore où se trouvent présentement les deux jeunes filles, de même que leurs projets.

Au bureau de la compagnie, M. Miron a déclaré qu'il se trouvait probablement d'autres personnes de la région à bord du navire **Québec**, mais qu'elles avaient dû acheter leurs billets à Montréal, puisqu'on n'avait ici aucun autre dossier à ce sujet.

Par ailleurs, nous avons appris que M. et Mme Léo Lavallée, de Ripon, se trouvaient également à bord du navire.

Campagne en vue de dompter les chiens

Ceux qui redoutent la race canine, par suite de certaines "expériences de fonds de culottes", seront sans doute heureux d'apprendre que dans une dizaine de semaines, le nombre de chiens indésirables aura sensiblement diminué dans la Capitale. C'est du moins le but de la campagne que vient de lancer l'"Eastern Ontario Collie Club".

L'organisation a décidé, en effet, d'inviter tous les propriétaires de chiens hargneux à emmener leurs "terreurs" avenue Carling, chaque lundi soir. Là, dans un terrain approprié, des entraîneurs spécialisés tâcheront, durant une heure, de leur montrer quelque peu l'art du savoir-vivre. En observant avec attention des méthodes employées, les propriétaires seront en mesure de continuer à domicile l'oeuvre commencée.

Bien qu'on consente présentement à dompter toutes les races de chiens, le but principal des leçons est de préparer la démonstration "Specialty Show" qui aura lieu au Colisée, le 14 octobre. "Collies" et "Shetland" seulement y participeront.

Pourparlers pour uniformiser les opérations navales

WASHINGTON (A.F.P.) — Le département de la Défense annonce aujourd'hui que des conversations préliminaires ont eu lieu — et vont continuer — entre les représentants spécialisés dans les questions navales des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et du Canada, en vue d'arriver à une standardisation des opérations navales dans les trois pays.

Ces conversations, ajoute le département de la Défense, rentrent dans le cadre d'ensemble du programme général de standardisation et d'unification militaires, qui prévoit "le développement progressif de schémas et de standards communs", dans le domaine de l'armement, de l'équipement et des méthodes d'entrainement, aussi bien que dans les domaines de la tactique et des opérations, y compris les débarquements amphibies.

Cette coopération, ajoute toutefois le département de la Défense, ne génera en rien le contrôle de chaque pays sur toutes les activités qui se déroulent sur son territoire.

C'est le vice-amiral H. T. W. Grant, chef de l'état-major naval, qui a approuvé, au nom du Canada, les résultats de la première phase des pourparlers sur l'uniformisation des opérations navales pour le Canada, les Etats-Unis et l'Angleterre. Le représentant au comité tripartite était, au début, le contre-amiral F. L. Houghton, sous-chef de l'état-major naval. Ces négociations entreront bientôt dans une deuxième, puis une troisième phases où on déterminera tous les détails des manoeuvres navales standardisées pour les flottes de guerre des trois pays.

CKCA OTTAWA HULL 910 KILOCYCLES 1000 WATTS

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics:

NUAGEUX

MINIMUM (cette nuit) 55

MAXIMUM (demain) 80

Ottawa et la région: Beau aujourd'hui; nuageux ce soir. Demain: Généralement nuageux. Averses intermittentes ou orages dans l'après-midi et la soirée.

Dawson: 43, 63; Prince Rupert: ....., ...; Prince George: 43, 69; Vancouver: 59, 66; Victoria: 54, 62; Kamloops: 56, ...; Penticton: 58, 80; Jasper: 47, 67; Edmonton: 42, 74; Calgary: 49, 73; Lethbridge: 58, 78; Medicine Hat: 52, 81; Yellowknife: 36, 51; Prince Albert: 47, 74; Saskatoon: 54, 76; Regina: 51, 80; Winnipeg: 59, 77; Port-Churchill: 44, 51; Port-Arthur: 53, 60; Sault-Ste-Marie: 58, 79; White River: 56, 75; Kapuskasing: 57, 78; North Bay: 49, 75; Muskoka Airport: 49, 77; Windsor: 62, 79; London: 52, 78; Toronto: 52, 80; OTTAWA: 50, 78; Montréal: 55, 71; Québec: 58, 71; Saint-Jean: 54, ...; Moncton: 54, 74; Halifax: 56, 69; Charlottetown: ....., 71; Sydney: 58, 70; Yarmouth: 53, 76; St-Jean (Terre-Neuve): 53, 67.

"LE DROIT", SERVICE DU SOIR

(5 h. à 8 h. p.m.—Le samedi 1 h. à 4 h.)

ABONNEMENTS .....

DISTRIBUTION (à domicile) 3-4067

Fortes dépenses à l'industrie de la rayonne

Pour faire face à la concurrence toujours plus vive de l'étranger sur le marché domestique, l'industrie canadienne de la rayonne exécute en ce moment, au coût de $70,000,000, un programme quinquennal de modernisation d'après-guerre. Cinquante-deux millions ont été réservés à l'achat d'outillage et de machinerie et $18,000,000 à des travaux de construction. Vingt-huit millions sont consacrés à l'entretien et aux réparations.

Cette industrie comprend la fabrication des filés et des fibres de rayonne et de nylon; le travail des filés de rayonne, de nylon et de soie et la production des étoffes de rayonne, de nylon et de soie. Elle compte 54 manufactures sises dans 36 localités différentes et donne de l'emploi à 17,000 hommes et femmes.

La production de la rayonne et des tissus mixtes renfermant de la rayonne a beaucoup augmenté dans notre pays depuis la guerre, mais aussi vite que la consommation. Le volume des importations monte et l'industrie canadienne fait face à cette situation, du moins en partie, en dépassant beaucoup pour accroître son rendement et abaisser le coût de sa production par unité.

L'International Nickel accuse un profit plus élevé

Le rapport de l'International Nickel Company of Canada Limited et de ses filiales, pour la période de trois mois terminée le 30 juin, a été communiqué aux actionnaires et accuse un bénéfice net, en monnaie américaine, de $12,056,576, déduction faite de tous frais, dépréciation, épuisement, impôts; ce qui représente, outre les dividendes privilégiés, 79c par action ordinaire.

Au cours du trimestre qui avait pris fin le 31 mars 1950, le bénéfice net s'était élevé à $8,329,015, soit 54c par action ordinaire. Au cours du deuxième trimestre de 1949, il avait atteint $8,220,950, soit 53c par action ordinaire.

Pendant le semestre achevé le 30 juin 1950, le bénéfice net s'est chiffré par $20,385,591, soit $1.33 par action ordinaire, comparativement à $20,983,417, ou $1.37 par action ordinaire, au cours de la période correspondante de 1949.

Déclaration de dividendes à la compagnie C.I.L.

Les dividendes suivants ont été déclarés à l'issue d'une réunion du conseil de direction de la Canadian Industries Limited, tenue à Montréal.

Actions privilégiées — 1¾ p. 100, payable le 14 octobre 1950, aux actionnaires inscrits le 15 septembre 1950.

Actions ordinaires — Un dividende de 20 cents par action, payable le 31 octobre 1950 aux actionnaires inscrits le 29 septembre 1950.

Les dividendes ci-dessus, payables en fonds canadiens, sont sujets à l'approbation du Bureau du contrôle du change étranger.

Pour les non-résidents, les dividendes peuvent être convertis en monnaie étrangère aux taux officiels du Bureau du contrôle du change étranger du Canada.

AVIS

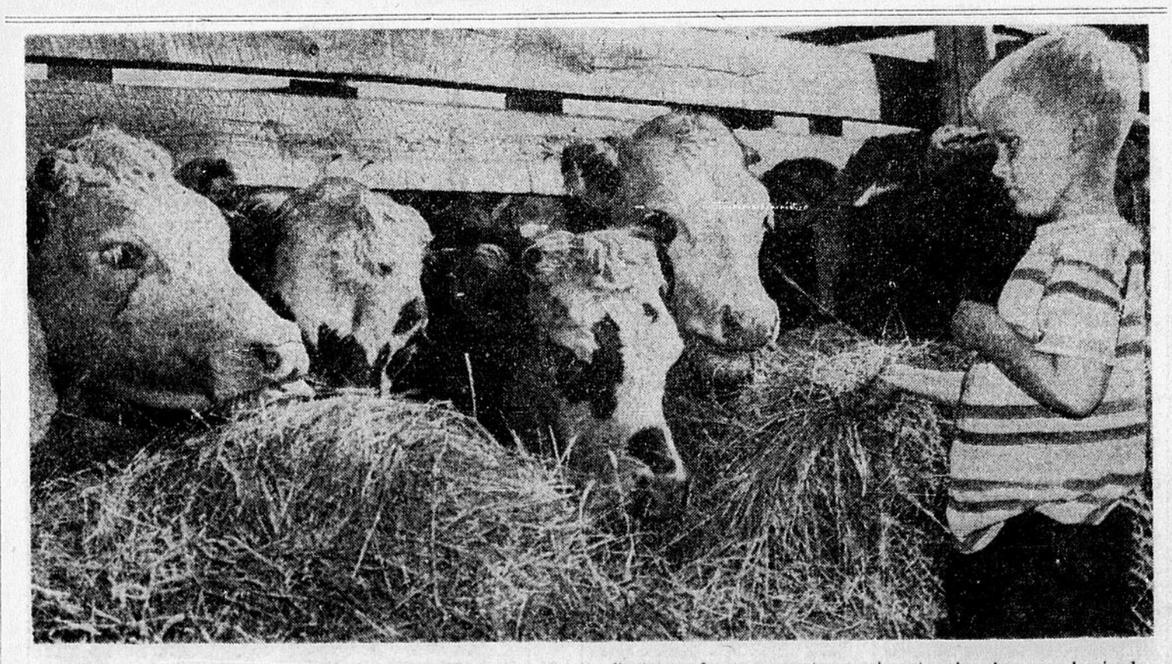
DURANT LES MOIS D'ETE
(juillet et août)

LE BUREAU DE
R. J. BASTIEN
Optométriste

SERA OUVERT JUSQU'A 5 H. LE SAMEDI ET SERA FERME TOUTE LA JOURNEE, LE LUNDI.



Grâce à des bourses accordées par la Compagnie T. Eaton, des étudiants de seize écoles secondaires de Toronto visitent Ottawa, au cours de leur tournée d'études dans une dizaine de villes de l'Ontario et du Québec. Le groupe, arrivé à la Gare Union à 12 h. 15 aujourd'hui, visitera notamment les édifices du Parlement, le quartier général de la Gendarmerie royale et l'usine Eddy.



D'ici peu de temps, les Etats-Unis auront suffisamment de boeuf pour pourvoir à tous les besoins et ce fait entrainera une baisse des prix. C'est du moins l'avis des experts. Le Canada suivra l'exemple des Etats-Unis à cause des exportations et, à l'automne, les consommateurs paieront moins cher pour la viande. Voici quelques spécimens de boeufs canadiens qui ne sont pas dérangés dans leur repas même si le garçonnet, un Ontarien, passe de longs moments à les regarder manger.

(Photo S.N.S.)